B BRAUN
SHARING EXPERTISE



AESCULAP® DENTAL

HAUPTKATALOG
MAIN CATALOG

AESCULAP® DENTAL

COMPETENCE IN DENTISTRY



Die Zahnmedizin steht heute vor einschneidenden Veränderungen. Die aktuellen medizinischen und technologischen Erkenntnisse bilden die Grundlage dafür, operative Eingriffe immer präziser und schonender vorzunehmen. Das entscheidende Element für diesen Fortschritt ist neben der zunehmenden Verfeinerung der diagnostischen Möglichkeiten die parallele Weiterentwicklung des zahnärztlichen Instrumentariums in seiner Gesamtheit.

AESCULAP®-Entwicklungen entstehen grundsätzlich durch intensiven Kundenkontakt. Dies gilt für neue Innovationsfelder wie z. B. mikrochirurgisches Instrumentarium für Implantologie, Parodontologie und Endodontie genauso wie für den Bereich des zahnärztlichen Standardinstrumentariums. AESCULAP®-Produkte haben sich in der täglichen Praxis, auch unter Kostenaspekten, weltweit bewährt. In Anbetracht limitierter Investitionsbudgets ist auch die Optimierung der Prozessabläufe in Krankenhaus und Praxis und der damit vorhandenen Effizienzsteigerung ein Weg, vorhandene Ressourcen besser zu nutzen.

Dentistry is currently facing drastic changes. The current state of medical and technological knowledge means that operations can be performed with deepening precision and using less and less invasive techniques.



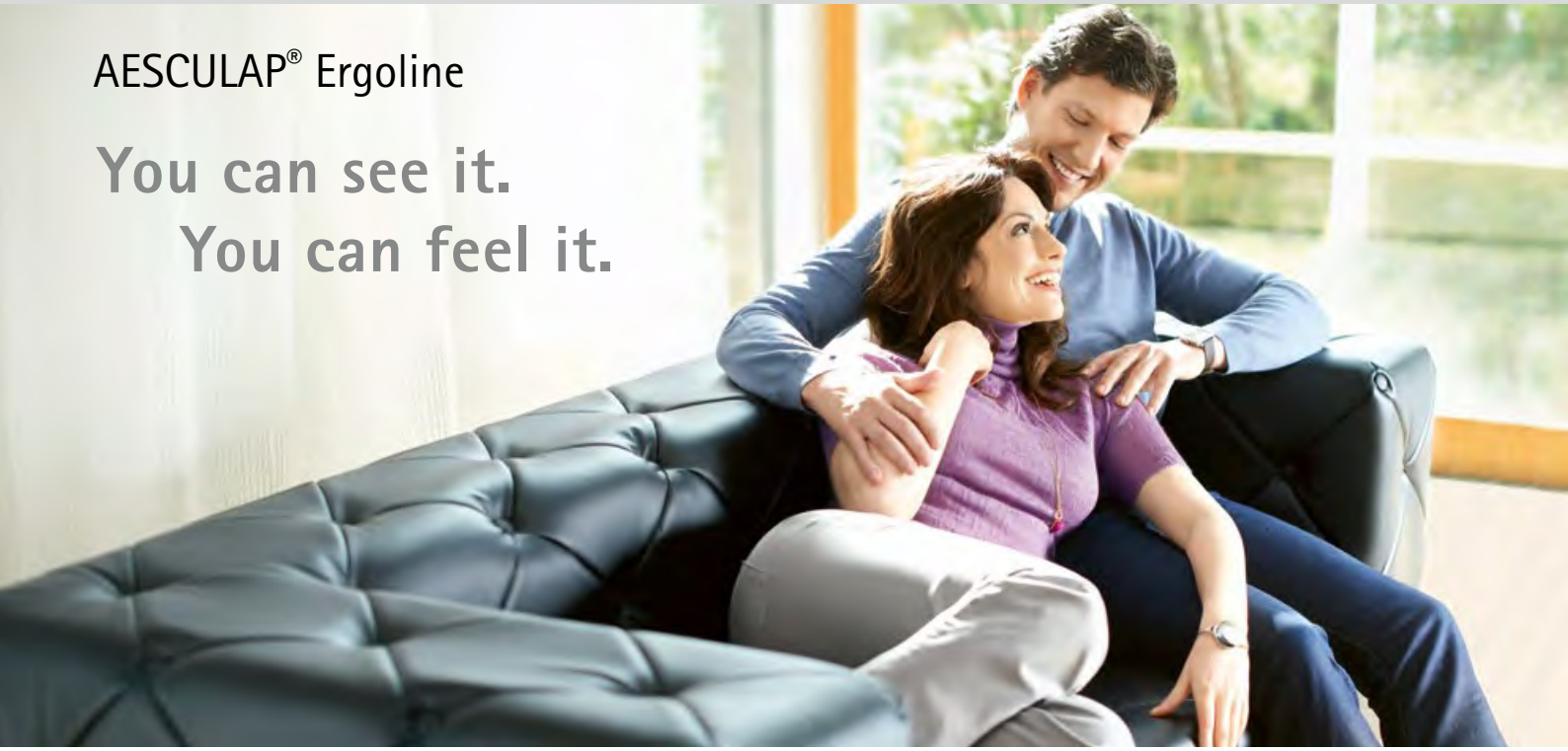
Along with the availability of increasingly sophisticated diagnostic tools, the decisive factor underlying this progress is the parallel ongoing development of the entire range of dental instruments.

AESCULAP®'s products are developed strictly by the close contact to our customers. This applies as much to new and innovative areas such as microsurgical instruments for implantology, periodontics and endodontics, as to standard dental instruments in general. Throughout the world, AESCULAP® products have proved themselves in day-to-day practice, not least from the point of view of quality and cost. With limited investment budgets available, optimized hospital procedures and resulting efficiency gains offer a means of making better use of existing resources. AESCULAP®'s range of services can help to achieve such improvements.



AESCULAP® DENTAL

COMPETENCE IN DENTISTRY



AESCULAP® Ergoline

You can see it.
You can feel it.

Ergoline verbindet Design mit komfortabler Ergonomie und hoher Funktionalität

Ergoline combines design with comfortable ergonomics and high functionality



Gute Funktionalität

- Hochwertige Materialien und präzise Verarbeitung verhelfen Ergoline zu hoher Qualität und Zuverlässigkeit
- Die Arbeitsenden sind abgestimmt auf die besonderen Anforderungen in der Zahnmedizin

Good functionality

- Precise manufacturing and high class materials lead to high quality and reliability
- The working tips are matched to the requirements of dentistry

Griffige Haptik

Easy-to-grip surface

Komfortable Ergonomie

- Form und Dicke gewährleisten ermüdungsarmes Arbeiten
- Sehr leichte Griffe

Comfortable ergonomics

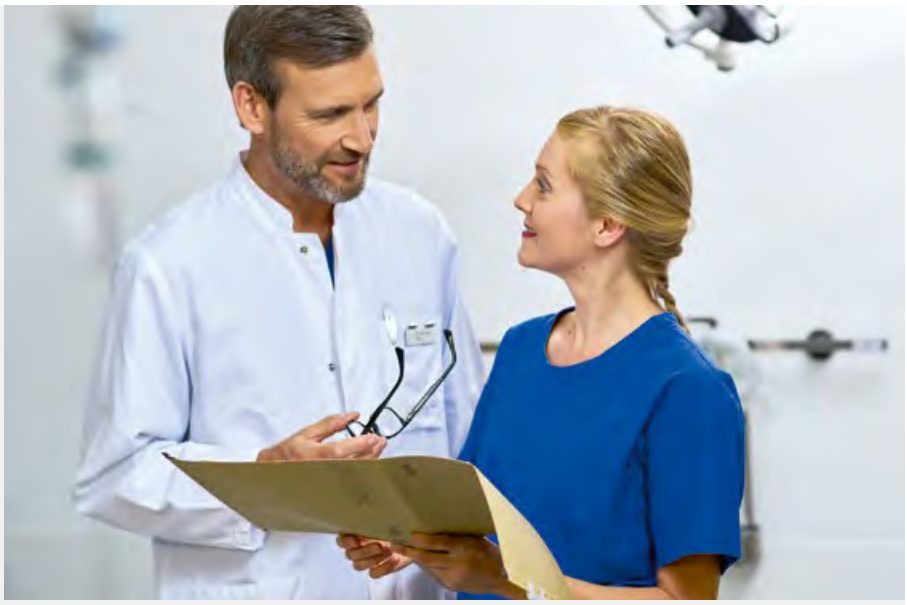
- Shape and thickness ensure low-fatigue work
- Lightweight handles

Ästhetik

- Gewinner des **iF DESIGN AWARD 2015** in der Kategorie Medicine/Healthcare

Aesthetics

- The winner of the **iF DESIGN AWARD 2015** Category Medicine/Healthcare





AESCULAP AKADEMIE®

Tuttlingen | Berlin | Bochum



AESCULAP AKADEMIE –
Wissensforum für moderne Medizin.

Die Aesculap Akademie ist eines der führenden medizinischen Foren für alle, die sich beruflich leidenschaftlich, engagiert und mit großer Ambition für die Gesundheit der Menschen einsetzen. Ihnen bieten wir Wissenstransfer auf höchstem Niveau nach weltweit anerkannten Qualitätskriterien durch innovative Methoden und Technologien.

Die Aesculap Akademie hat ihre Wurzeln im Unternehmen B. Braun, das seit mehr als 175 Jahren die Gesundheit der Menschen schützt und verbessert. Mit unseren Kursen, Hands-on-Trainings und Symposien tragen wir dazu bei, das Versprechen unseres Mutterkonzerns einzulösen: SHARING EXPERTISE.

Die Angebote der Aesculap Akademie bieten Teilnehmern, die sich in einem inspirierenden Umfeld weiter entwickeln wollen, Wissenstransfer und Lehre in einem lebendigen Dialog, der dem Leben gewidmet ist.

Aesculap Akademie GmbH
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Telefon +49 7461 95-2001

www.aesculap-akademie.de
www.facebook.com/AesculapAkademie

AESCULAP ACADEMY –
Forum for contemporary medicine.

The Aesculap Academy is one of the leading medical forums for everyone who is professionally, passionately and ambitiously committed to people's health. To those medical professionals we offer top quality knowledge transfer based on globally recognized quality criteria using innovative methods and technologies.

The Aesculap Academy has its roots in the company B. Braun, which has been protecting and improving people's health for more than 175 years. With our courses, hands-on trainings and symposia we help to honor our parent company's promise of SHARING EXPERTISE.

The courses at the Aesculap Academy offer participants who want to continue to learn in an inspiring environment knowledge transfer and teaching that are adapted to real life: lifelong learning, true-to-life training situations and realistic content for a better life for patients and medical staff.

Aesculap Akademie GmbH
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Phone +49 7461 95-2001

www.aesculap-academy.com

AESCULAP® DENTAL

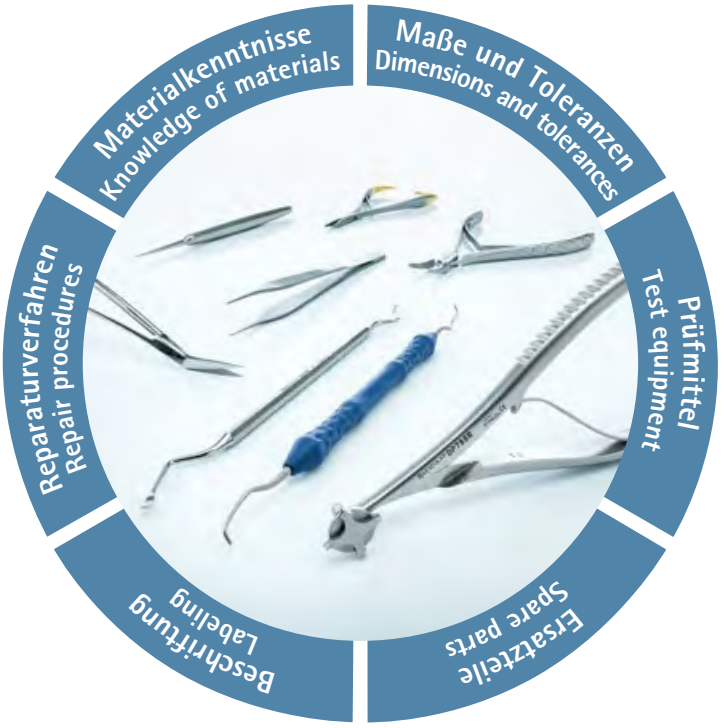
COMPETENCE IN DENTISTRY

AESCULAP® TECHNISCHER SERVICE

AESCULAP® TECHNICAL SERVICE

Merkmale einer AESCULAP® Qualitätsreparatur

Characteristics of an AESCULAP® quality repair



Reparaturverfahren

- Qualitativ hochwertige Reparaturverfahren
- Arbeitsablauf entsprechend der Fertigung des Neuprodukts
- Zugriff auf aktuelle Originalzeichnungen und Änderungsinformationen

Maße und Toleranzen

- Klar definierte Reparaturgrenzen gemäß AESCULAP® Qualitätsstandard
- Mindestmaß-Vorgaben für den zuverlässigen Einsatz eines Instrumentariums
- Wahrung der Modelltreue auch nach mehrmaliger Reparatur

Ersatzteile

- Einsatz ausschließlich von AESCULAP® Originalersatzteilen
- Sicherstellung der Funktionalität und Langlebigkeit
- Vermeidung von Korrosion und Materialveränderungen

Materialkenntnisse

- Bearbeitungsverfahren sind angepasst an die Materialzusammensetzung
- Oberflächenüberarbeitung entsprechend des für Neuprodukte geltende Verfahrens
- Ausschließlicher Einsatz von validierten Hilfsstoffen

Prüfmittel

- Vollständige Kontrolle nach der Reparatur
- Gewährleistung der Funktionalität durch Prüfung aller wichtigen Merkmale
- Prüfschritte und -parameter wie beim Neuprodukt

Beschriftung

- Wiederherstellung der AESCULAP® Originalbeschriftung
- Aufbringen der ATS-Reparaturmarkierung mit Jahr und Monat der Reparatur

Repair procedures

- High-quality repair procedures
- Work process conforming to the manufacture of the new product
- Access to current original drawings and modification information

Dimensions and tolerances

- Clearly-defined repair limits in accordance with AESCULAP® quality standards
- Minimum size specifications for the reliable use of an instrument set
- Preservation of model consistency even after multiple repairs

Spare parts

- Exclusive use of AESCULAP® original spare parts
- Safeguarding of functionality and durability
- Prevention of corrosion and changes in the material

Knowledge of materials

- Processing methods are adapted to the composition of the material
- Reworking of surfaces complies with valid procedure for new products
- Exclusive use of validated auxiliary materials

Test equipment

- Complete control after the repair
- Guarantee of functionality by testing all important features
- Use of the same test steps and parameters used for new products

Labeling

- Restoration of original AESCULAP® labeling
- Application of ATS repair labels with month and year of repair



Planung und Beratung

In Zeiten von Managed Care, Qualitätssicherungszirkeln und der rasanten Weiterentwicklung von minimalinvasiven zahnärztlichen Techniken hat die Zukunft heute schon begonnen. Und Zukunft bedeutet immer auch Investition in Personal und Technologie.

In Anbetracht begrenzter finanzieller Ressourcen im Gesundheitswesen und komplexer werdender Dokumentations- und Abrechnungsabläufe werden Entscheidungen über solche Investitionen immer wichtiger, aber auch schwieriger.

Investition und Zukunft - zwei Begriffe, die heute mehr denn je an Gewicht gewonnen haben. Denn nur wer heute richtig investiert, wird morgen die Früchte dieser Investitionen ernten können.

Der Nachfrage nach kompetenter und fairer Beratung hat sich AESCULAP® besonders gewidmet. Deshalb ist auch dieser Servicebereich permanent ausgebaut worden. Voraussetzung einer tragfähigen Planung für die operativen Bereiche eines Klinikums bzw. einer Praxis sind fundierte Analysen des IST-Zustandes rund um die Behandlungszimmer. Nur wer genau weiß, wie z. B. der aktuelle Status des Instrumentariums ist, kann sinnvoll eine Erweiterung, Aufstockung oder Umstrukturierung angehen.

Wer gar langfristige neue Ziele im Auge hat, kommt um die detaillierte Aufarbeitung des Bestehenden nicht herum.

Unser AESCULAP® Planungs- und Beratungs-Team hilft Ihnen hierbei. D. h. wir analysieren schnell, gründlich, kompetent und unabhängig Ihr momentanes Instrumentarium auf Qualität, Zustand und weitere Verwendbarkeit. Gemeinsam mit Ihnen entwickeln wir Ausstattungskriterien, wie Ihre Pläne am effizientesten umgesetzt werden können.

Problembeschreibungen aus Kliniken und Praxen sind immer individuell – und doch gibt es Standardsituationen zur OP-Siebeplanung. Jahrzehntelange Erfahrungswerte hat AESCULAP® zu einem für Sie nützlichen Instrument der schnellen, praxisnahen Problemlösung zusammengefaßt – eine OP-Siebbibliothek, auf die Sie bei konkretem Bedarf zurückgreifen können.

Wir haben es uns zur obersten Devise gemacht, Ihnen durch unsere Planung und Beratung ein Höchstmaß an Entscheidungssicherheit mit auf den Weg zu geben.

Planning and Consulting

In an age of managed care, quality assurance circles and rapid progress in the field of minimally invasive techniques, the future has already begun today. This future vision invariably also means investment in human resources and technology.

Limits on financial resources in the healthcare sector and complex documentation and settlement procedures mean that decisions on such investments are becoming increasingly important, but at the same time more and more difficult.

Investment and future – two concepts that have now become more important than ever before. For only those who make the right investments today will be in the position to reap the benefits of those investments tomorrow.

Having devoted particular attention to the demand for competent and fair advice, AESCULAP® has continually expanded this area of service. Workable planning for hospital surgical departments depends partly on sound analyses of the actual situation in and around the operating theatre.

Plans to expand, strengthen or restructure facilities can only be addressed properly if you are, for example, aware of the current status of your instruments.

Especially, if new long-term objectives are envisaged, there is no alternative to a detailed appraisal of the status quo. This is where our AESCULAP® planning and advice team can help. We analyse the quality, condition and further usability of your present set of instruments quickly, thoroughly, competently and independently. We then work with you to develop facility criteria indicating the most efficient way to put your plans into practice.

Although every hospital and dental practice has its own individual problem profile, there are standard situations applicable to the planning of operating theatre instrument trays. AESCULAP® can call upon decades of experience for creating a useful tool to provide you with fast, practical solutions to problems – a surgical instrument 'library', that you can fall back on if and when the specific need arises.

We have given the utmost priority to ensure that our planning and advice enables you to take your decisions on a basis of maximum certainty.

AESCULAP® DENTAL

COMPETENCE IN DENTISTRY



INHALTSVERZEICHNIS
CONTENTS

KAPITEL	CHAPTER	SEITE/PAGE
Zahnärztliche Diagnostik	Dental Diagnostics	001-016
Parodontologie	Periodontics	017-062
Endodontie	Endodontics	063-076
Konservierung	Preservation	077-096
Zahnärztliche Chirurgie	Dental Surgery	097-260
Zahnärztliche Implantologie	Dental Implantology	261-320
Zahnärztliche Prothetik	Dental Prosthetics	321-344
Kieferorthopädie	Orthodontics	345-358
Aufbereitung	Processing	359-380
Nummernverzeichnis	Numerical Index	381-388



AESCULAP® DENTAL

COMPETENCE IN DENTISTRY







AESCULAP® „Surface"

Für mittlere Lichtverhältnisse bei Standardbehandlungen wie Diagnostik, professionelle Zahnreinigung, etc.

AESCULAP® „Surface"

For mid luminous conditions like diagnostics, scaling, etc.



AESCULAP® „Rhodium"

Für den Einsatz bei starken Lichtverhältnissen bei chirurgischen Eingriffen.

AESCULAP® „Rhodium"

For higher luminous conditions like surgery.



DA026R Ø 22 mm
DA027R Ø 24 mm

Mundspiegel,
Surface

Mouth mirror,
Surface



DA036R Ø 22 mm
DA037R Ø 24 mm

Mundspiegel,
Rhodium

Mouth mirror,
Rhodium

DA026R – DA037R

Bestelleinheit:
PAK = Packung à 12 Stück

Sales unit:
PAK = Package of 12 pieces

Geeignet für die maschinelle Aufbereitung im montierten Zustand.

Suitable for mechanical cleaning in the assembled state.

Mundspiegelgriffe

Mouth mirror handles

- Farbige Kunststoff-Griffe als Hilfe zur Organisation der Praxis
- Ergonomische Griff-Form
- Sterilisierbar bis 240 °C
- Coloured handles out of synthetic material for easier organization of the treatment rooms
- Ergonomical handle shape
- Sterilizable up to 240 °C



DA090

135 mm, 5 ½



DA091

135 mm, 5 ½"



DA092

135 mm, 5 ½"



DA093

135 mm, 5 ½"



DA083

Mundspiegelgriff

Mouth mirror handle

135 mm, 5 ½"



DA074R

Mundspiegelgriff

Mouth mirror handle

125 mm, 5"

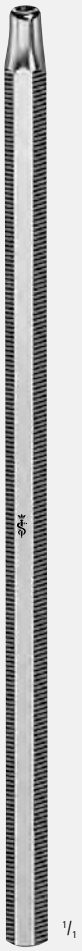


DA076R

Mundspiegelgriff

Mouth mirror handle

135 mm, 5 ½"

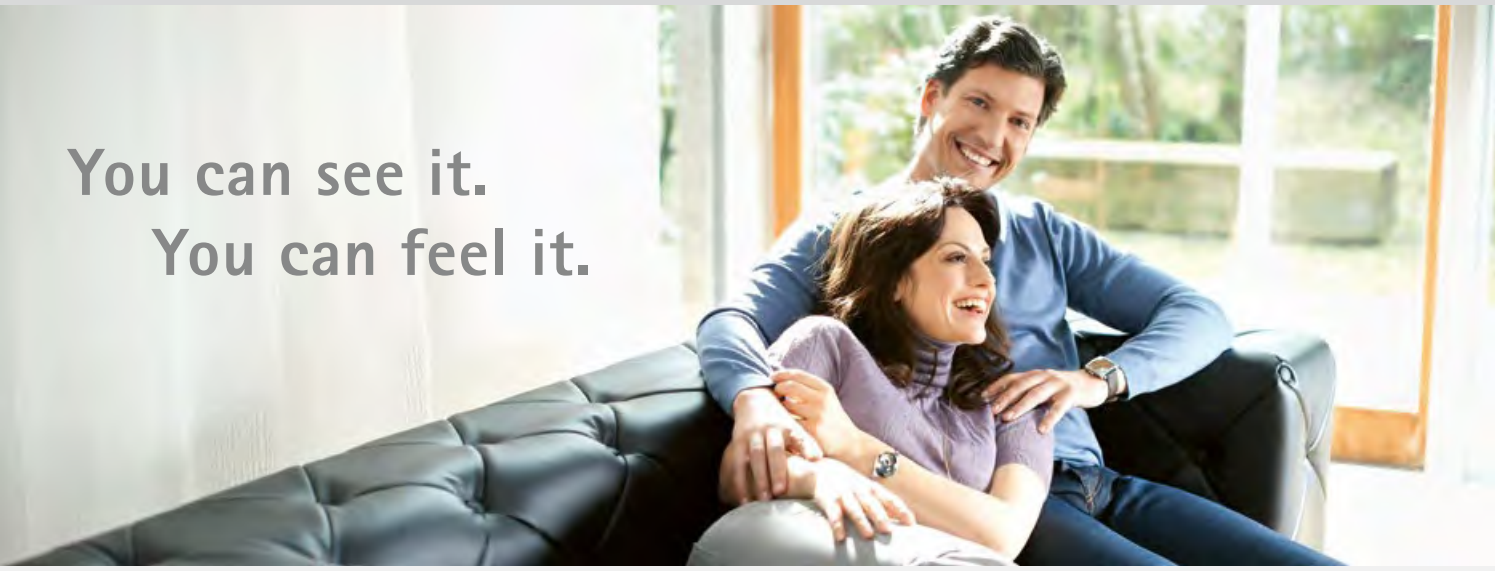


DA080R

Mundspiegelgriff

Mouth mirror handle

120 mm, 4 ¾"



Machen Sie es sich bequem.

Die möchte man gar nicht mehr aus der Hand legen – denn mit den neuen Instrumenten der AESCULAP® Ergoprobe Linie wird das Arbeiten bequemer, entspannender und ermüdungsärmer. Dafür sorgen die extrem leichten, ergonomischen Griffe mit ihrer speziell entwickelten, besonders angenehmen Haptik.

Make yourself comfortable.

You'll never want to put them down again – the new instruments in AESCULAP®'s Ergoprobe range make working that much easier, more relaxed and less tiring. The secret lies in the extremely lightweight, ergonomic handles with surfaces specially designed to have a particularly pleasant feel.



Ergoprobe verbindet Design mit komfortabler Ergonomie und hoher Funktionalität

Ergoprobe combines design with comfortable ergonomics and top functionality

Gute Funktionalität

- Zahnsonden Arbeitsenden aus Phynox-Stahl
  ➟ sehr grazil | elastisch | formstabil
- Parodontometer sind TiAl-Nitrid beschichtet
  ➟ genaue Markierung | glatte Übergänge

Good Functionality

- Dental probe working ends made of Phynox steel
  ➟ highly gracile | elastic | dimensionally stable
- Periodontal probes are coated with TiAl-nitride
  ➟ accurate marking | smooth transitions

Griffige Haptik

Easy-to-grip surface

Komfortable Ergonomie

- Form und Dicke gewährleisten ermüdungsarmes Arbeiten
- Extrem leichte Griffe

Comfortable ergonomics

- Shape and thickness ensure low-fatigue work
- Extremely lightweight handles

Ästhetik

- Gewinner des **iF DESIGN AWARD 2015** in der Kategorie Medicine/Healthcare

Aesthetics

- The winner of the **iF DESIGN AWARD 2015** Category Medicine/Healthcare





DA802R

Fig. 6

160 mm, 6 1/4"



DA806R

Fig. 6A

160 mm, 6 1/4"



DA808R

Fig. 8

160 mm, 6 1/4"



DA809R

Fig. 8A

160 mm, 6 1/4"



DA810R

Fig. 9

160 mm, 6 1/4"



DA823R

EXS 3A

165 mm, 6 1/2"



DA811R

Fig. 9A

160 mm, 6 1/4"



DA812R

Fig. 9B

160 mm, 6 1/4"



DA814R

Fig. 2

160 mm, 6 1/4"



DA816R

Fig. 23

160 mm, 6 1/4"



DA818R

Fig. 17

160 mm, 6 1/4"



DA878R
Fig. 8/9
165 mm, 6 ½"

DA868R
Fig. 17/23
155 mm, 6"

DA870R
EXD 5
165 mm, 6 ½"

DA863R
EXD 11
160 mm, 6 ¼"



DA871R

EXD 11/12

175 mm, 7"



WESTON

DA885R

170 mm, 6¾"



NABERS

DA882R

P2N

Furkationssonde

Furcation probe

170 mm, 6¾"



Infolge fehlender Standardisierung des Messdruckes sind klinische Messergebnisse unterschiedlicher Sondierverfahren widersprüchlich zu beurteilen. Nur durch Anwendung drucksensitiver Parodontalsonden ist eine objektive Beurteilung des Parodontalstatus möglich. Bei der Abschätzung von Parodontalerkrankungen unterliegt die Sondierungsmessung zahlreichen subjektiven und instrumentellen Einflüssen. Dabei kommt es häufig zu einer Unterschätzung der tatsächlich vorhandenen Sondierungstiefen. Bei zu geringen Messdrucken ist eher die Weichgewebsmorphologie, als der Anteil der koronalen, supraalveolären Faserstrukturen der limitierende Faktor für die Sondierungsmessung. Mit den beiden Parodontometern DB764R und DB765R lassen sich standardisiert Sondierungen durch den definierten Federdruck von 0,2 N, insbesondere bei entzündlichen Gingivaveränderungen bei Langzeituntersuchungen, und in der Nachsorge parodontaler Erkrankungen durchführen.

Due to a lack of measurement pressure standardisation, clinical measurements taken using different probing techniques often provide contradictory results. Objective evaluation of periodontal status is only possible when using pressure-sensitive periodontal probes. When assessing periodontal disease, probe measurements are subject to numerous instrumental and subjective influences, which can often result in underestimation of actual probing depths. When too little pressure is used, the main limiting factor on measurement probes is soft-tissue morphology rather than proportions of coronal, supra-alveolar fibre structures. Thanks to their defined spring pressure of 0.2 N, the DB764R and DB765R periodontal probes allow standardised probing in follow-up care of periodontal diseases, and especially in cases of inflammatory gingival changes in long-term studies.

Parodontometer mit definiertem Anschlag 0,2 N (20 g)

Periodontal probe with defined probing force of 0.2 N (20 g)



DB764R

UNC 15

165 mm, 6 ½"

WHO

DB765R

PCP 11,5 C

165 mm, 6 ½"

Farbcodierungssystem: TiAl-Nitrid beschichtet
- genaue Markierung und glatte Übergänge

Colour coding system, coated with TiAl-nitride
- exact marking and smoothing



DB865R
UNC 15
160 mm, 6¼"



DB868R
PCP 11
160 mm, 6¼"



WHO
DB867R
PCP 11,5 C
160 mm, 6¼"



DB874R
160 mm, 6¼"



DB866R
UPM
(PCP 11,5 C+ UNC 15)
170 mm, 6¾"



DB862R
PCP 12
160 mm, 6¼"



PERRY

DA204R

gerieft

serrated

130 mm, 5 1/8"



MERIAM

DA212R

glatt

smooth

150 mm, 6"



DA221R

gerieft

serrated

160 mm, 6 1/4"



MERIAM

DA225R

gerieft

serrated

160 mm, 6 1/4"



LONDON-COLLEGE

DA240R

glatt

smooth

150 mm, 6"



LONDON-COLLEGE

DA241R

gerieft

serrated

150 mm, 6"



LONDON-COLLEGE

DA243R

gerieft

serrated

150 mm, 6"

Spezial-Zahnpinzette LONDON-COLLEGE, mod.
Besonders kräftige, verwindungsfreie Ausführung, gerieft.

Special tooth tweezers LONDON-COLLEGE, mod.
Particularly strong, distortion-free design, serrated.



LONDON-COLLEGE

DA271R

gerieft/mit Schloss
serrated/with lock
150 mm, 6"



DA231R

gerieft
serrated
150 mm, 6"



LONDON-COLLEGE, mod.

DA244R

150 mm, 6"

DUROGRIP®-Zahnpinzette mit Hartmetalleinlage zum sicheren Fassen von Matrizenbändern und Interdentalkeilen.

DUROGRIP®–Tooth forceps with tungsten carbide insert for secure grasping of matrices and interdental wedges.



DA246R

Zahnpinzette

Dental forceps

150 mm, 6"



DA254R

150 mm, 6"

DIAGNOSTIK
DIAGNOSTICS





The Winner of the
iF DESIGN AWARD 2015
Category Medicine / Healthcare.

PARODONTOLOGIE
PERIODONTICS



Infolge fehlender Standardisierung des Messdruckes sind klinische Messergebnisse unterschiedlicher Sondierverfahren widersprüchlich zu beurteilen. Nur durch Anwendung drucksensitiver Parodontalsonden ist eine objektive Beurteilung des Parodontalstatus möglich. Bei der Abschätzung von Parodontalerkrankungen unterliegt die Sondierungsmessung zahlreichen subjektiven und instrumentellen Einflüssen. Dabei kommt es häufig zu einer Unterschätzung der tatsächlich vorhandenen Sondierungstiefen. Bei zu geringen Messdrucken ist eher die Weichgewebsmorphologie, als der Anteil der koronalen, supraalveolären Faserstrukturen der limitierende Faktor für die Sondierungsmessung. Mit den beiden Parodontometern DB764R und DB765R lassen sich standardisiert Sondierungen durch den definierten Federdruck von 0,2 N, insbesondere bei entzündlichen Gingivaveränderungen bei Langzeituntersuchungen, und in der Nachsorge parodontaler Erkrankungen durchführen.

Due to a lack of measurement pressure standardisation, clinical measurements taken using different probing techniques often provide contradictory results. Objective evaluation of periodontal status is only possible when using pressure-sensitive periodontal probes. When assessing periodontal disease, probe measurements are subject to numerous instrumental and subjective influences, which can often result in underestimation of actual probing depths. When too little pressure is used, the main limiting factor on measurement probes is soft-tissue morphology rather than proportions of coronal, supra-alveolar fibre structures. Thanks to their defined spring pressure of 0.2 N, the DB764R and DB765R periodontal probes allow standardised probing in follow-up care of periodontal diseases, and especially in cases of inflammatory gingival changes in long-term studies.

Parodontometer mit definiertem Anschlag 0,2 N (20 g)

Periodontal probe with defined probing force of 0.2 N (20 g)



DB764R

UNC 15

165 mm, 6 ½"

WHO

DB765R

PCP 11,5 C

165 mm, 6 ½"

Farbcodierungssystem: TiAl-Nitrid beschichtet
- genaue Markierung und glatte Übergänge

Colour coding system, coated with TiAl-nitride
- exact marking and smooth transition



DB868R

PCP 11

155 mm, 6⅛"



WHO

DB867R

PCP 11,5 C

160 mm, 6¼"



DB874R

160 mm, 6¼"







Farbcodierungssystem: TiAl-Nitrid beschichtet
- genaue Markierung und glatte Übergänge

Colour coding system, coated with TiAl-nitride
- exact marking and smooth transition

DB862R
PCP 12
160 mm, 6¼"

DB865R
UNC 15
160 mm, 6¼"

DB866R
UPM (PCP 11,5 C + UNC 15)
175 mm, 7"



WILLIAMS-FOX

DB775R

165 mm, 6 ½"



HAUER

DB776R

135 mm, 5 ¼"

PARODONTOLOGIE
PERIODONTICS



- Anatomischer High-Tech-Griff
- Extra leicht und „griffig" für ermüdungsärmeres Arbeiten
- Farbcodierung für schnelles, übersichtlicheres Arbeiten
- Für Dampfsterilisation 134°C (Autoklav) und Heißluftsterilisation 240°C geeignet

- Anatomical "high-tech" shape
- Extra light and "handy" allows more fatigue-free working
- Colour-coded handles for a quicker and clearer orientation
- Suitable for steam sterilization 134°C (Autoclave) and hot air sterilization up to 240°C



supragingivaler Einsatz/supragingival use



DB243R

Prämolaren
Molaren
universal

Premolars
Molars
universal

175 mm, 7"



CRANE CAPLAN

DB340R

CK 6

Frontzähne
Prämolaren
Molaren
universal

Anteriors
Premolars
Molars
universal

175 mm, 7"



DB349R

Cl 2/3

Frontzähne
Prämolaren
Molaren
universal

Anteriors
Premolars
Molars
universal

165 mm, 6 ½"

supragingivaler Einsatz/supragingival use



1/1

DB350R

T2/T3

Frontzähne
Prämolaren
Molaren
universal

Anteriors
Premolars
Molars
universal

175 mm, 7"



1/1

grazil
delicate

DB351R

USM

Frontzähne
Prämolaren
Molaren
mesial/distal

Anteriors
Premolars
Molars
mesial/distal

175 mm, 7"



1/1

DB370R

H 6/7

Frontzähne
Prämolaren

mesial/distal

Anteriors
Premolars

mesial/distal

175 mm, 7"

supragingivaler Einsatz/supragingival use



1/1

McCALL

DB376R

13S/14S

Prämolaren
Molaren
mesial/distal

Premolars
Molars
mesial/distal

175 mm, 7"



1/1

DB391R

M 23

Frontzähne
Prämolaren
Molaren
universal

Anteriors
Premolars
Molars
universal

175 mm, 7"

supragingivaler Einsatz/supragingival use



DB352R

S 204/SD

Frontzähne
Prämolaren

mesial/distal

Anteriors
Premolars

mesial/distal

175 mm, 7"



DB354R

S 204 S

Molaren
universal

Molars
universal

175 mm, 7"

SPEZIAL SCALER, UNIVERSALKÜRETTEN LANGER
SPECIAL SCALERS, UNIVERSAL CURETTES LANGER

supragingivaler Einsatz/supragingival use

supra/subgingivaler Einsatz/supra/subgingival use



GOLDMAN-FOX

DB345R

GF 5

Prämolaren
Molaren
bukkal/lingual

Premolars
Molars
buccal/lingual

175 mm, 7"



GOLDMAN-FOX

DB346R

GF 6

Frontzähne
Prämolaren
Molaren
labial/lingual
mesial/distal

Anteriors
Premolars
Molars
labial/lingual
mesial/distal

175 mm, 7"



Unterkiefer

Lower jaw

LANGER

DB330R

L 1/2

Prämolaren
Molaren
universal

Premolars
Molars
universal

170 mm, 6¾"



Oberkiefer

Upper jaw

LANGER

DB331R

L 3/4

Prämolaren
Molaren
universal

Premolars
Molars
universal

170 mm, 6¾"



LANGER

DB332R

L 5/6

Frontzähne

universal

Anteriors

universal

170 mm, 6¾"

supra/subgingivaler Einsatz/supra/subgingival use



GOLDMAN-FOX

DB342R

GF 2

Frontzähne
Prämolaren

universal

Anteriors
Premolars

universal

175 mm, 7"



GOLDMAN-FOX

DB344R

GF 4

Prämolaren
Molaren
universal

Premolars
Molars
universal

175 mm, 7"



COLUMBIA

DB362R

2R/2L

Frontzähne

universal

Anteriors

universal

175 mm, 7"



COLUMBIA

DB363R

4R/4L

Prämolaren
Molaren
universal

Premolars
Molars
universal

170 mm, 6¾"

supra/subgingivaler Einsatz/supra/subgingival use



1/1

COLUMBIA

DB368R

13/14

Prämolaren
Molaren
universal

Premolars
Molars
universal

175 mm, 7"



1/1

DB392R

M 23 A

Frontzähne
Prämolaren
Molaren
universal

Anteriors
Premolars
Molars
universal

175 mm, 7"



1/1

für infiziertes Gewebe

for infected tissue

McCALL

DB377R

M 17S/18S

Prämolaren
Molaren

Premolars
Molars

165 mm, 6 ½"

subgingivaler Einsatz/subgingival use



1/1

GRACEY

DB380R

Fig. 1/2

Frontzähne

universal

Anteriors

universal

175 mm, 7"



1/1

GRACEY

DB381R

Fig. 3/4

Frontzähne
Prämolaren

universal

Anteriors
Premolars

universal

175 mm, 7"



1/1

GRACEY

DB382R

Fig. 5/6

Frontzähne
Prämolaren

universal

Anteriors
Premolars

universal

175 mm, 7"



1/1

GRACEY

DB383R

Fig. 7/8

Prämolaren
Molaren
bukkal/lingual

Premolars
Molars
buccal/lingual

170 mm, 6¾"

subgingivaler Einsatz/subgingival use



GRACEY

DB384R

Fig. 9/10

Prämolaren
Molaren
bukkal/lingual

Premolars
Molars
buccal/lingual

170 mm, 6¾"



GRACEY

DB385R

Fig. 11/12

Prämolaren
Molaren
mesio-bukkal/
mesio-lingual

Premolars
Molars
mesio-buccal/
mesio-lingual

175 mm, 7"



GRACEY

DB386R

Fig. 13/14

Prämolaren
Molaren
disto-bukkal/
disto-lingual

Premolars
Molars
disto-buccal/
disto-lingual

170 mm, 6¾"



GRACEY

DB387R

Fig. 15/16

Prämolaren
Molaren
mesio-bukkal/
mesio-lingual

Premolars
Molars
mesio-buccal/
mesio-lingual

170 mm, 6¾"

subgingivaler Einsatz/subgingival use



1/1

GRACEY

DB389R

Fig. 12/13

Prämolaren
Molaren
mesio-vestibulär/
mesio-oral
disto-vestibulär/
disto-oral

Premolars
Molars
mesio-vestibular/
mesio-oral
disto-vestibular/
disto-oral

175 mm, 7"



1/1

GRACEY

DB388R

Fig. 11/14

Prämolaren
Molaren
mesio-vestibulär/
mesio-oral
disto-vestibulär/
disto-oral

Premolars
Molars
mesio-vestibular/
mesio-oral
disto-vestibular/
disto-oral

175 mm, 7"



Durch die Kombination von hoher Steifigkeit mit filigranen Arbeitsenden kann mit Rigid Küretten insbesondere hartnäckiger Zahnbelag gründlich und rationell entfernt werden. Auf zeitintensives Mehrfach-Scaling mit flexiblen Küretten kann verzichtet werden. Bei Wurzelglättung stets mit flexiblen Küretten nacharbeiten.

Die Gracey-Figuren 12/13 und 11/14 erweisen sich als besonders zeitsparend, da im Seitenzahnbereich z. B. im 1. Quadrant mit Figur 12/13 alle mesiodistalen Flächen nach vestibulär ohne Instrumentenwechsel auf Anhieb abgearbeitet werden können. Erst bei Wechsel nach palatinal wird Figur 11/14 verwendet. Der 2. Quadrant beginnt selbstverständlich mit Figur 11/14 für mesio-distal nach vestibulär usw.

The combination of high rigidity and filigree-fine working ends means that stubborn plaque in particular can be removed thoroughly and efficiently with rigid curettes. It is no longer necessary to carry out time-consuming repeat scaling with flexible curettes. Flexible curettes should always be used to complete root planing.

The Gracey Figures 12/13 and 11/14 prove to be particularly time-saving, since using Figure 12/13 all mesio-distal surfaces in the side tooth area, e.g. in the first quadrant, can be completely treated in vestibular direction in one step without having to change the instrument. It is only with the change to palatinal direction that Figure 11/14 is used. The second quadrant begins of course with Figure 11/14 for mesio-distal in vestibular direction, etc.

SPEZIELLE KOMBINATION VON GRACEY-FIGUREN, RIGID GRACEY-KÜRETTEN
SPECIAL COMBINATION OF GRACEY-FIGURES, RIGID GRACEY-CURETTES



1/1

Rigid GRACEY

DB582R

Fig. 5/6

Frontzähne
Prämolaren

Anteriors
Premolars

175 mm, 7"



1/1

Rigid GRACEY

DB583R

Fig. 7/8

Prämolaren
Molaren
bukkal/lingual

Premolars
Molars
buccal/lingual

170 mm, 6¾"



1/1

Rigid GRACEY

DB585R

Fig. 11/12

Prämolaren
Molaren
mesio-bukkal/
mesio-lingual

Premolars
Molars
mesio-buccal/
mesio-lingual

175 mm, 7"



1/1

Rigid GRACEY

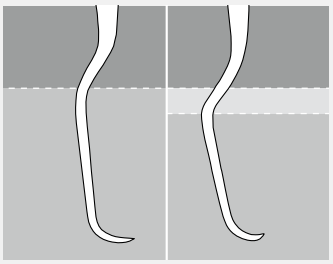
DB586R

Fig. 13/14

Prämolaren
Molaren
disto-bukkal/
disto-lingual

Premolars
Molars
disto-buccal/
disto-lingual

175 mm, 7"



subgingivaler Einsatz
subgingival use

Schaft 3 mm länger als Standard-GRACEY, schmales Arbeitsende
- zum einfachen Erreichen tief liegender Wurzeloberflächen

Shaft 3 mm longer than Standard-GRACEY narrow working tip
- for easier access to the deep root surfaces



1/1

After-GRACEY
DB590R
Fig. 1/2
Frontzähne

universal

Anteriors

universal

170 mm, 6¾"



1/1

After-GRACEY
DB591R
Fig. 3/4
Frontzähne
Prämolaren

universal

Anteriors
Premolars

universal

170 mm, 6¾"



After-GRACEY

DB592R

Fig. 5/6

Frontzähne
Prämolaren

universal

Anteriors
Premolars

universal

170 mm, 6¾"



After-GRACEY

DB593R

Fig. 7/8

Prämolaren
Molaren
bukkal/lingual

Premolars
Molars
buccal/lingual

170 mm, 6¾"



After-GRACEY

DB595R

Fig. 11/12

Prämolaren
Molaren
mesio-bukkal/
mesio-lingual

Premolars
Molars
mesio-buccal/
mesio-lingual

170 mm, 6¾"



After-GRACEY

DB596R

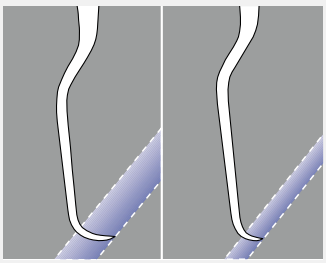
Fig. 13/14

Prämolaren
Molaren
disto-bukkal/
disto-lingual

Premolars
Molars
disto-buccal/
disto-lingual

170 mm, 6¾"





subgingivaler Einsatz
subgingival use

Schaft 3 mm länger als Standard-GRACEY, schmales Arbeitsende verkürzt
- zum einfachen Erreichen tiefliegender, schmaler Wurzeloberflächen

Shaft 3 mm longer than Standard-GRACEY, narrow working tip shortened
- for easier access to the deep, narrow root surfaces



1/1

Mini-GRACEY

DB470R

Fig. 1/2

Frontzähne

universal

Anteriors

universal

175 mm, 7"



1/1

Mini-GRACEY

DB471R

Fig. 3/4

Frontzähne
Prämolaren

universal

Anteriors
Premolars

universal

170 mm, 6¾"



1/1

Mini-GRACEY

DB472R

Fig. 5/6

Frontzähne
Prämolaren

universal

Anteriors
Premolars

universal

175 mm, 7"



1/1

Mini-GRACEY

DB473R

Fig. 7/8

Prämolaren
Molaren
bukkal/lingual

Premolars
Molars
buccal/lingual

170 mm, 6¾"



1/1

Mini-GRACEY

DB475R

Fig. 11/12

Prämolaren
Molaren
mesio-bukkal/
mesio-lingual

Premolars
Molars
mesio buccal/
mesio lingual

175 mm, 7"



1/1

Mini-GRACEY

DB476R

Fig. 13/14

Prämolaren
Molaren
disto-bukkal/
disto-lingual

Premolars
Molars
disto buccal/
disto lingual

175 mm, 7"



Titankürетten für die Implantatreinigung

- Manuell nachschleifbar

Um einen langfristigen Implantationserfolg zu gewährleisten, ist eine konsequente Nachsorge besonders wichtig.
Um Plaque-Anlagerungen am Implantat-Abutment-Interface entfernen zu können, können Küretten aus Titan hilfreich sein.

Titanium curettes for implant cleaning

- Manually sharpenable

To ensure the long-term success of an implant, consistent aftercare is very important. To eliminate plaque on the implant-abutment interface, titanium curettes can be preferable.



1/1

LANGER

DB180T

L 1/2

Prämolaren
Molaren
universal
Unterkiefer

Premolars
Molars
universal
mandible

175 mm, 7"



1/1

LANGER

DB181T

L 3/4

Prämolaren
Molaren
universal
Oberkiefer

Premolars
Molars
universal
maxilla

175 mm, 7"



1/1

LANGER

DB182T

L 5/6

Frontzähne

universal

Anteriors

universal

175 mm, 7"



Parodontometer mit definiertem Anschlag 0,2 N (20 g)

Periodontal probe with defined probing force of 0.2 N (20 g)



Parodontometer mit definierter Federkraft

- Definierter Anschlag 0,2 N (20 g)
  - Geringes Risiko von Beschädigungen am Implantat
- TiAl-Nitrid beschichtet
  - Genaue Markierung und glatte Übergänge
  - Kein Abrieb

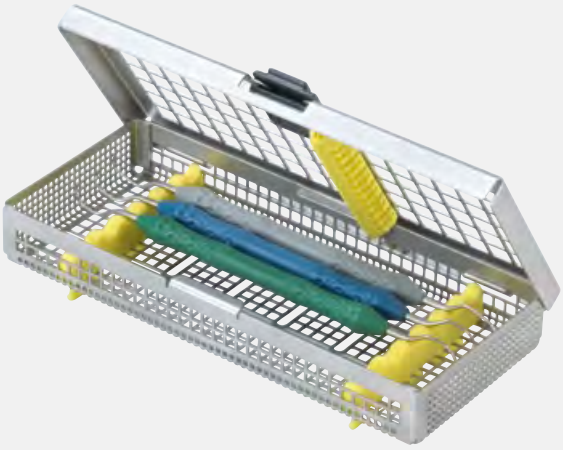
Force-controlled periodontal probe

- Defined probing force of 0.2 N (20 g)
  - Low implant damage risk
- TiAl-nitride coating
  - Exact marking and smooth transition
  - No abrasion

3. Europäische Konsensuskonferenz Köln 2008 Periimplantitis: Diagnostik & Vorgehen: ...vorsichtige Sondierung der periimplantären Taschen (0,2 N Sonde)...

3rd European Consensus Conference (EuCC) Cologne 2008 on Periimplantitis: Diagnosis & procedure: ...careful probing of pocket on four sides (0.2 N probe)...

	WHO
DB764R	**DB765R**
UNC 15	PCP 11,5 C
165 mm, 6 ½"	165 mm, 6 ½"



DB185

Recall Set bestehend aus
DB180T, DB181T, DB182T
und JG387R

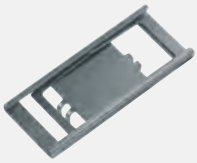
Recall Set consisting of
DB180T, DB181T, DB182T
and JG387R



JG387R

Siebtray,
188 x 84 x 30 mm,
inkl. 2 Instrumentenstege
aus Silikon (JG394),
für 5 Instrumente

Tray, 188 x 84 x 30 mm,
incl. 2 silicone instrument
racks (JG394),
for 5 instruments

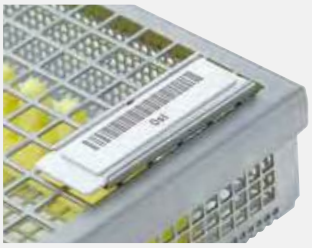


JG625R

Halterung für
Kennzeichnungsschilder

Holding device for
identification labels

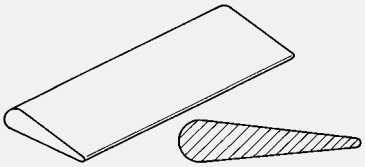




ICD-002

Kennzeichnungsschilder aus Kunst-
stoff, weiß, mit 10-stelligem Barcode
für Softwareanwendung praxiDoc
oder DIOS, Beschriftung nach Angabe

Plastic identification labels, white,
with 10-digit barcode for praxiDoc
or DIOS software applications,
labeling as specified



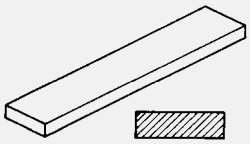
*** DB090**
feine Körnung, fine grain

*** DB091**
mittlere Körnung, medium grain

India-Korund-Schleifsteine, beige zum Formen und Vorschleifen sehr stumpfer Instrumente

India Corund grinding stone, beige for sharping and pregrinding of very blunt instruments

75 x 45 x 2-7 mm

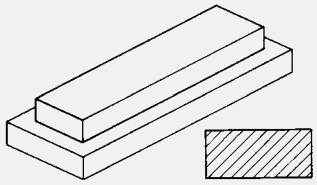


*** DB095**

Original Arkansas-Schleifstein, grau-weiß, zum wiederholten Aufschleifen sowie Finieren von Scalern und Küretten

Original Arkansas grinding stone, grey-white, for repeated grinding on scalers and curettes as well as for finishing

75 x 25 x 7 mm



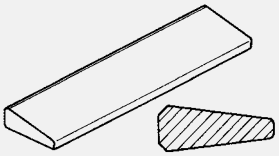
DB096

Super-Arkansas-Schleifstein, weiß, für das mehrmalige Aufschleifen und Finieren von Scalern und Küretten

Super Arkansas grinding stone, white, for repeated grinding on scalers and curettes as well as for finishing

Stein im Holzetui/Stone in wooden case

100 x 25 x 10 mm

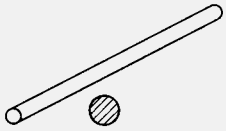


DB097

Super-Arkansas-Schleifstein, weiß für das mehrmalige Aufschleifen und Finieren von Scalern und Küretten

Super Arkansas grinding stone, white, for repeated grinding on scalers and curettes as well as for finishing

102 x 26 x 5-10 mm



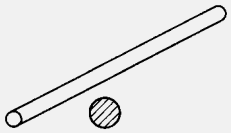
*** DB098**

India-Korund-Schleifstein, Rundfeile, braun-beige, zum Entgraten der Federkanten

100 mm lang, Ø 6 mm

India Corund grinding stone, round file, brown beige, for deburring the working ends

100 mm long, Ø 6 mm



*** DB086**

Plexiglas-Teststäbchen, zur Kontrolle der Schneidewirkung von Scalern und Küretten.

Bestelleinheit: PAK = Packung à 6 Stück

Plexiglas test rods, for checking cutting effect of scalers and curettes.

Sales Unit: PAK = Package of 6 pieces



*** JG598**

Sterilit® I AESCULAP®-Schleifstein-Öl

Inhalt: 50 ccm

Sterilit® I AESCULAP® oil for grinding stones

Contents: 50 ccm

Die mit * gekennzeichneten Artikel: als Grundausstattung erforderlich

Items marked * are necessary for the basic equipment


½ mm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22



BB063R

Skalpellgriff für sterile
Skalpellklingen BB511, BB515, BB542

Scalpel handle for sterile
scalpel blades BB511, BB515, BB542

145 mm, 5¾"



BB045T

Titan-Mikroklingenhalter
mit Rundgriff. Leicht, dreh-
bar und handlich für eine
exakte Schnittführung

Titanium scalpel handle for
microsurgery blades, round
handle. Light, rotatable and
handy for precise cutting

145 mm, 5¾"


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
½ mm

The New Class of Excellence

ERGOPERIO PINZETTEN
ERGOPERIO FORCEPS



- Die runde Griffform ermöglicht das Drehen des Instruments in den Fingerspitzen
- Austarierte Instrumente mit mittigem Schwerpunkt

- The round handle enables the rotation of the instruments with the tips of the fingers
- Well balanced instruments with a centric balance point



Parallel schließende Arbeitsenden

Parallel closing working tips



Gerade und gebogene Arbeitsenden

Straight and curved working tips





2/1



1/1

DX060R

anatomisch, gerade

dissecting, straight

180 mm, 7"



2/1



1/1

DX061R

anatomisch, gebogen

dissecting, curved

175 mm, 6¾"



DX070R

atraumatisch, gerade

atraumata, straight

180 mm, 7"



DX071R

atraumatisch, gebogen

atraumata, curved

175 mm, 6¾"



DX080R

chirurgisch, gerade

surgical, straight

180 mm, 7"



DX081R

chirurgisch, gebogen

surgical, curved

175 mm, 6¾"









Griffumstellung Mikroinstrumente

Neben dem optisch ansprechenden Design bietet die Griffoberfläche unserer erfolgreichen Mikroinstrumente vor allem hygienische Vorteile. Der deutlich bessere Grip unterstützt ein weniger ermüdendes Arbeiten.

New micro instrument handles

As well as its optically appealing design the new surface we have created for the handles of our successful micro instruments offers principally hygienic advantages. The substantially improved grip allows working with minor physical strain more fatigue-free working.

Scheren

Schraubverbindung ermöglicht das Nachschleifen der Schere.

Scissors

Screw connection enables the regrinding of the scissors.

Extra Tipp

Da Fadenmaterial recht zäh ist, verliert eine Schere schnell an Schneidleistung, was sich beim anschließenden Gewebeschneiden bemerkbar macht.

Unsere Lösung

Fäden mit spezieller Fadenschere schneiden. Die Fadenschere FD252R hat zusätzlich abgerundete Kanten, die das Einklemmen des Fadens vermeiden sollen.

Special hint

Since suture material is rather tough, the cutting capacity of scissors is quickly reduced which is noticeable as soon as tissues are cut afterwards.

Our solution

To cut sutures with special ligature scissors. The ligature scissor FD252R has additional rounded edges to prevent jamming of the suture.

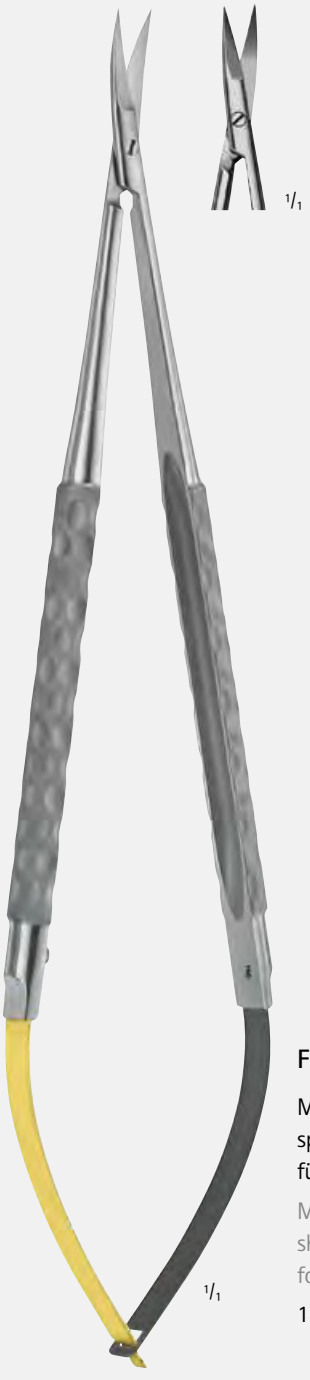


FD251R

Mikro-Federschere
gebogen, spitz/spitz

Micro scissors (spring type), curved, sharp/sharp

180 mm, 7"



FD252R

Mikro-Fadenschere, gebogen, spitz/spitz, ein Blatt gezahnt, für Fäden von 6/0 – 8/0

Micro ligature scissors, curved, sharp/sharp, one blade serrated, for suture material 6/0 – 8/0

180 mm, 7"



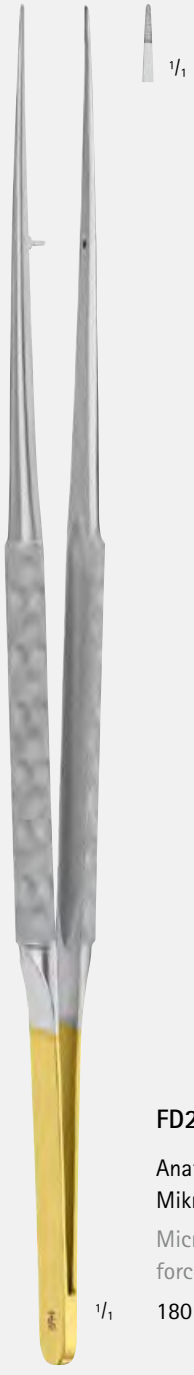
COOLEY

DX303R

Atraumatische
Mikro-Pinzette

Atraumatic
micro forceps

180 mm, 7"

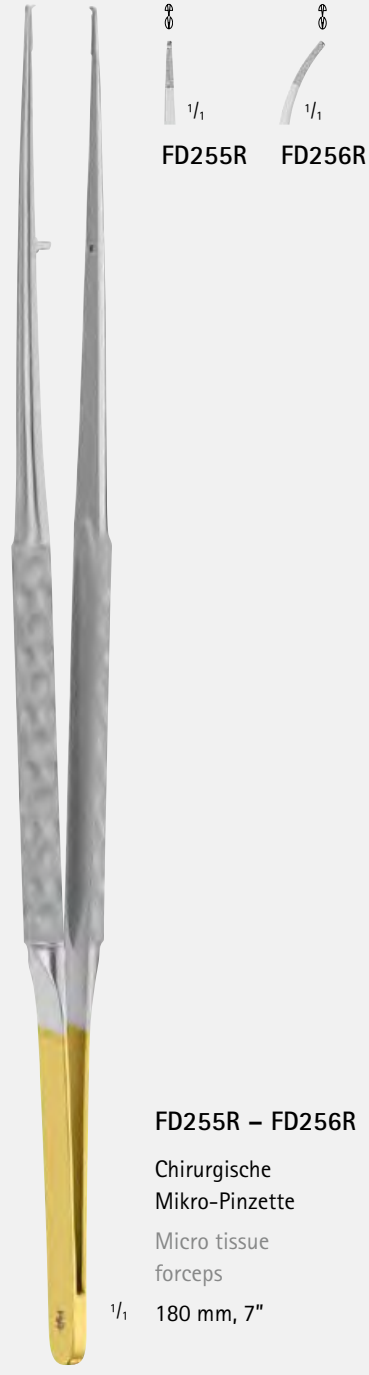


FD253R

Anatomische
Mikro-Pinzette

Micro dissecting
forceps

180 mm, 7"



FD255R **FD256R**

FD255R – FD256R

Chirurgische
Mikro-Pinzette

Micro tissue
forceps

180 mm, 7"





BM003R

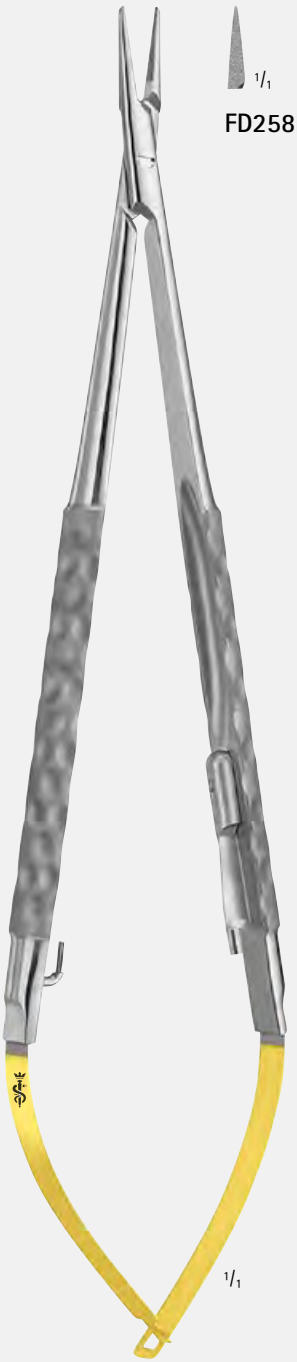
DUROGRIP® Nadelhalter
für Nahtmaterial 4/0–6/0

DUROGRIP® Needle holder
for suture material 4/0–6/0

180 mm, 7"



FD258R **FD259R**



FD258R – FD259R

Mikro-Nadelhalter für Naht-
material von 6/0 – 8/0

Micro needle holder for
suture material 6/0 – 8/0

180 mm, 7"



1/1

ORBAN

DB939R

Gingivektomie-Messer

Gingivectomy knives

165 mm, 6½"







Runde, tellerförmige Arbeitsenden ermöglichen mehr Bewegungsspielraum und einen deutlich erweiterten Mobilisierungsradius bei der frontalen und lateralen sub-periostalen Präparation.

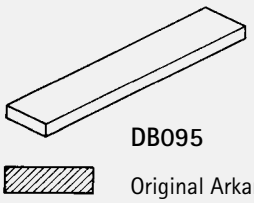
Die Anschärfung am Randbereich der Instrumentenenden ermöglicht zusätzlich neben der Tunneltechnik-Präparation auch die sulkuläre Präparation (wie bei der Envelope-Technik).

Das Design und die Abwinkelung der Arbeitsenden erleichtern die Präparation in konvexen Bereichen erheblich.

Rounded plate-shaped working tips allow more movement, and significantly increase the radius of mobilisation in frontal and lateral sub-periostal preparation.

The sharpened edge of the instrument tips also allows sulcular as well as tunnel technique preparation (as with the envelope technique).

The design and angle of the working tips significantly facilitates preparation in convex areas.



DB095

Original Arkansas-Schleifstein, zum Aufschleifen der Tunnelierinstrumente

Original Arkansas grinding stone, for grinding on tunnelling instruments

75 x 25 x 7 mm



JG598

Sterilit® I AESCULAP®-Schleifstein-Öl
Inhalt: 50 ccm

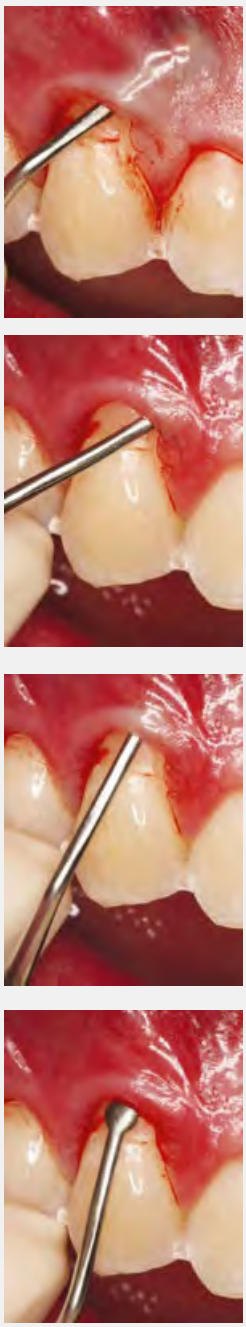
Sterilit® I AESCULAP® oil for grinding stones
Contents: 50 ccm

INSTRUMENTE FÜR DIE TUNNELTECHNIK ZUR DECKUNG VON PARODONTALEN REZESSIONEN

INSTRUMENTS FOR TUNNEL TECHNIQUE FOR PERIODONTAL RECESSIONS



1/1



STRICKER

DX310R

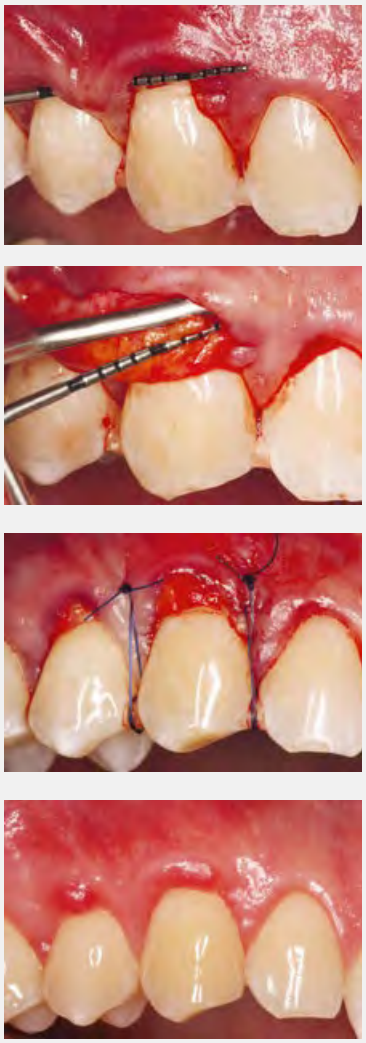
195 mm, 7¾"

Das **gerade** Tunnelierinstrument wird hauptsächlich im Oberkiefer, im frontalen und seitlichen Bereich eingesetzt. Hierbei können größere Bereiche der Gingiva, sowohl über die Tunneltechnik, als auch sulkulär unterminiert werden.

The **straight** tunnelling instrument is mainly used in the upper jaw, in the frontal and lateral region. This allows large areas of the gingiva to be undermined using both tunnel and sulcular techniques.



1/1



STRICKER

DX311R

195 mm, 7¾"

Das **abgewinkelte** Tunnelierinstrument eignet sich hauptsächlich für die Präparation in den seitlichen, bukkalen Bereichen. Es kann auch von distal her präpariert werden, ohne die Schleimhaut zu zerreißen. Ferner wird es auch gerne im Unterkiefer verwendet.

The **angled** tunnelling instrument is primarily used for preparing lateral, buccal regions. It can also be used distally, without tearing the mucosal tissue and also for the lower jaw.



PRICHARD

DX200R

Raspatorium

Raspatory

200 mm, 8"



PRICHARD

DB020R

Raspatorium grazil

Raspatory delicate

195 mm, 7¾"



BUSER

DX201R

Raspatorium

Raspatory

185 mm, 7½"

1/1



BUSER

DX301R

Mikro-Raspatorium

Micro-Raspatory

180 mm, 7½"

1/1



FRETWURST

DB024R

Raspatorium/Desmotom

Raspatory/Desmotomes

190 mm, 7½"

1/1



PHW

DX405R

Atraumatischer Papillenheber

Atraumatic papilla elevator

190 mm, 7½"



LANGE

DB022R

Raspatorium

Raspatory

190 mm, 7½"



1/1

MOLT

DB023R

Raspatorium

Raspatory

190 mm, 7½"



1/1

FREER

DB025R

Raspatorium
scharf/stumpf

Raspatory
sharp/blunt

190 mm, 7½"



1/1

GLICKMAN

DB850R

Raspatorium

Raspatory

185 mm, 7¼"



1/1

DB828R

Dissektions-Raspatorium

Dissection raspatory

185 mm, 7¼"



1/1

DB827R

PAR Dissektor zur Weichgewebepräparation, doppelendig

Periodontal dissector for dissection of soft tissues, double-ended

185 mm, 7¼"



1/1

RHODES

DB835R

Fig. M CR 36/37

Mini Meißel

Mini chisel

175 mm, 7"



1/1

KRAMER-NEVINS

DB838R

Fig. M CKN 1/2

Mini Meißel

Mini chisel

175 mm, 7"



1/1

KIRKLAND

DB030R

Fig. S13K/TG

Mini Meißel

Mini chisel

190 mm, 7½"



1/1

OCHSENBEIN

DB034R

Fig. 4

Mini Meißel

Mini chisel

190 mm, 7½"



1/1

RHODES

DB836R

Fig. CR 36/37

Mini Meißel

Mini chisel

175 mm, 7"



KIRKLAND

DX450R

Gingivektomie-Messer

Gingivectomy knives

175 mm, 7"



ORBAN

DB939R

Gingivektomie-Messer

Gingivectomy knives

165 mm, 6½"





Unterminierende Elevation des Lappens mit dem Tellerraspatorium (DB407R) ausgehend von der Entlastungsinzision.

Elevation of the flap starting from the relieving incision with the disk-shaped elevator (DB407R).



DB407R

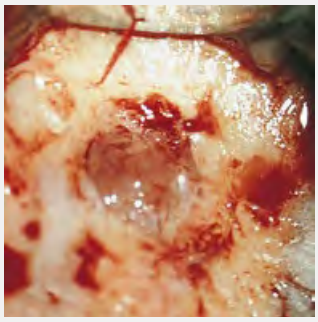
Tellerraspatorium und Dissektor

Disk-shaped elevator and dissector

175 m, 7"

PRAXISBEISPIEL: EINSATZ DES MIKROCHIRURGISCHEN INSTRUMENTARIUMS FÜR DIE ENDODONTIE NACH DR. P. VELVART

PRACTICAL EXAMPLE: USING THE MICROSURGICAL INSTRUMENT SET FOR ENDODONTICS, ACC. TO DR. P. VELVART



Abhalten des Lappens mit dem Retraktor.
Die apikale Läsion ist in der Bildmitte zu sehen.

Retraction of the flap using the retractor.
The apical lesion is visible in the center of the picture.



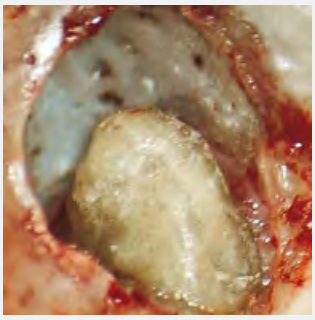
RICHTER

DO373R

Blattbreite 15 mm, 45°

Width of blade 15 mm, 45°

200 mm, 8"



Status nach der Enukleation der apikalen Läsion mit den Tellerküretten (DB406R bzw. DB408R, der Löffelkürette (DB409R)).

The apical lesion removed using the following:
disk-shaped curettes (DB406R resp. DB408R, the spoon-shaped curette (DB409R)).



DB406R

Tellerkürette, klein

Disk-shaped curette, small

175 mm, 7"



DB409R

Kürette

Curette

175 mm, 7"

PRAXISBEISPIEL: EINSATZ DES MIKROCHIRURGISCHEN INSTRUMENTARIUMS FÜR DIE ENDODONTIE NACH DR. P. VELVART

PRACTICAL EXAMPLE: USING THE MICROSURGICAL INSTRUMENT SET FOR ENDODONTICS, ACC. TO DR. P. VELVART



Entfernung des resezierten Apex mit der Mikro-Pinzette.

Removal of the resected apex with the micro forceps.



Lokalisation und Sondierung der Kanäle mit der Mikrosonde (DA440R).

Probing of the canals with the micro explorer (DA440R).



1/1

DX303R

Chirurgische Mikro-Pinzetten

Micro tissue forceps

180 mm, 7"



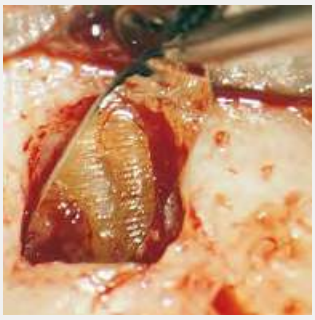
1/1

DA440R

Mikrosonde

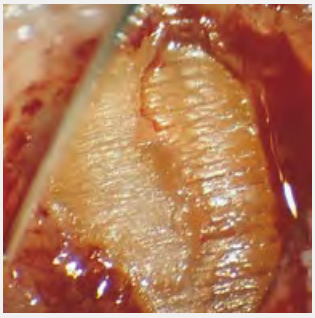
Micro explorer

175 mm, 7"



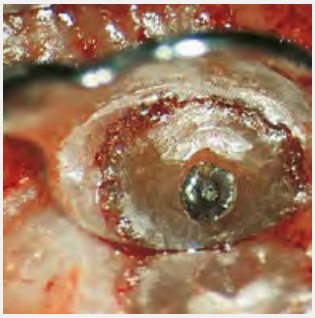
Einsatz des ovalen Mikrospiegels (DA045R bzw. DA046R) bei kleiner Vergrößerung (12fach); eine Frakturlinie ist andeutungsweise sichtbar.

Use of the oval micro mirror (DA045R resp. DA046R). Fracture line barely detectable in low magnification (12x).



Stärkere Vergrößerung (25fach) der obigen Aufnahme. Die Frakturlinie ist in der Bildmitte zu sehen.

Large magnification (25x) of the above illustration. The fracture line is visible in the center of the illustration.



Einsatz eines runden Mikrospiegels (DA043R bzw. DA044R). Status nach Resektion und retrograder Präparation. Der Wurzelstift im Kanal ist gut zu erkennen.

Use of the round micro mirror (DA043R resp. DA044R). View of prepared retrograde cavity with the post in the root canal.



DA045R

Mikro-Spiegel, 2 mm breit, 45° gewinkelt, auswechselbar

Micro mirror, 2 mm wide, 45° bevel, interchangeable

50 mm, 2"



DA046R

Mikro-Spiegel, 3 mm breit, 45° gewinkelt, auswechselbar

Micro mirror, 3 mm wide, 45° bevel, interchangeable

50 mm, 2"



DA043R

Mikro-Spiegel, rund Ø 3,5 mm 35° gewinkelt, auswechselbar

Micro mirror, round Ø 3.5 mm 35° bevel, interchangeable

45 mm, 1 3/4"



DA044R

Mikro-Spiegel, rund Ø 4,7 mm 35° gewinkelt, auswechselbar

Micro mirror, round Ø 4.7 mm 35° bevel, interchangeable

45 mm, 1 3/4"



1/1

BB045T

Titan-Halter für auswechselbare Mundspiegel
DA043R – DA048R und für Mikroskalpellklingen

Titanium handle for interchangeable micro mirrors
DA043R – DA048R and for microsurgery blades

145 mm, 5¾"



Ovale retrograde Kavität. Diese resultiert aus der Präparation der Isthmusverbindung zwischen den Kanälen. Zur Füllung solcher Präparationen wird der ovale Stopfer (DE442R) verwendet.

Oval retrograde cavity, seen after preparation of the isthmus between the root canals. The oval shape plugger (DE442R) is used to condense the retrograde filling material.



DE442R

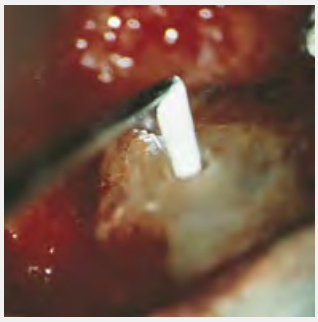
Stopfer, oval, 90° abgewinkelt

Plugger, oval, angulated, 90°

175 mm, 7"

PRAXISBEISPIEL: EINSATZ DES MIKROCHIRURGISCHEN INSTRUMENTARIUMS FÜR DIE ENDODONTIE NACH DR. P. VELVART

PRACTICAL EXAMPLE: USING THE MICROSURGICAL INSTRUMENT SET FOR ENDODONTICS, ACC. TO DR. P. VELVART



Applikation des retrograden Füllungsmaterials mit dem Mikrospatel (DE440R bzw. DE441R) in die Kavität.

Application of the retrograde filling material into the cavity with the micro spatula (DE440R resp. DE441R).

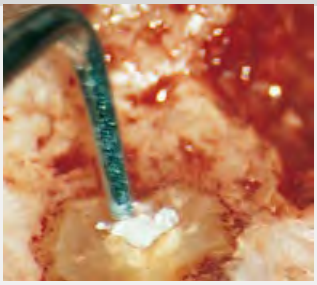


DE440R

Kugelstopfer/Spatel, Mikrospatel, abgewinkelt

Ball burnisher/spatula, Micro spatula, angulated

175 mm, 7"



Kondensation des Füllungsmaterials mit dem runden Stopfer (DE444R bzw. DE445R oder DE443R) (bei runden Kanälen).

Condensation of the filling material with the round plugger (DE444R resp. DE445R or DE443R) (in round canals).



DE444R

Stopfer, rund, 90° abgewinkelt

Plugger, round, angulated, 90°

175 mm, 7"



DE445R

Stopfer, rund für den Seitenzahnbereich, ein Arbeitsende mit Hinterschnitt

Plugger, round with angulated shaft and tip, one tip is undercut

175 mm, 7"



DE446R

Stopfer, rund für den Seitenzahnbereich, ein Arbeitsende mit Hinterschnitt

Plugger, round with angulated shaft and tip, one tip is undercut

175 mm, 7"



DE443R

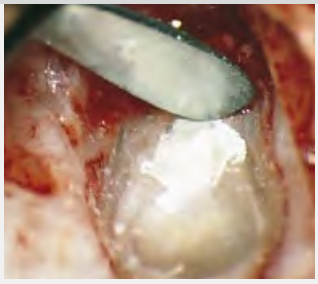
Stopfer, rund für den Seitenzahnbereich

Plugger, round with angulated shaft and tip

175 mm, 7"

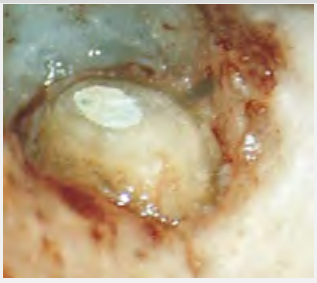
PRAXISBEISPIEL: EINSATZ DES MIKROCHIRURGISCHEN INSTRUMENTARIUMS FÜR DIE ENDODONTIE NACH DR. P. VELVART

PRACTICAL EXAMPLE: USING THE MICROSURGICAL INSTRUMENT SET FOR ENDODONTICS, ACC. TO DR. P. VELVART



Überschussentfernung mit dem Mikroschnitzer (DB411R).

Removal of excess filling material with the micro carver (DB411R).



Schlussresultat nach der Resektion und Füllung.

Final result after the root resection and retrograde filling.



DB411R

Mikroschnitzer

Micro carver

175 mm, 7"

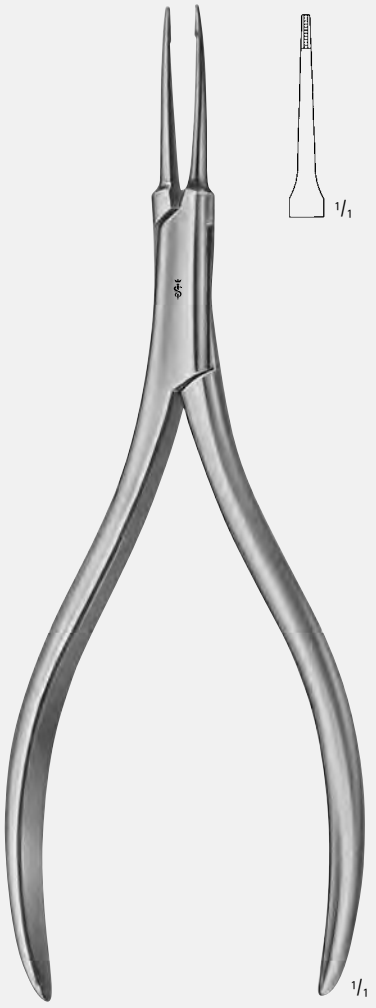


DA291R

Pinzette für Wurzelstifte mit Schloss

Pin holding forceps with lock

150 mm, 6"



DA296R

Zange für gebrochene Wurzelkanalinstrumente

Forceps for pins at broken nerve instruments

130 mm, 5 1/8"



DA297R

Zange für gebrochene Wurzelkanalinstrumente

Forceps for pins at broken nerve instruments

125 mm, 5"

ENDODONTIE
ENDODONTICS







DF581R

Modellier Instrument zur exakten Ausarbeitung der Höcker

Moulding instrument for exact moulding of the cusp

2.0 mm / 2.5 mm

170 mm, 6¾"



DF582R

Modellier Instrument zur exakten Ausarbeitung der Höcker

Moulding instrument for exact moulding of the cusp

3.0 mm / 3.5 mm

170 mm, 6¾"



DF583R

Modellier Instrument zur Adaption an den Kavitätenrändern

Moulding instrument for adapting the cavity edges

170 mm, 6¾"



DE808R

Kugelstopfer,
Kontrawinkel

Plugger,
contra-angle

1.2 mm / 1.6 mm

170 mm, 6¾"



DE809R

Kugelstopfer,
Kontrawinkel

Plugger,
contra-angle

2.0 mm / 2.5 mm

170 mm, 6¾"



DE917R

Kugelstopfer,
Triwinkel

Plugger,
tri-angle

1.0 mm / 1.6 mm

170 mm, 6¾"



DE919R

Kugelstopfer,
Triwinkel

Plugger,
tri-angle

2.0 mm / 3.0 mm

170 mm, 6¾"



HEIDEMANN

DE820R

Spatel

Spatula

1.5 mm / 1.5 mm

170 mm, 6¾"



HEIDEMANN

DE821R

Spatel

Spatula

2.2 mm / 2.2 mm

170 mm, 6¾"



HEIDEMANN

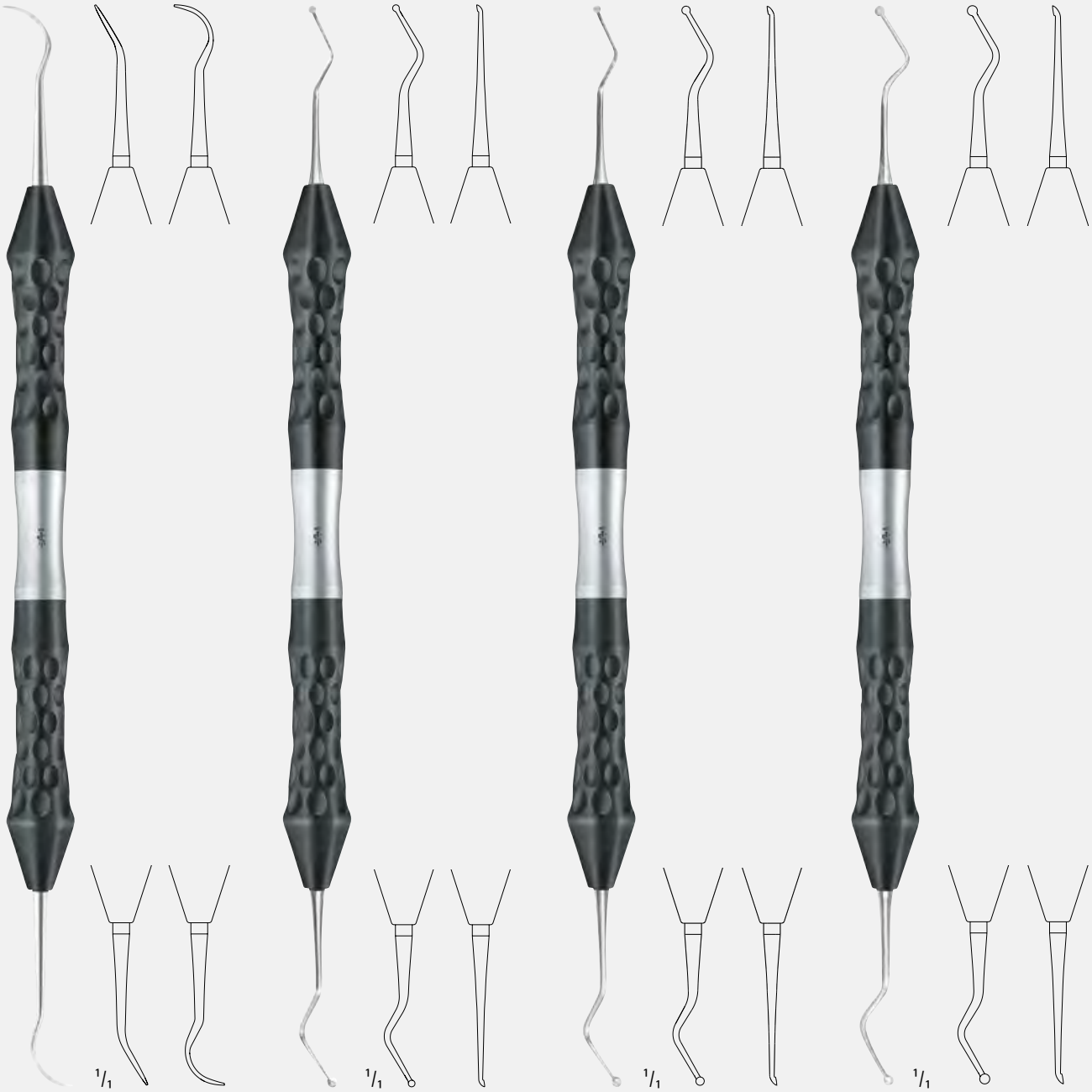
DE822R

Spatel

Spatula

2.5 mm / 2.5 mm

170 mm, 6¾"



WILAND

DC400R

Carver

Carver

170 mm, 6¾"

DC471R

Exkavator

Excavator

171/172,
1.2 mm/1.2 mm

170 mm, 6¾"

DC475R

Exkavator

Excavator

175/176,
1.5 mm/1.5 mm

170 mm, 6¾"

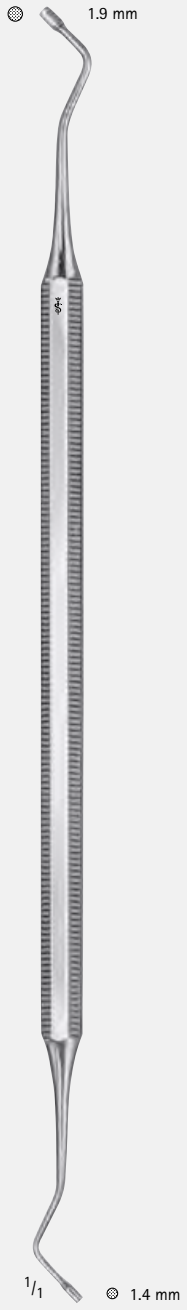
DC479R

Exkavator

Excavator

179/180,
1.8 mm/1.8 mm

170 mm, 6¾"



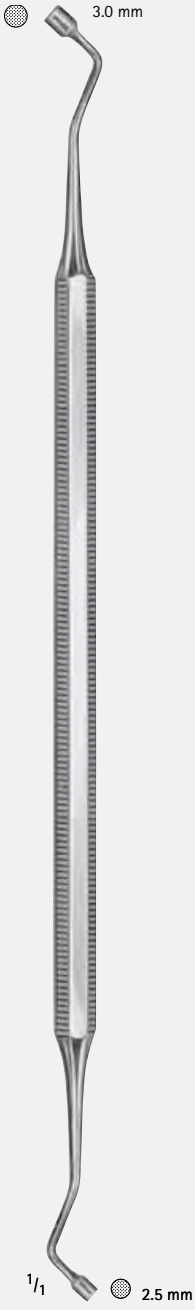
BLACK

DE621R

Instrument für
plastische Füllungen

Plastic-filling
instrument

170 mm, 6¾"



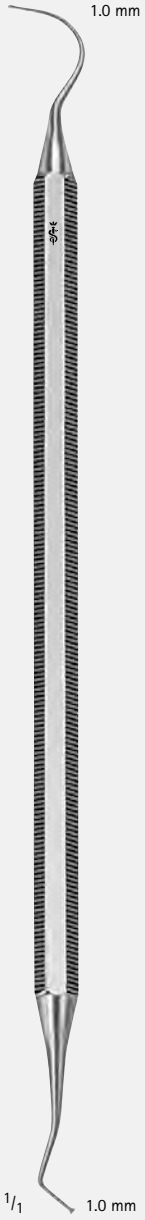
BLACK

DE622R

Instrument für
plastische Füllungen

Plastic-filling
instrument

170 mm, 6¾"

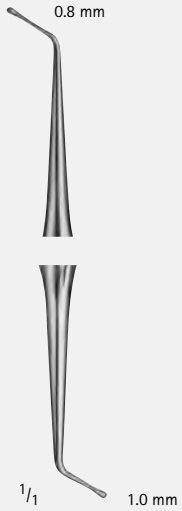


DE307R

Zum Einbringen und Stopfen von plastischen Unterfüllungs-materialien und Füllungen

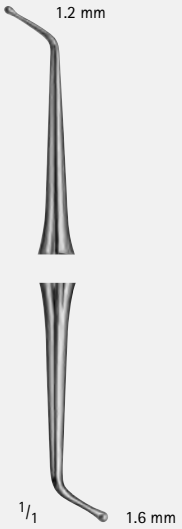
For applying and plugging of lower filling material and plastic filling material

160 mm, 6 ¼"



DE006R

170 mm, 6 ¾"



DE007R

170 mm, 6 ¾"



DE031R

170 mm, 6 ¾"



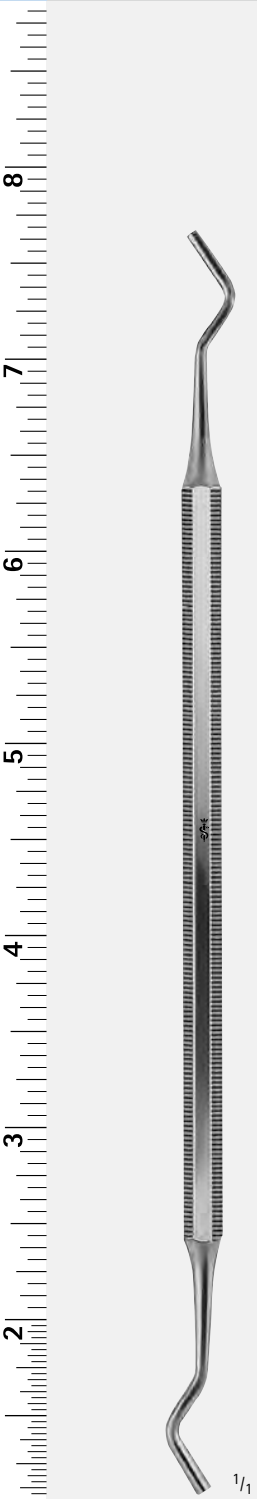
DE032R

170 mm, 6 ¾"



DE030R

170 mm, 6 ¾"



DE127R

170 mm, 6¾"



DE125R

170 mm, 6¾"



DE126R

170 mm, 6¾"



DE127R

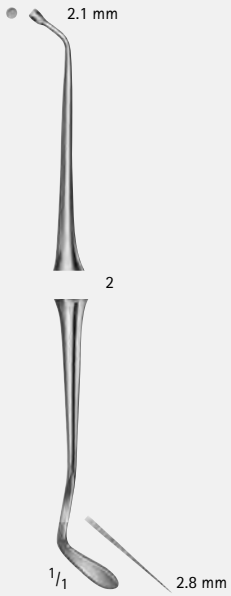
170 mm, 6¾"



WOODSON

DE292R

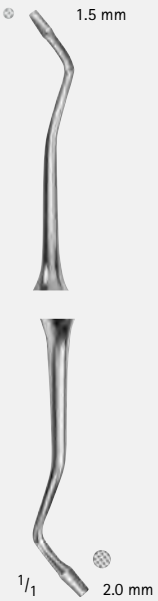
175 mm, 7"



WOODSON

DE292R

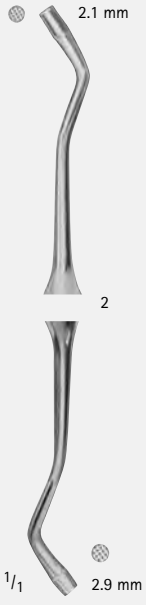
175 mm, 7"



HOLLENBACK

DE671R

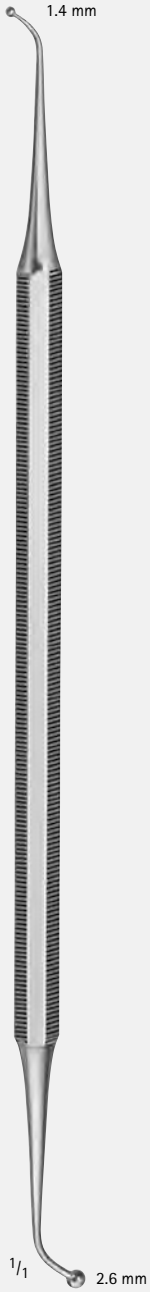
175 mm, 7"



HOLLENBACK

DE672R

175 mm, 7"



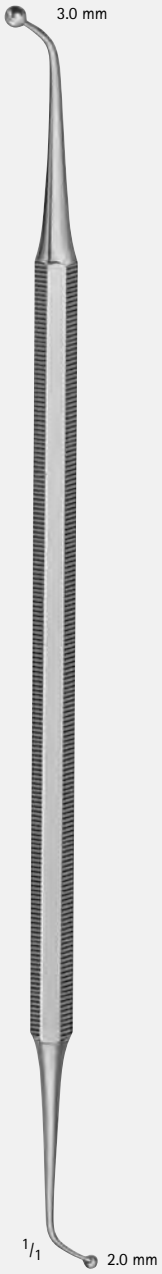
WALLIS

DE297R

Glätter

Burnisher

170 mm, 6¾"



HOPSON

DE305R

Glätter

Burnisher

165 mm, 6¼"



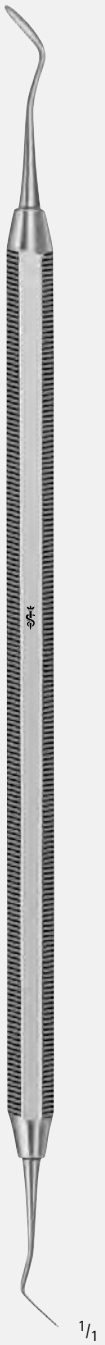
DE032R

Glätter

Burnisher

170 mm, 6¾"


½ mm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22



HOLLENBACK

DE427R

Modellier Instrument

Finishing instrument

175 mm, 7"



HOLLENBACK

DE427R

Fig. 1/2

Modellier Instrument

Finishing instrument

175 mm, 7"



HOLLENBACK

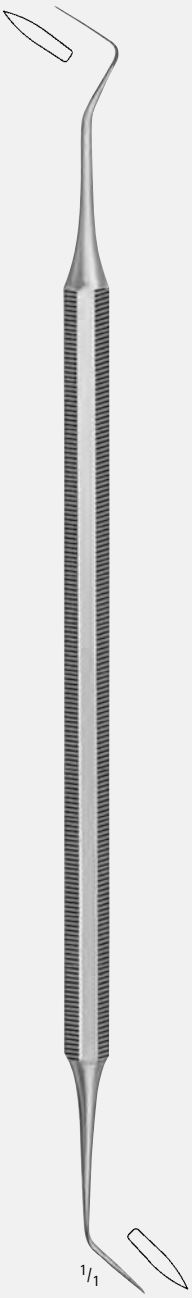
DE424R

Fig. 3

Modellier Instrument

Finishing instrument

170 mm, 6¾"



WARD

DE425R

Modellier Instrument

Finishing instrument

170 mm, 6¾"


½ mm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

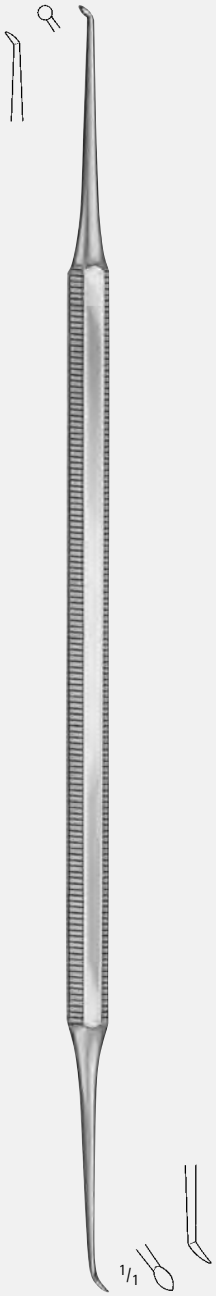


DR780R

Pinzette für
Artikulationspapier

Forceps for
articulating paper

150 mm, 6"



DC094R

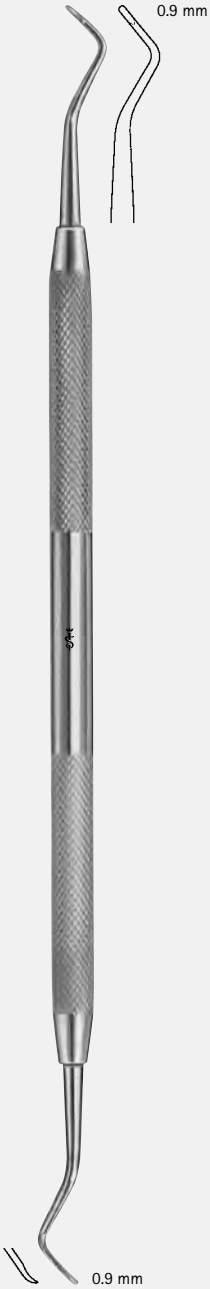
Schnitzinstrument
Scheibenform/Herzform

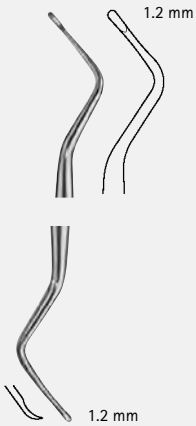
Carving instrument
cleoid/discoid

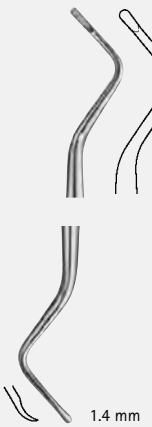
170 mm, 6¾"

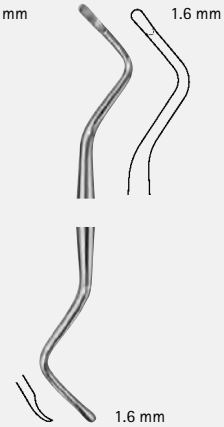
Feine Ausführung

Delicate models









DC250R

Fig. 0

Exkavator

Excavator

170 mm, 6¾"

DC251R

Fig. 1

Exkavator

Excavator

165 mm, 6½"

DC252R

Fig. 2

Exkavator

Excavator

165 mm, 6½"

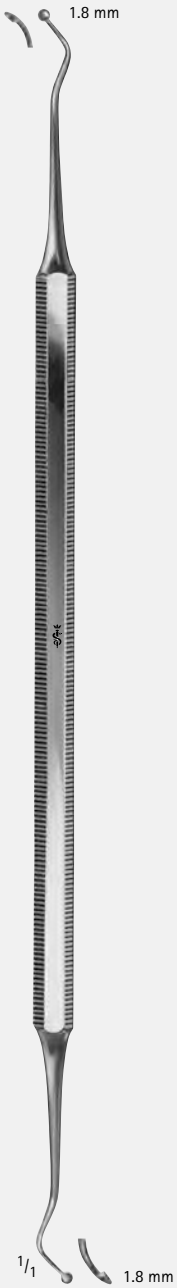
DC253R

Fig. 3

Exkavator

Excavator

165 mm, 6½"



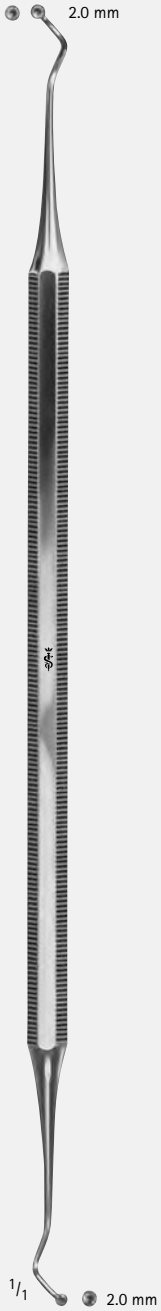
DC239R

139/140

löffelförmig

spoon shaped

170 mm, 6¾"



DC241R

141/142

löffelförmig

spoon shaped

170 mm, 6¾"

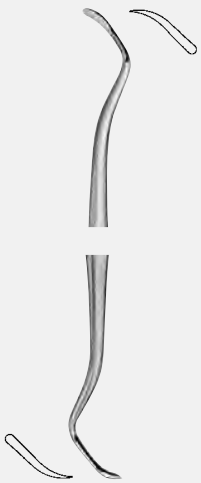


WHITE

DC227R

Fig. 5

175 mm, 7"

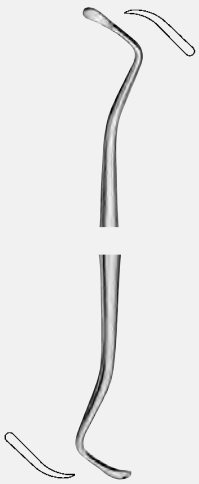


WHITE

DC227R

Fig. 17

175 mm, 7"

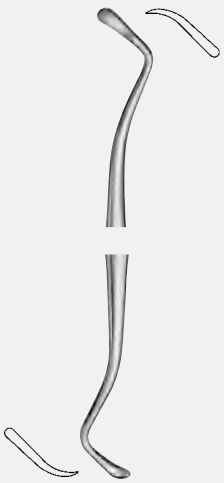


WHITE

DC228R

Fig. 18

175 mm, 7"



WHITE

DC229R

Fig. 19

175 mm, 7"



BLACK

DC200R

170 mm, 6¾"



IVORY

DF392R

Kofferdam-Lochzange

Rubber-dam punch

160 mm, 6 1/4"

Ersatzteile:

DF385R Spiralfeder
DF386R Feder mit Schraube
DF387R Lochscheibe
DF388R Stift, mit Schraube

Spare parts:

DF385R Spiral spring
DF386R Spring with screw
DF387R Punch disk
DF388R Pin, with screw



AINSWORTH

DF401R

Kofferdam-Lochzange

Rubber-dam punch

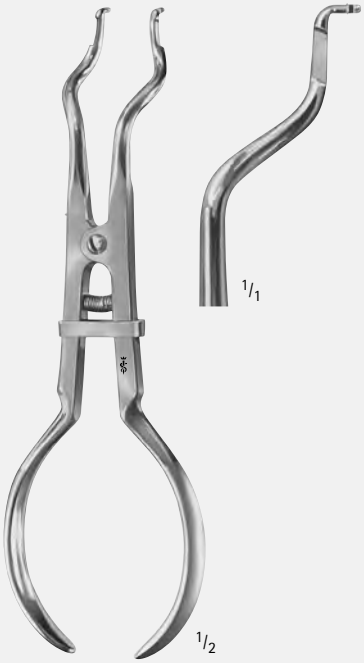
160 mm, 6 1/4"

Ersatzteile:

DF396R Feder mit Schraube
DF397R Lochscheibe
DF398R Stift

Spare parts:

DF396R Spring with screw
DF397R Punch disk
DF398R Pin



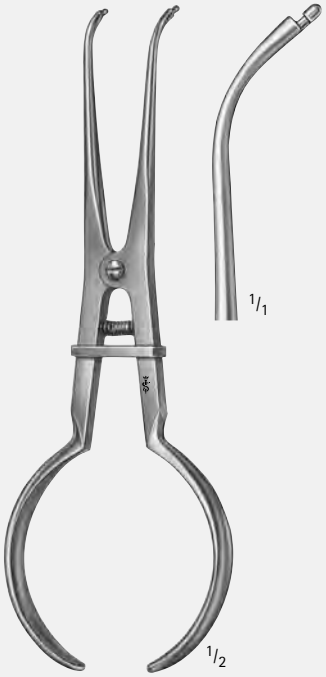
BREWER

DF404R

Klammerzange

Clamp forceps

170 mm, 6¾"



PALMER

DF405R

Klammerzange

Clamp forceps

175 mm, 7"



NYSTRÖM

DF350R

Matrizenspanner, links für 6-mm-Bänder

Matrix retainer, left for 6 mm strips



NYSTRÖM

DF351R

Matrizenspanner, rechts für 6-mm-Bänder

Matrix retainer, right for 6 mm strips

DF352R

Matrizenspanner Paar, rechts und links

Matrix retainer Set of two, right and left



TOFFLEMIRE

DF355R Universal

Matrizenspanner für Matrizen

Matrix retainer for matrices





1/1



1/1

FD251R

Mikro-Federschere
gebogen, spitz/spitz

Micro scissors (spring type),
curved, sharp/sharp

180 mm, 7"



1/1



1/1

FD252R

Mikro-Fadenschere, gebogen, spitz/spitz,
ein Blatt gezahnt, für Fäden von 6/0 – 8/0

Micro ligature scissors, curved, sharp/sharp,
one blade serrated, for suture material 6/0 – 8/0

180 mm, 7"



1/1

FD253R

Anatomische
Mikro-Pinzette

Micro dissecting
forceps

1/1 180 mm, 7"



1/1

FD255R



1/1

FD256R

FD255R–FD256R

Chirurgische
Mikro-Pinzette

Micro tissue
forceps

1/1 180 mm, 7"



1/1

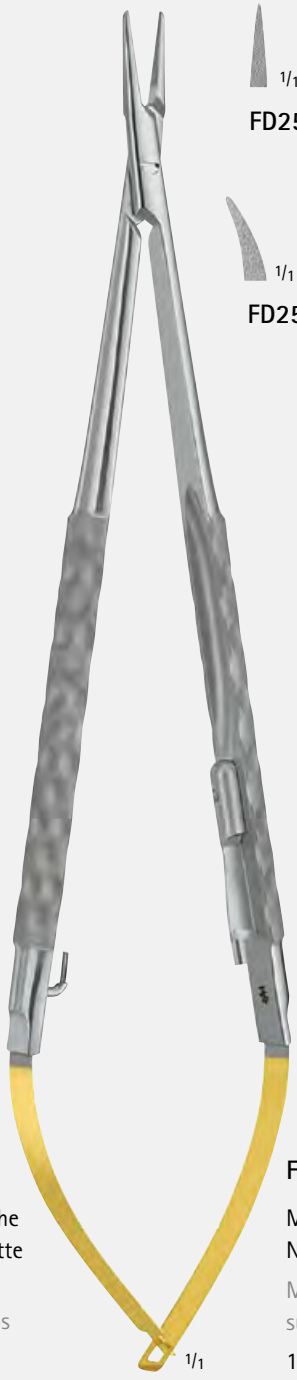
COOLEY

DX303R

Atraumatische
Mikro-Pinzette

Atraumatic
micro forceps

1/1 180 mm, 7"



1/1

FD258R

1/1

FD259R

FD258R–FD259R

Mikro-Nadelhalter für
Nahtmaterial von 6/0-8/0

Micro needle holder for
suture material 6/0-8/0

1/1 180 mm, 7"

The New Class of Excellence

ERGOPERIO PINZETTEN
ERGOPERIO FORCEPS



- Die runde Griffform ermöglicht das Drehen des Instruments in den Fingerspitzen
- Austarierte Instrumente mit mittigem Schwerpunkt

- The round handle enables the rotation of the instruments with the tips of the fingers
- Well balanced instruments with a centric balance point



Parallel schließende Arbeitsenden

Parallel closing working tips



Gerade und gebogene Arbeitsenden

Straight and curved working tips





2/1



1/1

DX060R

anatomisch, gerade

dissecting, straight

180 mm, 7"



2/1



1/1

DX061R

anatomisch, gebogen

dissecting, curved

175 mm, 6¾"



DX070R

atraumatisch, gerade

atraumata, straight

180 mm, 7"



DX071R

atraumatisch, gebogen

atraumata, curved

175 mm, 6¾"



DX080R

chirurgisch, gerade

surgical, straight

180 mm, 7"



DX081R

chirurgisch, gebogen

surgical, curved

175 mm, 6¾"



1/1

BB045T

Titan-Mikroklingenhalter mit Rundgriff. Leicht, drehbar und handlich für eine exakte Schnittführung

Titanium scalpel handle for microsurgery blades, round handle. Light, rotatable and handy for precise cutting

145 mm, 5 ¾"

MIKRO-SKALPELLGRIFF
MICRO SCALPEL HANDLE



Skalpellgriffe für sterile Skalpellklingen
BB510 - BB515, BB540, BB542

Scalpel handles for sterile scalpel blades
BB510 - BB515, BB540, BB542



BB073R

No. 3

125 mm, 5"



BB063R

145 mm, 5 3/4"



BB077R

No. 7

160 mm, 6 1/4"

Skalpellgriffe für sterile Skalpellklingen
BB518 - BB536

Scalpel handles for sterile scalpel blades
BB518 - BB536



1/1

BB084R

No. 4

135 mm, 5 ¼"



1/1

BB088R

No. 8

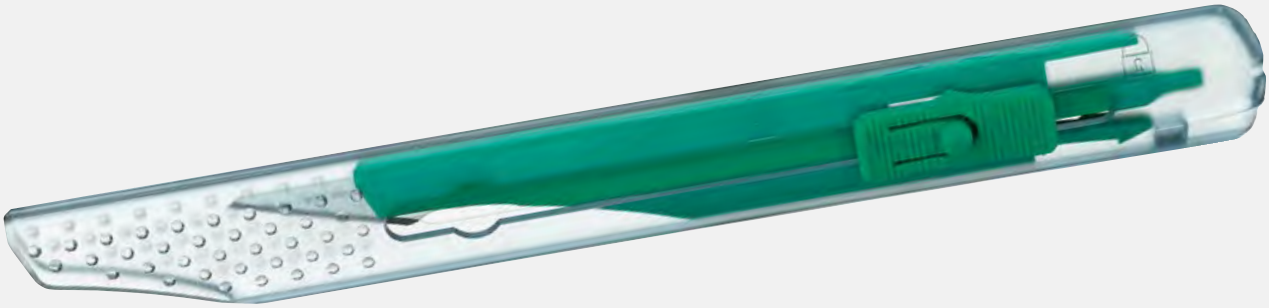
140 mm, 5 ½"



1/1

BB089R

145 mm, 5 ¾"



- Konstruiert nach den Anforderungen der TRBA 250 4.2.4.
- Verhindert Infektionsübertragungen während der OP in Folge von Schnitt- und Stichverletzungen beim Anreichen, Abnehmen und Entsorgen
- Sachgemäße Verriegelung in der Entsorgungsposition

- Designed to comply with TRBA 250
- Prevention of infections caused by cuts and stab wounds suffered during hand-over, take-over and disposal of scalpels
- Blade can be locked in safe disposal position



BA810SU

Fig. 10



BA811SU

Fig. 11



BA812SU

Fig. 12



BA815SU

Fig. 15

BA810SU – BA836SU

Sicherheitsskalpelle
Bestelleinheit: **PAK** = Packung à 10 Stück

Safety scalpels
Sales unit: **PAK** = Package of 10 pieces



BA815-CSU

Fig. 15-C



BA818SU

Fig. 18



BA819SU

Fig. 19



BA820SU

Fig. 20



BA836SU

Fig. 36



BA821SU

Fig. 21



BA822SU

Fig. 22



BA823SU

Fig. 23



BA824SU

Fig. 24



BA825SU

Fig. 25



HEISTER

OM030R

Mundsperrer

Mouth gag

130 mm, 5 1/8"



DOYEN-JANSEN

OM041R

Mundsperrer

Mouth gag

140 mm, 5 1/2"



DOYEN-COLLIN

OM040R

Mundsperrer

Mouth gag

120 mm, 4 3/4"

für Kinder

for children



MOLT

OM038R

Mundsperrer

Mouth gag

100 mm, 4"



FERGUSSON-ACKLAND

OM044R

Mundsperrer

Mouth gag

145 mm, 5 3/4"



OM047R

Mundsperrer

Mouth gag

125 mm, 5"



ROSER-KÖNIG

OM048R

Mundsperrer

Mouth gag

160 mm, 6 1/4"



ROSER-KÖNIG

OM049R

Mundsperrer

Mouth gag

185 mm, 7 1/4"



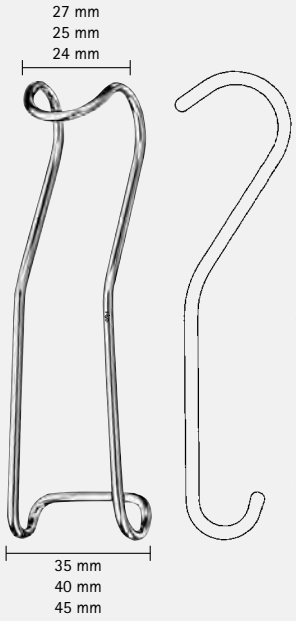
HARTMANN

OK030R

Nasenspekulum

Nasal speculum

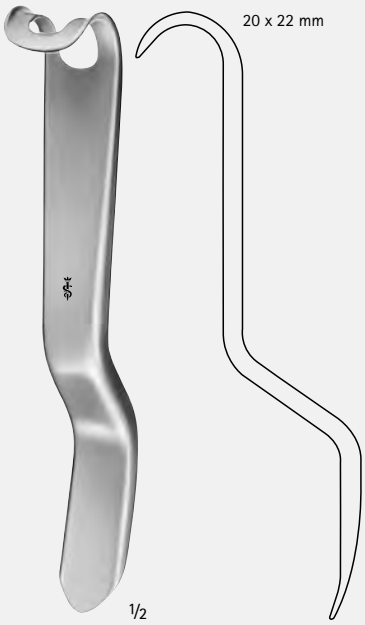
145 mm, 5 3/4"



STERNBERG

OM251R – 120 mm, 4 3/4"
OM252R – 130 mm, 5 1/8"
OM253R – 135 mm, 5 1/4"

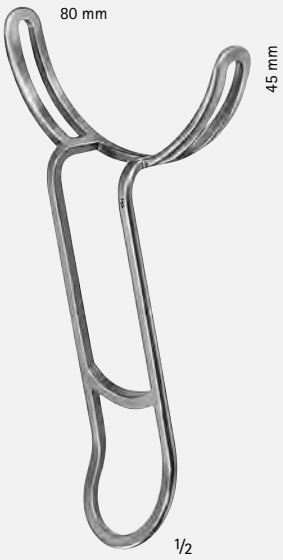
Wangen- und Lippenhalter
Cheek and lip retractor



MINNESOTA, modif.

DO010R

Wangenhalter
Cheek retractor
160 mm, 6 1/4"



DO011R

Vestibulumhaken
Vestibulum hook
140 mm, 5 1/2"



ERGOPLANT

DX101R

Vestibulumhaken
Vestibulum hook
220 mm, 8 3/4"



OM202R

Zungenspatel

Tongue spatula

145 mm, 5 3/4"



OM203R

Zungenspatel

Tongue spatula

140 mm, 5 1/2"



BUCHWALD

OM205R

Zungenspatel

Tongue spatula

180 mm, 7"



BRUENINGS

OM208R

Zungenspatel

Tongue spatula

190 mm, 7 1/2"



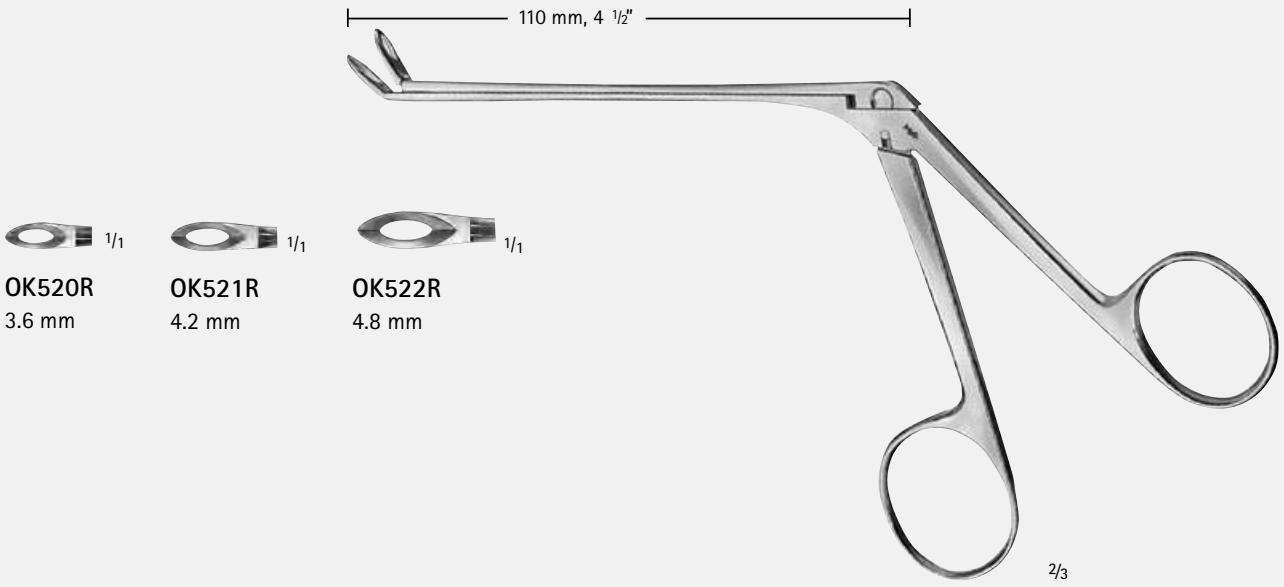
ERGOPLANT

DX105R

Zungenretraktor

Tongue retractor

190 mm, 7 1/2"



OK520R
3.6 mm

OK521R
4.2 mm

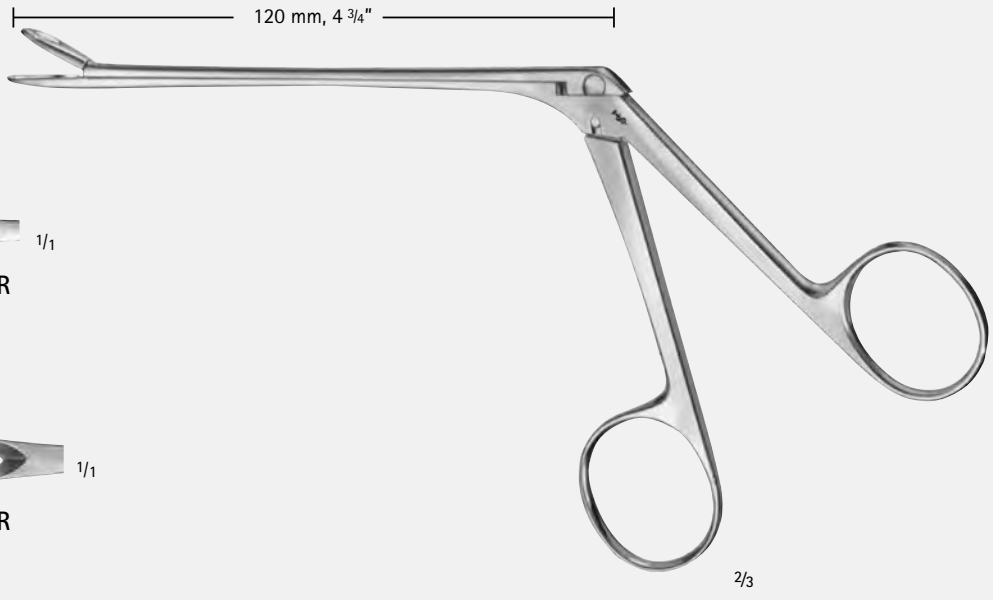
OK522R
4.8 mm

WEIL BLAKESLEY

OK520R – OK522R

Siebbeinzange, gebogen

Ethmoidal forceps, curved




1/1

OK506R

3.6 mm


1/1

OK507R

4.2 mm


1/1

OK508R

4.8 mm


1/1

OK509R

5.6 mm

BLAKESLEY-WILDE

OK506R – OK509R

Siebbeinzange, gerade

Ethmoidal forceps, straight



ERGOPLANT

DX105R

Zungenretraktor

Tongue retractor

190 mm, 7 ½"



HARTMANN

OM230R

Zungenspatel

Tongue spatula

150 mm



TOBOLD

OM235R

Zungenspatel

Tongue spatula

160 mm



1/1

BT751R – BT752R

Bauch- und Darmspatel, biegsam

Abdominal and Intestinal Spatulas

	Abmessungen Dimensions
BT751R	12 x 200 mm
BT752R	17 x 200 mm



1/1

FF201R – FF202R

Hirnspatel, biegsam, doppelt endig

Brain spatula, malleable double-ended

	Abmessungen Dimensions
FF201R	9 x 200 mm
FF202R	12 x 200 mm



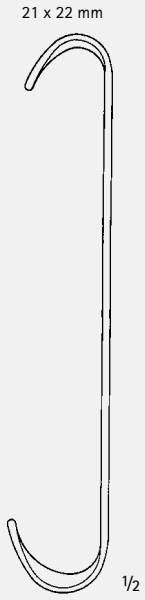
ROUX

BT030R

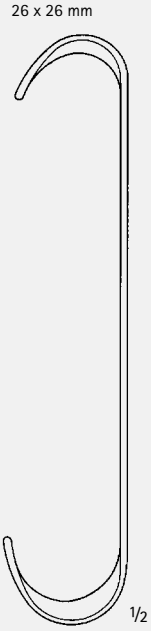
Wangenhalter
Satz komplett, bestehend aus:
BT031R, BT032R, BT033R

Cheek retractor
Set complete, consisting of:
BT031R, BT032R, BT033R

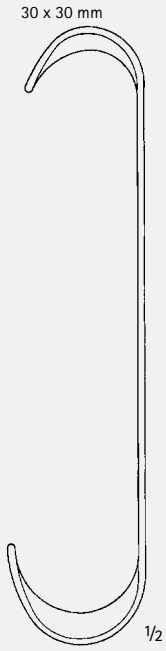
165 mm, 6 ½"



BT031R



BT032R



BT033R

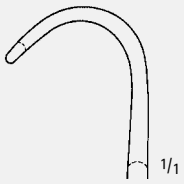


MIDDELDORPF

BT404R – BT406R

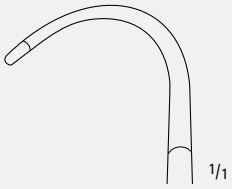
Wangenhalter

Cheek retractor



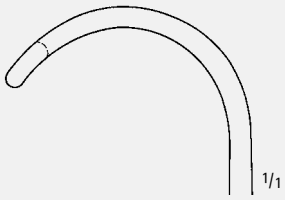
BT404R

15 x 15 mm,
220, 8 ¾"



BT405R

20 x 22 mm,
215 mm, 8 ½"



BT406R

28 x 28 mm,
235 mm, 9 ¼"



1/1

1/1

Retraktoren für die retrograde Wurzelspitzenresektion

Beim Einsatz des Retraktors werden zunächst 2 kleine Vertiefungen in den Kieferknochen gebohrt, in welchen dann die beiden Spitzen am Instrumentenende einen zuverlässigen Halt finden.

Retractors for retrograde root resection

Before the use of the retractor, 2 slight deepenings are burred in the jaw. The 2 tips at the working end of DO373R are inserted and will therefore also provide a reliable grip.

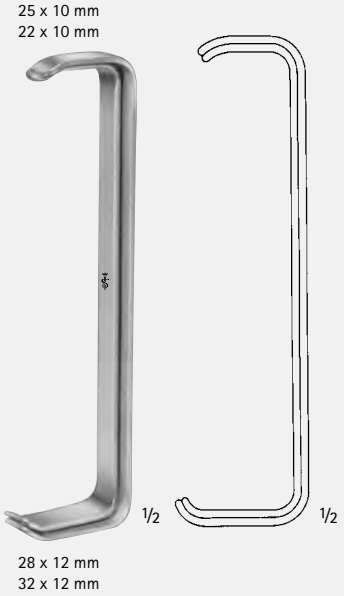
RICHTER

DO373R

Retraktor, Blattbreite 15 mm, 45°

Retractor, width of blade 15 mm, 45°

200 mm, 8"



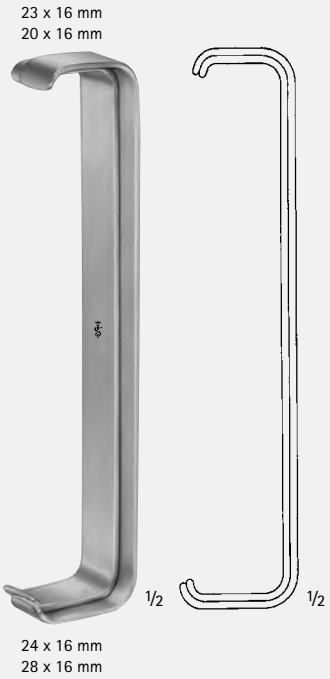
FARABEUF

BT020R

Wundhaken

Retractor

125 mm, 5"



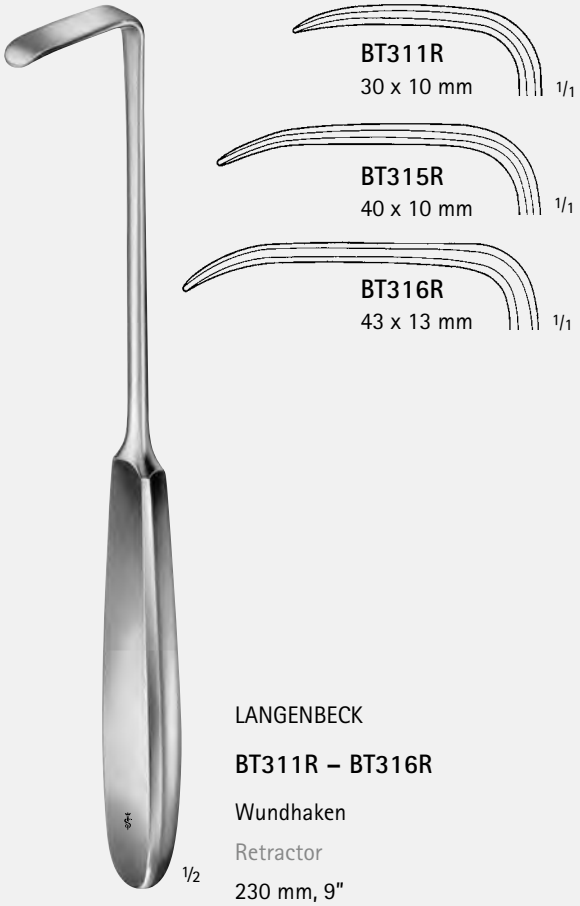
FARABEUF

BT021R

Wundhaken

Retractor

150 mm, 6"



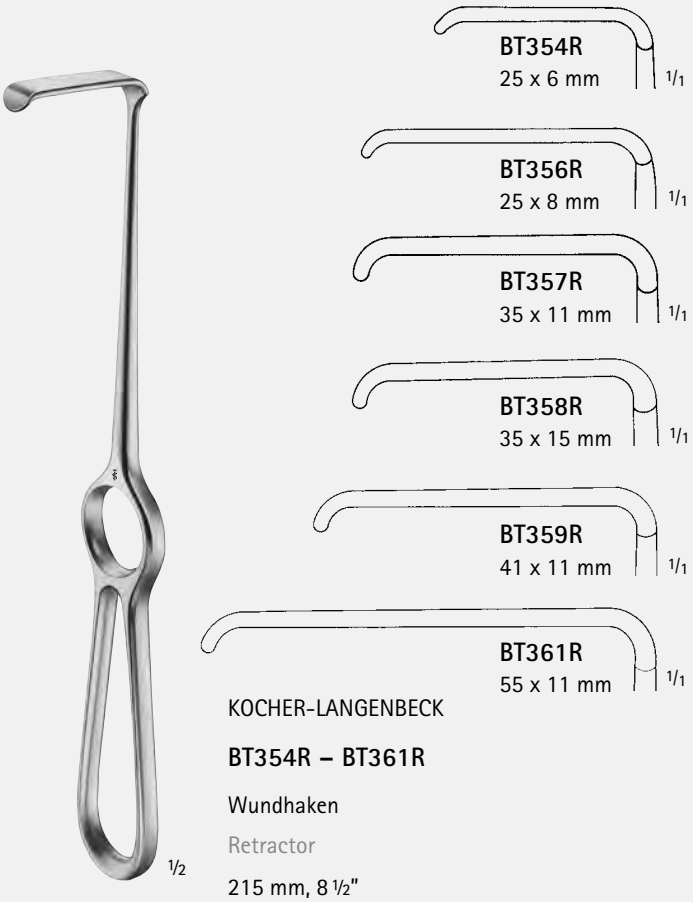
LANGENBECK

BT311R – BT316R

Wundhaken

Retractor

230 mm, 9"



KOCHER-LANGENBECK

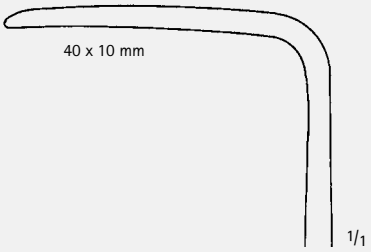
BT354R – BT361R

Wundhaken

Retractor

215 mm, 8 1/2"





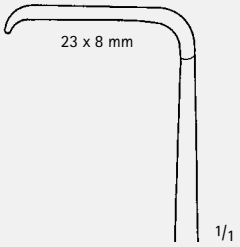
BT343R

Wangenhalter

Cheek retractor

215 mm, 8 ½"





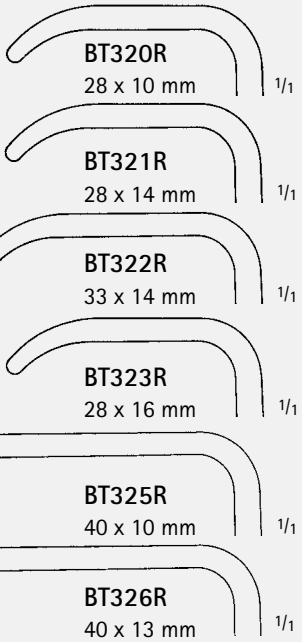
BT340R

Wundhaken

Retractor

210 mm, 8 ¼"





LANGENBECK

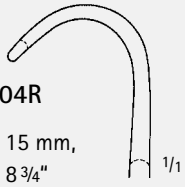
BT320R – BT326R

Wundhaken

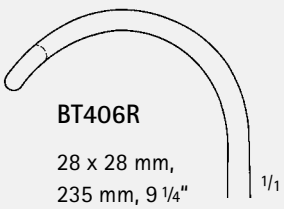
Retractor

210 mm, 8 ¼"









MIDDELDORPF

BT404R – BT406R

Wangenhalter

Cheek retractor



½

OBWEGESER

DO450R – DO455R

Weichteilhaken

Soft tissue retractor

215 mm, 8 ½"



½

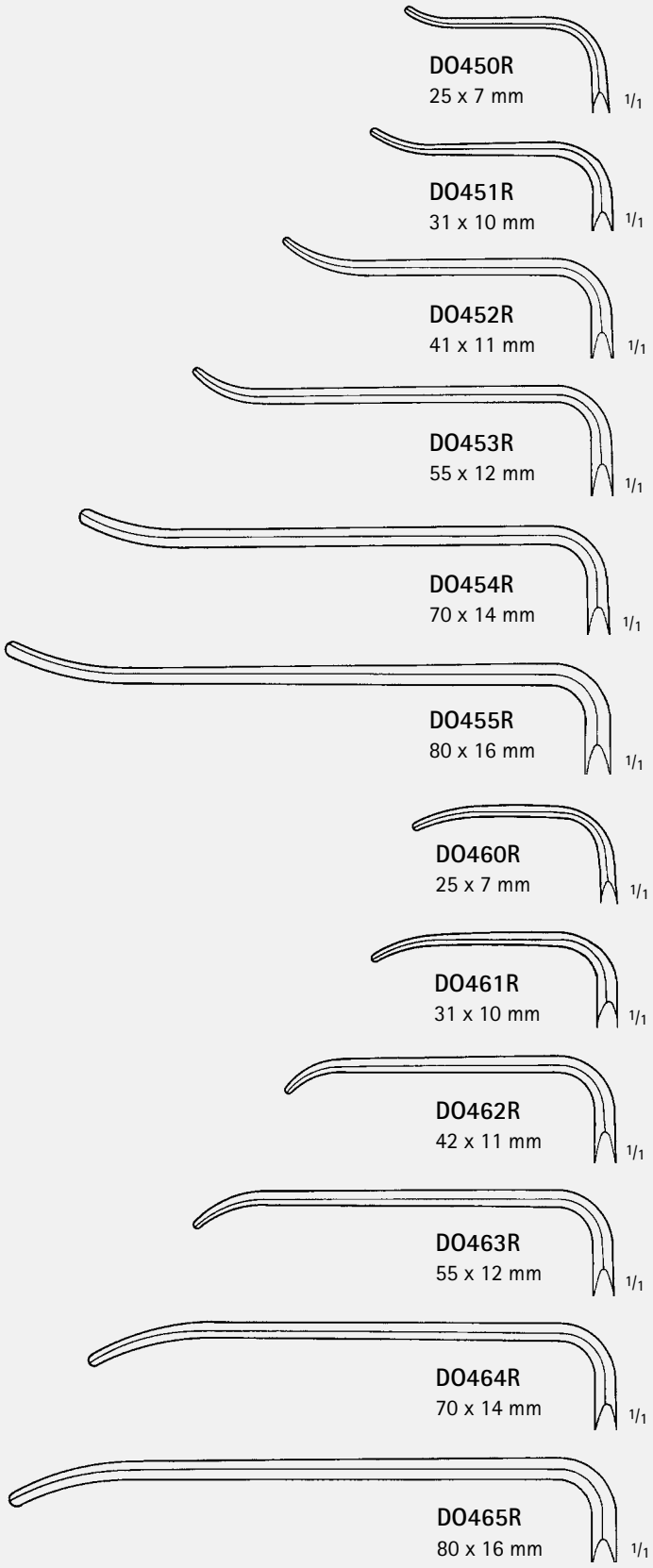
OBWEGESER

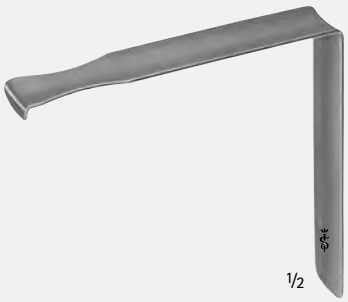
DO460R – DO465R

Weichteilhaken

Soft tissue retractor

215 mm, 8 ½"





KAY (AUSTIN)

DO473R

Wundhaken

Retractor

Spezialhaken für obere, impaktierte Weisheitszähne. Die Griff-Form ermöglicht das Abhalten der Wange und des Mukoperiost bei gleichzeitiger Möglichkeit, ein weiteres Instrument in der selben Hand zu halten.

Especially designed for upper impacted wisdom teeth. The design of the retractor enables the retraction of the cheek and mucoperiostal flap as well as one hand simultaneous support of retractor and an additional instrument.



BOWDLER-HENRY

DO470R

Wundhaken

Retractor

170 mm, 6 3/4"



LASTER

DO472R

Wangenhaken

Cheek retractor

100 mm, 4"



WARD

DO471R

Wangenhaken

Cheek retractor

155 mm, 6"



1/2



1/1

BÜCHS

DO432R

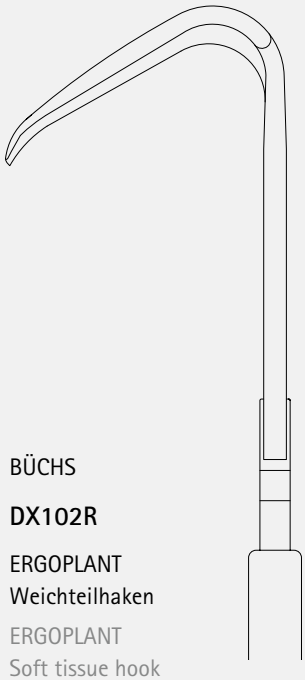
Wangen- und Weichteilhaken
für Eingriffe im rückwärtigen
Kieferbereich

Retractor for cheeks and soft tissue,
for surgery in the rear maxillodental
section

205 mm, 8"



1/2



1/1

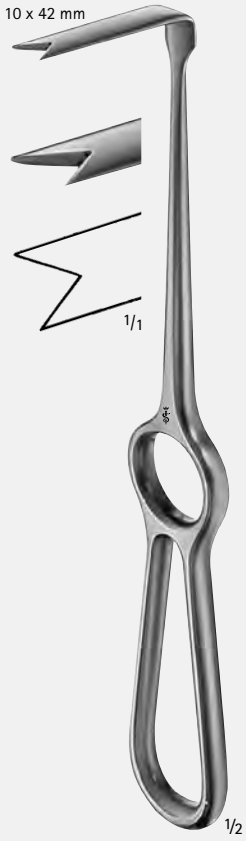
BÜCHS

DX102R

ERGOPLANT
Weichteilhaken

ERGOPLANT
Soft tissue hook

200 mm, 8"



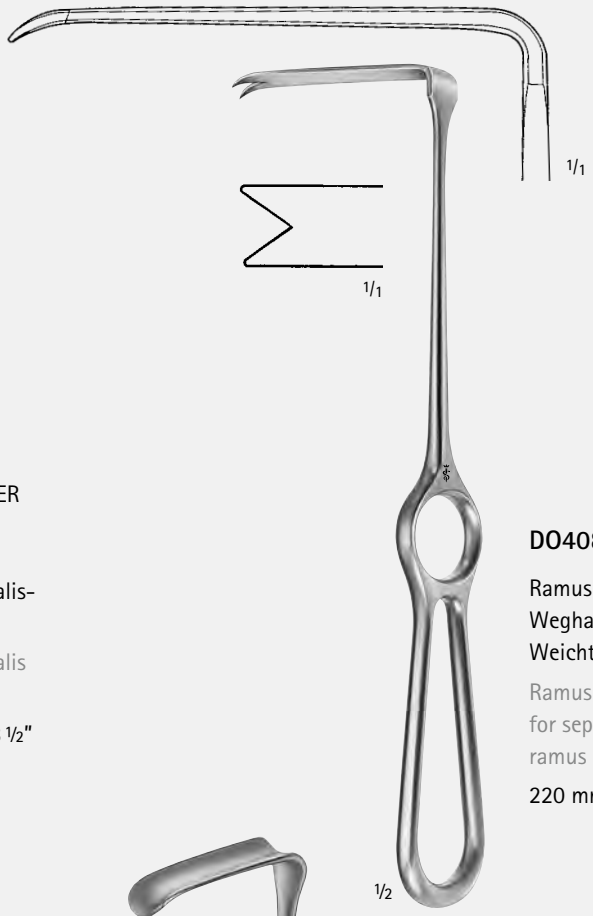
OBWEGESER

DO407R

Spina-nasalis-Haken

Spina-nasalis retractor

215 mm, 8 ½"



DO408R

Ramushaken zum Weghalten von Weichteilen

Ramus retractor for separation of ramus and tissue

220 mm, 8 ¾"



WASSMUND

DO409R

Wundhaken

Retractor

220 mm, 8 ¾"



breit/wide

DO420R 20 mm
DO421R 25 mm
DO422R 30 mm

DO420R – DO422R

Ramushaken

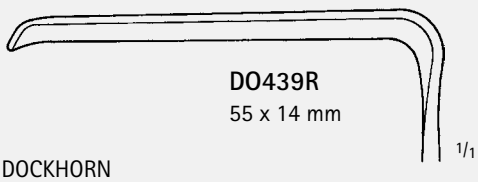
Ramus retractor

165 mm, 6 ½"





DO438R
40 x 12 mm



DO439R
55 x 14 mm

DOCKHORN

DO438R – DO439R

Wundhaken

Retractor

210 mm, 8 ¼"



TESSIER

DO417R

Haken zum Vorbringen des Oberkiefers rechts

Maxillary mobilizers right

150 mm, 6"



TESSIER

DO418R

Haken zum Vorbringen des Oberkiefers links

Maxillary mobilizers left

150 mm, 6"



OBWEGESER

DO411R 8 mm
DO412R 10 mm

Progenie-Rinne

Channeled retractor

165 mm, 6½"



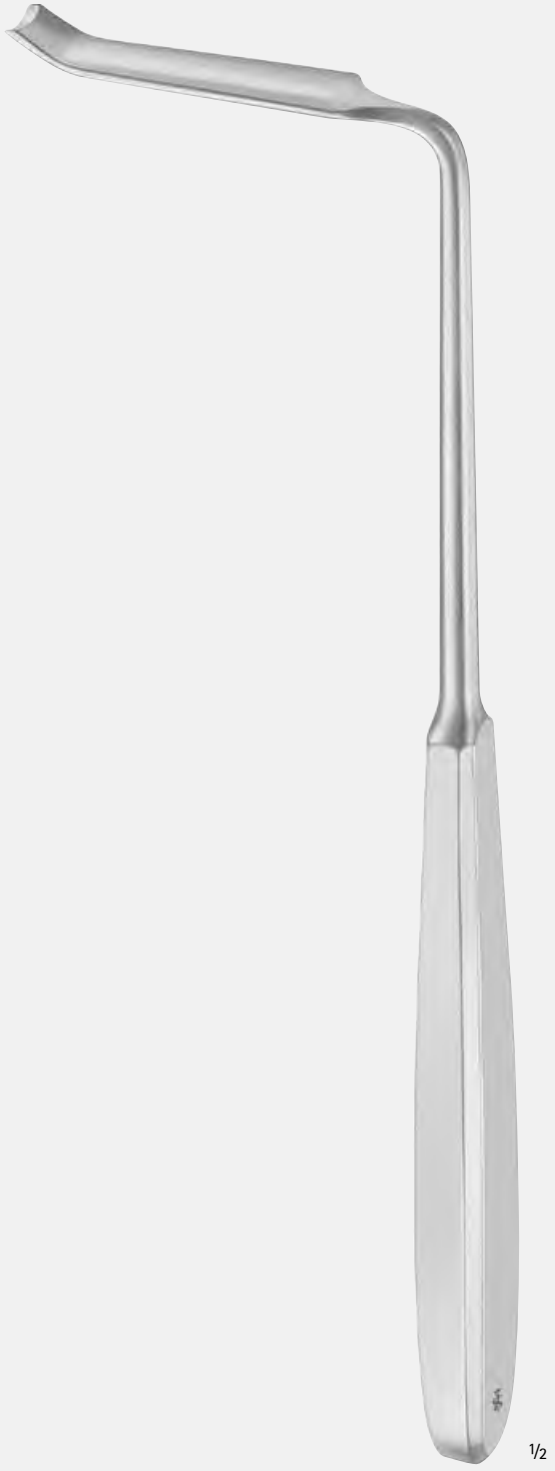
OBWEGESER

DO410R

Kinnhalter

Chin retractor

155 mm, 6"



½

OBWEGESER

DO448R 12 x 45 mm
Wundhaken

Retractor

200 mm, 8"



FRAZIER

FF321R

130 mm, 5 1/8"



GILLIES

OL611R – OL612R

180 mm, 7"

OL611R

OL612R



GRAEFE

OA332R – OA333R

125 mm, 5"

OA332R

spitz/sharp

OA333R

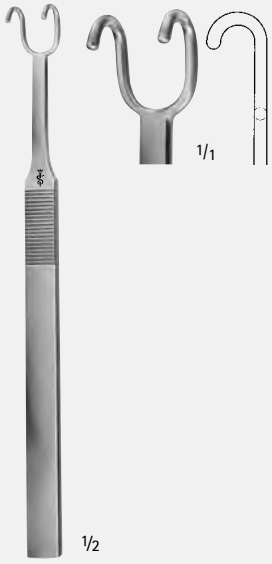
stumpf/blunt



FREER

OL621R

150 mm, 6"



FOMON

OL202R

145 mm, 5 3/4"



KILNER

OL610R

160 mm, 6 1/4"



JOSEPH

OL620R – OL624R

165 mm, 6 1/2"



OL620R

OL622R

3 mm



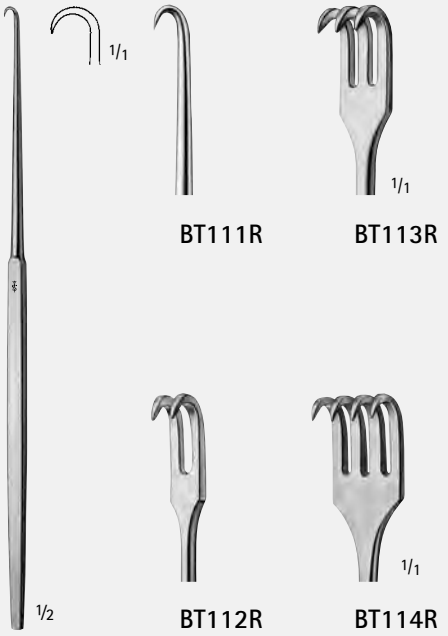
OL623R

6 mm



OL624R

8 mm



BT111R BT113R

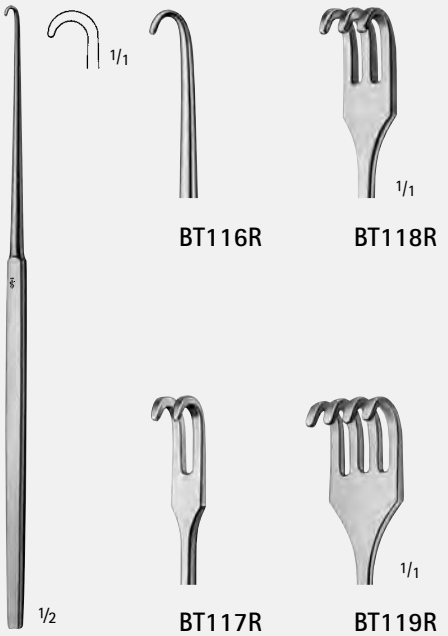
BT112R BT114R

BT111R – BT114R

Enge Biegung, scharf

Small curve, sharp

165 mm, 6 ½"



BT116R BT118R

BT117R BT119R

BT116R – BT119R

Enge Biegung, stumpf

Small curve, blunt

165 mm, 6 ½"



BT173R

BT174R

BT173R – BT174R

160 mm, 6 ¼"



BT177R

16 x 6 mm

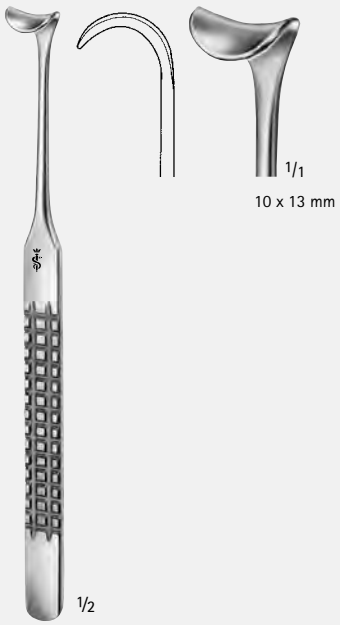
BT178R

24 x 6 mm

LANGENBECK-GREEN

BT177R – BT178R

160 mm, 6 ¼"



10 x 13 mm

BT179R

160 mm, 6 ¼"



DO315R

Gazespender

Gauze case



LUNIATSCHEK

DO301R

Tamponstopfer

Cotton plugger

180 mm, 7"



LUNIATSCHEK, modif.

DO302R

Tamponstopfer, schmal

Cotton plugger, small

180 mm, 7"



DO303R

Retraktionsfadenstopfer, flexibel

Retraction thread packer, flexible

175 mm, 7"



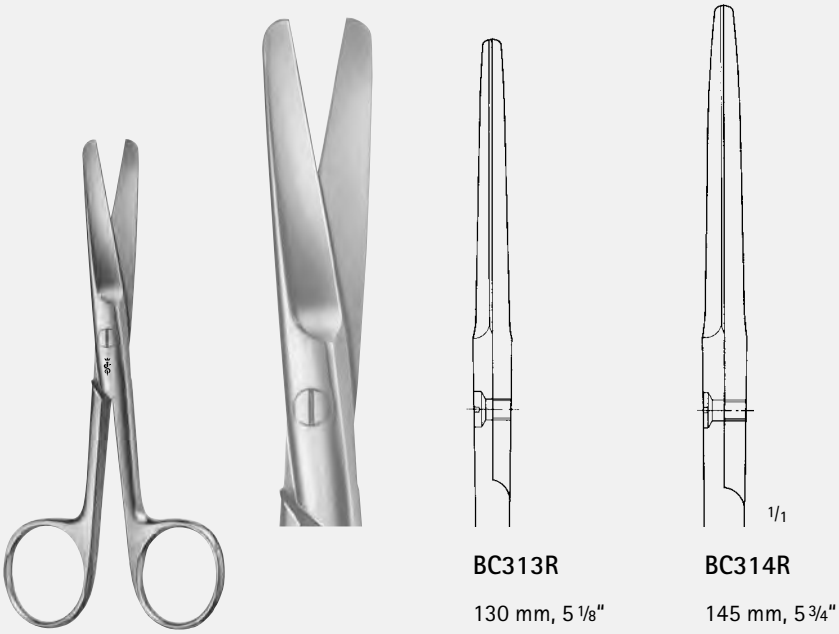
HAUER

DB776R

Medikamententräger

Medicine applicator

135 mm, 5 ¼"



BC313R – BC314R

Standard Modelle

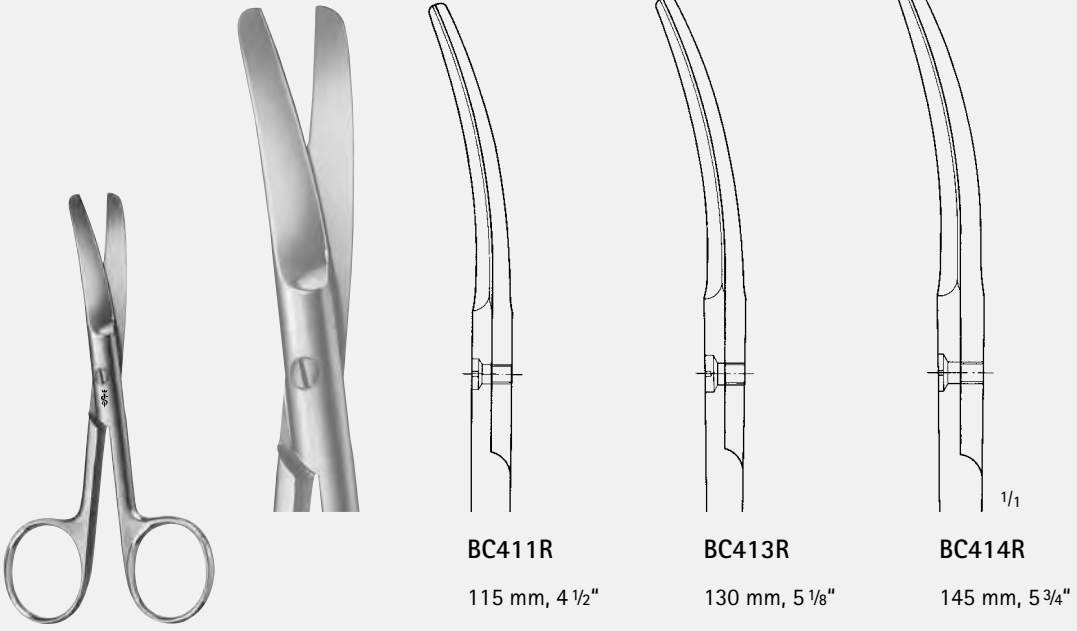
Standard patterns

BC313R

130 mm, 5 1/8"

BC314R

145 mm, 5 3/4"



COOPER

BC411R – BC414R

Standard Modelle

Standard patterns

BC411R

115 mm, 4 1/2"

BC413R

130 mm, 5 1/8"

BC414R

145 mm, 5 3/4"













BC320R

105 mm, 4 1/8"

BC321R

115 mm, 4 1/2"

BC323R

130 mm, 5 1/8"

BC324R

145 mm, 5 3/4"

BC320R – BC324R

Standard Modelle

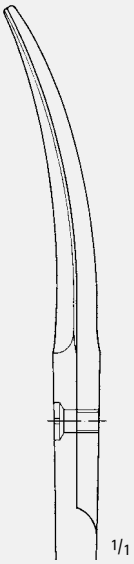
Standard patterns











BC421R

115 mm, 4 1/2"

BC423R

130 mm, 5 1/8"

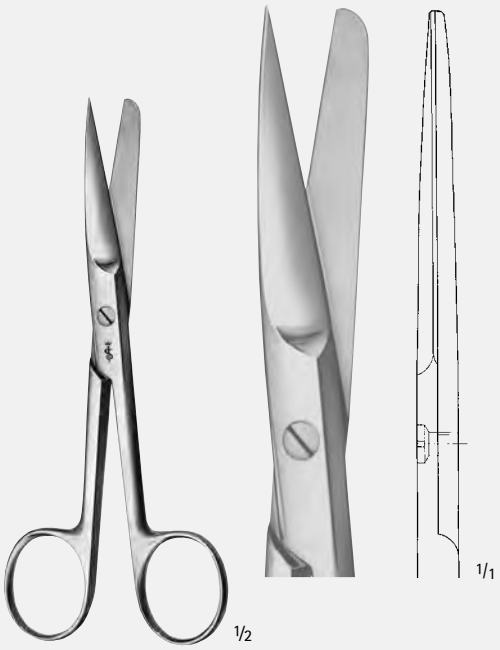
BC424R

145 mm, 5 3/4"

BC421R – BC424R

Standard Modelle

Standard patterns



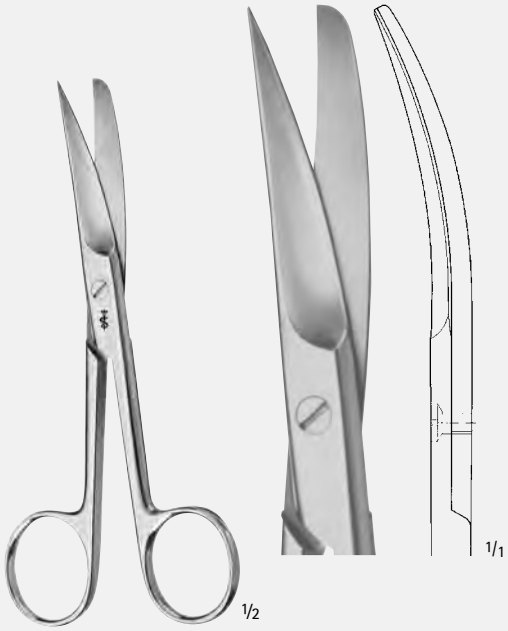
DEAVER

BC374R

Chirurgische Schere mit Flachschluss

Surgical scissors with flat lock

145 mm, 5 3/4"



DEAVER

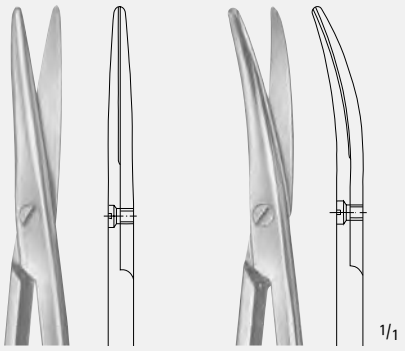
BC474R

Chirurgische Schere mit Flachschluss

Surgical scissors with flat lock

145 mm, 5 3/4"





BC164R BC165R

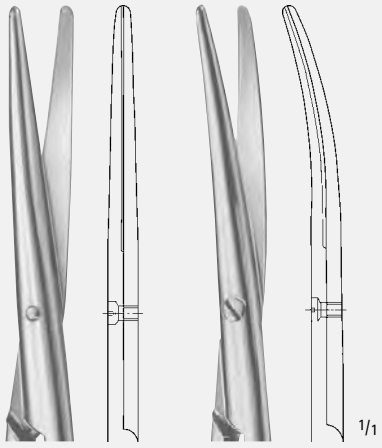
BC164R – BC165R

Präparierschere

Dissecting scissors

115 mm, 4 ½"





BC600R BC603R

BABY-METZENBAUM

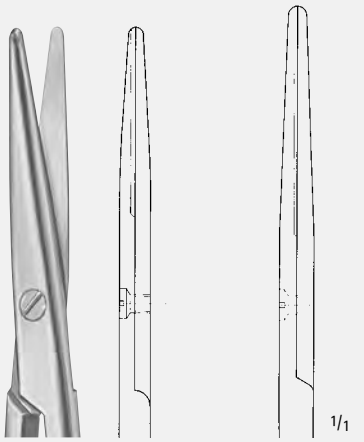
BC600R – BC603R

Präparierschere

Dissecting scissors

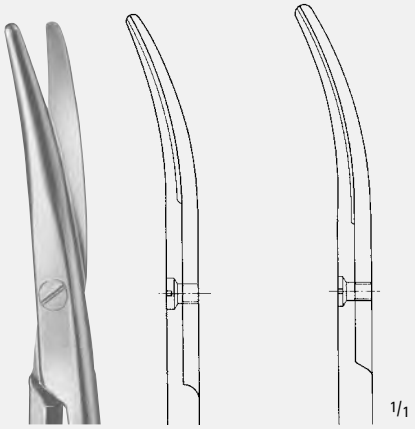
145 mm, 5 ¾"





BC601R 145 mm, 5 ¾"

BC602R 180 mm, 7"



BC605R 145 mm, 5 ¾"

BC606R 180 mm, 7"

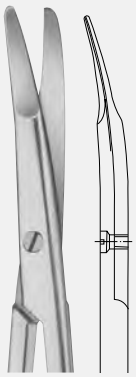
METZENBAUM

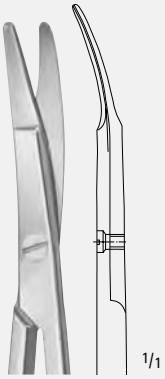
BC601R – BC606R

Präparierschere

Dissecting scissors







BC166R

125 mm, 5"

BC168R

150 mm, 6"

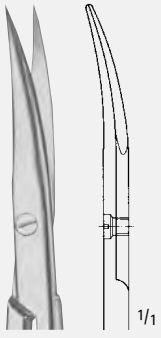
KILNER

BC166R – BC168R

Besonders flache Spitzen zum Präparieren und Unterminieren der Haut

Special flat points for dissecting and undermining the skin





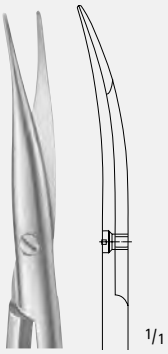
BC628R

Außenkanten der Blätter halbscharf

Blades outside semi-sharp

150 mm, 6"



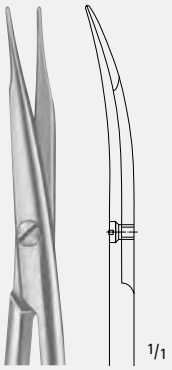


JAMESON-WERBER

BC175R

130 mm, 5 1/8"





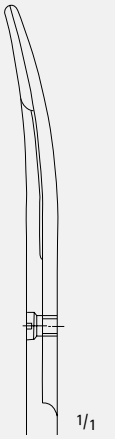
JAMESON

BC177R

150 mm, 6"







BC181R

175 mm, 7"

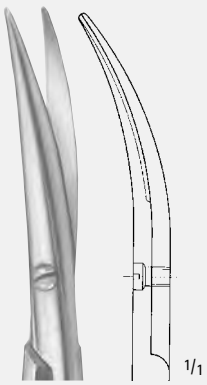
BC180R

145 mm, 5 3/4"

REYNOLDS

BC180R – BC181R

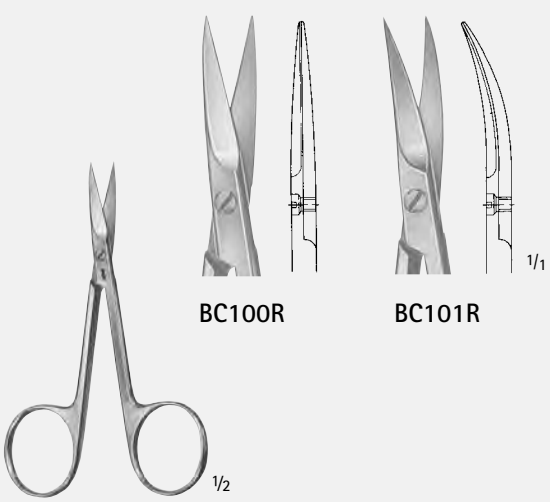




DE BAKEY

BC629R

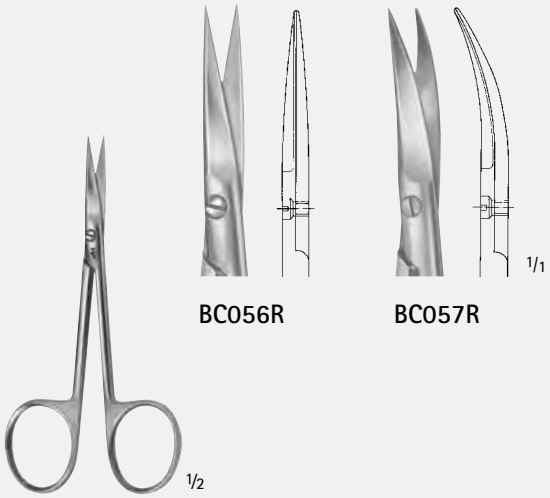
175 mm, 7"



BC100R BC101R

BC100R – BC101R

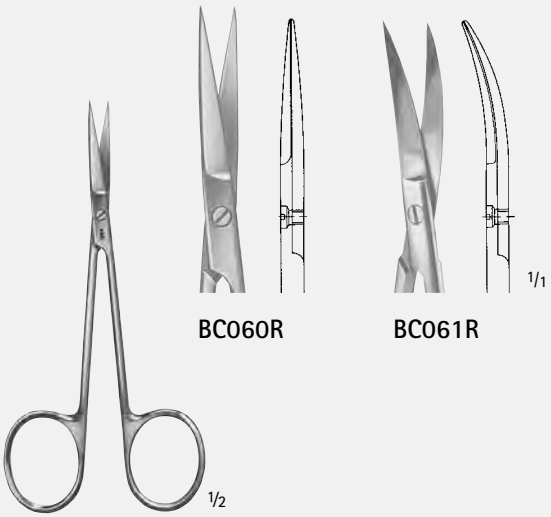
90 mm, 3 ½"



BC056R BC057R

BC056R – BC057R

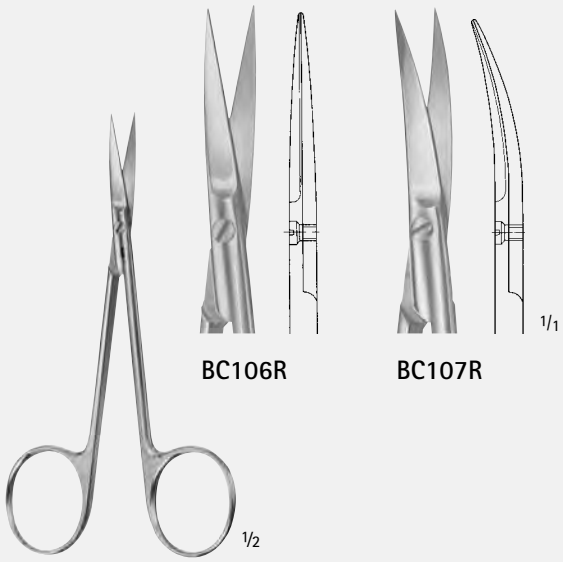
95 mm, 3 ¾"



BC060R BC061R

BC060R – BC061R

105 mm, 4 ⅛"

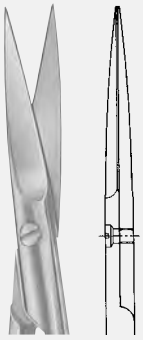


BC106R BC107R

BC106R – BC107R

115 mm, 4 ½"





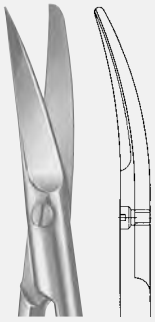
BC110R



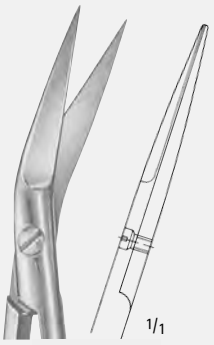
BC111R



BC112R



BC113R



BC117R

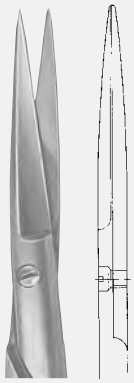
Seitwärts gebogen, besonders geeignet zur Nahtentfernung

Curved to side, especially suited to remove ligatures

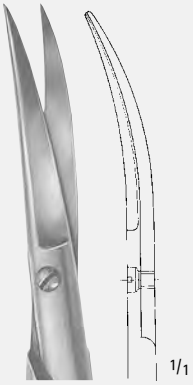
BC110R – BC117R

110 mm, 4 3/8"





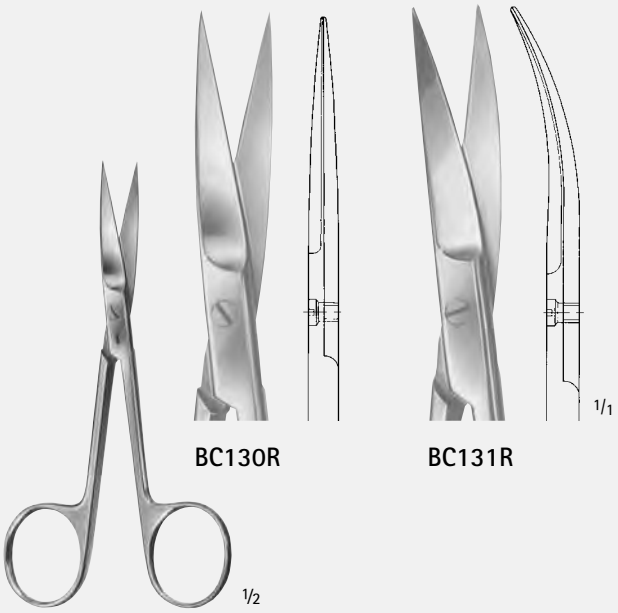
BC064R



BC065R

BC064R – BC065R

120 mm, 4 3/4"



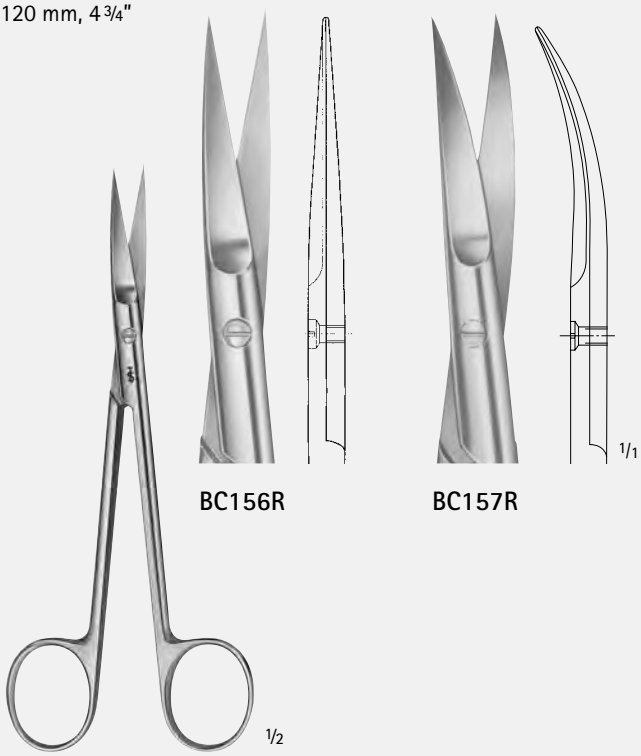
BC130R – BC131R

120 mm, 4 3/4"



BC140R – BC141R

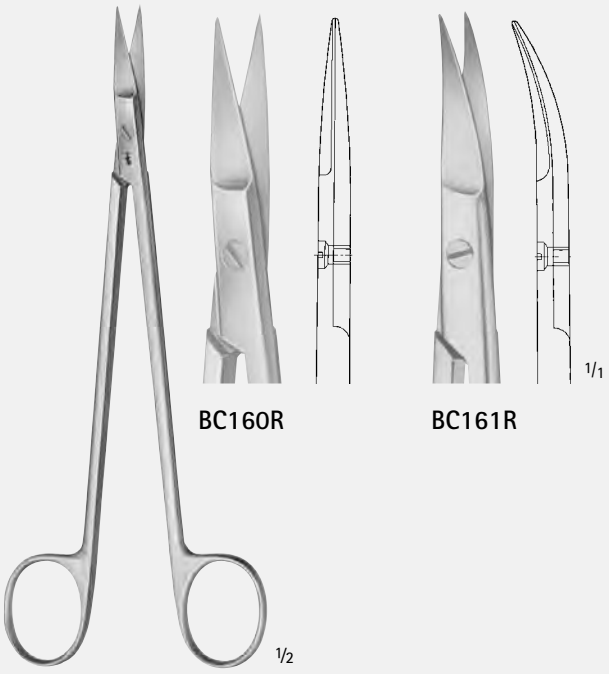
130 mm, 5 1/8"



JOSEPH

BC156R – BC157R

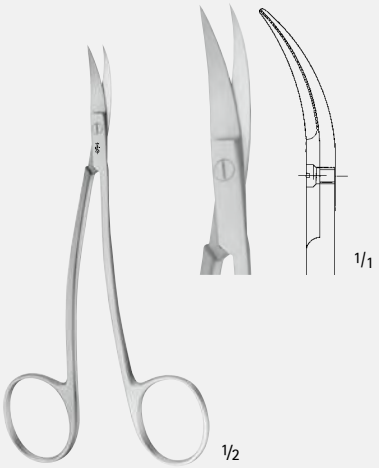
150 mm, 6"



KELLY

BC160R – BC161R

175 mm, 7"



LA GRANGE

BC154R

1 Schneide gezahnt

1 Blade toothed

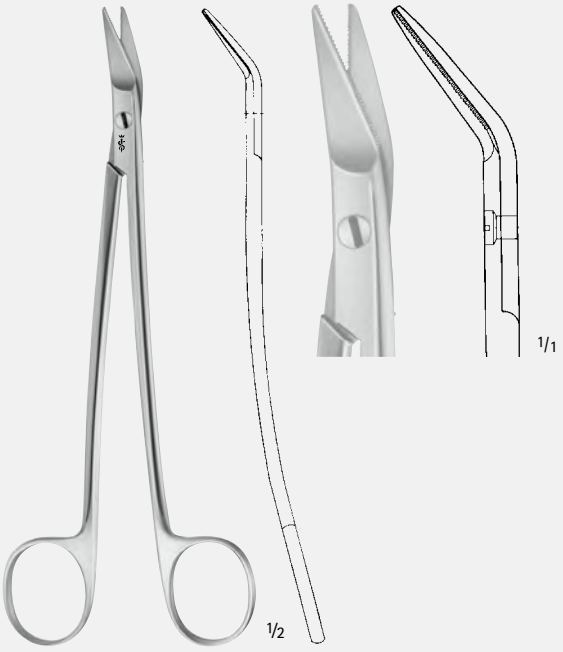
110 mm, 4 3/8"



CHADWICK

BC153R

115 mm, 4 1/2"



DEAN

OM700R

Schneiden gezahnt

Blades serrated

170 mm, 6 3/4"



BC630R

sehr fein/
very delicate

BC631R

fein/delicate

1/1

½

TOENNIS-ADSON

BC630R – BC631R

175 mm, 7"



OK372R

135 mm, 5 ¼"

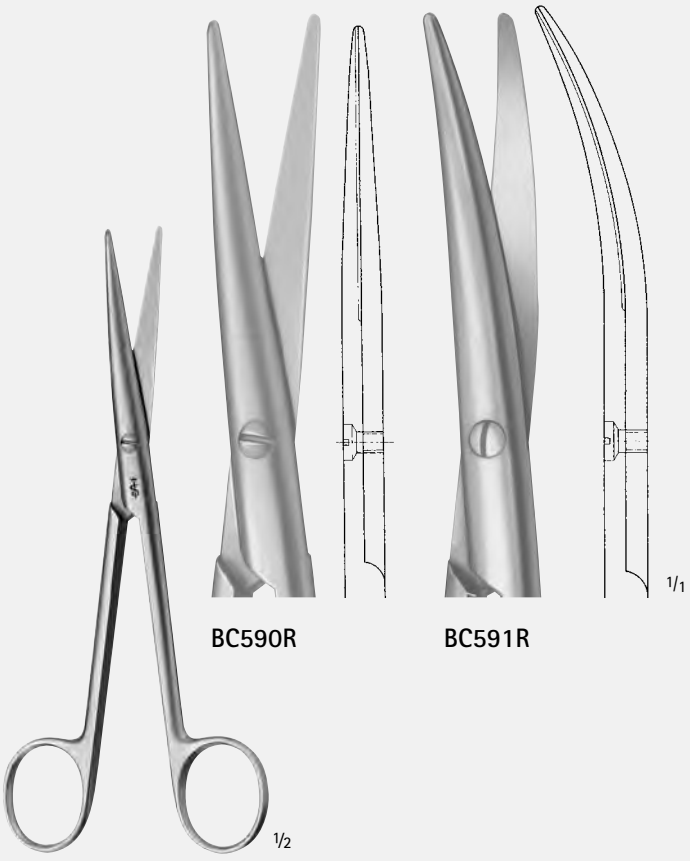
OK373R

115 mm, 4 ½"

1/1

FOMON

OK372R – OK373R



BC590R

BC591R

1/1

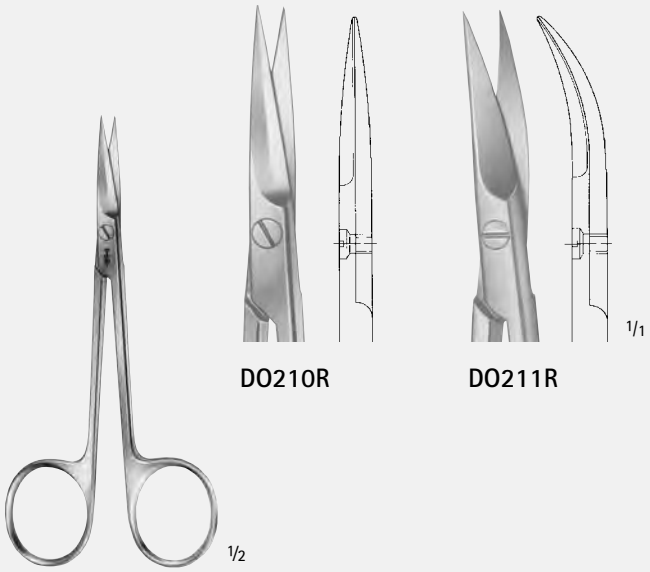
½

LEXER

BC590R – BC591R

schmal/narrow

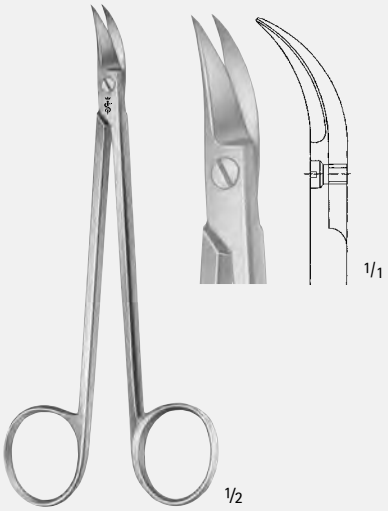
165 mm, 6 ½"



DO210R DO211R

DO210R – DO211R

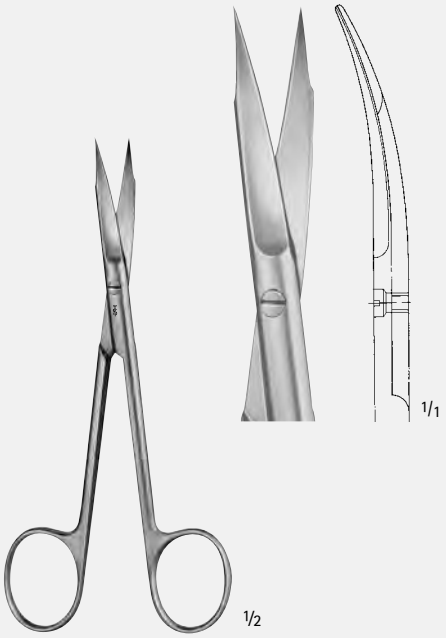
120 mm, 4¾"



QUINBY

DO218R

130 mm, 5⅛"



GOLDMAN-FOX

DO251R

1 Schneide fein gezahnt

1 Blade toothed, fine

130 mm, 5"



LOCKLIN

DO219R

Seitwärts abgewinkelt, 1 Schneide gezahnt

Angled to side, 1 blade toothed

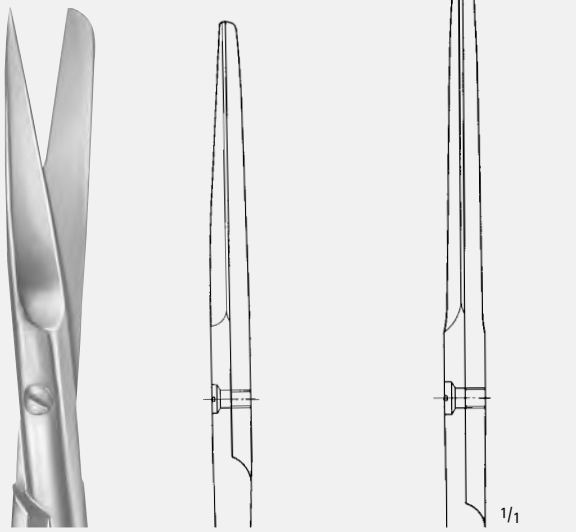
155 mm, 6"



BC303R – BC304R

Schlanke Modelle

Slender patterns



BC303R

130 mm, 5 1/8"

BC304R

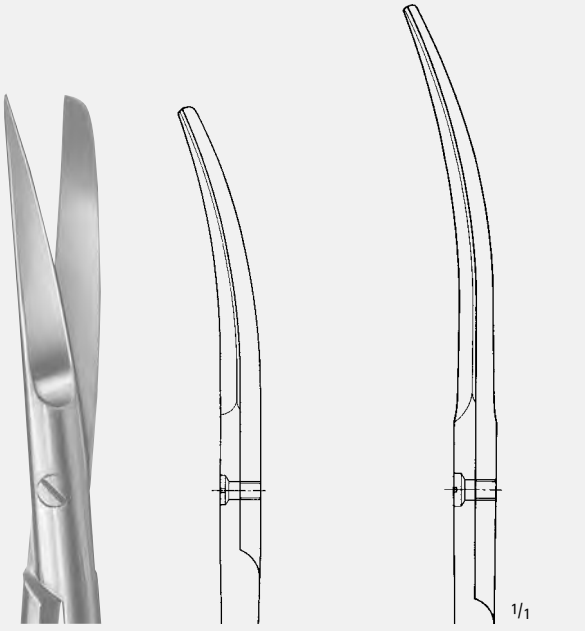
145 mm, 5 3/4"



BC403R – BC404R

Schlanke Modelle

Slender patterns



BC403R

130 mm, 5 1/8"

BC404R

145 mm, 5 3/4"

DUROTIP®

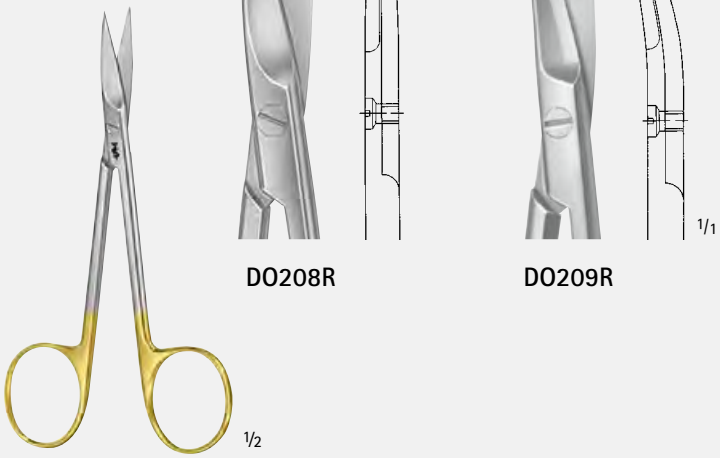
DUROTIP®-Scheren
mit eingesetzten Hartmetall-Schneiden

- 3 Jahre Garantie
- Vergoldete Ringe

DUROTIP®-Scissors
with inserted carbide cutting edges

- 3 years guarantee
- Gold-plated rings

»grazil«



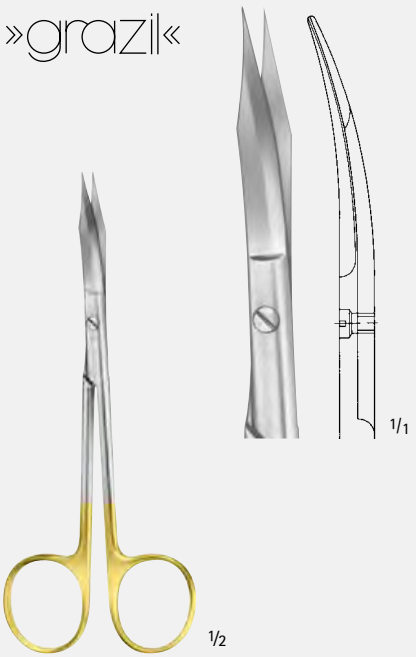
DO208R

DO209R

DO208R – DO209R

120 mm, 4 ¾"

»grazil«



GOLDMAN-FOX

DO250R

1 Schneide gezahnt

1 Blade serrated

130 mm, 5 ⅛"

DUROTIP®-Scheren
mit eingesetzten Hartmetall-Schneiden

- 3 Jahre Garantie
- Vergoldete Ringe

DUROTIP®-Scissors
with inserted carbide cutting edges

- 3 Years guarantee
- Gold-plated rings

Wellenschliff

W-Cut



Artikel mit dem Zusatz W sind auf einer Schnittfläche mit Wellenschliff versehen (bei Bestellungen bitte angeben – z.B. BC211W)

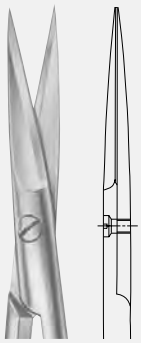
W-Cut directly after the cataloge number indicates that the resp. item has one serrated cutting edge.
(When ordering please indicate W-cut together with the cataloge number e. g.: BC211W)

»grazil«

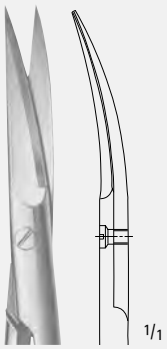


BC210R – BC211R, BC211W

110 mm, 4 3/8"

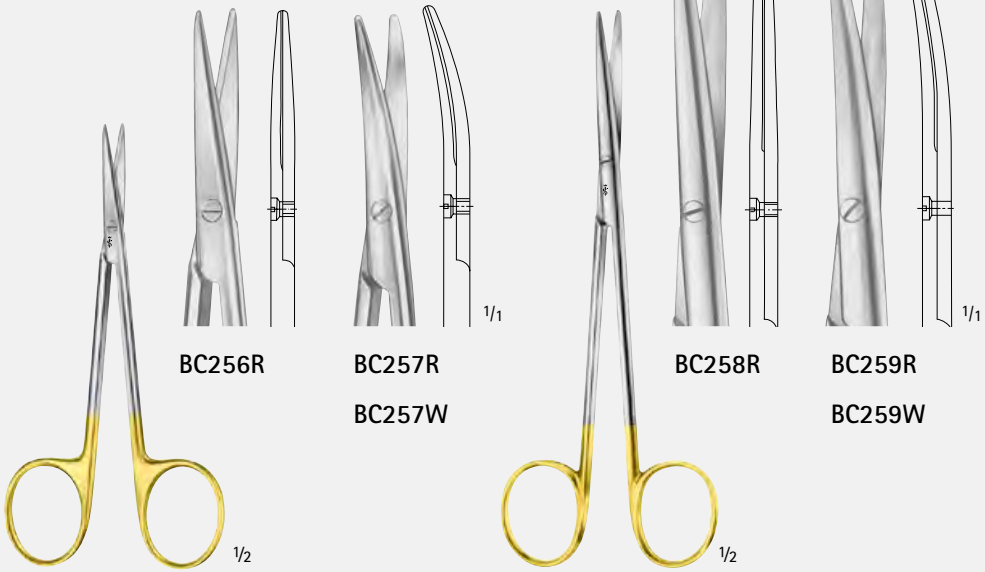


BC210R



BC211R

BC211W



BC256R
BC257R
BC257W
BC258R
BC259R
BC259W

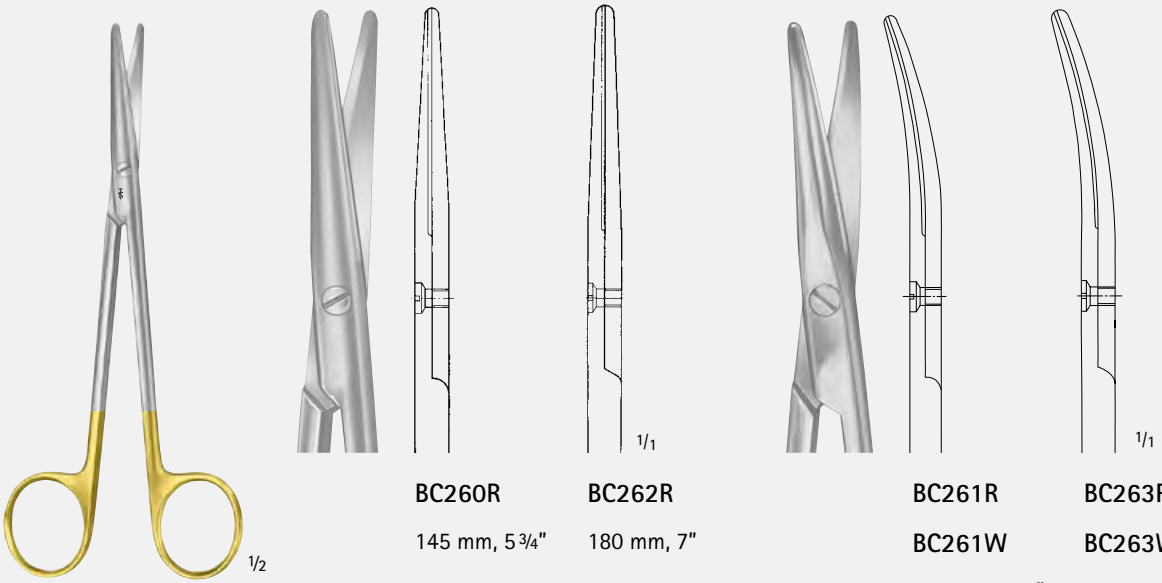
BC256R – BC257R, BC257W

115 mm, 4 ½"

BABY-METZENBAUM

BC258R – BC259R, BC259W

145 mm, 5 ¾"



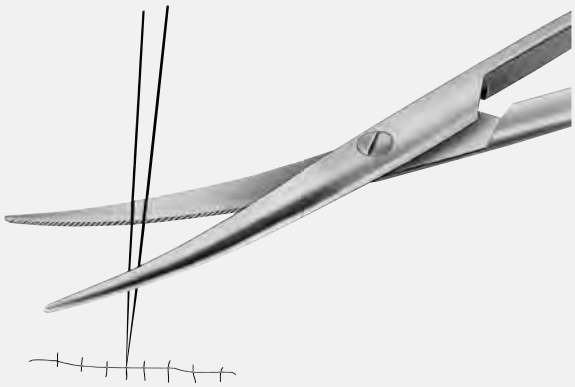
BC260R
BC262R
BC261R
BC261W
BC263R
BC263W

145 mm, 5 ¾"
180 mm, 7"
145 mm, 5 ¾"
180 mm, 7"

METZENBAUM

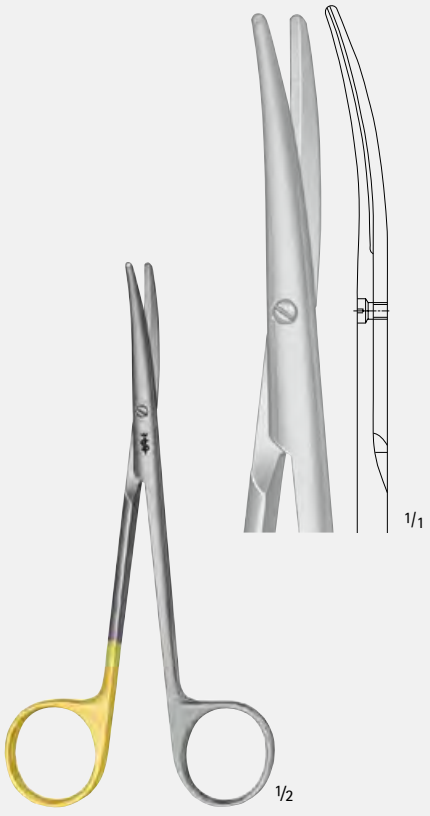
BC260R – BC263R

BC261W, BC263W



Speziell zum Schneiden von Nahtmaterial
- DUROTIP® -Ligaturscheren sind gekennzeichnet mit
  1 vergoldeten und
  1 schwarz gefärbten Ring

Especially for cutting suture materials
- DUROTIP® ligature scissors are identified by
  1 black and
  1 goldplated ring

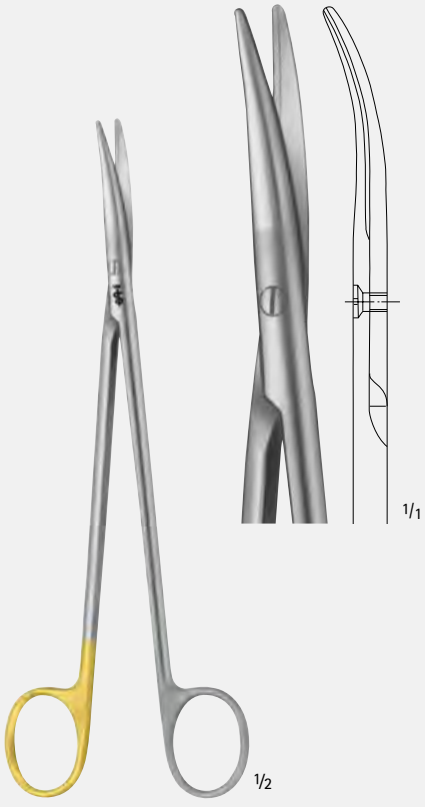


BC294W

Ligaturschere

Ligature scissors

145 mm, 5 3/4"



BC295W

Ligaturschere

Ligature scissors

180 mm, 7"

Die speziellen Eigenschaften der Noir® Präparierscheren ermöglichen ein Präparieren noch feiner und zuverlässiger als je zuvor. Noir®. Schonendes Präparieren mit minimalem Kraftaufwand.

The special qualities of the Noir® dissecting scissors allow dissection that is finer than ever before. Noir®. Gentle dissection with minimum use of force.

very delicate



BC257B

very delicate



BABY-METZENBAUM

BC259B

145 mm, 5 3/4"



METZENBAUM

BC261B

145 mm, 5 3/4"

very delicate



BC263B **BC271B**

METZENBAUM

BC263B – BC271B

180 mm, 7"

very delicate

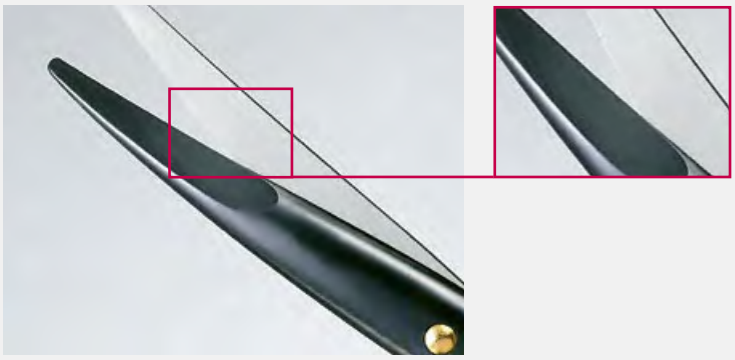


BC265B **BC275B**

METZENBAUM

BC265B – BC275B

200 mm, 8"



Mikrotomschliff - besonders scharfer Anschliff des Scherenblattes für sanftes durchtrennen des Gewebes bei minimalem Kraftaufwand.

Microtome edge - the extremely sharp cutting edge of the scissors blade facilitates gentle cutting of tissue with minimal use of force.



very delicate



very delicate



METZENBAUM

BC257WB

115 mm, 4 ½"

BABY-METZENBAUM

BC259WB

145 mm, 5 ¾"

Die Verbindung der bewährten AESCULAP® Hartmetall Technologie mit der AESCULAP® Noir® Beschichtung führt zu einer extrem hohen Oberflächenhärte. Noir®. Die Präparierscheren mit der hohen Verschleißbeständigkeit im täglichen Klinikeinsatz.

The combination of the renowned AESCULAP® tungsten carbide technology with the AESCULAP® Noir® coating results in an extremely high surface hardness and therefore high wear resistance in daily hospital use.

Die extrem harte (2000HV) und reflextionsarme Noir® Beschichtung unterstützt die Verschleißfestigkeit bei gleichzeitig hoher Korrosionsbeständigkeit.

The extremely hard (2000HV) and low reflection Noir® coating leads to high wear resistance of the instruments and at the same time provides high resistance against corrosion.

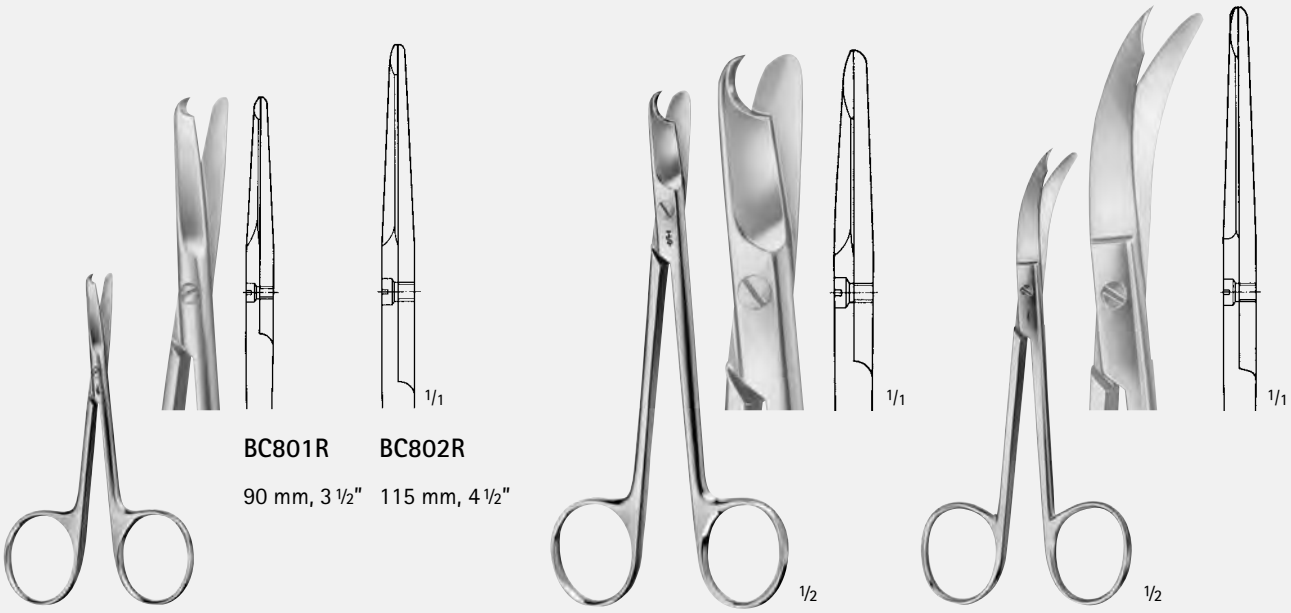




BC261WB	BC263WB	BC265WB	BC271WB	BC275WB
145 mm, 5 ¾"	180 mm, 7"	200 mm, 8"	180 mm, 7"	200 mm, 8"

METZENBAUM

BC261WB – BC275WB



BC801R 90 mm, 3 ½"

BC802R 115 mm, 4 ½"

SPENCER

BC801R – BC802R

Ligaturschere

Ligature scissors

LITTAUER

BC803R

Ligaturschere

Ligature scissors

135 mm, 5 ¼"

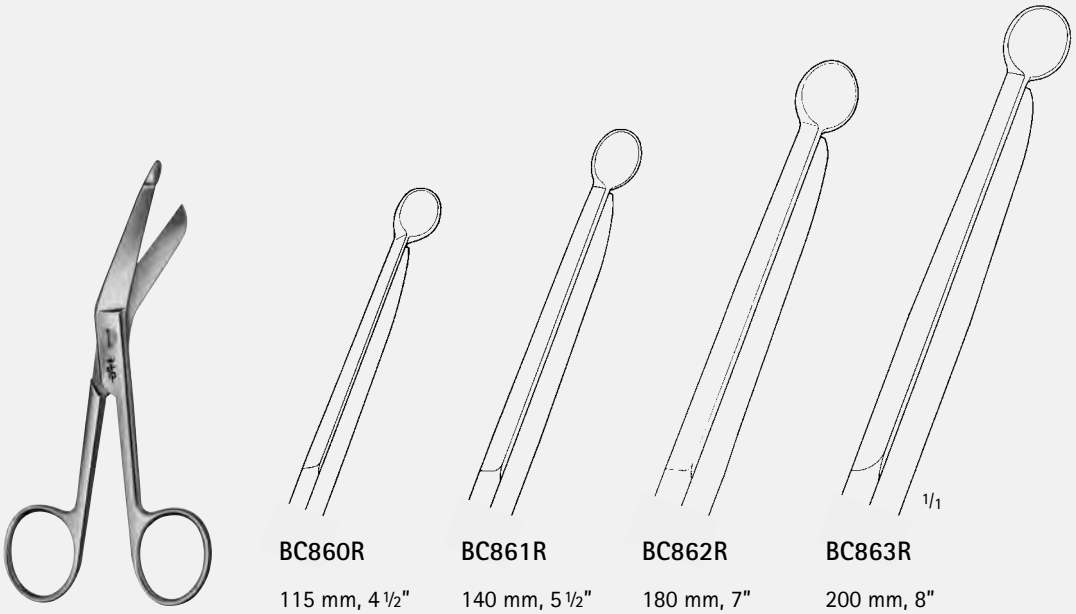
NORTHBENT

BC805R

Ligaturschere

Ligature scissors

120 mm, 4 ¾"



BC860R 115 mm, 4 ½"

BC861R 140 mm, 5 ½"

BC862R 180 mm, 7"

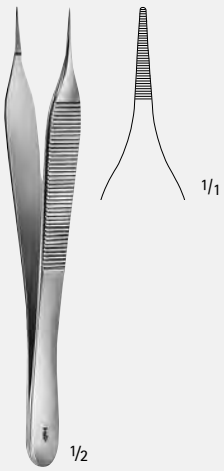
BC863R 200 mm, 8"

LISTER

BC860R – BC863R

Verband- und Kleiderschere

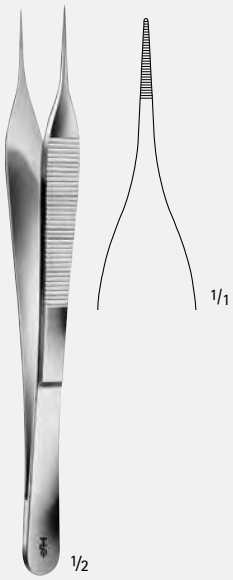
Bandage and cloth scissors



MICRO-ADSON

BD220R

120 mm, 4 3/4"



MICRO-ADSON

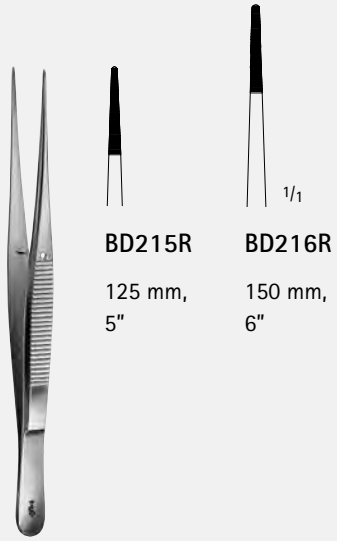
BD223R

150 mm, 6"



BD301R	BD302R	BD303R	BD304R	BD305R
90 mm, 3 1/2"	105 mm, 4 1/8"	115 mm, 4 1/2"	130 mm, 5 1/8"	145 mm, 5 3/4"

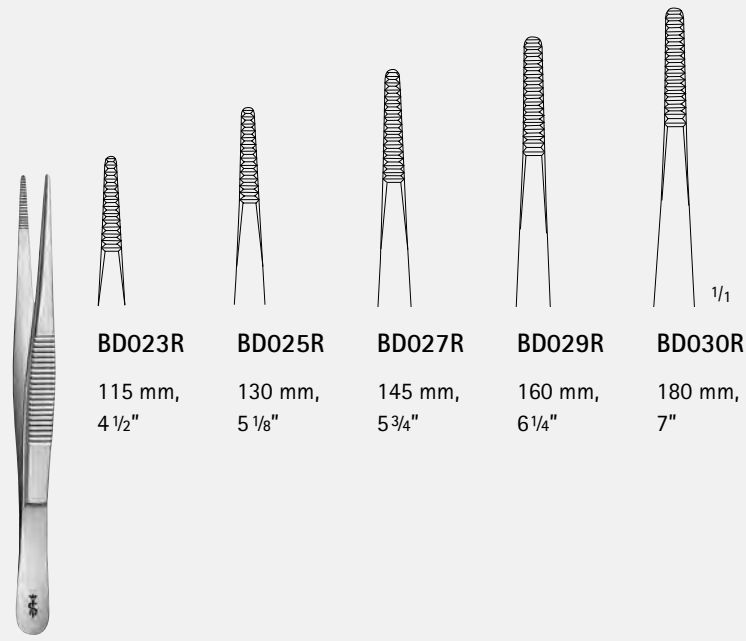
BD301R – BD305R



BD215R	BD216R
125 mm, 5"	150 mm, 6"

SEMKEN

BD215R – BD216R

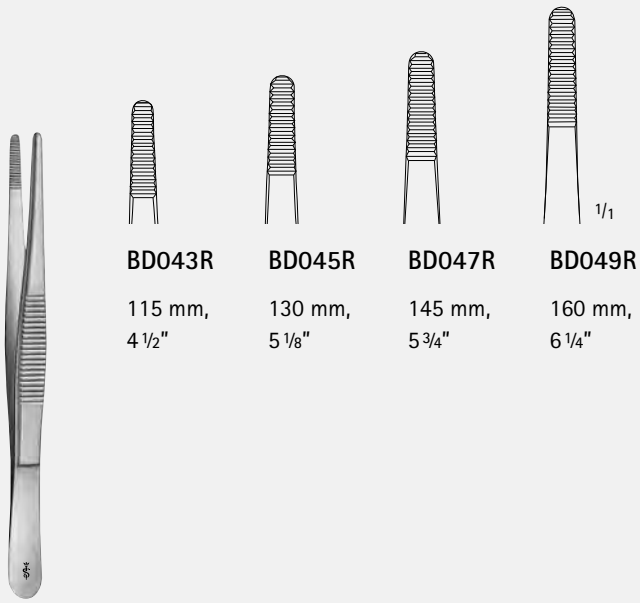


BD023R	BD025R	BD027R	BD029R	BD030R
115 mm, 4 1/2"	130 mm, 5 1/8"	145 mm, 5 3/4"	160 mm, 6 1/4"	180 mm, 7"

BD023R – BD030R

mittelbreit

medium



STANDARD

BD043R – BD049R

BD043R
115 mm, 4 1/2"

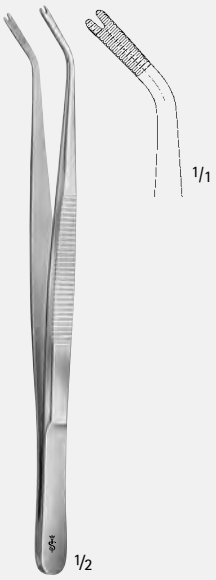
BD045R
130 mm, 5 1/8"

BD047R
145 mm, 5 3/4"

BD049R
160 mm, 6 1/4"



BD217R
155 mm, 6"

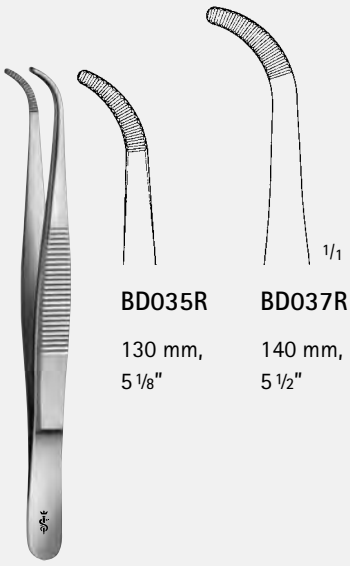


DA300R
Nahtpinzette, gewinkelt
Suture forceps, angled
150 mm, 6"



DX060R
Anatomisch, gerade
Dissecting, straight
180 mm, 7"

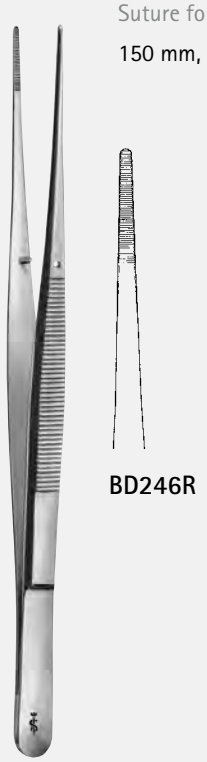
DX061R
Anatomisch, gebogen
Dissecting, curved
175 mm, 6 3/4"



BD035R – BD037R
Mittelbreit
Medium

BD035R
130 mm, 5 1/8"

BD037R
140 mm, 5 1/2"



BROPHY

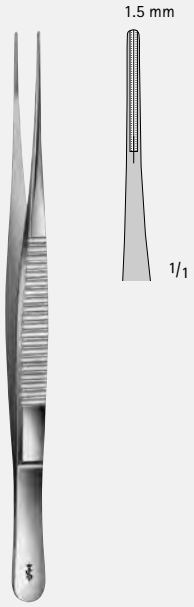
BD246R
200 mm, 8"

BD246R

ATRAUMATA®

DE BAKEY Zahnung

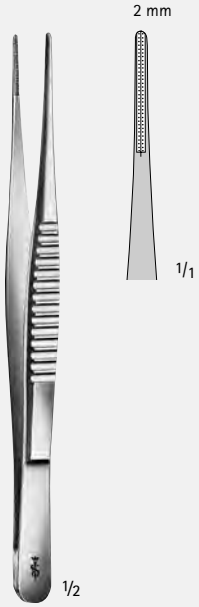
Toothing DE BAKEY



DE BAKEY

FB411R

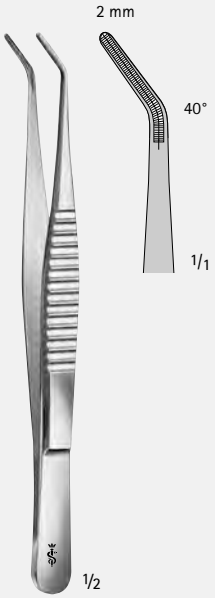
150 mm, 6"



DE BAKEY

FB400R

150 mm, 6"



DE BAKEY

FB401R

150 mm, 6"



DX070R

Atraumatisch, gerade

Atraumata, straight

180 mm, 7"



DX071R

Atraumatisch, gebogen

Atraumata, curved

175 mm, 6¾"



ERGOPLANT

DX052R

120 mm, 4¾"



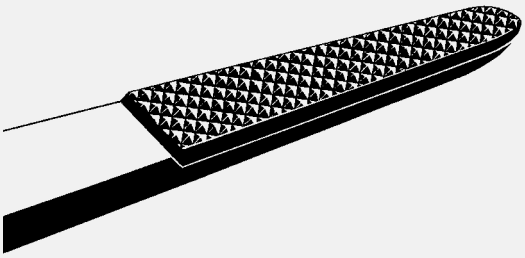
ERGOPLANT

DX055R

Für Weichgewebe

For soft tissue

140 mm, 5½"



DUROGRIP®

DUROGRIP®- Pinzetten mit Hartmetall-Plättchen
Kennzeichnung: vergoldete Feder

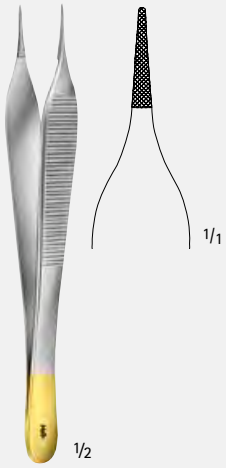
DUROGRIP®- Dissecting Forceps with carbide inserts
Identification: gold-plated end



ERGOPLANT

DX052R

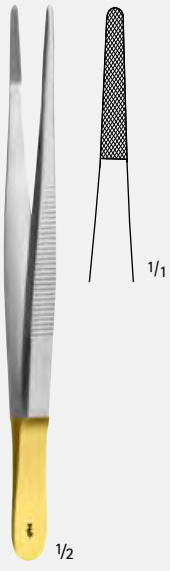
120 mm, 4 3/4"



ADSON

BD151R

120 mm, 4 3/4"



STANDARD

BD164R

145 mm, 5 3/4"



BD154R – BD157R

BD154R

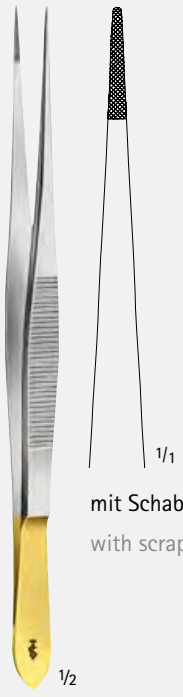
145 mm, 5 3/4"

BD156R

180 mm, 7"

BD157R

200 mm, 8"



CUSHING

BD160R

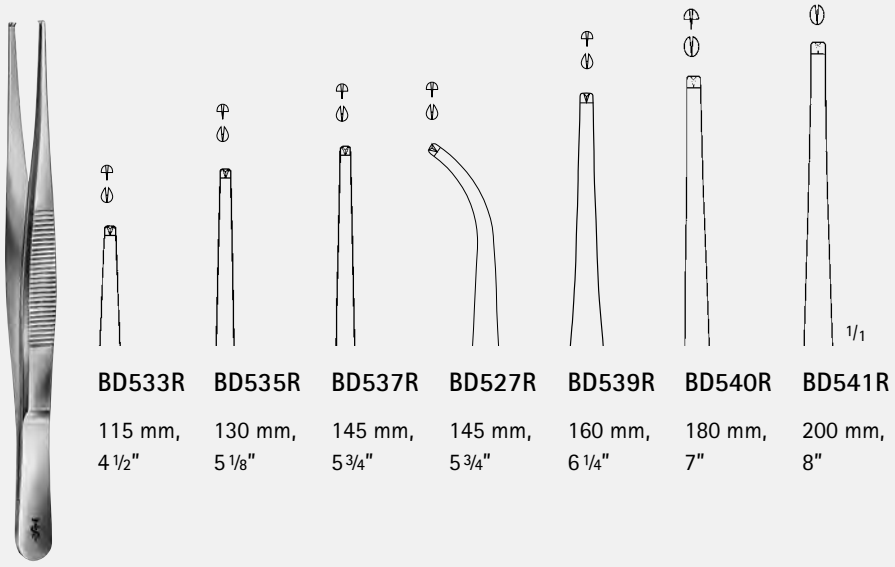
180 mm, 7"

mit Schaber
with scraper end



DA254R

150 mm, 6"



BD533R	BD535R	BD537R	BD527R	BD539R	BD540R	BD541R
115 mm, 4 1/2"	130 mm, 5 1/8"	145 mm, 5 3/4"	145 mm, 5 3/4"	160 mm, 6 1/4"	180 mm, 7"	200 mm, 8"

BD527R – BD541R

Mittelbreit

Medium



DX080R

Chirurgisch, gerade

Surgical, straight

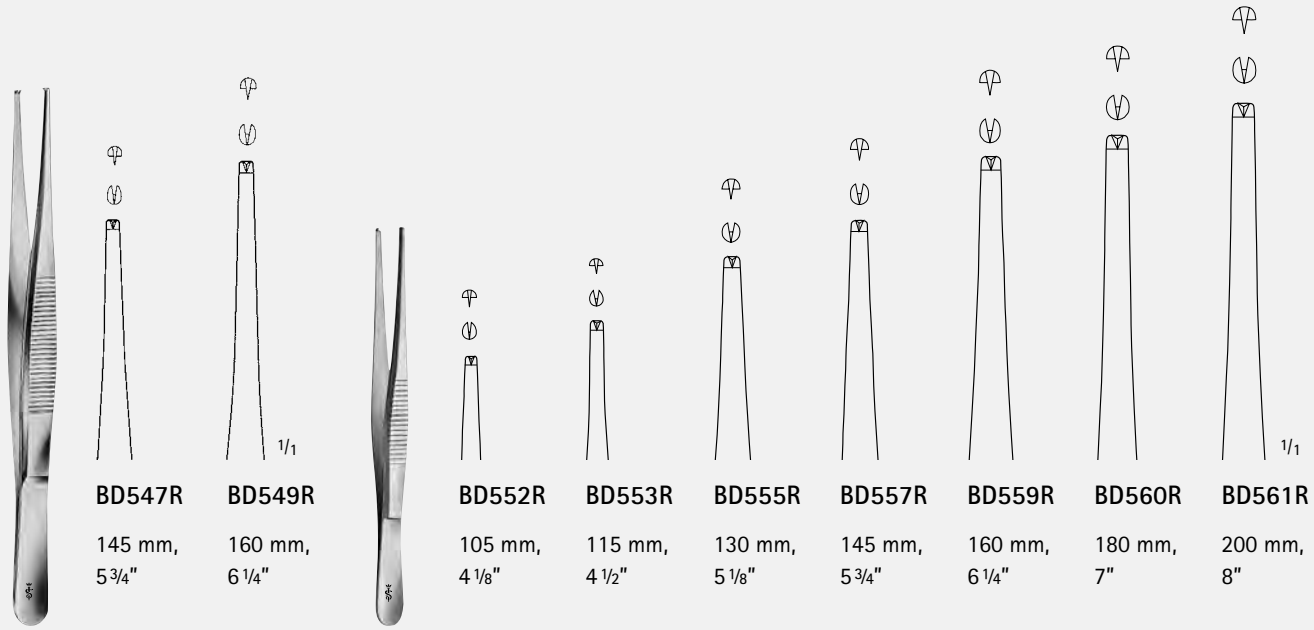
180 mm, 7"

DX081R

Chirurgisch, gebogen

Surgical, curved

175 mm, 6 3/4"



BD547R	BD549R
145 mm, 5 3/4"	160 mm, 6 1/4"

BD547R – BD549R

BD552R	BD553R	BD555R	BD557R	BD559R	BD560R	BD561R
105 mm, 4 1/8"	115 mm, 4 1/2"	130 mm, 5 1/8"	145 mm, 5 3/4"	160 mm, 6 1/4"	180 mm, 7"	200 mm, 8"

STANDARD

BD552R – BD561R





BD668R

125 mm, 5″



BD669R

145 mm, 5¾″

SEMKEN

BD668R – BD669R



MC INDOE

BD661R

150 mm, 6″





GILLIES

BD660R

155 mm, 6″





BD670R

180 mm, 7″



BD671R

200 mm, 8″

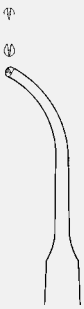
WAUGH

BD670R – BD671R





BD662R

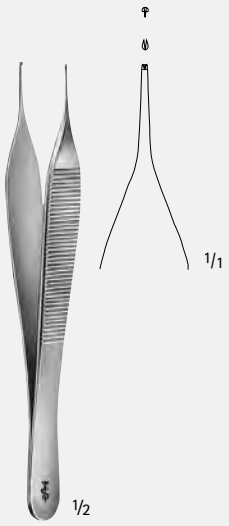


BD663R

GERALD

BD662R – BD663R

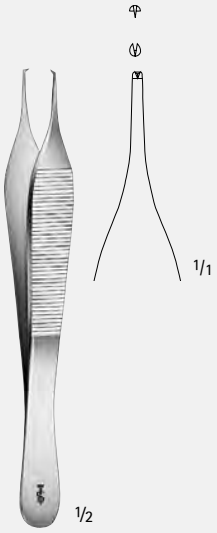
175 mm, 7″



MICRO-ADSON

BD510R

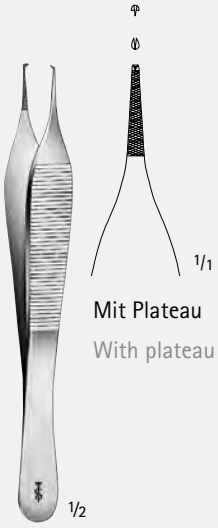
120 mm, 4 3/4"



ADSON

BD511R

120 mm, 4 3/4"



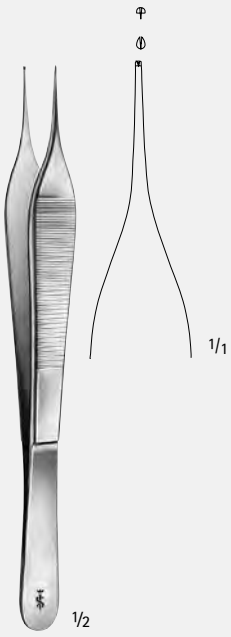
Mit Plateau

With plateau

ADSON

BD512R

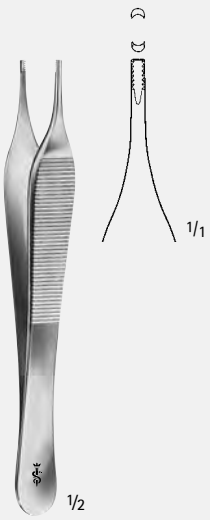
120 mm, 4 3/4"



MICRO-ADSON

BD520R

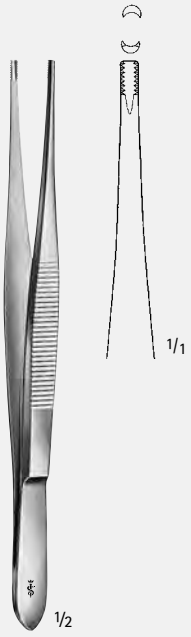
150 mm, 6"



ADSON-BROWN

BD700R

120 mm, 4 3/4"



BROWN

BD701R

150 mm, 6"



ERGOPLANT

DX050R

120 mm, 4 3/4"

Mit Plateau

With plateau



ERGOPLANT

DX051R

120 mm, 4 3/4"



BF004R
130 mm, 5 1/8"

BF006R
160 mm, 6 1/4"

LISTER

BF004R – BF006R

Korn- und Tupferzange
Sponge and dressing forceps



BF010R

Korn- und Tupferzange
Sponge and dressing forceps
145 mm, 5 3/4"

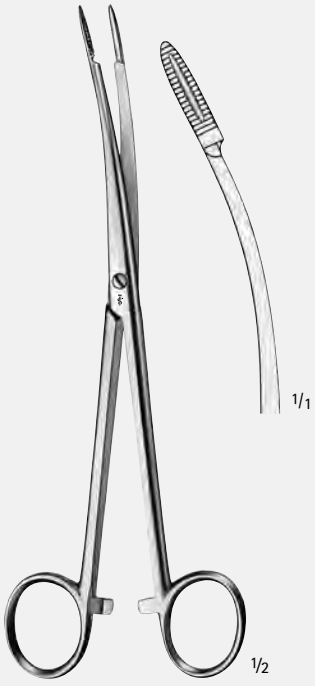
ohne Sperre
without ratchet



BF016R

Korn- und Tupferzange
Sponge and dressing forceps
145 mm, 5 3/4"

mit Sperre
with ratchet



BF021R

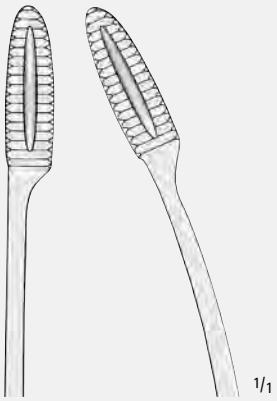
Korn- und Tupferzange
Sponge and dressing forceps
175 mm, 7"



GROSS

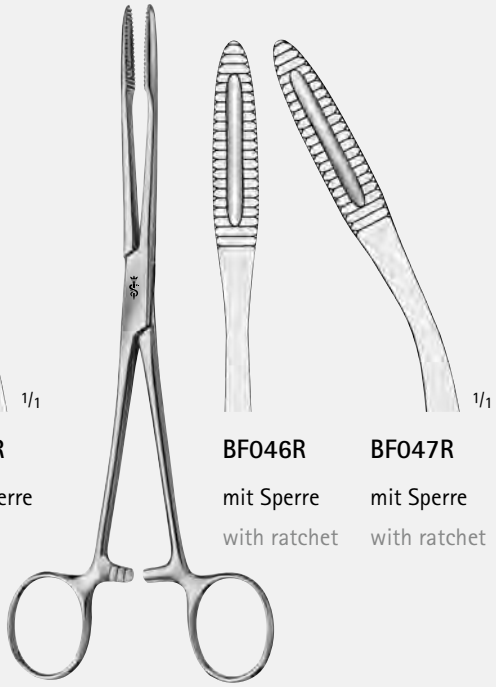
BF040R – BF041R

Korn- und Tupferzange
Sponge and dressing forceps
200 mm, 8"



BF040R
ohne Sperre
without ratchet

BF041R
ohne Sperre
without ratchet



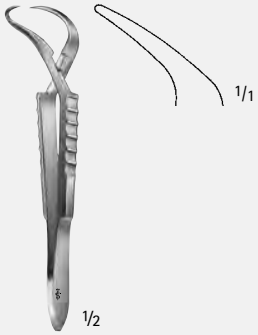
BF046R
mit Sperre
with ratchet

BF047R
mit Sperre
with ratchet

GROSS

BF046R – BF047R

Korn- und Tupferzange
Sponge and dressing forceps
200 mm, 8"



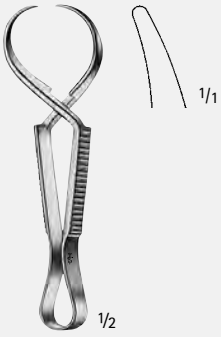
JONES

BF407R

Tuchklemme

Towel Clamp

85 mm, 3 3/8"



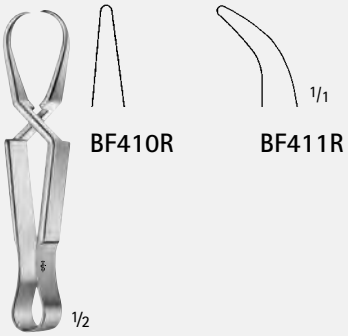
ENGL. MOD.

BF408R

Tuchklemme

Towel Clamp

85 mm, 3 3/8"



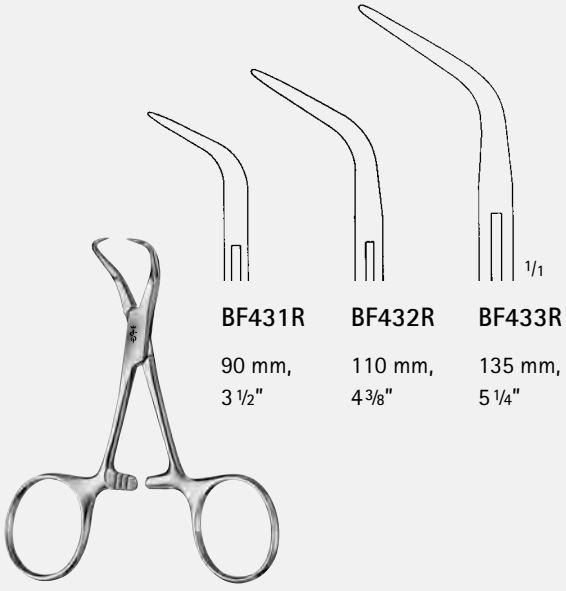
SCHAEDEL

BF410R – BF411R

Tuchklemme

Towel Clamp

85 mm, 3 3/8"



BACKHAUS

BF431R – BF433R

Tuchklemme

Towel Clamp

90 mm, 3 1/2"

110 mm, 4 3/8"

135 mm, 5 1/4"



nicht perforierend

non-perforating

LORNA

BF461R

Tuchklemme

Towel Clamp

95 mm, 3 3/4"



für Papiertücher

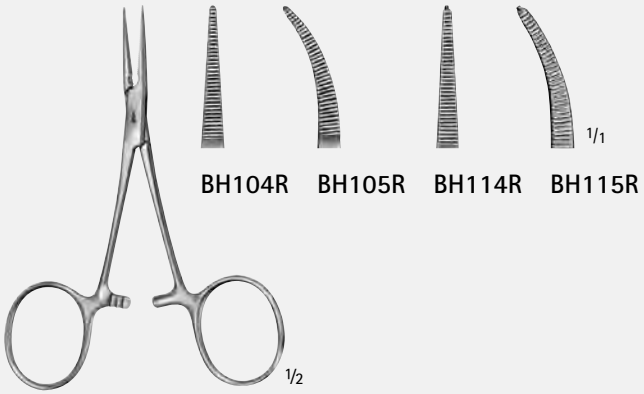
for paper cloths

BF464R

Tuchklemme

Towel Clamp

140 mm, 5 1/2"

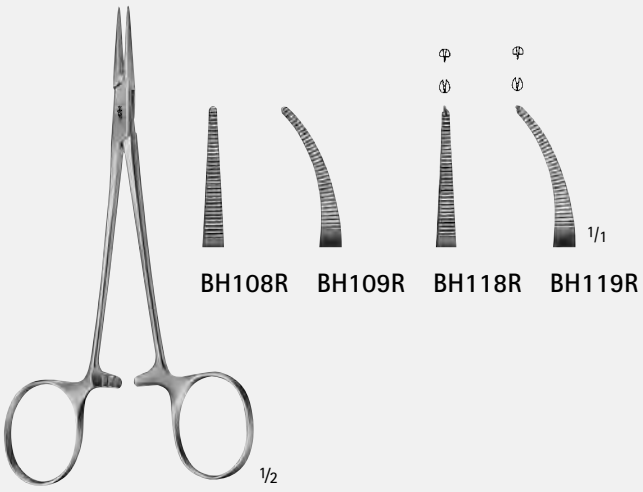


BH104R BH105R BH114R BH115R

BABY-MOSQUITO (HARTMANN)

BH104R – BH115R

100 mm, 4"

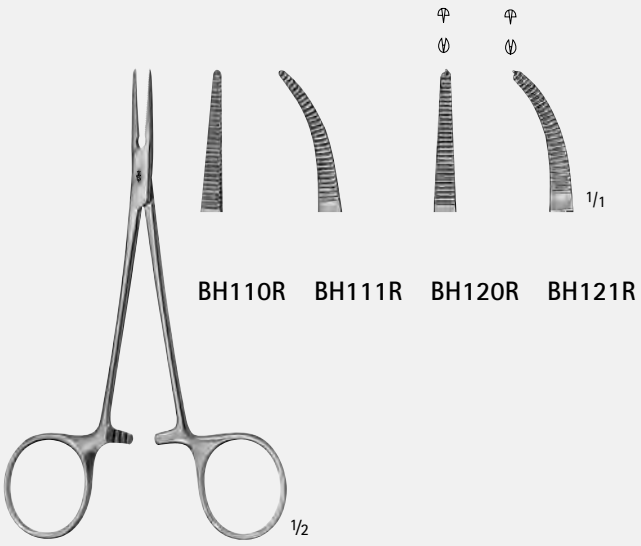


BH108R BH109R BH118R BH119R

MICRO-HALSTED

BH108R – BH119R

125 mm, 5"



BH110R BH111R BH120R BH121R

HALSTED-MOSQUITO

BH110R – BH121R

125 mm, 5"

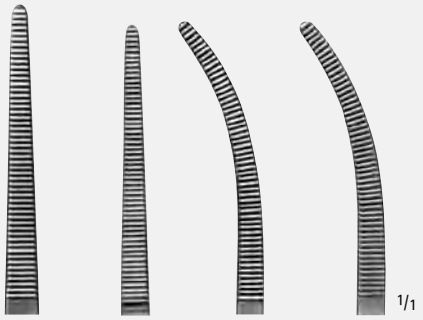


BH302R	BH304R
125 mm, 5"	140 mm, 5 ½"

PEAN

BH302R – BH304R





BH412R 130 mm, 5 1/8"
BH414R 140 mm, 5 1/2"
BH413R 130 mm, 5 1/8"
BH415R 140 mm, 5 1/2"

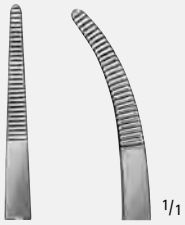
PEAN

BH412R – BH415R

Grazile Form

Slender type





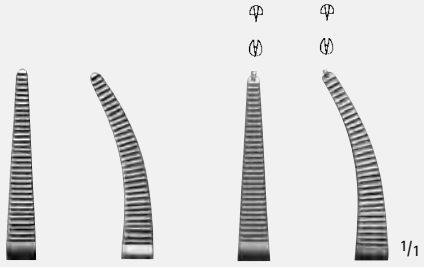
BH134R **BH135R**

KELLY

BH134R – BH135R

140 mm, 5 1/2"





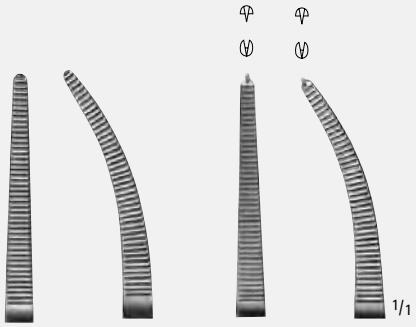
(PEAN) **BH140R** (PEAN) **BH141R** (KOCHER) **BH150R** (KOCHER) **BH151R**

BABY-CRILE

BH140R – BH151R

140 mm, 5 1/2"





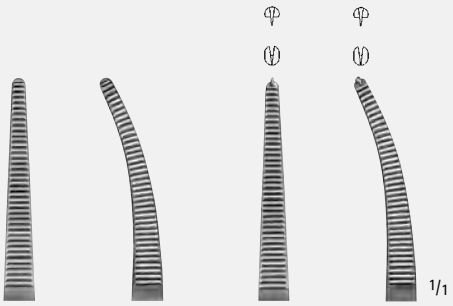
BH144R **BH145R** **BH154R** **BH155R**

CRILE

BH144R – BH155R

140 mm, 5 1/2"





BH202R BH203R BH212R BH213R

HALSTED

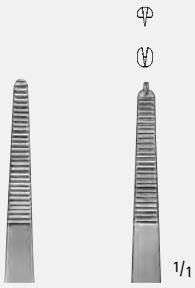
BH202R – BH213R

Arterienklemme

Haemostatic forceps

185 mm, 7 1/4"





BH807R BH808R

1 x 2 Zähne

1 x 2 teeth

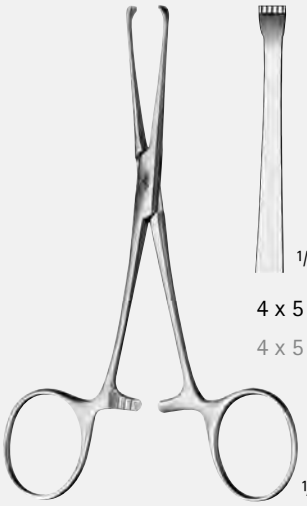
FICKLING

BH807R – BH808R

Arterienklemme

Haemostatic forceps

180 mm, 7"



4 x 5 Zähne

4 x 5 teeth

BABY-ALLIS

EA012R

Gewebefasszange

Tissue grasping forceps

130 mm, 5 1/8"



5 x 6 Zähne

5 x 6 teeth

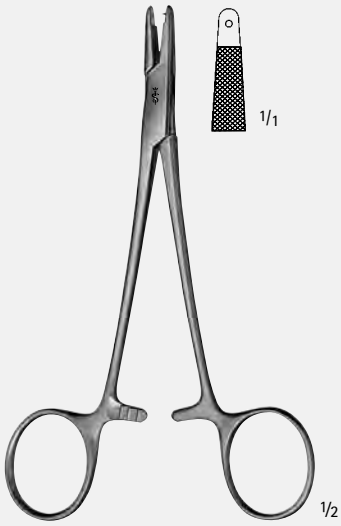
ALLIS

EA016R

Gewebefasszange

Tissue grasping forceps

155 mm, 6"



OBWEGESER

DO872R

Draht- und Ligaturzange

Wire and ligature forceps

140 mm, 5 ½"



KORKHAUS

DP385R

Draht- und Ligaturzange

Wire and ligature forceps

165 mm, 6 ½"





OBWEGESER

DO811R

Jochbogenahle

Awl for zygomatic arch

230 mm, 9"



OBWEGESER

DO810R

Unterkieferahle

Mandibular awl

140 mm, 5 ½"



PRICHARD

DX200R

Raspatorium

Raspatory

200 mm, 8"



PRICHARD

DB020R

Raspatorium grazil

Raspatory delicate

195 mm, 7¾"



1/1

BUSER

DX201R

Raspatorium

Raspatory

185 mm, 7¼"



1/1

BUSER

DX301R

Mikro-Raspatorium

Micro-Raspatory

180 mm, 7½"



1/1

GLICKMAN

DB850R

Raspatorium

Raspatory

185 mm, 7¼"



MOLT

DB023R

Raspatorium

Raspatory

190 mm, 7½"



LANGE

DB022R

Raspatorium

Raspatory

190 mm, 7½"



1/1

FRETWURST

DB024R

Raspatorium/Desmotom

Raspatory/Desmotomes

190 mm, 7½"



1/1

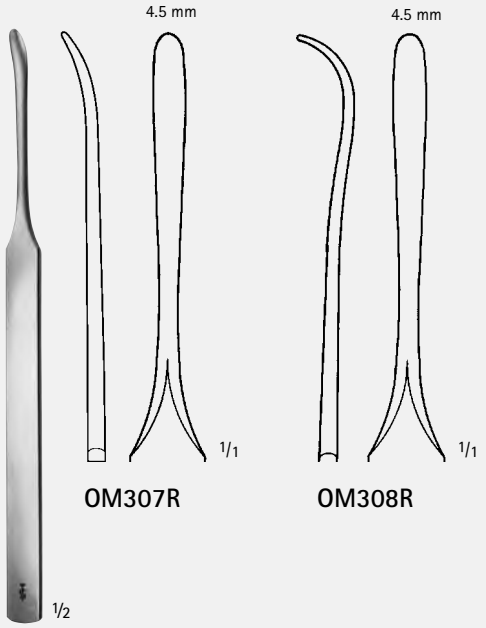
FREER

DB025R

Raspatorium
scharf/stumpf

Raspatory
sharp/blunt

190 mm, 7½"



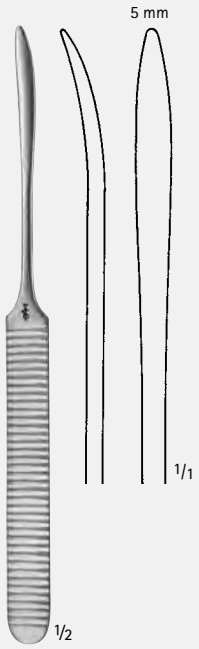
OM307R

OM308R

KÖNIG

OM307R – OM308R

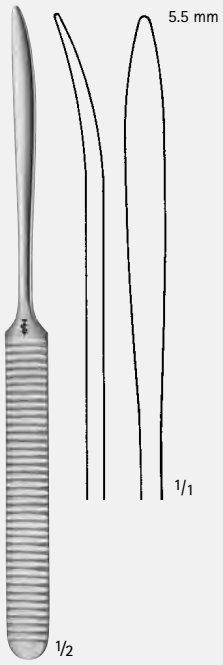
155 mm, 6″



WILLIGER

FK120R

165 mm, 6 ½″



WILLIGER

FK121R

170 mm, 6 ¾″



FREER-YASARGIL

OL166R

185 mm, 7 ¼″



HALLE

OL160R

180 mm, 7″



SYME

DO547R

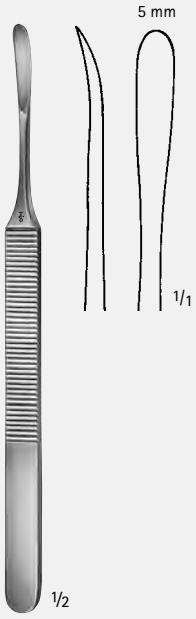
185 mm, 7 ¼″



OBWEGESER-FREER

OL169R

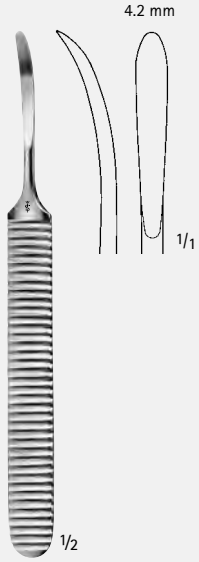
210 mm, 8 ¼″



KÖNIG

OM309R

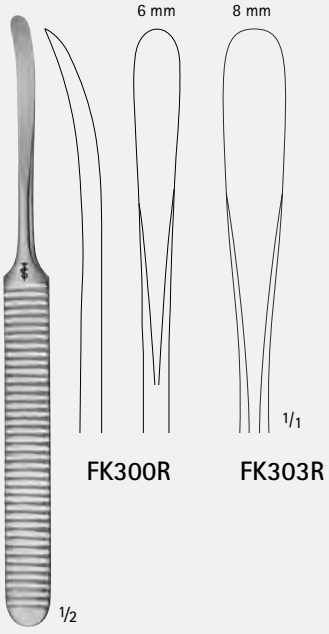
155 mm, 6″



WILLIGER

DO510R

140 mm, 5 ½″

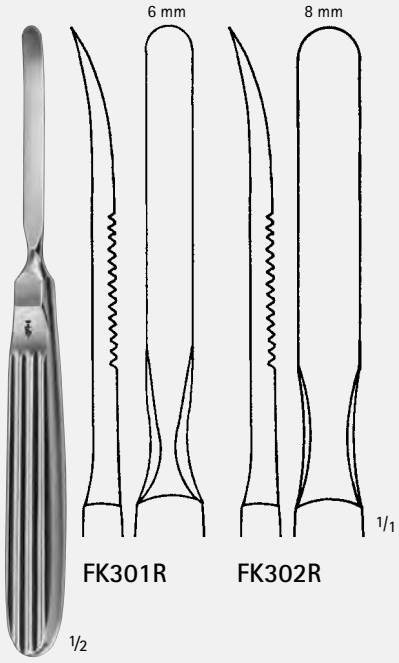


FK300R FK303R

WILLIGER

FK300R – FK303R

160 mm, 6 ¼″



FK301R FK302R

FK301R – FK302R

165 mm, 6 ½″

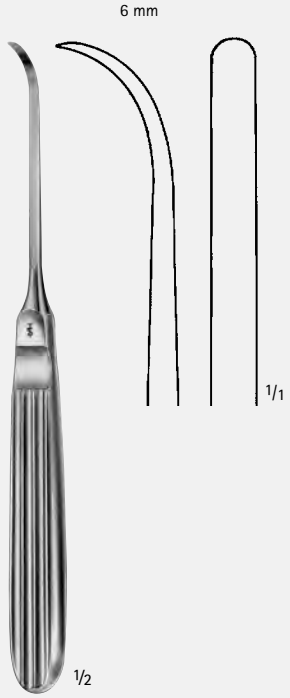


scharf/sharp

OBWEGESER

DO530R

170 mm, 6 ¾″



DO523R

170 mm, 6 ¾″



FREER

OL311R

160 mm, 6 1/4"



FREER

OL314R

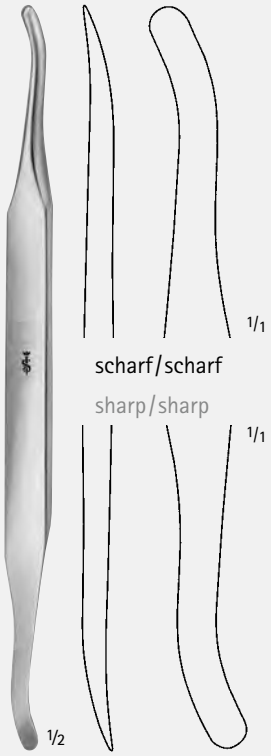
160 mm, 6 1/4"



MEAD

DO520R

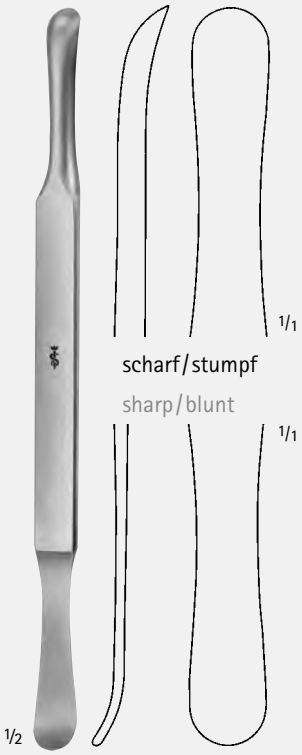
165 mm, 6 1/4"



SELDIN

DO552R

195 mm, 7 3/4"



SELDIN

DO553R

200 mm, 8"



HOWARTH

OL171R

215 mm, 8 1/2"



FK394R

kurz gebogen

shortly curved

4 mm

MÜHLING

FK394R

170 mm, 6¾"



REINWALD

DB514R

Haken

Hook

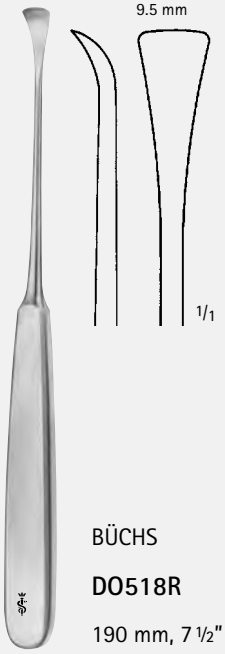
170 mm, 6¾"

Anwendungszweck:

- Zum Lösen von Mucoperiostlappen (Schleimhautlappen)
- Bei der Resektion von Zysten usw.
- Für die Parodontalchirurgie

Range of application:

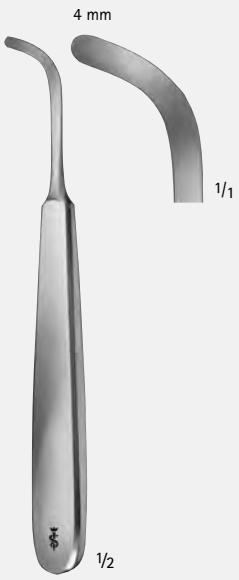
- For loosening parts of the mucosa
- For cyst resection
- For parodontal surgery



BÜCHS

DO518R

190 mm, 7½"



OM314R

für Gaumen, links

for palate, left

140 mm, 5½"

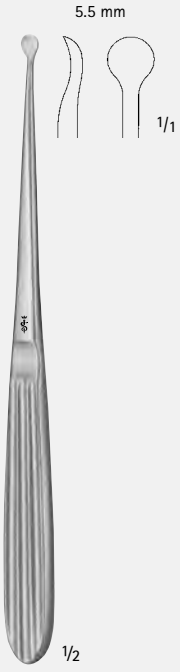


OM315R

für Gaumen, rechts

for palate, right

140 mm, 5½"



WARD

DO546R

170 mm, 6¾"



LUCAS

DO607R

Scharfer Löffel,
klein

Bone curettes,
small

180 mm, 7"



LUCAS

DO608R

Scharfer Löffel,
mittel

Bone curettes,
medium

180 mm, 7"



LUCAS

DO609R

Scharfer Löffel,
groß

Bone curettes,
large

180 mm, 7"



HEMINGWAY

DO670R

Fig. 0

170 mm, 6¾"



HEMINGWAY

DO671R

Fig. 1

170 mm, 6¾"



HEMINGWAY

DO672R

Fig. 2

170 mm, 6¾"



HEMINGWAY

DO673R

Fig. 3

170 mm, 6¾"



HEMINGWAY

DO674R

Fig. 4

170 mm, 6¾"



DO650R

160 mm, 6 1/4"



JANSEN

DO651R

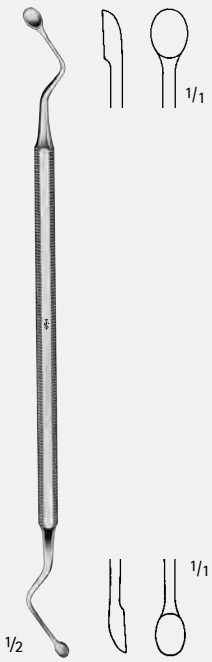
160 mm, 6 1/4"



HEMINGWAY

DO655R

170 mm, 6 3/4"



HEMINGWAY

DO656R

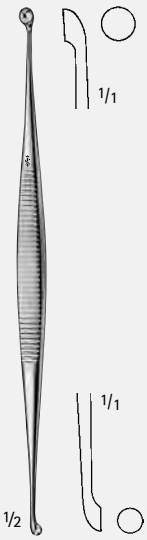
170 mm, 6 3/4"



MARTINI

FK800R

140 mm, 5 ½"



MARTINI

FK801R

140 mm, 5 ½"



JANSEN

FK803R

160 mm, 6 ¼"



JACOBSON

FK813R

140 mm, 5 ½"



WILLIGER

FK814R

145 mm, 5 ¾"



BARTH

FK817R

180 mm, 7"



UFFENORDE

FK660R

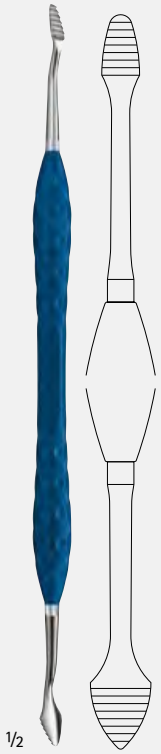
170 mm, 6 ¾"



UFFENORDE

FK661R

170 mm, 6 ¾"



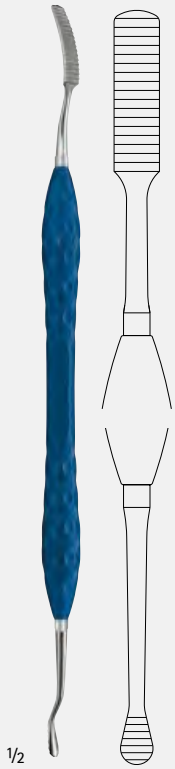
MILLER

DX252R

ERGOPLANT
Knochenfeile

ERGOPLANT
Bone file

195 mm, 7 3/4"



MILLER

DX253R

ERGOPLANT
Knochenfeile

ERGOPLANT
Bone file

200 mm, 8"



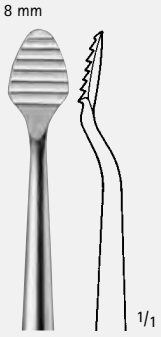
MILLER

DO771R – DO773R

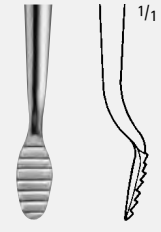
Knochenfeilen

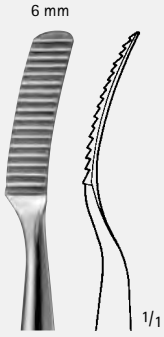
Bone files

180 mm, 7"

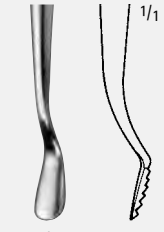


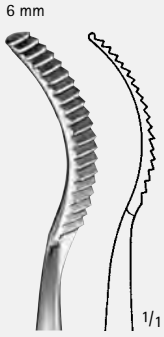
DO771R



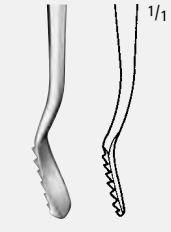


DO772R





DO773R

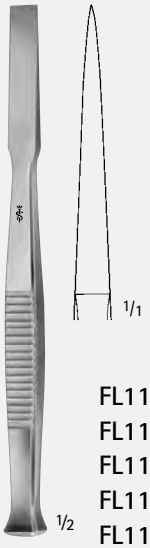




LAMBOTTE

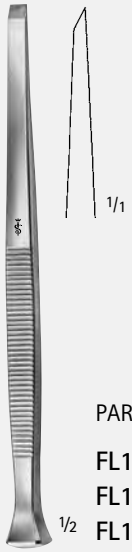
FL101R 4 mm
FL102R 6 mm
FL104R 8 mm
FL106R 10 mm
FL108R 12 mm
FL109R 15 mm

Osteotome
Osteotomes
125 mm, 5"



FL110R 4 mm
FL112R 6 mm
FL114R 8 mm
FL116R 10 mm
FL118R 12 mm

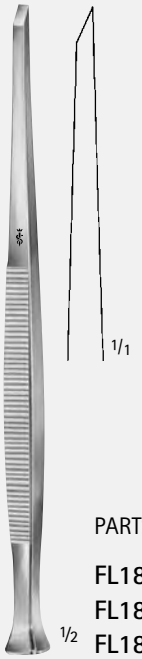
Osteotome
Osteotomes
140 mm, 5 ½"



PARTSCH

FL173R 3 mm
FL174R 4 mm
FL175R 5 mm
FL176R 6 mm

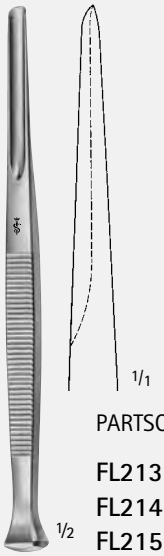
Flachmeißel
Chisels
140 mm, 5 ½"



PARTSCH

FL183R 3 mm
FL184R 4 mm
FL185R 5 mm
FL186R 6 mm
FL187R 7 mm

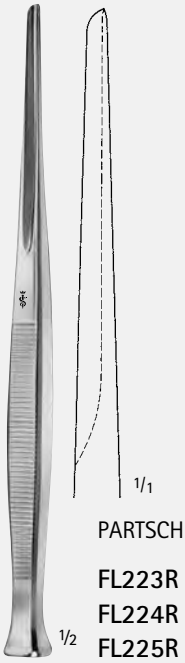
Flachmeißel
Chisels
170 mm, 6 ¾"



PARTSCH

FL213R 3 mm
FL214R 4 mm
FL215R 5 mm
FL216R 6 mm

Hohlmeißel
Gouges
140 mm, 5 ½"



PARTSCH

FL223R 3 mm
FL224R 4 mm
FL225R 5 mm
FL226R 6 mm
FL227R 7 mm

Hohlmeißel
Gouges
170 mm, 6 ¾"



FREER

OL311R 4 mm

Flachmeißel

Chisel

160 mm, 6 ¼"



FREER

OL314R 4 mm

Flachmeißel, gebogen

Chisel, curved

160 mm, 6 ¼"



LUCAS

DO711R 4 mm

Flachmeißel

Chisel

160 mm, 6 ¼"



LUCAS

DO715R 3 mm

Hohlmeißel

Gouges

160 mm, 6 ¼"



KIRKLAND

DB030R

Fig. S13K/TG

Mini Meißel

Mini chisel

190 mm, 7½"



OCHSENBEIN

DB034R

Fig. 4

Mini Meißel

Mini chisel

190 mm, 7½"



RHODES

DB835R

Fig. M CR 36/37

Mini Meißel

Mini chisel

175 mm, 7"



RHODES

DB836R

Fig. CR 36/37

Mini Meißel

Mini chisel

175 mm, 7"



KRAMER-NEVINS

DB838R

Fig. M CKN 1/2

Mini Meißel

Mini chisel

175 mm, 7"

FL093R
Ø 3 mm

FL094R
Ø 5 mm

FL095R
Ø 7 mm

FL096R
Ø 9 mm



FL093R – FL096R

Stößel für Blutstillung und Stopfer für Knochenspäne

Tampers for bone grafts can also be used as haemostatic chisels

160 mm, 6 ½"

FL097R
2.5 mm

FL098R
3.5 mm



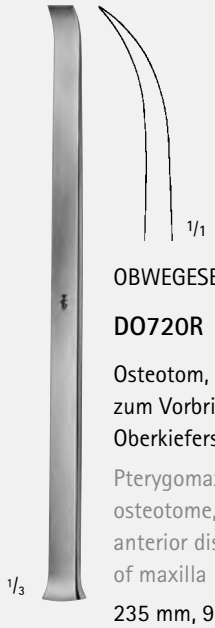
PASSOW

FL097R – FL098R

Stößel für Blutstillung und Stopfer für Knochenspäne

Tampers for bone grafts can also be used as haemostatic chisels

120 mm, 4 ¾"



OBWEGESER

DO720R 11 mm

Osteotom, gebogen, zum Vorbringen des Oberkiefers

Pterygomaxillary osteotome, curved, for anterior displacement of maxilla

235 mm, 9 ¼"



NIEDERDELLMANN

DO728R 8 mm
DO730R 10 mm

Osteotom, gebogen, zur Sagittalspaltung des Unterkiefers

Osteotomes, curved, for sagittal splitting procedure of the lower jaw

250 mm, 10"



COTTLE

OL294R 4 mm
OL296R 6 mm
OL298R 8 mm
OL299R 10 mm
OL300R 12 mm

Osteotom mit Graduierung

Osteotome with depth markings

180 mm, 7"



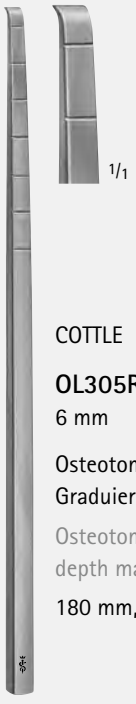
COTTLE

OL301R 4 mm
OL302R 7 mm
OL303R 9 mm
OL304R 12 mm

Osteotom mit einseitigem Anschliff und Graduierung

Chisel-Osteotomes with depth markings

180 mm, 7"



COTTLE

OL305R
6 mm

Osteotom mit Graduierung

Osteotome with depth markings

180 mm, 7"



EAST GRINSTEAD (WARD)

DO722R
3 mm

DO723R
5 mm

Flachmeißel

Chisels

180 mm, 7"



EAST GRINSTEAD (WARD)

DO732R
3 mm

DO733R
5 mm

Osteotome

Osteotomes

180 mm, 7"

Knochentransplantat-Meißel

Chisels for bone transplantation



DO750R 10 mm
DO752R 15 mm
DO754R 20 mm

Meißel, gerade
mit PEEK-Griff

Chisel, straight
with PEEK-handle

200 mm, 8"

Knochentransplantat-Meißel

Chisels for bone transplantation



DO751R 10 mm
DO753R 15 mm
DO755R 20 mm

Meißel, gebogen
mit PEEK-Griff

Chisel, curved
with PEEK-handle

200 mm, 8"



½

OL390R 2 mm
OL391R 3 mm
OL392R 4 mm
OL393R 7 mm
OL394R 9 mm

Osteotom

Osteotomes

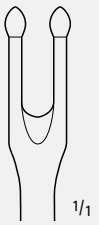
190 mm, 7¾"



½

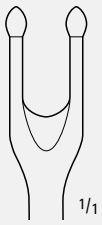


1/1



1/1

DO704R



1/1

DO706R

DO704R 4 mm
DO706R 6 mm

Osteotom

Osteotome

185 mm, 7 ¼"



TESSIER

OL360R 2,5 mm
OL361R 3,5 mm
OL362R 5 mm
OL366R 7 mm
OL368R 10 mm
OL370R 14 mm
OL371R 18 mm

Osteotom, gerade

Osteotomes, straight

160 mm, 6½"



TESSIER

OL367R 7 mm
OL369R 10 mm

Osteotom, gebogen

Osteotomes, curved

160 mm, 6½"

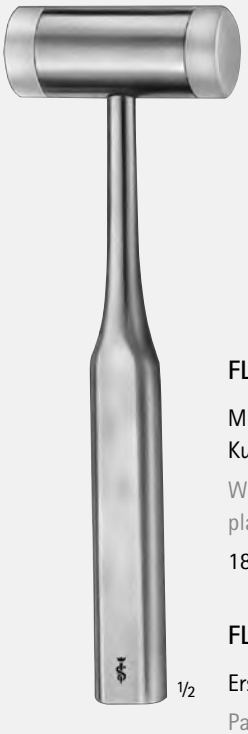
Die Gewichtsangaben beziehen sich auf die Köpfe des jeweiligen Hammers
Weights refer to the heads of the mallets



DF112R 80 g
165 mm, 6 ½"

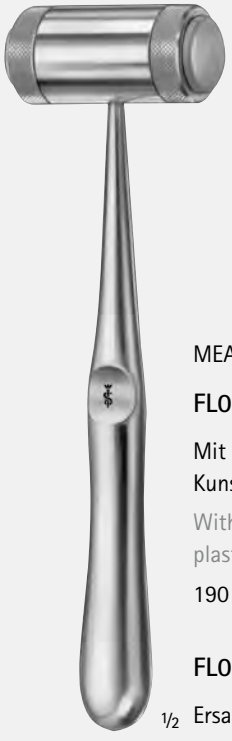


DF114R 155 g
190 mm, 7 ½"



FL036R 135 g / 210 g
Mit auswechselbaren Kunststoffbacken
With interchangeable plastic disks
185 mm, 7 ¼"

FL037
½ Ersatzbackenpaar
Pair of spare disks



MEAD
FL035R 160 g / 350 g
Mit auswechselbaren Kunststoffbacken
With interchangeable plastic disks
190 mm, 7 ½"

FL034
½ Ersatzbackenpaar
Pair of spare disks



COTTLE

FL038R 235 g

1 Seite flach
1 Seite convex

1 Side flat
1 Side convex

185 mm, 7 1/4"



HAJEK

FL044R 135 g

220 mm, 8 3/4"



DX545R 135 g / 415 g

ERGOPLANT Hammer mit auswechselbaren Kunststoffbacken

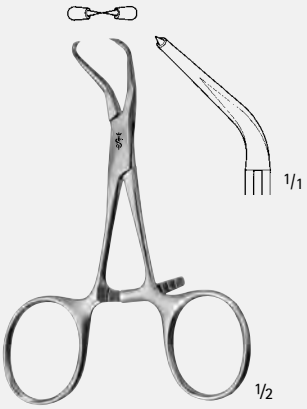
ERGOPLANT Mallet, with interchangeable plastic disks

200 mm, 8"

DX546

Ersatzbackenpaar

Pair of spare disks

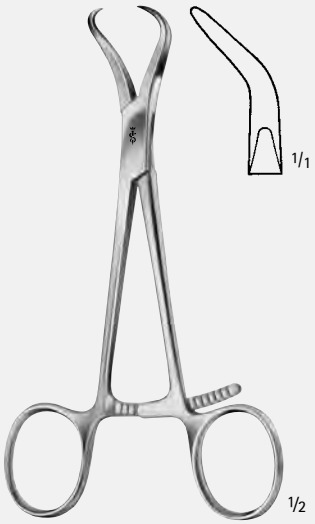


FO113R

Repositionszange mit abgesetzten Spitzen, lange Sperre

Reposition forceps with stepped tips, long ratchet

95 mm, 3 3/4"

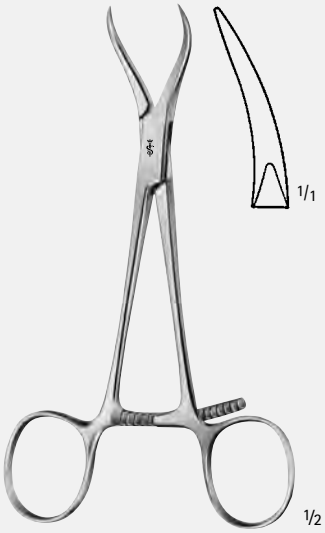


FO115R

Repositionszange für Kleinfragmente

Reposition forceps for small fragments

135 mm, 5 1/4"

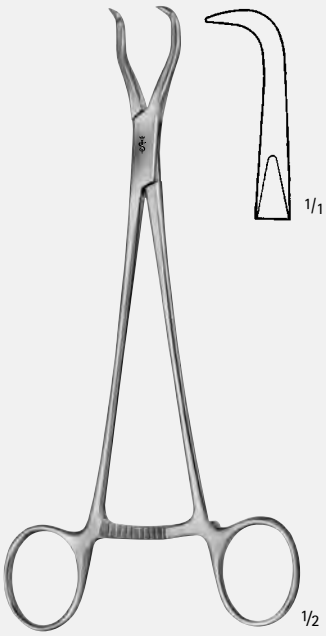


FO117R

Repositionszange, speziell für Kieferrepositionen

Reposition forceps, especially for maxillary reposition

135 mm, 5 1/4"



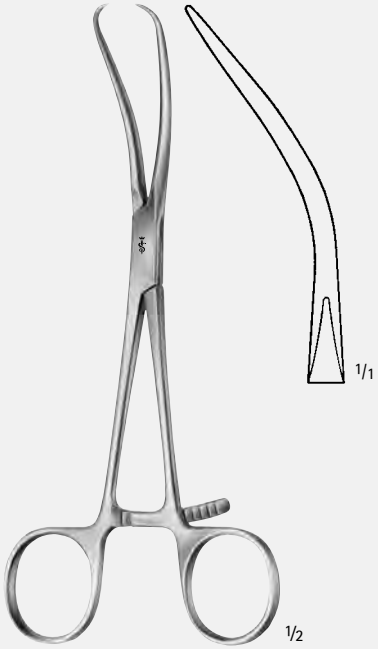
HAASE

FO119R

Repositionszange für Unterkieferfrakturen

Reposition forceps for mandibular fractures

165 mm, 6 1/2"



REILL

FO116R

Repositionszange

Reposition forceps

170 mm, 6 3/4"



FO120R

Knochenhaltezange

Bone holding forceps

200 mm, 8"



STRICKER

DX601R

Knochenfixierzange

Bone fixation forceps



SCHNITZER

DX602R

Knochenbearbeitungszange

Bone processing forceps



DINGMANN

FO110R

Knochenhaltezange

Bone holding forceps

185 mm, 7 ¼"



DINGMANN, modif.

FO111R

Knochenhaltezange

Bone holding forceps

185 mm, 7 ¼"



LUER-FRIEDMANN

FO409R

145 mm, 5 3/4"



FO413R

150 mm, 6"



FO410R

140 mm, 5 1/2"



LUER

FO411R

150 mm, 6"



LUER

FO412R

155 mm, 6"



BLUMENTHAL

FO415R

155 mm, 6"



BLUMENTHAL

FO416R

155 mm, 6"



STELLBRINK

FO399R

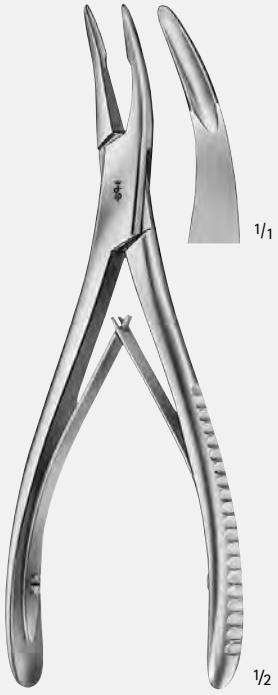
175 mm, 7"



STELLBRINK

FO400R

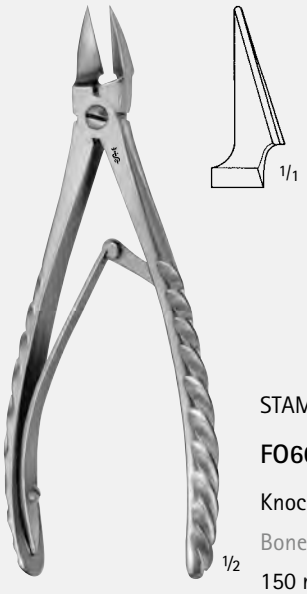
170 mm, 6¾"



BEYER

FO453R

180 mm, 7"



STAMM

FO604R

Knochensplitterzange

Bone cutting forceps

150 mm, 6"



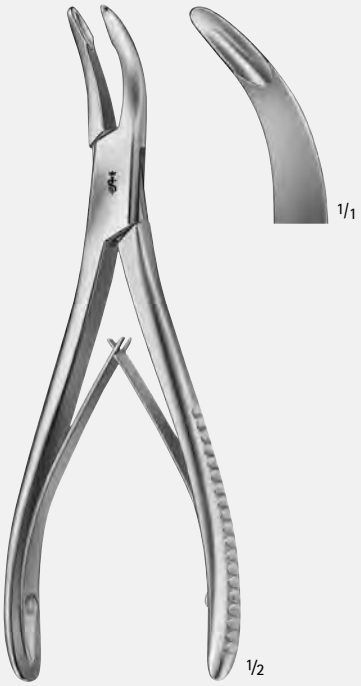
MEAD

FO455R

Hohlmeißelzange

Bone rongeur

165 mm, 6½"



BANE-HARTMANN

FO457R

Hohlmeißelzange

Bone rongeur

175 mm, 7"



BEYER

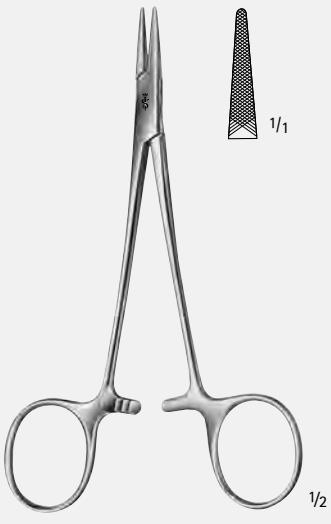
FO514R

FO514R

Hohlmeißelzange

Bone rongeur

180 mm, 7"



HALSEY

BM205R

Nadelhalter

Needle holder

130 mm, 5 1/8"



BAUMGARTNER

BM215R

Nadelhalter

Needle holder

145 mm, 5 3/8"



CRILE-MURRAY

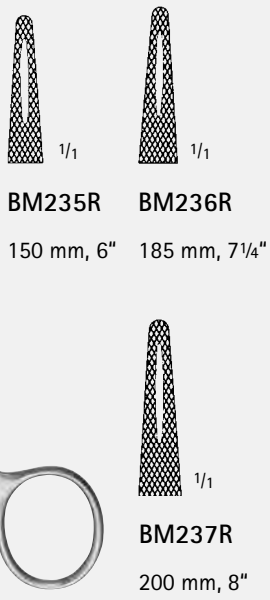
BM219R

Nadelhalter

Needle holder

150 mm, 6"





MAYO-HEGAR

BM235R – BM237R

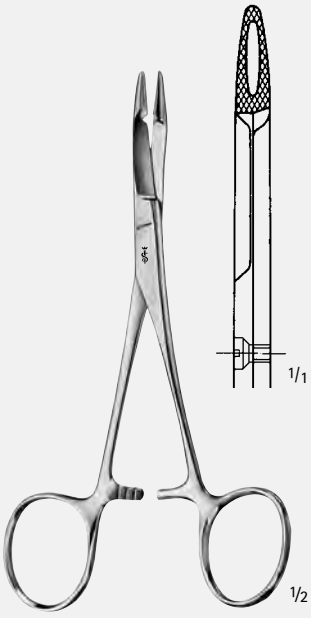
Nadelhalter
mittelfeine Modelle

Needle holder
medium fine patterns

BM235R
150 mm, 6"

BM236R
185 mm, 7¼"

BM237R
200 mm, 8"



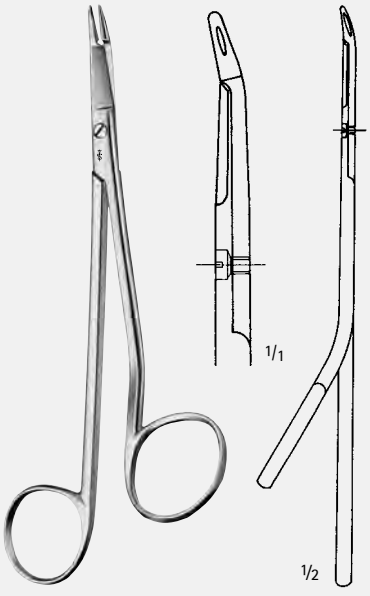
HEGAR-OLSEN

BM290R

Nadelhalter mit Schere

Needle holder with scissors

140 mm, 5 ½"



GILLIES

BM298R

Nadelhalter mit Schere

Needle holder with scissors

150 mm, 6"





BM360R

140 mm, 5 ½"



BM361R

170 mm, 6 ¾"



BM362R

200 mm, 8"

MATHIEU

BM360R – BM362R

Nadelhalter

Needle holder



CRILE

BM503R

Nadelhalter

Needle holder

150 mm, 6"



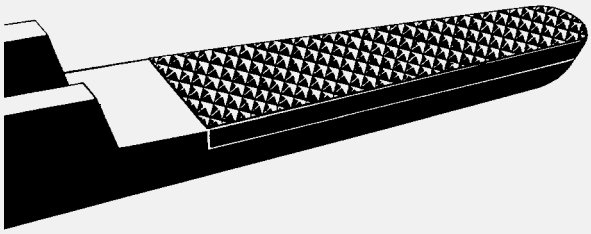
TOENNIS

BM510R

Nadelhalter, elastisches Modell

Needle holder, elastic pattern

180 mm, 7"



AESCULAP®-Nadelhalter sind durch die Struktur der Hartmetall-Maulteile auf das jeweilige, indikationsbezogene Nahtmaterial abgestimmt. Eine glatte Maulfläche sowie 3 verschiedene Haftprofile ermöglichen den „Griff" der jeweiligen Nadel.

AESCULAP® needle holders have jaws with carbide inserts and according to the use required the resp. structure can be chosen. A smooth jaw surface as well as 3 different serrations enable a „grip" of the respective needle.



Wir empfehlen Hartmetall-Maulteile

mit glatter Fläche für Nahtmaterial	9/0 – 11/0
mit Teilung 0,2 mm für Nahtmaterial	6/0 – 10/0
0,4 mm	4/0 – 6/0
0,5 mm	bis 3/0

We recommend carbide inserts

with smooth jaw surface for suture material	9/0 – 11/0
with 0.2 mm pitch of serration for suture material	6/0 – 10/0
0.4 mm	4/0 – 6/0
0.5 mm	up to 3/0

DUROGRIP® Nadelhalter mit Hartmetall-Plättchen
Kennzeichnung: Vergoldete Ringe, Branchenenden und Sperren

DUROGRIP® Needle holders with carbide inserts
Identification: gold-plated rings, handle ends and ratchets

DUROGRIP®







Zum Halten von Gewebe und Membranen. Der Schlitz im Arbeitsende dient der genauen Platzierung der Nadel.

For holding tissue and membranes. The slit in the working tip serves for precise positioning of the needle.

DA300R

Nahtpinzette, aufgebogen

Suture forceps, angled

150 mm, 6"

CASTROVIEJO

BM002R

DUROGRIP® Nadelhalter

DUROGRIP® Needle holder

145 mm, 5 1/4"



BM003R

DUROGRIP® Nadelhalter

DUROGRIP® Needle holder

180 mm, 6 3/4"



FD258R

FD259R

FD258R – FD259R

Mikro-Nadelhalter für Nahtmaterial von 6/0 – 8/0

Micro needle holder for suture material 6/0 – 8/0

180 mm, 7"

»grazil«



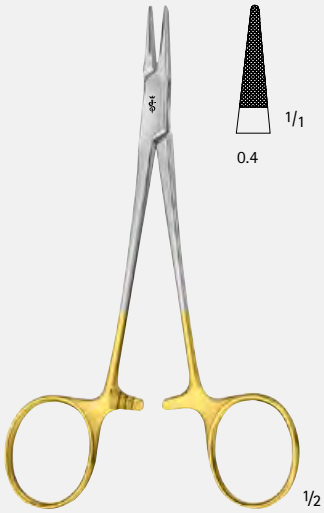
CONVERSE

BM011R

sehr fein

very delicate

130 mm, 5 1/8"



HALSEY

BM012R

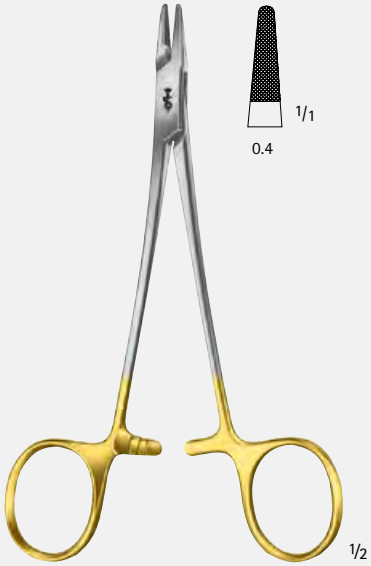
130 mm, 5 1/8"



BABY-CRILE-WOOD

BM013R

150 mm, 6"



CRILE-WOOD

BM016R

145 mm, 5 3/4"



HEGAR-MAYO

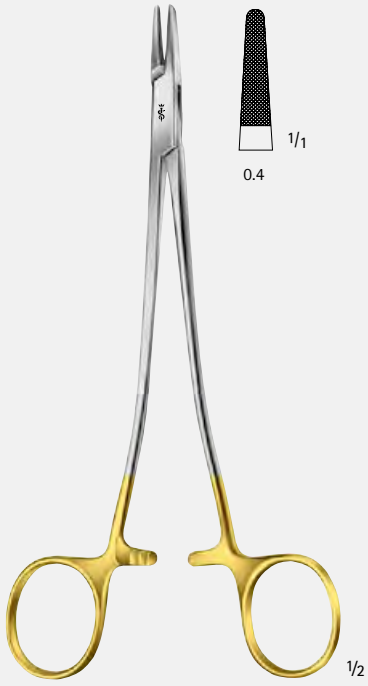
BM065R – BM066R

BM065R

150 mm, 6"

BM066R

185 mm, 7 1/4"

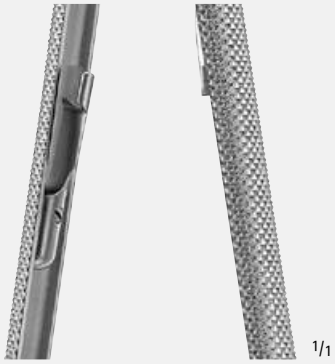


SAROT

BM020R

175 mm, 7"





GLASSER

FM560R

Dia Dust®
Wolframcarbid beschichtet,
gerade, mit Sperre,
Nahtmaterial bis 5/0

Dia Dust®
Tungsten carbide coated,
straight, with ratchet,
suture up to 5/0

125 mm, 5"



1/1



1/1

GLASSER

FM561R

Dia Dust®
Wolframcarbid beschichtet,
gerade, mit Sperre,
Nahtmaterial bis 5/0

Dia Dust®
Tungsten carbide coated,
straight, with ratchet,
suture up to 5/0

180 mm, 7"





1/1
0.4

BM033R

165 mm, 6 ½"



1/1
0.4

BM034R

210 mm, 8 ¼"



1/1
0.2

BM063R

165 mm, 6 ½"



1/1
0.2

BM064R

210 mm, 8 ¼"

DE BAKEY

BM033R – BM064R

sehr fein

very delicate





1/1
0.4

BM032R

150 mm, 6"



1/1
0.4

BM035R

180 mm, 7"

DE BAKEY

BM032R – BM035R

»grazil«



0.2

BM054R

135 mm, 5 ¼"



1/1
0.2

BM055R

155 mm, 6"



1/1
0.2

BM056R

175 mm, 7"

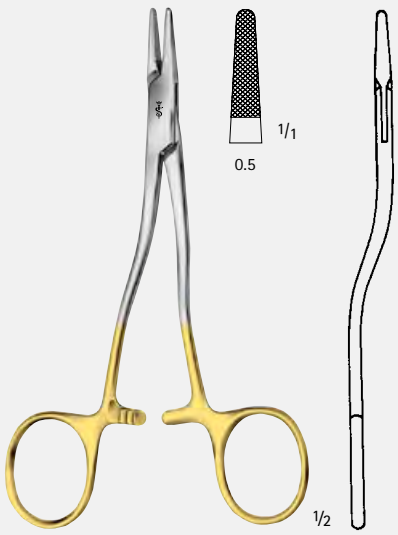
½

RYDER

BM054R – BM056R

sehr fein

very delicate



1/1
0.5

½

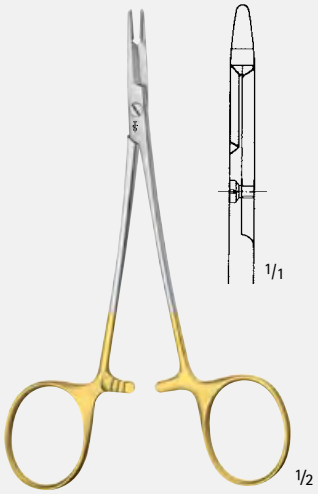
KILNER

BM018R

135 mm, 5 ¼

Nadelhalter mit Schere, ein Blatt fein gezahnt

Needle holder with scissors, one blade fine serrated

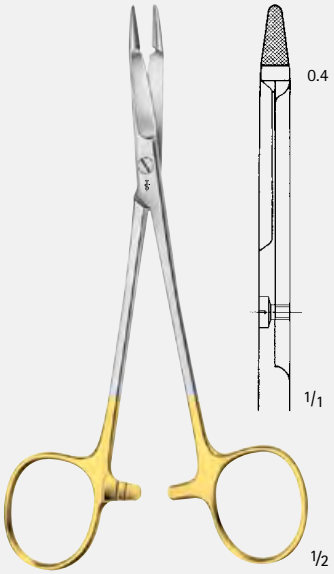


BM127R

Mit glattem Maul

With smooth jaws

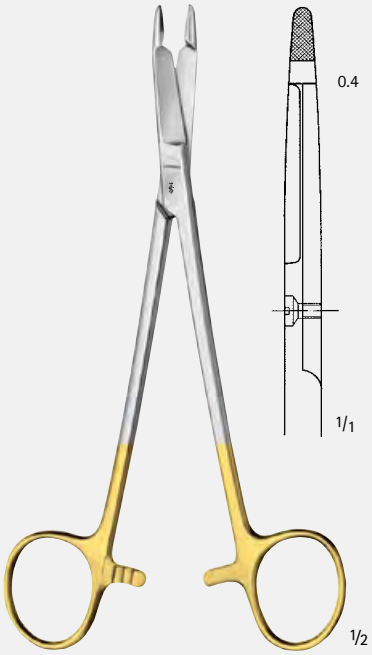
125 mm, 5"



HEGAR-OLSEN modif. LANGE

BM128R

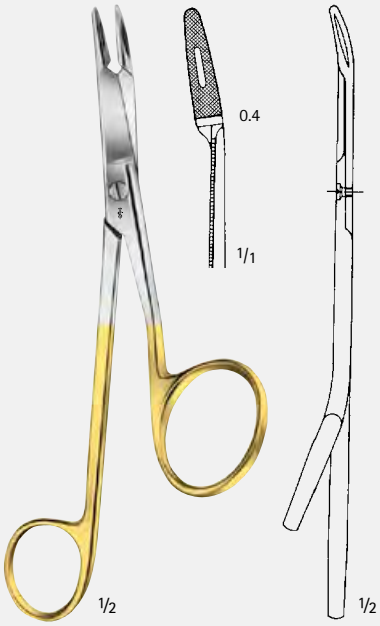
145 mm, 5 3/4"



HEGAR-OLSEN

BM124R

165 mm, 6 1/2"



GILLIES

BM129R

160 mm, 6 1/4"



1/1
0.5

TOENNIS

BM186R

Elastisches Modell

Elastic pattern

180 mm, 7"

»grazil«



1/1
0.5

1/2

LICHTENBERG

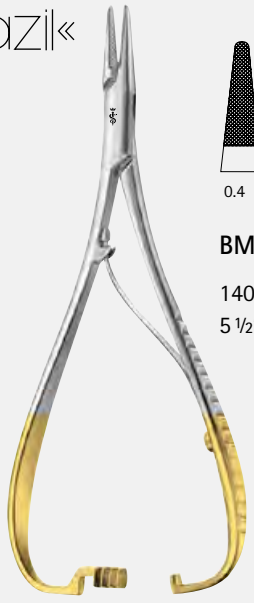
BM132R

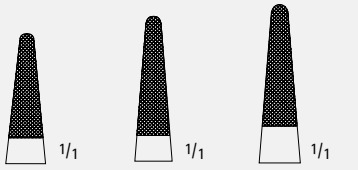
DUROGRIP® Nadelhalter, elastisches Modell

DUROGRIP® Needle holder, elastic pattern

195 mm, 7 3/4"

»grazil«





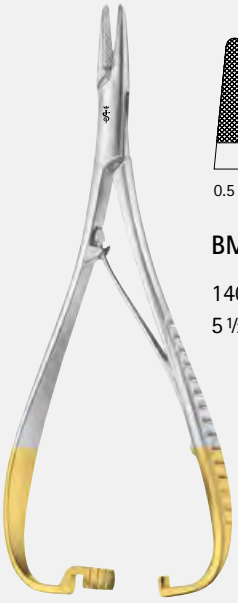
BM148R	BM150R	BM153R
140 mm, 5 ½"	170 mm, 6 ¾"	200 mm, 8"

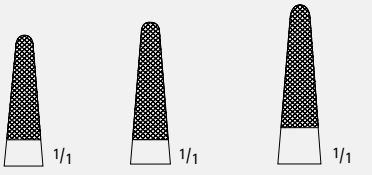
MATHIEU

BM148R – BM153R

DUROGRIP® Nadelhalter, feines Modell

DUROGRIP® Needle holder, delicate pattern





BM149R	BM151R	BM154R
140 mm, 5 ½"	170 mm, 6 ¾"	200 mm, 8"

MATHIEU-STANDARD

BM149R – BM154R

DUROGRIP® Nadelhalter

DUROGRIP® Needle holder



BL907R 70 x 53 x 9 mm

Nadeldose

Needle case



BL941R 150 x 90 x 10 mm

Nadeldose

Needle case



BL910R 50 x 25 x 5 mm

BL911R 50 x 30 x 6 mm

BL915R 75 x 25 x 5 mm

Nadeldose

Needle case



BL930R 65 x 13 mm

BL932R 95 x 16 mm

Nadeldose komplett,
mit Innendose

Needle case complete,
with interior box



BL931R 62 x 11 mm

BL933R 90 x 14 mm

Innendose allein,
perforiert

Interior box only,
perforated



1/1

BOWMAN

OB510 0.7 + 0.8 mm Ø, Fig. 00/0
OB511 0.9 + 1.1 mm Ø, Fig. 1/2
OB512 1.3 + 1.4 mm Ø, Fig. 3/4
OB513 1.5 + 1.6 mm Ø, Fig. 5/6
OB514 1.8 + 1.9 mm Ø, Fig. 7/8

Sonden, biegsam
Probes, malleable
130 mm, 5 1/8"



1/1

Knopf-Ø Ø of tips			Länge Length
1 mm	1.5 mm	2 mm	
–	**BN113R**	–	130 mm, 5 1/8"
BN104R	**BN114R**	**BN134R**	145 mm, 5 3/4"
–	**BN116R**	**BN136R**	160 mm, 6 1/4"

BN104R – BN136R

Knopfsonden
Probes



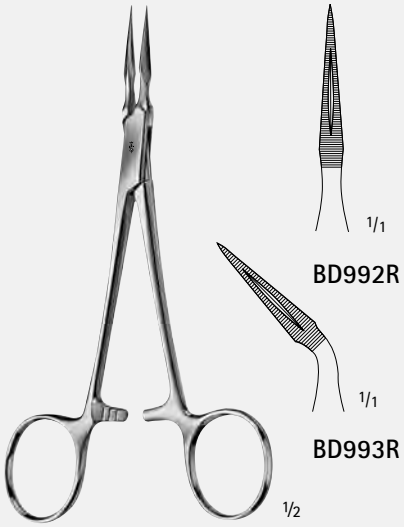
HAUER

DB776R

Medikamententräger

Medicine applicator

135 mm, 5 1/4"



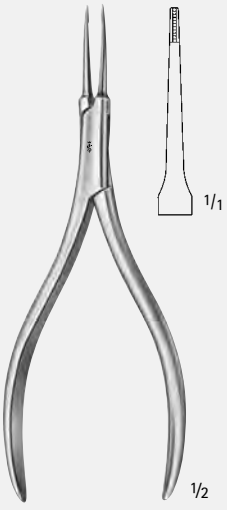
STIEGLITZ

BD992R – BD993R

Splitterzange

Splinter forceps

140 mm, 5 1/2"

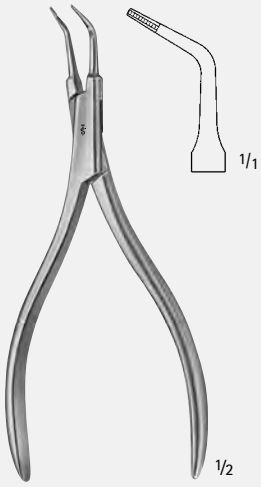


DA296R

Wurzelkanalinstrument
für abgebrochenes Wurzelkanal-instrument

Nerve instrument
for broken nerve instrument

130 mm, 5 1/8"

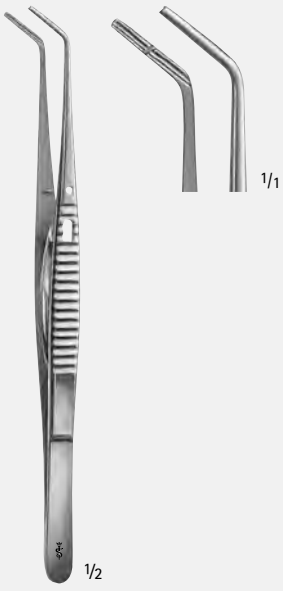


DA297R

Wurzelkanalinstrument
für abgebrochenes Wurzelkanal-instrument

Nerve instrument
for broken nerve instrument

125 mm, 5"



DA291R

Pinzette für Wurzelstifte
mit Schloss

Pin holding forceps
with lock

150 mm, 6"



ADSON

GF917R

mit Saugunterbrecher

with finger cut-off

190 mm, 7 ½"



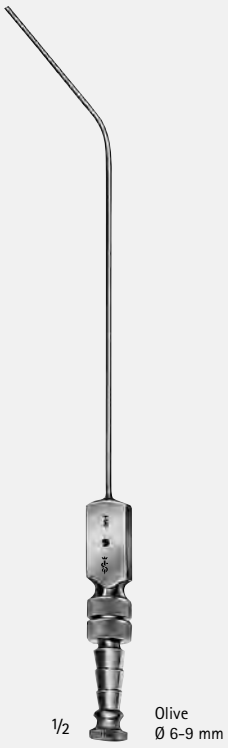
ADSON

GF919R

Ø 5,0 mm, Spitze 6,5 mm breit, LUER-Bohrung

Ø 5.0 mm, tip 6.5 mm wide, with LUER hub

180 mm, 7"



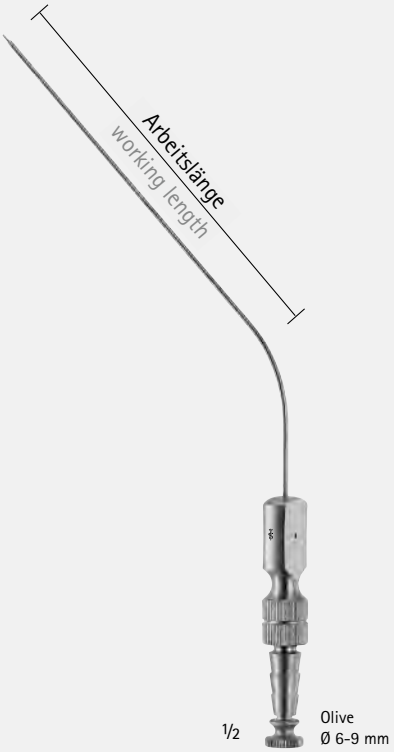
PLESTER

GF939R Ø 1.5 mm
GF940R Ø 2.0 mm
GF941R Ø 2.5 mm
GF942R Ø 3.0 mm

Mit Saugunterbrecher und Mandrin,
Griffplatte parallel zur Biegung, LUER-Bohrung

With finger cut-off and stylet,
thumb piece parallel to curve, with LUER hub

195 mm, 7 3/4"



FERGUSSON

	Arbeitslänge Working length	Arbeitslänge Working length
Ø	110 mm, 4 3/8"	130 mm, 5 1/8"
1.5 mm	**GF350R**	**GF360R**
2 mm	**GF351R**	**GF361R**
2.5 mm	**GF352R**	**GF362R**
3 mm	**GF353R**	**GF363R**
4 mm	**GF354R**	**GF364R**
5 mm	**GF355R**	**GF365R**

Mit Saugunterbrecher und Mandrin, Griffplatte 90° zur Biegung, LUER-Bohrung

With finger cut-off and stylet, thumb piece 90° to curve, with LUER hub

180 mm, 7"

AESCULAP® Zylinderampullenspritze „Aspira-plus II" aus rostfreiem Instrumentenstahl (kein Chrom), mit Aspirationsvorrichtung

Nach Einschieben der Ampulle und Aufsetzen der Kanüle ist die Spritze injektionsbereit.

Durch leichtes Rechtsdrehen der Kolbenstange erfasst die Doppelkorkenzieherspitze den Moosgummikolben der Ampulle. Dadurch wird eine zuverlässige Aspiration ermöglicht.

Vorteile:

- Aufbereitung von rost- und säurebeständigem Instrumentenstahl anstelle von verchromten Material
- Umklappbare Hülse für Einführen und Auswerfen der Ampulle





AESCULAP® Cartridge Syringe „Aspira-plus II" made of stainless instrument-steel (no chrome), with aspiration device

After having inserted the ampulla and the cannula, the syringe is immediately ready for injection.

By a slight twist of the piston rod to the right the double corkscrew tip will grasp the foam rubber of the ampulla.
This enables a controlled aspiration.

Advantages:

- Processing by using corrosion- and acid resistant instrument steel instead of chrome material
- Cartridge insert and ejection by folding back the bush



1/2

SL018R* 1.8 ml
SL022R* 2.2 ml

Spritze mit langem Kanülenkopf (SL002R)

Syringe with long needle attachment (SL002R)

* Lieferung ohne Kanüle

Delivered without canula



1/2

SL118R* 1.8 ml
SL122R* 2.2 ml

Spritze mit Krückengriff, mit langem Kanülenkopf (SL002R)

Syringe with crutch handle, with long needle attachment (SL002R)



1/1

SL002R*

Kanülenkopf, lang, geeignet für alle Einmalkanülen mit einem Gewindedurchmesser von 6 mm und langer Ampullen-Einstichkanüle (z. B. Sterican® Z, B. Braun etc.)

Needle attachment, long, suitable for all disposable needles with a thread diameter of 6 mm and long cartridge pick (e.g. Sterican® Z, B. Braun etc.)



SL028R* 1.8 ml
SL032R* 2.2 ml

Spritze mit kurzem Kanülenkopf (SL033R)

Syringe with short needle attachment (SL033R)



SL033R*

Kurzer Kanülenkopf allein, für amerikanische Einmalkanülen mit kleinem Gewinde (Ø 5,5 mm) und kurzer Ampullen-Einstichkanüle

Short needle attachment only, for American disposable needles with small thread (Ø 5.5 mm) and short cartridge pick



SL017R* 1.8 ml

Spritze ohne Kanülenkopf

Syringe without needle attachment

* Lieferung ohne Kanüle

Delivered without canula



SL034R*

Kurzer Kanülenkopf allein, für Einmalkanülen, mit großem Gewinde (Ø 6 mm) und kurzer Ampullen-Einstichkanüle.

Short needle attachment only, for disposable needles, with large thread (Ø 6 mm) and short cartridge pick.



JG513R

Kleine Schale
Abmessungen
(oben x unten x Höhe)
50 x 30 x 20 mm

Small dish
50 x 30 x 20 mm



1/1

JG520R – JG525R

Laborschale

Round bowls

	Inhalt (Liter) Capacity (litre)	Abmessungen in cm (oben x unten x Höhe) Dimensions in cm (upper x lower x height)
JG521R	0.06	6.1 x 4.2 x 3.0
JG522R	0.16	8.3 x 5.4 x 4.1
JG523R	0.4	11.1 x 7.2 x 5.6
JG524R	1.0	15.1 x 10.0 x 7.3
JG525R	2.5	21.1 x 14.5 x 9.6

ZAHNÄRZTLICHE CHIRURGIE
DENTAL SURGERY

Gesamtkatalog Ambulante Chirurgie



Weitere Informationen finden Sie in unserem Prospekt **4008000**

For further details see brochure No. **4008000**

AESCULAP® Power Systems



Weitere Informationen finden Sie in unserem Prospekt **O22701**

For further details see brochure No. **O22702**

„Der rote Faden"



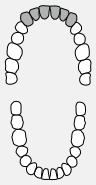
Dentalchirurgische Nahttechniken

Stefan Beuer
Martin Stangl
teamwork media
dental publishing

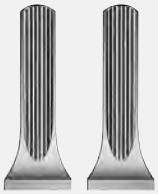


EXTRAKTION
TOOTH EXTRACTION









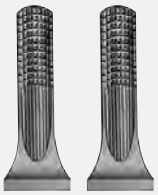


DG005R

Fig. 2

Für obere Schneide- und Eckzähne

For upper incisors and canines



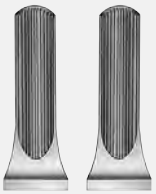


DH702R

Fig. 2

Für obere Schneide- und Eckzähne

For upper incisors and canines



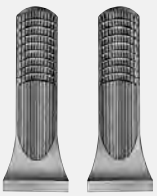


DG006R

Fig. 1

Für obere Schneide- und Eckzähne, breit

For upper incisors and canines, wide





DH701R

Fig. 1

Für obere Schneide- und Eckzähne, breit

For upper incisors and canines, wide



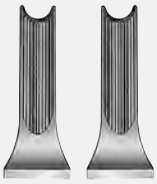


DG025R

Fig. 3

Für obere, engstehende Schneide- und Eckzähne

For upper crowded incisors and canines





TROTTER

DG030R

Fig. 168

Für obere Eckzähne

For upper canines



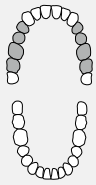


DG032R

Fig. 107

Mit kurzem Maul, für obere Eckzähne

With short beaks, for upper canines







GUY

DG101R

Fig. 136

Für obere Prämolaren

For upper premolars



DH736R

Fig. 136

Für obere Prämolaren

For upper premolars



DG107R

Fig. 7

Für obere Prämolaren

For upper premolars



DH707R

Fig. 7

Für obere Prämolaren

For upper premolars

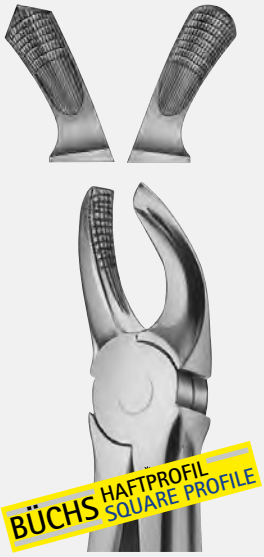


DG117R

Fig. 17

Für obere Molaren, rechts

For upper molars, right



DH717R

Fig. 17

Für obere Molaren, rechts

For upper molars, right



DG118R

Fig. 18

Für obere Molaren, links

For upper molars, left

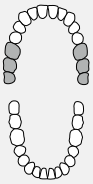


DH718R

Fig. 18

Für obere Molaren, links

For upper molars, left







DG130R

Fig. 18 A

Für obere Molaren, beide Seiten

For upper molars, either side



DG195R

Fig. 19

Für obere Molaren und Weisheitszähne

For upper molars and wisdom teeth

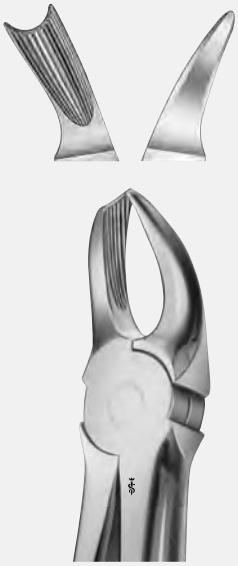


DG189R

Fig. 89

Für obere Molaren, rechts, tiefgreifend

For upper molars, right, gripping in depth



DG190R

Fig. 90

Für obere Molaren, links, tiefgreifend

For upper molars, left, gripping in depth



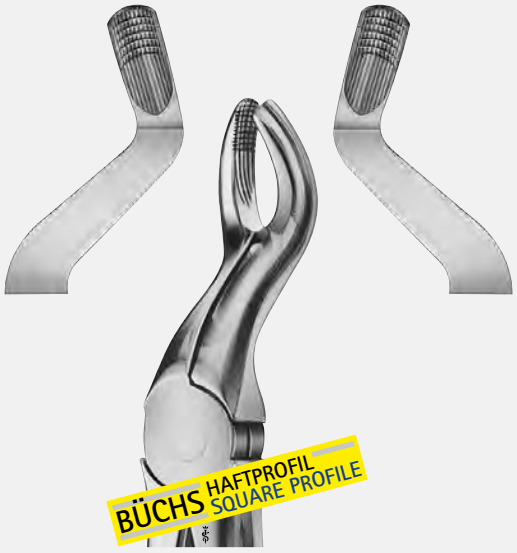


DG250R

Fig. 67

Für obere Weisheitszähne, schmal

For upper wisdom teeth, narrow

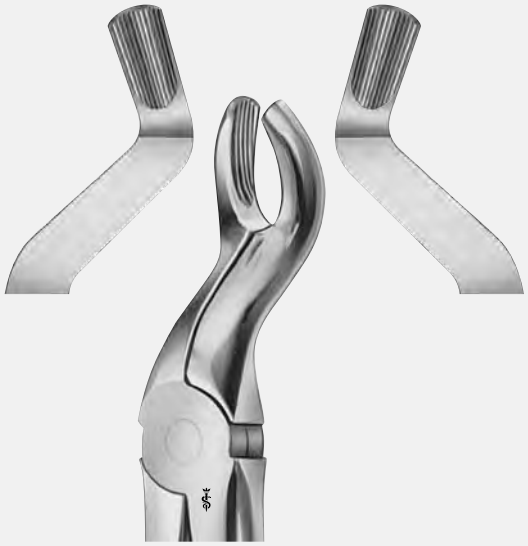


DH767R

Fig. 67

Für obere Weisheitszähne, schmal

For upper wisdom teeth, narrow

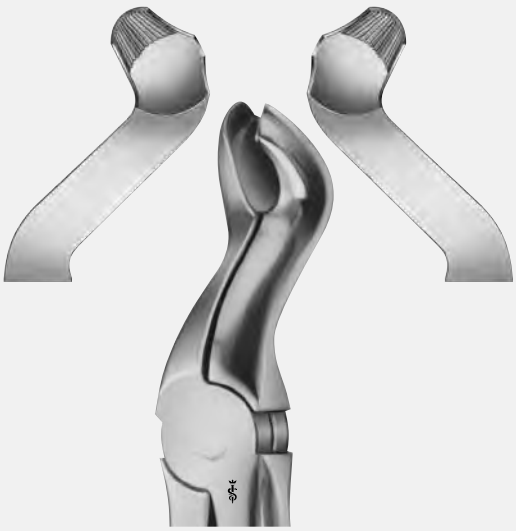


DG252R

Fig. 67 A

Für obere Weisheitszähne, breit

For upper wisdom teeth, wide



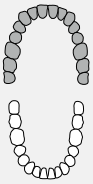
FELSCH

DG270R

Fig. 121

Für obere Weisheitszähne, mit Fangvorrichtung

For upper wisdom teeth, with retaining device



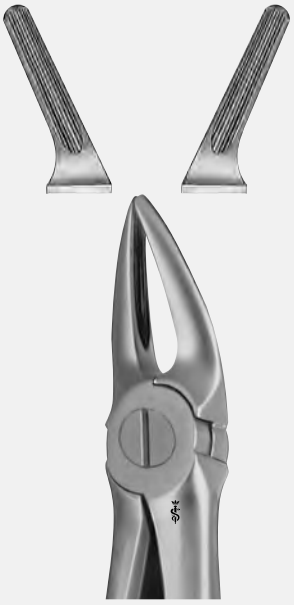


DG305R

Fig. 29

Für obere Frontzahn-wurzeln

For upper front roots



DG320R

Fig. 30

Für obere Wurzeln

For upper roots



KAISER

DG300R

Für obere Frontzahnwurzeln

For upper front roots



READ

DG330R

Fig. 76

Für obere Wurzeln

For upper roots



READ

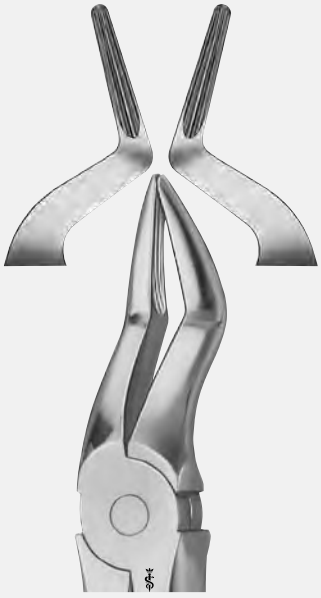
DG331R

Fig. 76 N

Für obere Wurzeln, schmal

For upper roots, narrow





DG350R

Fig. 51 A

Für obere Wurzeln, schmales Maul

For upper front roots, narrow beaks

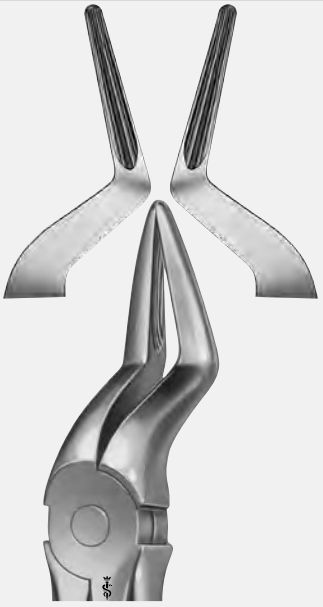


DG351R

Fig. 51

Für obere Wurzeln, kurzes, schmales Maul

For upper roots, short and narrow beaks



DG355R

Fig. 51 AL

Für obere Wurzeln, langes Modell, schmales Maul

For upper roots, long pattern, narrow beaks



DH750R

Fig. 51 A

Für obere Wurzeln, schmales Maul

For upper front roots, narrow beaks



DH751R

Fig. 51

Für obere Wurzeln, kurzes, schmales Maul

For upper roots, short and narrow beaks



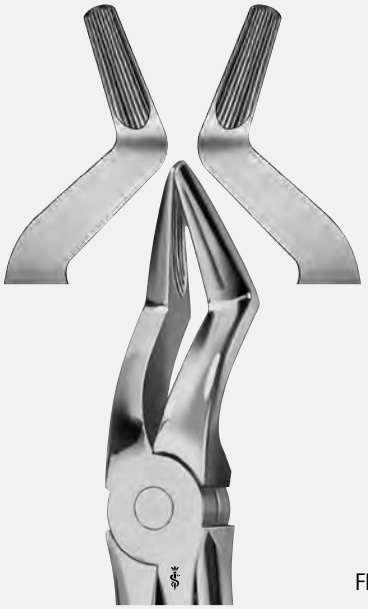
DH755R

Fig. 51 AL

Für obere Wurzeln, langes Modell, schmales Maul

For upper roots, long pattern, narrow beaks



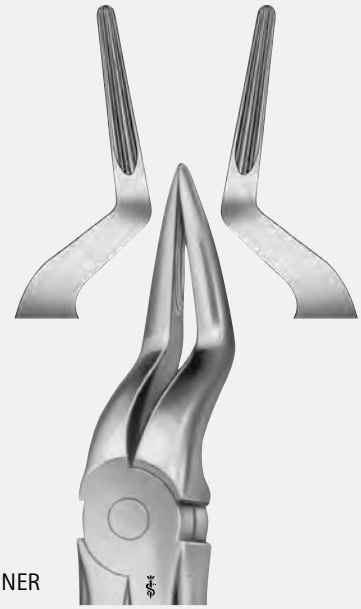


DG352R

Fig. 52

Für obere Wurzeln,
kurzes, breites Maul

For upper roots,
short and wide beaks



FEINER

DG365R

Für obere Wurzeln,
mit besonders langem Maul

For upper roots,
with especially long beaks

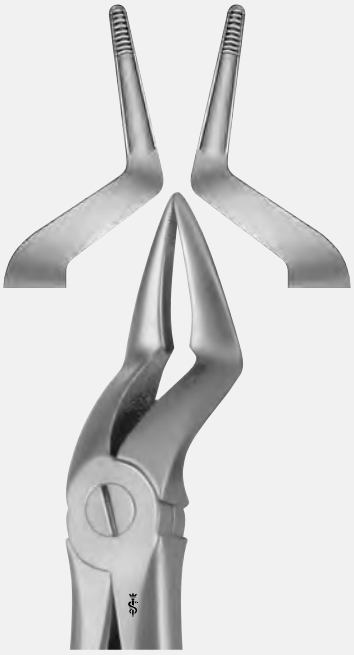


DG797R

Fig. 97

Für sehr feine obere Wurzeln,
tiefgreifend

For very fine upper roots,
gripping in depth



KAISER

DG340R

Für obere Wurzeln

For upper roots



DG805R

Fig. 55

Spaltzange zum Trennen
oberer Molarenwurzeln

Separating forceps for
separating upper molar roots





DG404R

Fig. 4

Für untere Schneidezähne

For lower canines



DG413R

Fig. 13

Für untere Eckzähne und Prämolaren

For lower canines and premolars



DH713R

Fig. 13

Für untere Eckzähne und Prämolaren

For lower canines and premolars



DG440R

Fig. 75

Für untere Eckzähne und Prämolaren

For lower canines and premolars



DG733R

Fig. 33

Für untere Schneidezähne, Prämolaren und Wurzeln

For lower incisors, premolars and roots



DH733R

Fig. 33

Für untere Schneidezähne, Prämolaren und Wurzeln

For lower incisors, premolars and roots

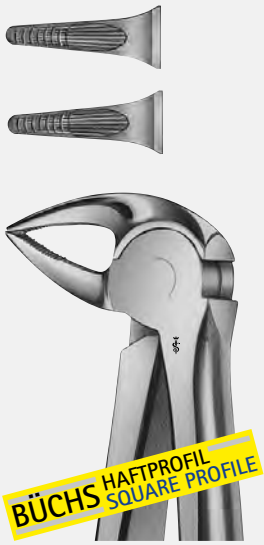


DG732R

Fig. 33 A

Für untere Wurzeln, mit schmalem Maul

For lower roots, with narrow beaks

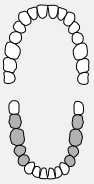


DH732R

Fig. 33 A

Für untere Wurzeln, mit schmalem Maul

For lower roots, with narrow beaks





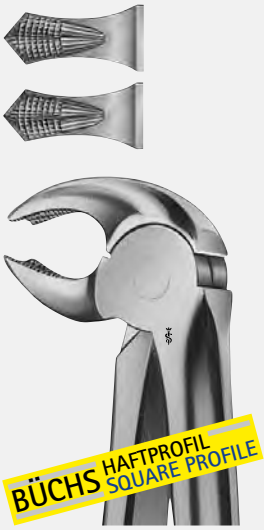


DG522R

Fig. 22

Für untere Molaren, beide Seiten

For lower molars, either side



DH722R

Fig. 22

Für untere Molaren, beide Seiten

For lower molars, either side



TROTTER

DG430R

Fig. 169

Für untere Eckzähne und Prämolaren

For lower canines and premolars

DG751R

Fig. 31

Für untere Prämolaren und Wurzeln

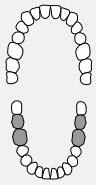
For lower premolars and roots

DG500R

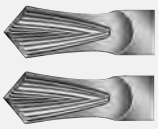
Fig. 8

Für untere Prämolaren

For lower premolars







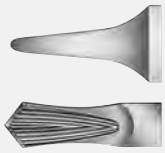


DG555R

Fig. 73

Für untere Molaren

For lower molars





WOOD

DG561R

Fig. 99

Für untere Molaren

For lower molars





DG573R

Fig. 86 C

Für untere Molaren, tiefgreifend, von lateral

For lower molars, gripping in depth, lateral



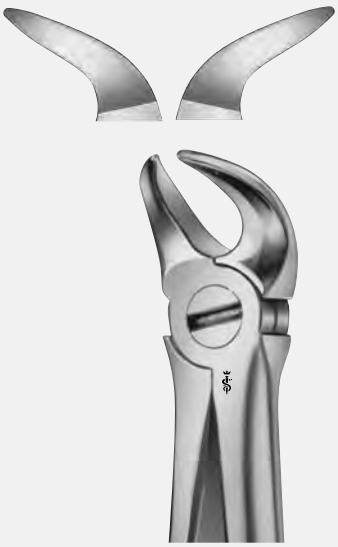


DG570R

Fig. 86

Für untere Molaren, tiefgreifend, von lateral

For lower molars, gripping in depth, lateral

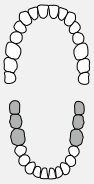


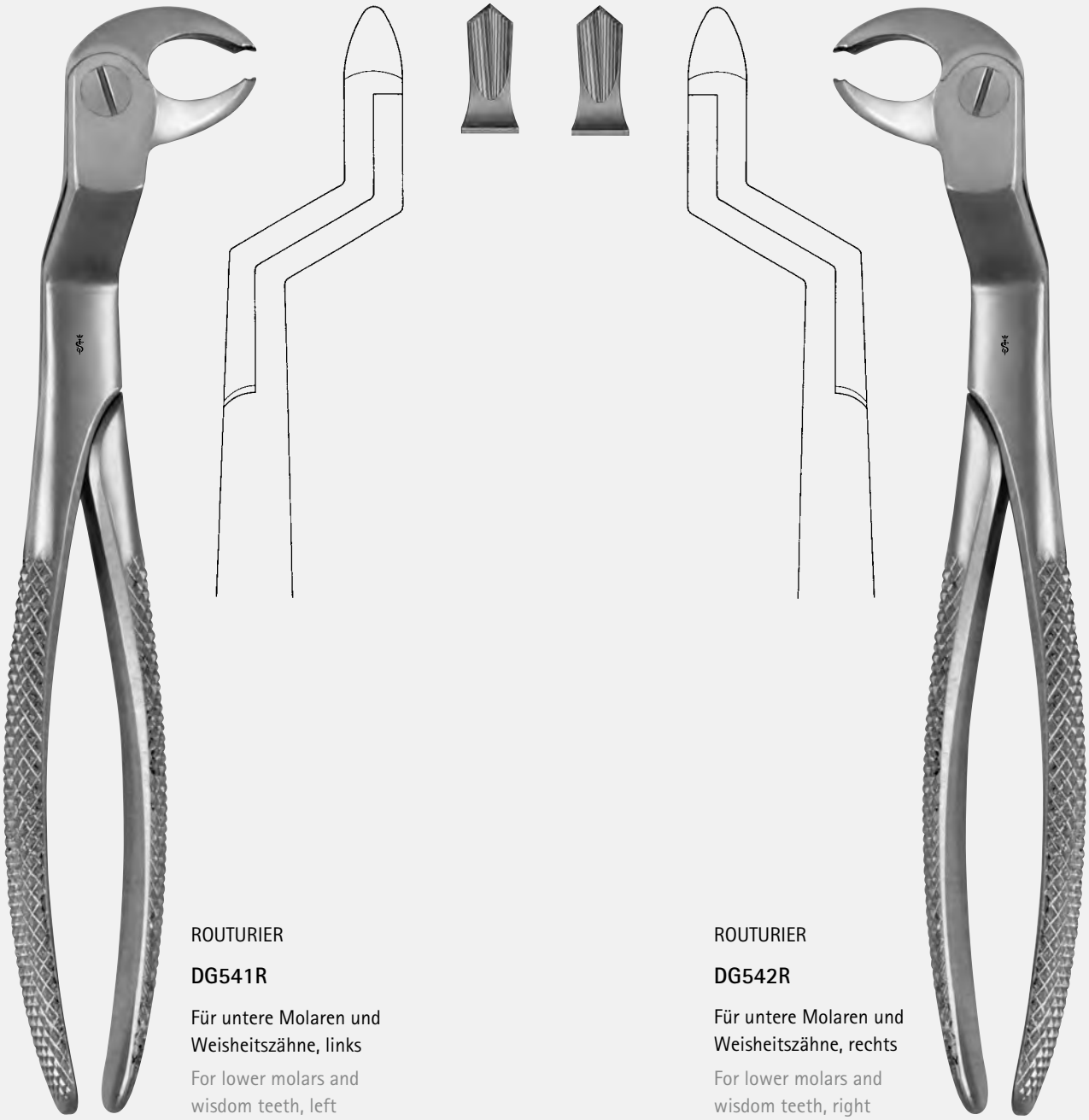
DG585R

Fig. 87

Kuhhorn, für untere Molaren, tiefgreifend, von facial

Cowhorn, for lower molars, gripping in depth, facial





ROUTURIER

DG541R

Für untere Molaren und Weisheitszähne, links

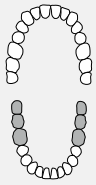
For lower molars and wisdom teeth, left

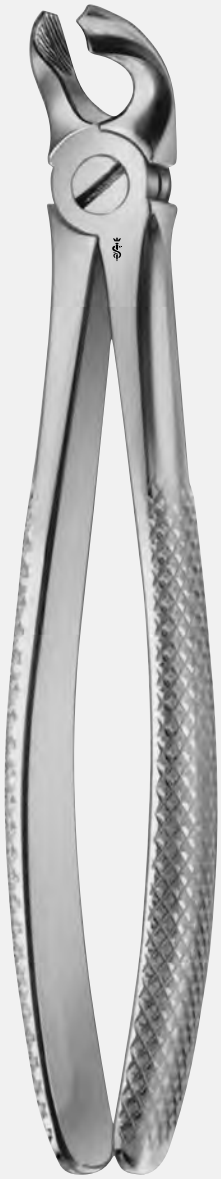
ROUTURIER

DG542R

Für untere Molaren und Weisheitszähne, rechts

For lower molars and wisdom teeth, right







DG650R

Fig. 21

Für untere Weisheitszähne und Molaren

For lower wisdom teeth and molars



DG659R

Fig. 79

Für untere Weisheitszähne

For lower wisdom teeth



DH778R

Fig. 79

Für untere Weisheitszähne

For lower wisdom teeth

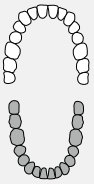


DH779R

Fig. 79 A

Für untere Weisheitszähne

For lower wisdom teeth







DG704R

Fig. 74

Für untere Wurzeln, Maul 4,5 mm breit

For lower roots, beaks 4.5 mm wide



DH774R

Fig. 74

Für untere Wurzeln, Maul 4,5 mm breit

For lower roots, beaks 4.5 mm wide

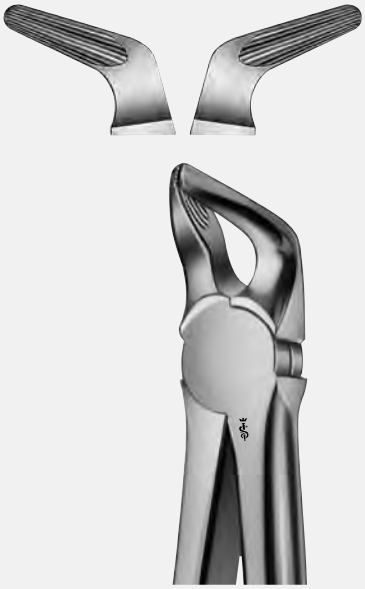


DG700R

Fig. 74 N

Für untere Wurzeln und engstehende Schneidezähne, Maul 2,8 mm breit

For lower roots and crowded incisors, beaks 2.8 mm wide

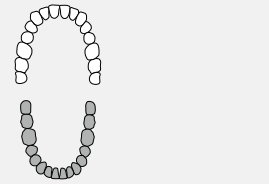


DG751R

Fig. 31

Für untere Prämolaren und Wurzeln

For lower premolars and roots







DG732R

Fig. 33 A

Für untere Wurzeln, mit schmalem Maul

For lower roots, with narrow beaks

DH732R

Fig. 33 A

Für untere Wurzeln, mit schmalem Maul

For lower roots, with narrow beaks

DG733R

Fig. 33

Für untere Schneidezähne, Prämolaren und Wurzeln

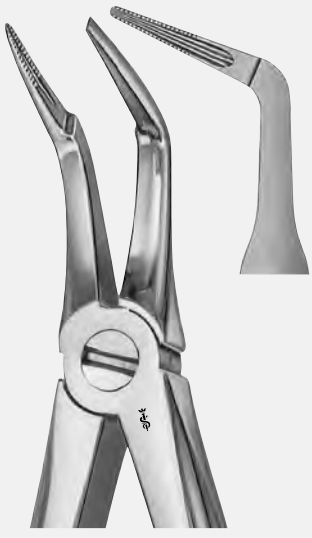
For lower incisors, premolars and roots

DH733R

Fig. 33

Für untere Schneidezähne, Prämolaren und Wurzeln

For lower incisors, premolars and roots

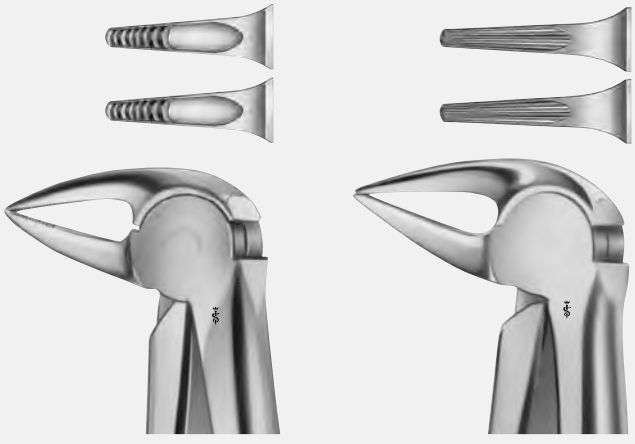


DG346R

Fig. 46 L

Für sehr feine untere Wurzeln, tiefgreifend

For very fine lower roots, gripping in depth



KAISER

DG727R

Spezialmodell für untere Wurzeln

special pattern for lower roots

FEINER

DG729R

Spezialmodell für untere Wurzeln, mit besonders langem Maul

special pattern for lower roots, with extra long beaks



WITZEL modif.

DK221R

Wurzelsplitterzange

Root splinter forceps

160 mm, 6 1/4"



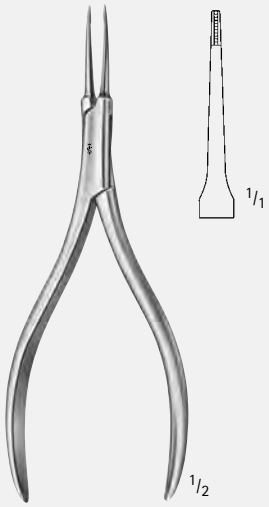
WITZEL modif.

DK225R

Wurzelsplitterzange

Root splinter forceps

165 mm, 6 1/2"

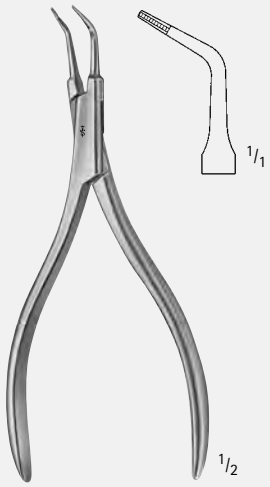


DA296R

Wurzelkanalinstrument
für abgebrochenes
Wurzelkanalinstrument

Nerve instrument
for broken nerve instrument

130 mm, 5 1/8"

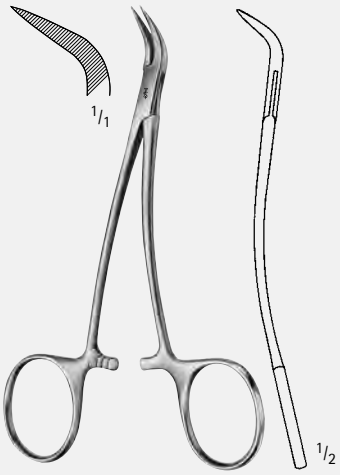


DA297R

Wurzelkanalinstrument
für abgebrochenes
Wurzelkanalinstrument

Nerve instrument
for broken nerve instrument

125 mm, 5"



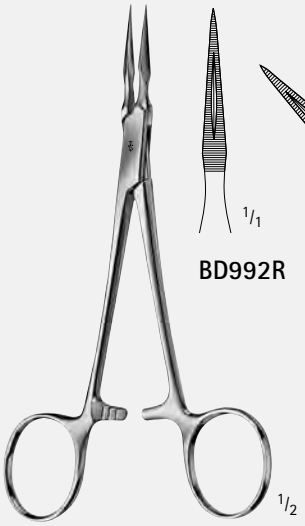
PEET

BD995R

Splitterzange

Splinter forceps

110 mm, 4 3/4"



BD992R

BD993R

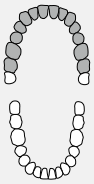
STIEGLITZ

BD992R – BD993R

Splitterzange

Splinter forceps

140 mm, 5 1/2"







DK001R

Fig. 37

Für obere Schneidezähne

For upper incisors



DK011R

Fig. 39

Für obere Molaren, beide Seiten, breit

For upper molars, either side, wide



DK012R

Fig. 158

Für obere Molaren, beide Seiten, schmal

For upper molars, either side, small

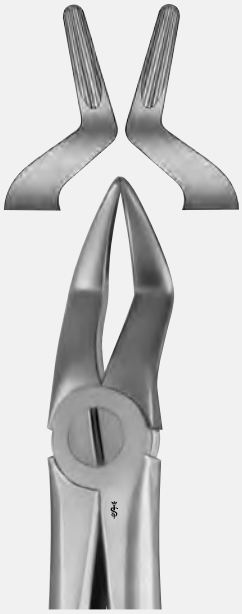


DK009R

Fig. 159

Für obere Prämolaren

For upper premolars



DK021R

Fig. 51 S

Für obere Wurzeln

For upper roots



DK017R

Fig. 39 R

Für obere Molaren, rechts

For upper molars, right

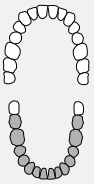


DK018R

Fig. 39 L

Für obere Molaren, links

For upper molars, left







DK052R

Fig. 13 S

Für untere Schneidezähne und Prämolaren

For lower incisors and premolars



GRAY

DK060R

Fig. 22 S

Für untere Molaren

For lower molars



DK061R

Fig. 161

Für untere Molaren

For lower molars



DK071R

Fig. 33 S

Für untere Wurzeln

For lower roots



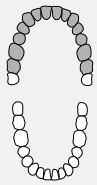
GRAY

DK070R

Fig. 162

Für untere Wurzeln und Schneidezähne

For lower roots and incisors





KLEIN

DK101R

Für obere Schneidezähne

For upper incisors



KLEIN

DK115R

Für obere Molaren

For upper molars



SCHMIDT

DK111R

Für obere Milchmolaren

For upper milk molars

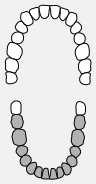


SCHMIDT

DK122R

Für obere Wurzeln

For upper roots







KLEIN

DK150R

Für untere Schneidezähne

For lower incisors





KLEIN

DK160R

Für untere Molaren

For lower molars





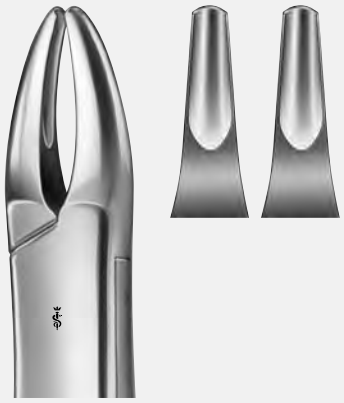
KLEIN

DK170R

Für untere Wurzeln

For lower roots





DI001R

Fig. 1

Für obere Schneidezähne, Eckzähne, Prämolaren und Wurzeln

For upper incisors, canines, premolars and roots



HULL

DI030R

Fig. 101

Für Eckzähne und Prämolaren, Universalzange und Kinderzange

For canines and premolars, universal tooth forceps and tooth forceps for children



CRYER

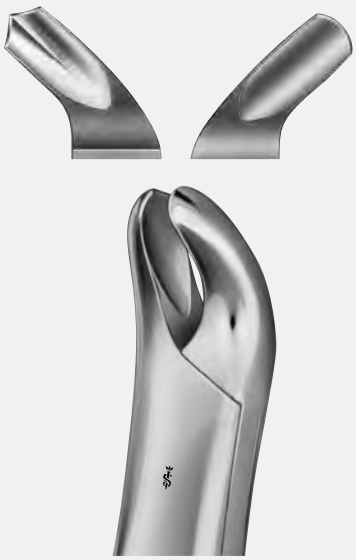
DI015R

Fig. 150

Für obere Schneidezähne, Eckzähne, Prämolaren und Wurzeln

For upper incisors, canines, premolars and roots





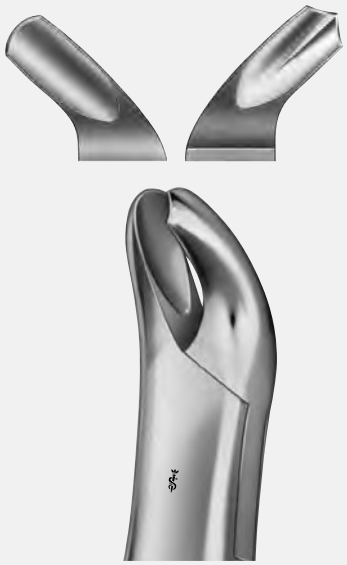
HARRIS

DI117R

Fig. 18 R

Für obere Molaren, rechts

For upper molars, right



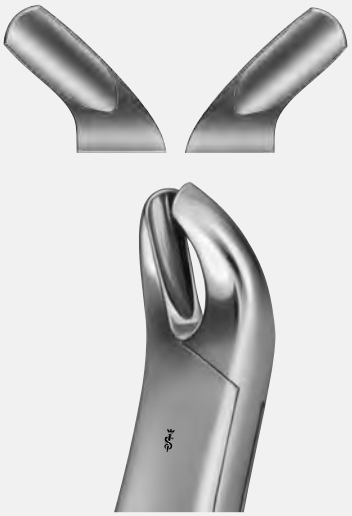
HARRIS

DI118R

Fig. 18 L

Für obere Molaren, links

For upper molars, left



DI110R

Fig. 24

Für obere Molaren, beide Seiten

For upper molars, either side



DI121R

Fig. 210

Für 3. Molaren, beide Seiten

For third molars, either side





DI153R

Fig. 53 R

Für obere Molaren, rechts

For upper molars, right



DI154R

Fig. 53 L

Für obere Molaren, links

For upper molars, left



NEVIUS

DI188R

Fig. 88 R

Für obere Molaren, rechts, tiefgreifend

For upper molars, right, gripping in depth



NEVIUS

DI189R

Fig. 88 L

Für obere Molaren, links, tiefgreifend

For upper molars, left, gripping in depth



DI320R

Fig. 65

Für obere tiefsitzende Wurzeln

For deeply located upper roots



PARMLY

DI331R

Fig. 32 A

Für obere Wurzeln und Prämolaren, mit schmalem Maul (auch für Molaren geeignet)

For upper roots and premolars with narrow beaks (can also be used for molars)



TOMES

DI300R

Fig. 69

Für schmale Wurzeln und Wurzelsplitter, für oben und unten

For narrow roots and root splinters, for upper and lower jaws





DI500R

Fig. 23

Für untere Molaren, beide Seiten

For lower molars, either side



DI517R

Fig. 17

Für untere Molaren

For lower molars

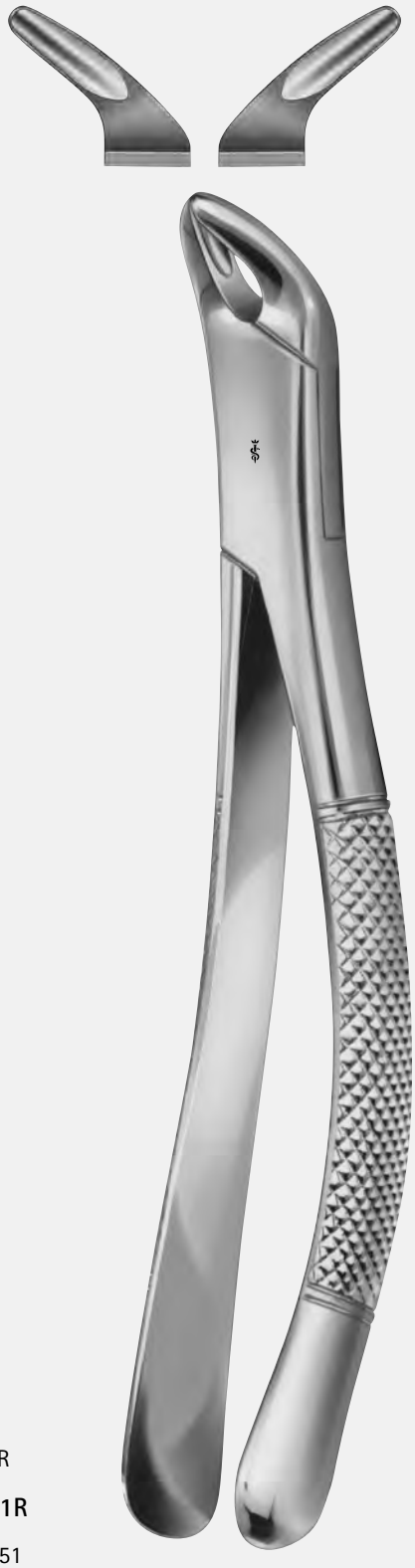


DI501R

Fig. 16

Für untere Molaren, beide Seiten, tiefgreifend

For lower molars, either side, gripping in depth



CRYER

DI401R

Fig. 151

Für untere Schneide- und Eckzähne, Prämolaren und Wurzeln

For lower incisors, canines, premolars and roots







DI650R

Fig. 222

Für untere Weisheitszähne

For lower wisdom teeth

Die Zahnzange wird zwischen dem 7. und 8. Zahn platziert. Durch Zusammendrücken der Zange kann der Weisheitszahn entfernt werden.

The tooth forceps is positioned between the 7th and 8th tooth. By pressing the working ends together, the wisdom tooth can be removed.





PHYSICK

DI675R

Fig. 5

Für untere Weisheitszähne

For lower wisdom teeth



HULL

DI030R

Fig. 101

Universalzange

Universal tooth forceps



CRYER

DI014R

Fig. 150 S

Kinderzahnzange für obere Schneidezähne, Eckzähne und Prämolaren

Tooth forceps for children for upper incisors, canines and premolars



CRYER

DI400R

Fig. 151 S

Kinderzahnzange für untere Schneide- und Eckzähne, Prämolaren und Molaren

Tooth forceps for children for lower incisors, canines, premolars and molars

AESCULAP® ExtraLux

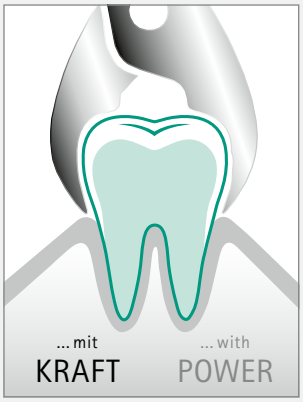
Gewebeschonende Extraktion
Tissue preserving extraction



ES GIBT UNTERSCHIEDLICHE WEGE, EINEN ZAHN ZU ZIEHEN ...

Die gewebeschonende Extraktion gewinnt zunehmend an Bedeutung. Vor allem in der Implantologie können durch gewebeschonende Extraktionen aufwendige Knochenaugmentationen vermieden werden (1, 2). ExtraLux Instrumente ermöglichen eine einfache und komfortable, gewebeschonende Extraktion aller Zähne durch

- Scharfe Arbeitsenden: Komfortables Durchtrennen des Halteapparats
- Dünner Querschnitt: Knochenschonendes Durchtrennen der Sharpey'schen Fasern
  Einfacher Zugang in den PA-Spalt
- Ergonomie: Gute Kraftdosierung
- Haptik: Griffige Führung der Instrumente, auch intraoperativ



THERE ARE DIFFERENT WAYS TO EXTRACT A TOOTH ...

The importance of tissue preserving extraction is growing strongly. Especially in the field of implantology tissue preserving can avoid complex bone augmentation (1, 2). ExtraLux instruments enable easy and comfortable tissue preserving extraction of all teeth by

- Sharp working tips: Convenient cutting of the Sharpey bundles
- Thin working tips: Bone preserving cutting of the Sharpey's fibers
  Easy access to the Periodontology gap
- Ergonomics: Enables a better control of force
- Haptics: Instruments are also handy intra-operatively



(1) Muska E, Walter C, Knight A, Taneja P, Bulsara Y, Hahn M, Desai M, Dietrich T. Atraumatic vertical tooth extraction: a proof of principle clinical study of a novel system. Oral Surg Oral Med Oral Pathol Oral Radiol. 2013 Nov;116(5):303-10.
(2) Sharma SD, Vidya B, Alexander M, Deshmikh S. Periotome as an Aid to Atraumatic Extraction: A Comparative Double Blind Randomized Controlled Trial. J Maxillofac Oral Surg. 2015 Sep;14(3):611-5.



DL312R

2 mm, gerade

2 mm, straight



DL313R

3 mm, gerade

3 mm, straight



DL314R

4 mm, gerade

4 mm, straight



DL319R

Lanzettenform

Lancet shape



DL323R

3 mm, gewinkelt

3 mm, angled



DL324R

4 mm, gewinkelt

4 mm, angled

EXTRAKTION
TOOTH EXTRACTION

Die gerade Ausführung ist besonders geeignet zur Entfernung von Wurzelresten.

The straight model is particularly suitable for removing root residues.



2.0 mm



DL360R

Fig. 6S

150 mm, 6"

2.5 mm



DL361R

Fig. 5S

150 mm, 6"

3.0 mm



DL362R

Fig. 4S

150 mm, 6"

3.5 mm



DL363R

Fig. 3S

150 mm, 6"

4.0 mm



DL364R

Fig. 2S

150 mm, 6"

4.5 mm



DL365R

Fig. 1S

150 mm, 6"

5.0 mm



DL366R

Fig. 0S

150 mm, 6"

Die abgebogenen Wurzelheber ermöglichen einen Zugang zu den OK-Molaren-Wurzeln.

The curved elevators permit access to the maxillary molar roots.



2.0 mm



DL370R

Fig. 6C

150 mm, 6"

2.5 mm



DL371R

Fig. 5C

150 mm, 6"

3.0 mm



DL372R

Fig. 4C

150 mm, 6"

3.5 mm



DL373R

Fig. 3C

150 mm, 6"

4.0 mm



DL374R

Fig. 2C

150 mm, 6"

4.5 mm



DL375R

Fig. 1C

150 mm, 6"

5.0 mm



DL376R

Fig. 0C

150 mm, 6"



2 mm



BEIN

DL032R

Für obere Wurzeln, vorne rund

For upper roots, round point

3 mm



BEIN

DL033R

Für obere Wurzeln, vorne rund

For upper roots, round point

4 mm



BEIN

DL034R

Für obere Wurzeln, vorne rund

For upper roots, round point

3 mm



BEIN

DL038R

Für obere Wurzeln, vorne gerade

For upper roots, square point

4.2 mm



WHITE

DL062R

Für obere Wurzeln, gerade

For upper roots, straight

4.4 mm



WHITE

DL063R

Für obere Wurzeln, gebogen

For upper roots, curved

Wurzelspitzenheber nach HEIDBRINK
Feine, spitze Heber mit extrem langen Arbeitsenden zum Entfernen von frakturierten Wurzelspitzen.

HEIDBRINK root apex elevators
Fine, pointed elevators with extremely long working ends, for removing fractured root apex.



HEIDBRINK
DL236R
Für untere Wurzeln
For lower roots



HEIDBRINK
DL237R
Für untere Wurzeln
For lower roots



HEIDBRINK
DL011R
Für obere Wurzeln
For upper roots



HEIDBRINK
DL241R
Fig. 1



HEIDBRINK
DL242R
Fig. 2



HEIDBRINK
DL243R
Fig. 3





FLOHR

DL015R

Für obere Wurzeln, löffelförmig

For upper roots, spoon-shaped



FLOHR

DL020R

Für obere Wurzeln, spitz

For upper roots, pointed





HYLIN

DL025R



HYLIN

DL026R



FLOHR

DL238R

Für untere Wurzeln

For lower roots



FLOHR

DL239R

Für untere Wurzeln

For lower roots



HYLIN

DL027R



HYLIN

DL028R

Mit einer leichten Drehbewegung werden die LINDO-LEVIAN Wurzelheber zwischen Alveole und Zahnwurzel geschoben bis die Zahnung an den Wurzeln greift. Die Wurzel wird durch gerades Ziehen durch einen Widerhakeneffekt ohne Hebelwirkung extrahiert.

With a slight rotary movement, the LINDO-LEVIAN root elevator is pushed between alveolus and root until the groove becomes lodged in the roots. By pulling the root elevator straight down, the barb effect arises in which the root is extracted without leverage.



COUPLAND

DL046R

Fig. 1



COUPLAND

DL047R

Fig. 2



COUPLAND

DL048R

Fig. 3



LINDO-LEVIAN

DL055R



LINDO-LEVIAN

DL056R



LINDO-LEVIAN

DL057R





CRYER

DL211R

Für untere Wurzeln, schmales Modell

For lower roots, narrow pattern



CRYER

DL212R

Für untere Wurzeln, schmales Modell

For lower roots, narrow pattern



CRYER-WHITE

DL221R

Für untere Wurzeln, breites Modell

For lower roots, wide pattern



CRYER-WHITE

DL222R

Für untere Wurzeln, breites Modell

For lower roots, wide pattern



SELDIN

DL225R

Für untere Wurzeln

For lower roots



SELDIN

DL226R

Für untere Wurzeln

For lower roots



WINTER

DL229R

Für untere Wurzeln

For lower roots



WINTER

DL230R

Für untere Wurzeln

For lower roots





WARWICK-JAMES

DL052R

Für obere Wurzeln

For upper roots



WARWICK-JAMES

DL263R

Für untere Wurzeln

For lower roots



WARWICK-JAMES

DL264R

Für untere Wurzeln

For lower roots





LONDON HOSPITAL COLEMAN

DL050R

Für obere Wurzeln

For upper roots





BARRY

DL421R

Für untere Wurzeln

For lower roots



BARRY

DL422R

Für untere Wurzeln

For lower roots



BARRY

DL427R

Für untere Wurzeln

For lower roots



BARRY

DL428R

Für untere Wurzeln

For lower roots





WINTER

DL410R

Für untere Wurzeln

For lower roots

WINTER

DL409R

Für untere Wurzeln

For lower roots



DL271R

Wurzelheber für untere Wurzeln

Elevator for lower roots



DL272R

Wurzelheber für untere Wurzeln

Elevator for lower roots



Zunächst erfolgt das Ablösen der bukkalen und palatinalen Gingiva.

The first step is to separate the buccal and palatinal gingiva.



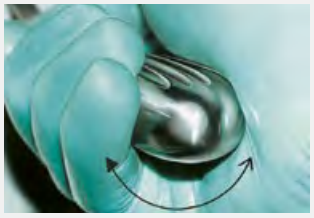
Durch Drehung des Hebels wird der Zahn nach distal luxiert und aus der Alveole gehoben.

By rotating the handle (perpendicular to its long axis) the luxation force is directed distally to elevate the tooth out of the alveolus.



Der Hebel wird von okklusal senkrecht zwischen Weisheitszahn und 2. Molar angesetzt und unter kräftigem Druck bis in Höhe der Gingiva geschoben.

The luxator is inserted between the wisdom tooth and the second molar pushing it firmly to the level of the gingival tissue.





Wichtiger Hinweis:

Die Luxation des Weisheitszahnes erfolgt nicht durch Kippen des Hebels über den 2. Molar. Der Hebel ist durch Drehung des Griffes so einzusetzen, dass der Zahn mehr nach bukkal luxiert wird.

Important note:

The luxation of the wisdom tooth is not achieved by using the second molar as the leverage point for the instrument. The instrument should be used with a rotational force in distal direction to luxate the tooth in a buccal movement.



ROSIN

DL069R

Extraktionshebel für obere Weisheitszähne

Luxator for upper wisdom teeth

160 mm, 6 ¼"



DO801R

Desmotom, gerade filigran

Desmotome, straight filigree

160 mm, 6 ¼"



DO802R

Desmotom, links filigran

Desmotome, left filigree

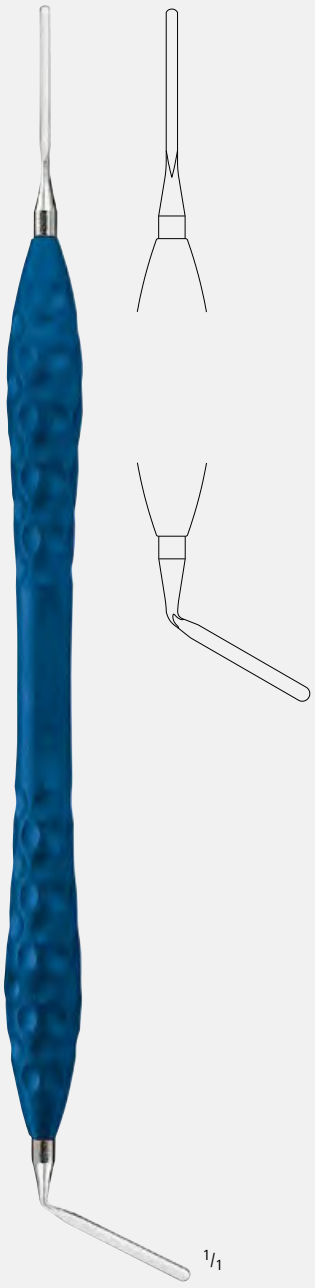
170 mm, 7"

DO803R

Desmotom, rechts filigran

Desmotome, right filigree

170 mm, 7"

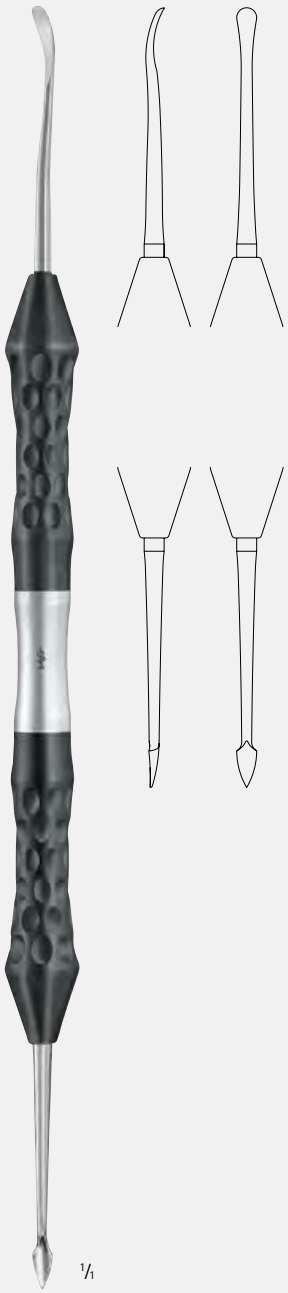


DX400R

ERGOPLANT Periotom

ERGOPLANT Periotome

170 mm, 7"





FRETWURST

DB024R

Raspatorium/Desmotom

Raspatory/Desmotomes

190 mm, 7½"



CHOMPRET

DO501R

Syndesmotom

Syndesmotome

150 mm, 6"



CHOMPRET

DO502R

Syndesmotom

Syndesmotome

150 mm, 6"



CHOMPRET

DO503R

Syndesmotom

Syndesmotome

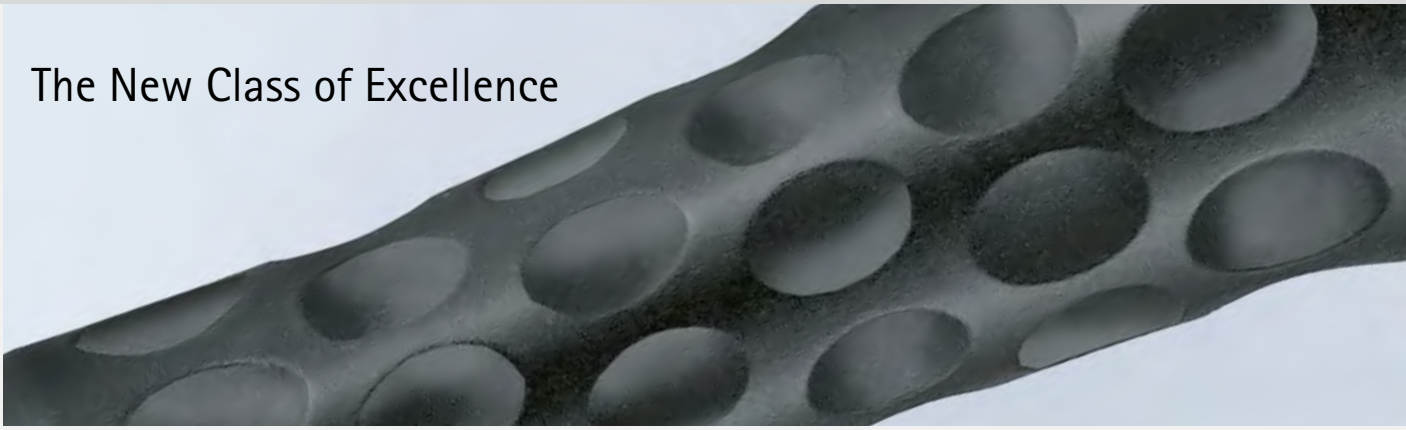
150 mm, 6"

EXTRAKTION
TOOTH EXTRACTION





The New Class of Excellence





Durchgehender, nicht rostender Instrumenten-Stahl

Continuous corrosion-resistent instrument steel

Instrument durch Griff aus hochwertigem Kunststoff (PEEK) fest umschlossen

Instrument tight-covered by a PEEK handle

Ergonomisches Griffkonzept

Ergonomic handle design

Verschleißarme Arbeitsenden

Hardwearing working tips

Seiden-mattierte Arbeitsenden

Satin finish working tips

In enger Zusammenarbeit mit **Dr. Dr. Andres Stricker, Universität Freiburg,** wurde ein speziell auf die zahnärztliche Implantologie abgestimmtes Instrumentarium mit der Zielsetzung entwickelt, sowohl die Arbeitsenden als auch das Griffkonzept auf die jeweilige Indikation ergonomisch abzustimmen.

So wird unter Praxisbedingungen mit ERGOPLANT ein effizientes und weniger anstrengendes Arbeiten möglich.

Alle ERGOPLANT Instrumente sind für die Dampfsterilisation 134°C (Autoklav) geeignet.

In close collaboration with **Dr. Dr. Andres Stricker, Freiburg University,** an instrument range especially designed for dental implantology has been developed for ergonomics concerning the working tips and handle for any specific indication.

ERGOPLANT thus enables working efficiently with minor physical strain under practice conditions.

All ERGOPLANT instruments are suitable for steam sterilization 134°C (Autoclav).





1/1

BB045T

145 mm, 5¾"

Titan-Mikroklingenhalter mit Rundgriff, leicht, drehbar und handlich für exakte Schnittführung.

Titanium-microblade holder with round handle, light. Easily rotated and easy to handle for precision incisions.



1/1

BB063R

145 mm, 5¾"

Skalpellklingenhalter mit Rundgriff

Scalpel blade holder with round handle





DA036R Ø 22 mm
DA037R Ø 24 mm

Mundspiegel, Rhodium
Insbesondere für die zahnärztliche Implantologie zu empfehlen
Bestelleinheit: PAK = Packung à 12 Stück

Mouth mirror, Rhodium
Specially recommended for dental implantology
Sales unit: PAK = Package of 12 pieces

1/1

DA083

Mundspiegelgriff

Mouth mirror handle

135 mm, 5½"



1/1

PRICHARD

DX200R

Raspatorium

Raspatory

200 mm, 8"



PRICHARD

DB020R

Raspatorium, grazil

Raspatory, delicate

195 mm, 7¾"



MOLT

DB023R

Raspatorium

Raspatory

190 mm, 7½"



FREER

DB025R

Raspatorium, scharf / stumpf

Raspatory, sharp / blunt

190 mm, 7½"



BUSER

DX301R

Mikro-Raspatorium

Micro-Raspatory

180 mm, 7½"



FRETWURST

DB024R

Raspatorium/Desmotom

Raspatory/Desmotomes

190 mm, 7½"



Atraumatisches Abpräparieren des Lappens mit Papillenheber unter vollständigem Erhalt der Papillen.

Atraumatic dissecting of the flap by means of the papilla elevator without any damage to the papillae.



PHW

DX405R

Atraumatischer Papillenheber

Atraumatic papilla elevator

190 mm, 7 ½"



BUSER

DX201R

Raspatorium

Raspatory

185 mm, 7¼"



LUCAS

DO607R

Scharfer Löffel, klein

Bone curettes, small

180 mm, 7"



LUCAS

DO608R

Scharfer Löffel, mittel

Bone curettes, medium

180 mm, 7"



LUCAS

DO609R

Scharfer Löffel, groß

Bone curettes, large

180 mm, 7"



ORBAN

DB939R

Gingivektomie-Messer

Gingivectomy knives

165 mm, 6½"



KIRKLAND

DX450R

Gingivektomie-Messer

Gingivectomy knives

175 mm, 7"







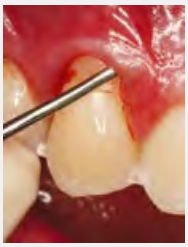
Runde, tellerförmige Arbeitsenden ermöglichen mehr Bewegungsspielraum und einen deutlich erweiterten Mobilisierungsradius bei der frontalen und lateralen sub-periostalen Präparation.
Die Anschärfung am Randbereich der Instrumentenenden ermöglicht zusätzlich neben der Tunneltechnik-Präparation auch die sulkuläre Präparation (wie bei der Envelope-Technik).
Das Design und die Abwinkelung der Arbeitsenden erleichtern die Präparation in konvexen Bereichen erheblich.

Rounded plate-shaped working tips allow more movement, and significantly increase the radius of mobilisation in frontal and lateral sub-periostal preparation.
The sharpened edge of the instrument tips also allows sulcular as well as tunnel technique preparation (as with the envelope technique).
The design and angle of the working tips significantly facilitates preparation in convex areas.











STRICKER

DX310R

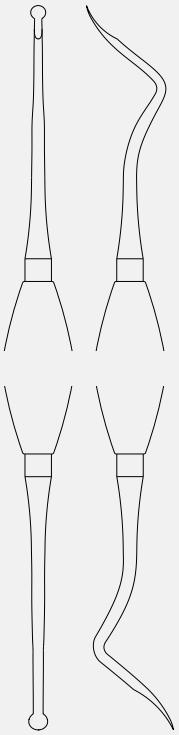
Das gerade Tunnelierinstrument wird hauptsächlich im Oberkiefer, im frontalen und seitlichen Bereich eingesetzt. Hierbei können größere Bereiche der Gingiva, sowohl über die Tunneltechnik, als auch sulkulär unterminiert werden.

The straight tunnelling instrument is mainly used in the upper jaw, in the frontal and lateral region. This allows large areas of the gingiva to be undermined using both tunnel and sulcular techniques.

195 mm, 7¾"



1/1







JG598

Sterilit® I AESCULAP®-Schleifstein-Öl

Inhalt: 50 ccm

Sterilit® I AESCULAP® oil for grinding stones

Contents: 50 ccm

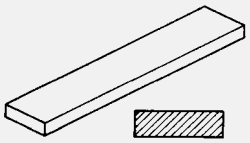
STRICKER

DX311R

Das abgewinkelte Tunnelierinstrument eignet sich hauptsächlich für die Präparation in den seitlichen, bukkalen Bereichen. Es kann auch von distal her präpariert werden, ohne die Schleimhaut zu zerreißen. Ferner wird es auch gerne im Unterkiefer verwendet.

The angled tunnelling instrument is primarily used for preparing lateral, buccal regions. It can also be used distally, without tearing the mucosal tissue and also for the lower jaw.

195 mm, 7¾"



DB095

Original Arkansas-Schleifstein,
zum Aufschleifen der Tunnelierinstrumente

Original Arkansas grinding stone,
for grinding on tunnellin instruments

75 x 25 x 7 mm



STRICKER

DX401R

ERGOPLANT
Spatel, scharf, speziell für Weichgewebe

ERGOPLANT
Spatula, sharp, special for soft tissue

190 mm, 7 ½"



HEIDEMANN

DX402R

ERGOPLANT
Spatel, fein

ERGOPLANT
Spatula, delicate

190 mm, 7 ½"



DX400R

ERGOPLANT
Periotom

ERGOPLANT
Periotome

170 mm, 6 ¾"

DUROTIP®-Scheren mit eingesetzten Hartmetall-Schneiden

- 3 Jahre Garantie
- Vergoldete Ringe

DUROTIP®-Scissors with inserted carbide cutting edges

- 3 Years guarantee
- Gold-plated rings

Wellenschliff

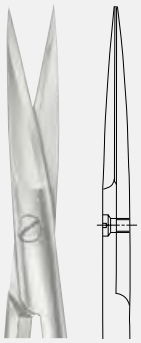


Artikel mit dem Zusatz W sind auf einer Schnittfläche mit Wellenschliff versehen (bei Bestellungen bitte angeben – z. B. BC211W)

W-Cut directly after the cataloge number indicates that the resp. item has one serrated cutting edge. (When ordering please indicate W-cut together with the cataloge number e. g.: BC211W)

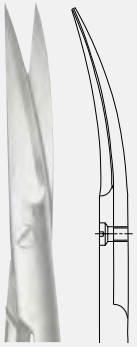


1/2



1/1

BC210R



1/1

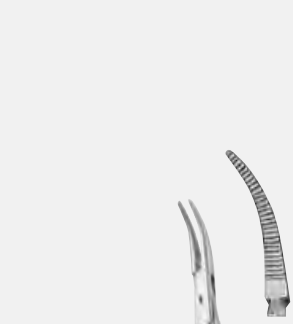
BC211R
BC211W

BC210R – BC211R, BC211W

110 mm, 4 3/8"



1/2



1/1

LOCKLIN

DO219R

Zahnfleischschere, seitwärts abgewinkelt, 1 Schneide gezahnt

Gum scissors, angled to side, 1 blade toothed

155 mm, 6"



1/2

HALSTED-MOSQUITO

BH111R

Arterienklemme

Haemostatic forceps

125 mm, 5"

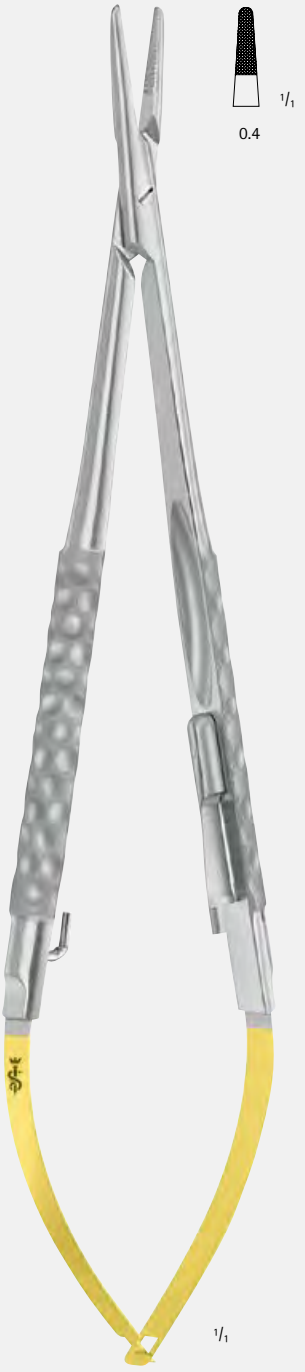
DUROGRIP®
=
mit Hartmetalleinlagen
with tungsten carbide inserts



BABY-CRILE-WOOD

BM013R

DUROGRIP® Nadelhalter
für Nahtmaterial 4/0 – 6/0
DUROGRIP® Needle holder
for suture material 4/0 – 6/0
150 mm, 6"



BM003R

DUROGRIP® Nadelhalter
für Nahtmaterial 4/0 – 6/0
DUROGRIP® Needle holder
for suture material 4/0 – 6/0
180 mm, 7"

DUROGRIP®
=
mit Hartmetalleinlagen
with tungsten carbide inserts



DX050R

ERGOPLANT
Chirurgische Pinzette
ERGOPLANT Tissue forceps
120 mm, 4 3/4"



DX051R

ERGOPLANT
Chirurgische Pinzette, mit Plateau
ERGOPLANT
Tissue forceps, with plateau
120 mm, 4 3/4"



DX052R

ERGOPLANT
Atraumatische Pinzette
ERGOPLANT
Non-traumatic dissecting forceps
120 mm, 4 3/4"



DX055R

ERGOPLANT
Weichgewebepinzette
ERGOPLANT
Soft tissue forceps
140 mm, 5 1/2"

The New Class of Excellence

ERGOPERIO PINZETTEN
ERGOPERIO FORCEPS



- Die runde Griffform ermöglicht das Drehen des Instruments in den Fingerspitzen
- Austarierte Instrumente mit mittigem Schwerpunkt

- The round handle enables the rotation of the instruments with the tips of the fingers
- Well balanced instruments with a centric balance point



Parallel schließende Arbeitsenden

Parallel closing working tips



Gerade und gebogene Arbeitsenden

Straight and curved working tips





2/1



1/1

DX060R

anatomisch, gerade

dissecting, straight

180 mm, 7"



2/1



1/1

DX061R

anatomisch, gebogen

dissecting, curved

175 mm, 6¾"



2/1

1/1

DX070R

atraumatisch, gerade

atraumata, straight

180 mm, 7"



2/1

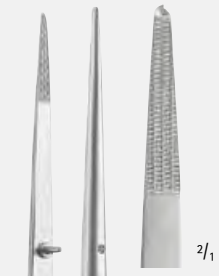
1/1

DX071R

atraumatisch, gebogen

atraumata, curved

175 mm, 6¾"





DX080R

chirurgisch, gerade

surgical, straight

180 mm, 7"



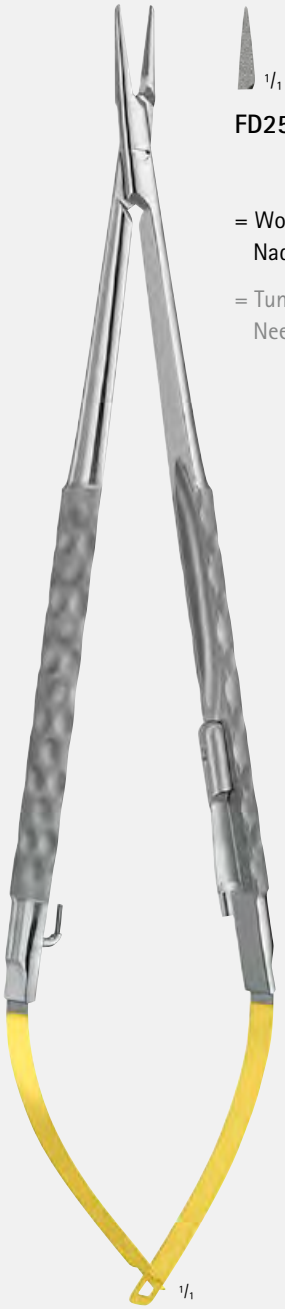


DX081R

chirurgisch, gebogen

surgical, curved

175 mm, 6¾"



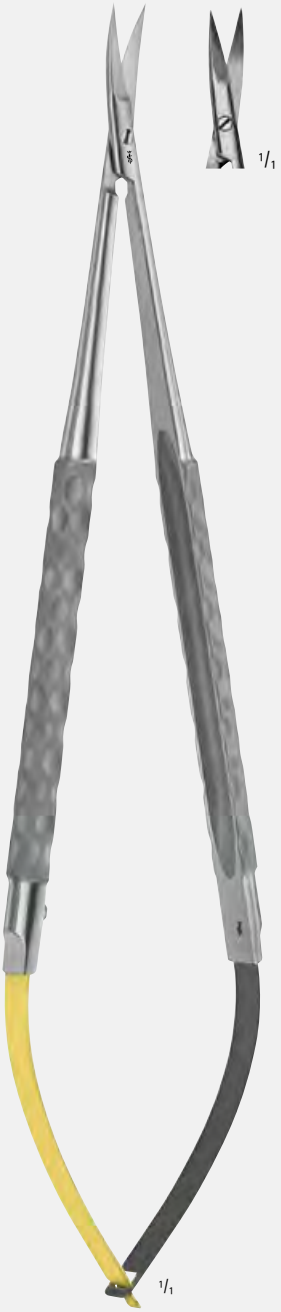
FD258R



FD259R

= Wolfram-Carbid beschichtete Nadelhalter

= Tungsten Carbide Coated Needle Holders



FD258R – FD259R

Mikro-Nadelhalter für Nahtmaterial von 6/0 – 9/0

Micro needle holder for suture material 6/0 – 9/0

180 mm, 7"

FD252R

Mikro-Fadenschere, gebogen, ein Blatt gezahnt

Micro ligature scissors, curved, one blade serrated

180 mm, 7"



DX705

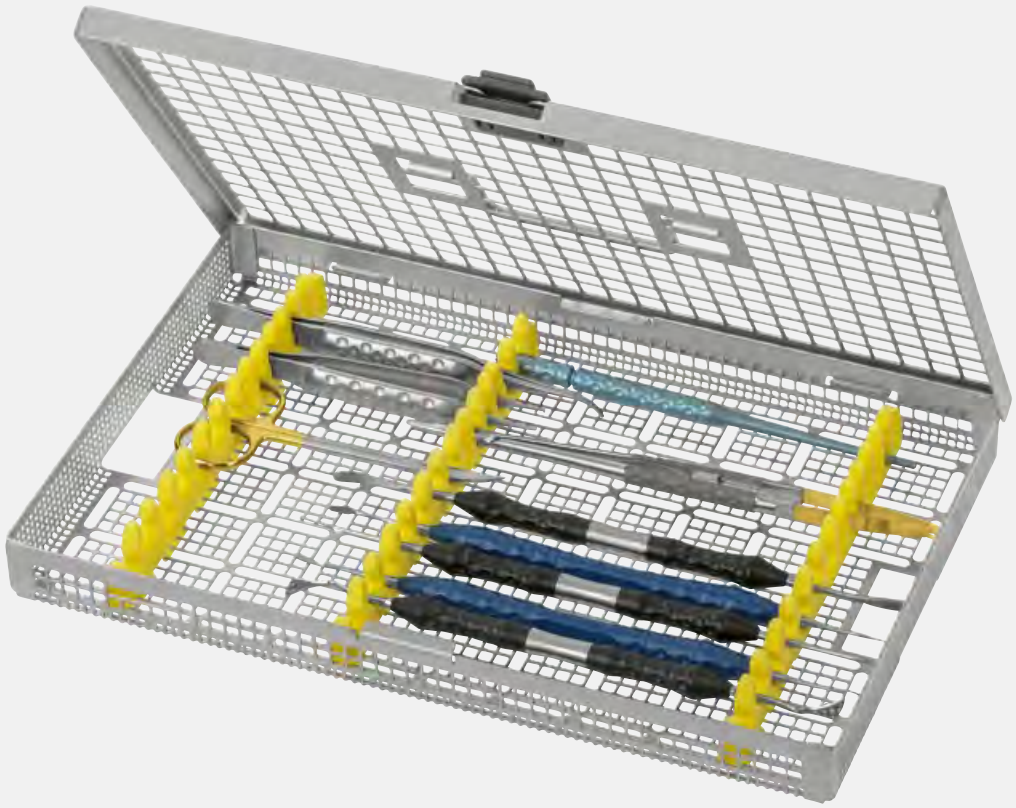
AESCULAP® Basic Kit für die zahnärztliche Implantologie, bestehend aus:

BB515	1 PAK = Packung à 100 Skalpellklingen, steril, Fig. 15
BB063R	1 Skalpellgriff, Nr. 3
DA083	1 Ergoperio Mundspiegelhalter
DA036R	1 PAK = Packung à 12 Rhodium-Mundspiegel, Ø 22 mm
DX051R	1 ERGOPLANT Chirurgische Pinzette
DX052R	1 ERGOPLANT Atraumatische Pinzette
DX201R	1 ERGOPLANT Raspatorium, BUSER
DX200R	1 ERGOPLANT Raspatorium, PRICHARD
DO608R	1 Ergoperio Scharfer Löffel, LUCAS
BM013R	1 DUROGRIP® Nadelhalter, BABY-CRILE-WOOD
DO219R	1 Zahnfleischschere, LOCKLIN
FO409R	1 Hohlmeißelzange, LUER-FRIEDMANN
JG381R	1 Siebtray (273 x 176 x 30 mm), passend in Dental Container JN092

DX705

AESCULAP® Basic Kit for dental implantology, consisting of:

BB515	1 PAK = Package of 100 scalpel blades, sterile, Fig. 15
BB063R	1 Scalpel handle, No. 3
DX094	1 Ergoperio Mouth mirror holder
DA036R	1 PAK = Package of 12 Rhodium-Mouth mirror, Ø 22 mm
DX051R	1 ERGOPLANT Tissue forceps
DX052R	1 ERGOPLANT Dissecting forceps
DX201R	1 ERGOPLANT Raspatory, BUSER
DX200R	1 ERGOPLANT Raspatory, PRICHARD
DX220R	1 Ergoperio Bone curette, LUCAS
BM013R	1 DUROGRIP® Nadelhalter, BABY-CRILE-WOOD
DO219R	1 Gum scissors, LOCKLIN
FO409R	1 Bone rongeur, LUER-FRIEDMANN
JG381R	1 Tray (273 x 176 x 30 mm), suitable for dental container JN092



DX707

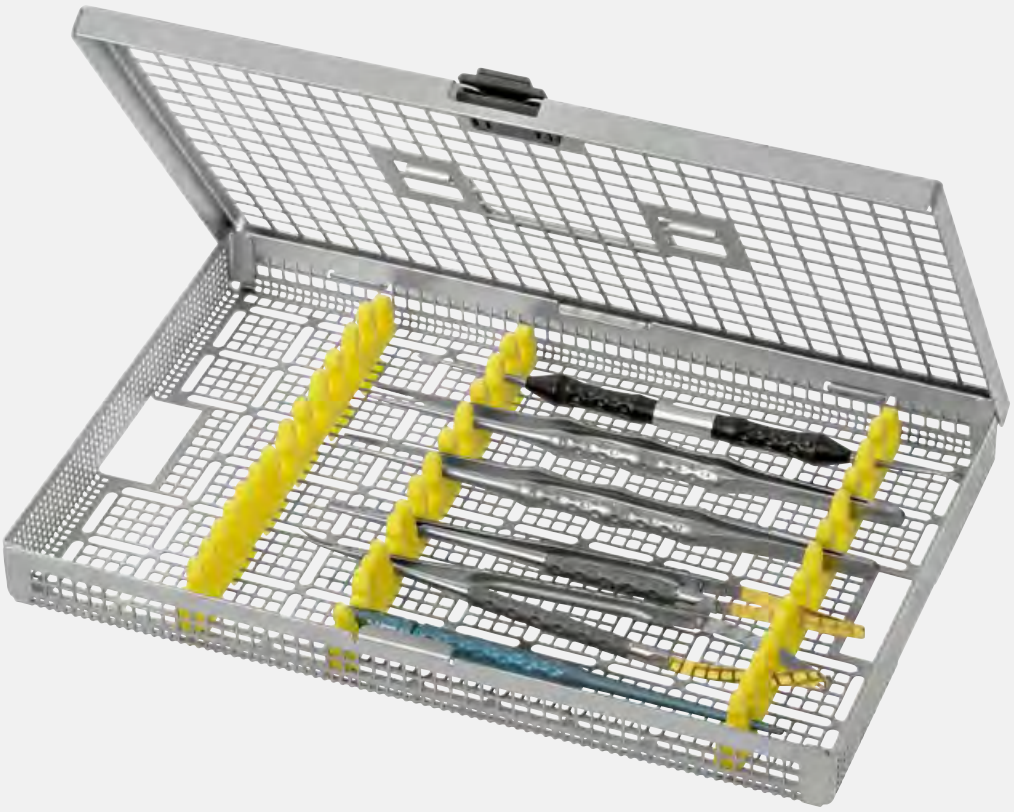
AESCULAP® Weichgewebe Kit für die zahnärztliche Implantologie, bestehend aus:

BB045T	1 Titan-Mikroklingenhalter
BB367R	1 PAK = Packung à 10 Stück Mikro-Skalpellklingen, steril, Fig. 367
BB063R	1 Skalpellgriff, Nr. 3
BB515	1 PAK = Packung à 100 Skalpellklingen, steril, Fig. 15
DX050R	1 ERGOPLANT Chirurgische Pinzette
BM003R	1 DUROGRIP® Nadelhalter
DX450R	1 ERGOPLANT Gingivektomiemesser, KIRKLAND
DB025R	1 Ergoperio Raspatorium FREER
DX405R	1 ERGOPLANT Atraumatischer Papillenheber, PHW
DX401R	1 ERGOPLANT Spatel, scharf, STRICKER
DX402R	1 ERGOPLANT Spatel, HEIDEMANN
BC211W	1 Feine Schere, gebogen
DX055R	1 ERGOPLANT Weichgewebe Pinzette
JG381R	1 Siebtray (273 x 176 x 30 mm), passend in Dental Container JN092

DX707

AESCULAP® Soft Tissue Kit for dental implantology, consisting of:

BB045T	1 Titanium scalpel handle
BB367R	1 PAK = Package of 10 micro scalpel blades, sterile, Fig. 367
BB063R	1 Scalpel handle, No. 3
BB515	1 PAK = Package of 100 scalpel blades, sterile, Fig. 15
DX050R	1 ERGOPLANT Tissue forceps
BM003R	1 DUROGRIP® Needle holder
DX450R	1 ERGOPLANT Gingivectomy knife, KIRKLAND
DB025R	1 Ergoperio Raspatory FREER
DX405R	1 ERGOPLANT Atraumatic papilla elevator, PHW
DX401R	1 ERGOPLANT Spatula, sharp, STRICKER
DX402R	1 ERGOPLANT Spatula, HEIDEMANN
BC211W	1 Delicate scissors, curved
DX055R	1 ERGOPLANT Soft tissue forceps
JG381R	1 Tray (273 x 176 x 30 mm), suitable for dental container JN092



DX720

Mikro Weichgewebe Set, bestehend aus:

BB045T	Titan-Mikroklingenhalter, 145 mm
DX301R	Mikro-Raspatorium, 180 mm
DX070R	Atraumatische Mikropinzette, 180 mm
FD252R	Mikroschere, gebogen, ein Blatt gezahnt, 180 mm
DX060R	Anatomische Mikropinzette, 180 mm
BM003R	DUROGRIP® Nadelhalter, 180 mm
JG381R	Siebtray, 274 x 172 x 30 mm

DX720

Micro Soft Tissue Set, consisting of:

BB045T	Titanium-microblade holder, 145 mm
DX301R	Micro-Raspatory, 180 mm
DX070R	Micro atraumata forceps, 180 mm
FD252R	Micro ligature scissors, curved, one blade serrated, 180 mm
DX060R	Micro dissecting forceps, 180 mm
BM003R	DUROGRIP® Needle holder, 180 mm
JG381R	Tray, 274 x 172 x 30 mm

Knochenfixierzange:

- **Universell**

  Universell einsetzbar im Unter- und Oberkiefer.

Bone fixation forceps:

- **Universal**

  Universal application in the upper and lower jaw.





Klinischer Fall / Clinical Case:











- **Beweglich**

  Die beweglichen Arbeitsenden passen sich der jeweiligen anatomischen Situation an.

- **Grazil**

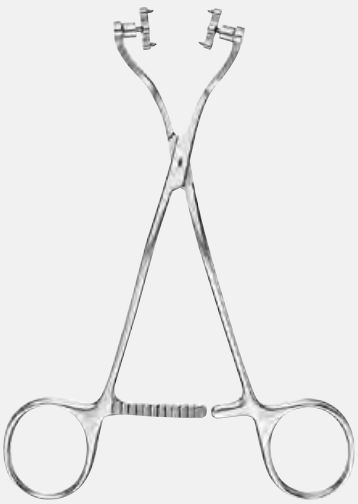
  Die feinen Arbeitsenden ermöglichen auch das Bohren und Schrauben bei kleineren Knochenblöcken.

- **Adaptable**

  The working tips adapt to the respective anatomical situation.

- **Delicate**

  The delicate working tips enable drilling and screwing even in smaller bone blocks.



STRICKER

DX601R

Knochenfixierzange

Bone fixation forceps

ERGOPLANT – BONE FIXATION







FM960T

2-Loch-Platte, gerade

2-hole plate, straight



SCHNITZER

DX602R

Knochenblock Bearbeitungszange

- zum Fixieren des Knochenblocks zum Konturieren
- flexible, dünne Branchen passen sich der Größe des Knochenblocks an

Bone graft preparation forceps

- enables to fix the bone graft for recontouring
- flexible and thin branches enables the adaption to the size of the bone graft



DX517R

Osteotom, gebogen,
4 mm breit, für die
Knochenentnahme

Osteotome, curved,
4 mm wide, for bone
block extraction



JG513R

Kleine Schale
50 x 30 x 20 mm

Small dish
50 x 30 x 20 mm



BL911R

Lagerung für die Bohrer

Box for the twistdrills

ERGOPLANT – BONE FIXATION



DX620

Lagerung für Schraubenmagazine
(Lagerung ohne Inhalt)

Rack for screw magazines
(Rack without contents)



DX621R

Lagerung für Spiralbohrer
und Werkzeuge
(Lagerung ohne Inhalt)

Rack for twist drills
and tools
(Rack without contents)



JN092

Sterilcontainer 312 x 190 x 46 mm,
zur Aufnahme von DX715 oder JG381R

Sterile container 312 x 190 x 46 mm,
for accommodating DX715 or JG381R

JK091

Dauerfilter für Sterilcontainer,
Bestelleinheit: PAK = Packung à 2 Stück

Permanent filter for sterile container,
Order unit: PAK = Pack with 2 pieces



Bei Augmentationen hat sich die Verwendung von autologem Knochen als „goldener Standard" bestens bewährt. Sowohl die Region der Knochengewinnung (Bone Harvesting) als auch die gewünschte Konsistenz zur Augmentation ist nach Bedarf unterschiedlich. Die ERGOPLANT Mikro-Knochenmühle zeigt sich hier flexibel, wobei eine hohe Ausbeute des Mahlguts gewährleistet ist.

Autogenous bone in augmentation has been established as the „golden standard". The region where to gain the bone (Bone Harvesting) and the required consistence for augmentation can vary, depending on the case. Here the ERGOPLANT Micro Bone Mill shows its flexibility whereat a high yield of bone-grist is always ensured.











ERGOPLANT – KNOCHENMÜHLE
ERGOPLANT – BONE MILL



Ergonomischer Handgriff aus PEEK
Ergonomic PEEK handle

Knochenstempel
Bone chop

Gewinde-Ring
Closing ring

Mahlhülse
Milling bush

Oberschale der Knochenmühle
Bone mill shell

Schneideplatte
Cutting disk

Depot der Knochenmühle
Bone mill bowl

ERGOPLANT Mikro Knochenmühle

- Kompakt und handlich
- Auswechselbare Schneideplatten
- Schneideplatten für feine oder grobe Knochenpartikel erhältlich

ERGOPLANT Micro bone mill

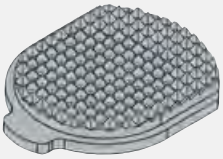
- Small and handy
- Interchangeable cutting disks
- Cutting disks available for finer or coarser bone particles



DX801R

ERGOPLANT
Mikro Knochenmühle
(Lieferung mit grober
Schneideplatte DX803R)

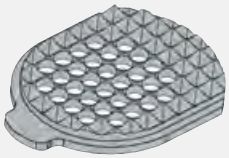
ERGOPLANT
Micro bone mill
(delivered with coarse
cutting disk DX803R)



DX802R

ERGOPLANT
Schneideplatte für DX801R, fein

ERGOPLANT
Cutting disk for DX801R, fine



DX803R

ERGOPLANT
Schneideplatte für DX801R, grob

ERGOPLANT
Cutting disk for DX801R, coarse



Reinigungsgabel zum Durchstoßen von wertvollem Knochenmaterial, gleichzeitig durch alle Löcher in einer Reihe der Schneideplatte.

Cleaning fork for punching out valuable bone material of all cutting disk holes at once in a row.

DX810R

ERGOPLANT
Reinigungsinstrument fein
für DX802R

ERGOPLANT
Bone mill cleaner fine
for DX802R

195 mm, 7¾"



DX811R

ERGOPLANT
Reinigungsinstrument grob
für DX803R

ERGOPLANT
Bone mill cleaner coarse
for DX803R

195 mm, 7¾"



DX800

AESCULAP® Mikro-Knochenmühlen Kit,
bestehend aus:

DX801R	1 ERGOPLANT Mikro-Knochenmühle (inkl. DX803R Schneideplatte, grob)
DX802R	1 ERGOPLANT Schneideplatte, fein
DX810R	1 ERGOPLANT Knochenmühlenreiniger, fein
DX811R	1 ERGOPLANT Knochenmühlenreiniger, grob
JF284R	1 Siebtray (274 x 172 x 60 mm) mit Lagerung für Knochenmühlen Set, passend in Dental Container JN095
TE888	1 Packschablone (nur für DX800 erhältlich)

DX800

AESCULAP® Micro Bone Mill Kit,
consisting of:

DX801R	1 ERGOPLANT Micro bone mill (incl. DX803R cutting disk, coarse)
DX802R	1 ERGOPLANT Cutting disk, fine
DX810R	1 ERGOPLANT Bone mill-cleaner, fine
DX811R	1 ERGOPLANT Bone mill-cleaner, coarse
JF284R	1 Tray (274 x 172 x 60 mm) with storage aid for micro bone mill, suitable for dental container JN095
TE888	1 Packing stencil (only available for DX800)





Ermöglicht das Transportieren und Einbringen von ausreichend Knochenmaterial. Das andere Arbeitsende unterstützt beim Andrücken oder Stopfen von Knochenmaterial in die Augmentationsregion.

Enables carrying and placing of enough bone material. The other working tip serves for pushing and plugging bone material into the augmentation area.

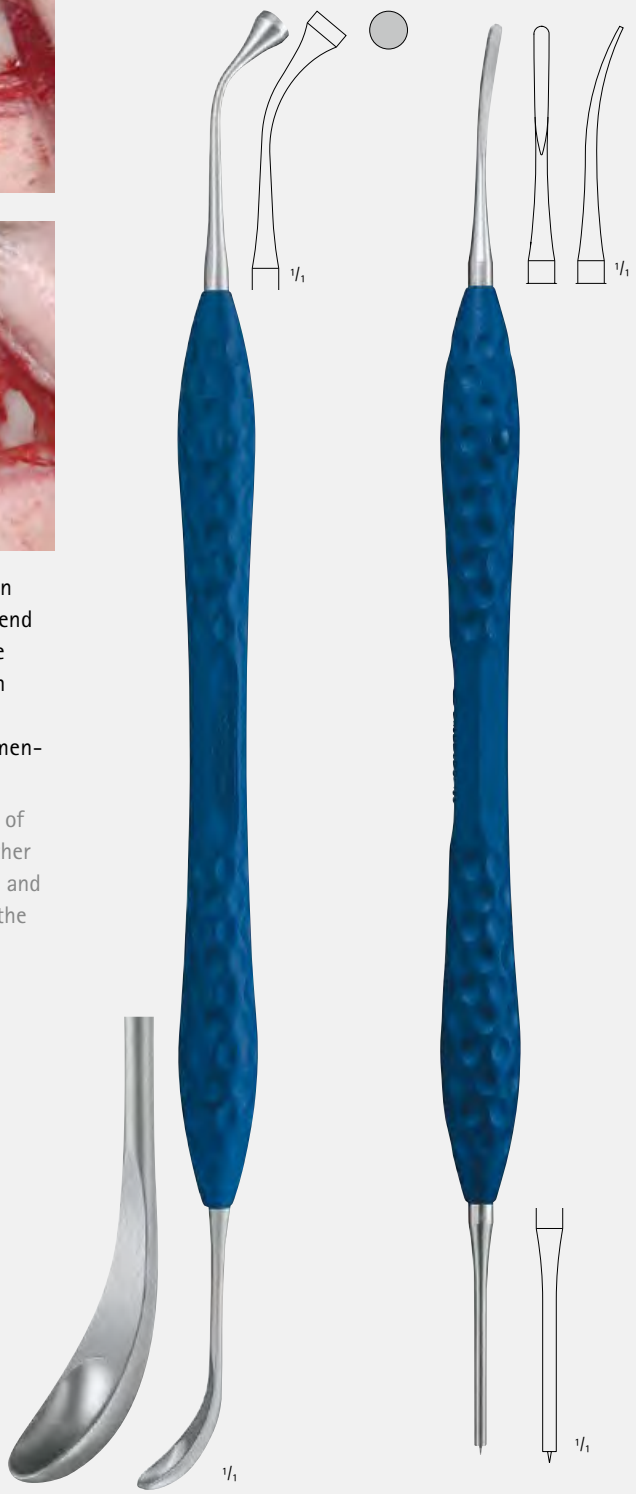
STRICKER

DX555R

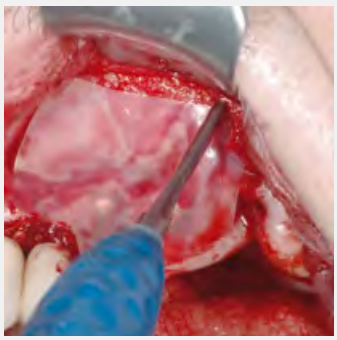
ERGOPLANT
Aufbringinstrument
für Knochenmaterial

ERGOPLANT
Applicator for
bone material

195 mm, 7 ¾"







Die kleine Fläche der Spitze verhindert ein Anhaften der feuchten Membran, wodurch ein präzises Platzieren möglich wird. Das andere Arbeitsende dient als kleiner Spatel zum Entnehmen von Knochenmaterial z. B. bei den Knochenfeilen DX252R – DX253R, wie auf Seite 300 abgebildet.

The small surface of the pointed tip avoids the sticking of the humid membrane. The small spatula on the other end, helps to take out bone material of, for instance, the bone files DX252R – DX253R, as shown on page 300.

STRICKER

DX600R

ERGOPLANT
Membran
Platzierungsinstrument

ERGOPLANT
Membrane placing
instrument

190 mm, 7 ½"



LUER-FRIEDMANN

FO409R

Hohlmeißelzange

Bone rongeur

145 mm, 5 3/4"

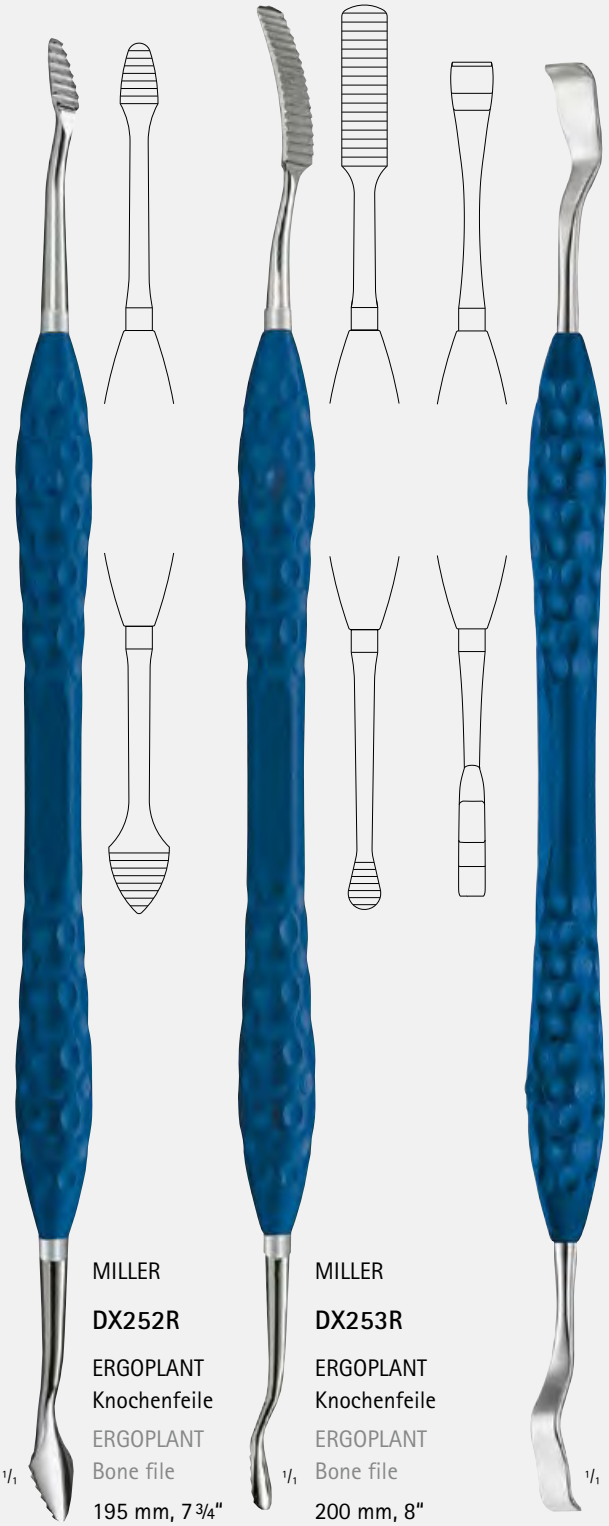






Bei geringem Knochenbedarf kann das Knochenmaterial, ohne zusätzliches Trauma für den Patienten, mittels Knochenfeilen DX252R – DX253R direkt vom Kieferknochen bequem gewonnen werden. Die Mengen sind oft ausreichend zum Augmentieren um den Implantathals.

If smaller quantity of bone material is required, with the bone files DX252R – DX253R it can be harvested directly from the jawbone, without additional trauma for the patient. The quantity is often sufficient, for augmentation around the implant-neck.



MILLER

DX252R

ERGOPLANT
Knochenfeile

ERGOPLANT
Bone file

195 mm, 7 3/4"

MILLER

DX253R

ERGOPLANT
Knochenfeile

ERGOPLANT
Bone file

200 mm, 8"





Mit dem Knochenschaber können feine Knochenlamellen durch einfaches Ziehen über den Kieferknochen gewonnen werden.

With this raspatory fine bone particles can be harvested by simply scratching over the jawbone.

BUSER

DX254R

ERGOPLANT
Knochenschaber, 3 / 5 mm

ERGOPLANT
Bone raspatory, 3 / 5 mm

190 mm, 7 1/2"



DX546

1 Paar Ersatz-Kunststoffbacken

1 Pair of spare plastic disks

DX545R

ERGOPLANT Hammer 135 g mit auswechselbaren Kunststoffbacken

ERGOPLANT Mallet 135 g with interchangeable plastic disks

200 mm, 8"



STRICKER

DX522R

ERGOPLANT Stufen-Osteotom 6 mm

ERGOPLANT Step-Osteotome 6 mm

160 mm, 6⅓"



Lasermarkierung in 2 mm Schritten

laser marking in steps of 2 mm

große Lasermarkierung nach 10 mm als Sicherheitszone

big laser marking after 10 mm as security zone

Größenangabe lasermarkiert

laser marked size

Das Stufen-Osteotom wurde speziell zur zuverlässigen Knochenspaltung, bei gleichzeitiger schrittweisen Aufweitung entwickelt. Um Knochenfrakturen weitgehend zu verhindern, sind die Arbeitsenden so gestaltet, dass der Kieferkamm zunächst nach palatinal und erst danach nach vestibulär aufgeweitet wird. Spongiöse Knochenanteile im Zentrum, werden dabei gleichzeitig kondensiert. Nach dem Entfernen des Stufen-Osteotoms, ist die „Preselektionsstelle" für den Implantatbohrer deutlich zu sehen.

The Step-Osteotome was specially developed for reliable bone-splitting with simultaneous stepwise widening. Due to the specially designed working tips, the maxillary crest will be first expanded towards palatinal and only afterwards towards vestibular. In the same time spongy bone in the center will be condensed. After removing the Step-Osteotome, a pre-selection point for the implant bur can be clearly seen.



DX510R

ERGOPLANT
Osteotom
gerade, 3 mm

ERGOPLANT
Osteotome
straight, 3 mm

160 mm, 6⅓"



DX511R

ERGOPLANT
Osteotom
gerade, 4 mm

ERGOPLANT
Osteotome
straight, 4 mm

160 mm, 6⅓"



DX512R

ERGOPLANT
Osteotom
gerade, 6 mm

ERGOPLANT
Osteotome
straight, 6 mm

160 mm, 6⅓"

ERGOPLANT – BONE SPLIT







DX513R

ERGOPLANT
Osteotom
gerade, 8 mm

ERGOPLANT
Osteotome
straight, 8 mm

160 mm, 6⅓"



DX517R

ERGOPLANT
Osteotom
gebogen, 4 mm

ERGOPLANT
Osteotome
curved, 4 mm

160 mm, 6⅓"



DX518R

ERGOPLANT
Osteotom
gebogen, 6 mm

ERGOPLANT
Osteotome
curved, 6 mm

160 mm, 6⅓"



DX708

AESCULAP® Bone Split Kit für die zahnärztliche Implantologie, bestehend aus:

DX510R	1 ERGOPLANT Osteotom, gerade, 3 mm
DX511R	1 ERGOPLANT Osteotom, gerade, 4 mm
DX512R	1 ERGOPLANT Osteotom, gerade, 6 mm
DX513R	1 ERGOPLANT Osteotom, gerade, 8 mm
DX517R	1 ERGOPLANT Osteotom, gebogen, 4 mm
DX518R	1 ERGOPLANT Osteotom, gebogen, 6 mm
DX522R	1 ERGOPLANT Stufen-Osteotom, 6 mm
JG381R	1 Siebtray (273 x 176 x 30 mm), passend in Dental Container JN092

DX708

AESCULAP® Bone Split Kit for dental implantology, consisting of:

DX510R	1 ERGOPLANT Osteotome, straight, 3 mm
DX511R	1 ERGOPLANT Osteotome, straight, 4 mm
DX512R	1 ERGOPLANT Osteotome, straight, 6 mm
DX513R	1 ERGOPLANT Osteotome, straight, 8 mm
DX517R	1 ERGOPLANT Osteotome, curved, 4 mm
DX518R	1 ERGOPLANT Osteotome, curved, 6 mm
DX522R	1 ERGOPLANT Step-Osteotome, 6 mm
JG381R	1 Tray (273 x 176 x 30 mm), suitable for dental container JN092

ERGOPLANT – BONE SPLIT



Mit dem Stufen-Osteotom wird der Kieferkamm transversal gespalten.

The maxillary crest is splitted transversal by the Step-Osteotome.



Nach dem Bone Split wird der Knochenspalt durch den Retraktor offen gehalten.

The bone split is kept apart by the retractor.



Unter Nutzung des vorhandenen Knochenangebots kann das Implantat inseriert werden.

The implant can be positioned by using the existing bone.



Nach der Spaltung des Kieferkamms beim Bone Split retrahiert sich der Knochenspalt innerhalb kurzer Zeit. Dadurch kommt es bei dem anschließenden Bohrvorgang zu einer ungewünschten und unnötigen Knochenabtragung an beiden gesplitteten Knochensegmenten. Somit wird unter Umständen die genaue Platzierung des Implantats verhindert und zusätzliche augmentative Maßnahmen werden notwendig.
Mit dem Bone Split Retraktor wird der gespreizte Knochenspalt offen gehalten. Somit kann das vorhandene Knochenangebot für das Einbringen des Implantats besser genutzt werden.

After splitting the maxillary crest the bone split is closing within a short period of time. This leads to an unwished and unnecessary bone loss when drilling afterwards. This causes the risk of an implant that is not exactly positioned and additional augmentative treatments could be necessary. The bone split is kept apart by the retractor. Thus, the existing bone can be, used better to position the implant.



1/1

STRICKER

DX505R

ERGOPLANT
Bone Split Retraktor-Applizierinstrument

ERGOPLANT
Applicator for bone split retractors



1/1

DX506T

ERGOPLANT
Bone Split Retraktor aus Titan Legierung, 3 x 5 mm

ERGOPLANT
Titanium alloy bone split retractor, 3 x 5 mm



1/1

DX507T

ERGOPLANT
Bone Split Retraktor aus Titan Legierung, 4 x 6 mm

ERGOPLANT
Titanium alloy bone split retractor, 4 x 6 mm



DX509R

Lagerung für 4 Bone Split Retraktoren, zur Montage in AESCULAP® Dental Siebtrays, inklusive 2 Befestigungsstiften

Rack for 4 bone split retractors, can be easily fastened in AESCULAP® dental trays, incl. 2 fixation pins

ERGOPLANT – BONE CONDENSING / BONE SPLIT

Skalierung in 2 mm Schritten
scaling in steps of 2 mm

große Markierung nach 10 mm als Sicherheitszone
big marking after 10 mm as security zone

Größenangabe lasermarkiert
laser marked size





1/1



1/1

DX530R

gerade, 1,5 – 2,2 mm
straight, 1.5 – 2.2 mm



1/1

DX531R

gerade, 2,2 – 2,8 mm
straight, 2.2 – 2.8 mm



1/1

DX532R

gerade, 2,8 – 3,5 mm
straight, 2.8 – 3.5 mm



1/1

DX533R

gerade, 3,5 – 4,2 mm
straight, 3.5 – 4.2 mm



1/1

DX534R

gerade, 4,2 – 4,8 mm
straight, 4.2 – 4.8 mm

DX530R – DX534R

ERGOPLANT
Bone Condenser

ERGOPLANT
Bone condenser

160 mm, 6⅓"



DX535R – DX539R

ERGOPLANT
Bone Condenser

ERGOPLANT
Bone condenser

180 mm, 7"



DX535R

bajonett, 1,5 – 2,2 mm

bayonet, 1.5 – 2.2 mm



DX536R

bajonett, 2,2 – 2,8 mm

bayonet, 2.2 – 2.8 mm



DX537R

bajonett, 2,8 – 3,5 mm

bayonet, 2.8 – 3.5 mm



DX538R

bajonett, 3,5 – 4,2 mm

bayonet, 3.5 – 4.2 mm



DX539R

bajonett, 4,2 – 4,8 mm

bayonet, 4.2 – 4.8 mm

ERGOPLANT – BONE CONDENSING



DX709

AESCULAP® Bone Condenser Kit für die zahnärztliche Implantologie, bestehend aus:

DX530R 1 ERGOPLANT Bone Condenser, gerade, 1,5 – 2,2 mm
DX531R 1 ERGOPLANT Bone Condenser, gerade, 2,2 – 2,8 mm
DX532R 1 ERGOPLANT Bone Condenser, gerade, 2,8 – 3,5 mm
DX533R 1 ERGOPLANT Bone Condenser, gerade, 3,5 – 4,2 mm
DX534R 1 ERGOPLANT Bone Condenser, gerade, 4,2 – 4,8 mm
DX535R 1 ERGOPLANT Bone Condenser, bajonett, 1,5 – 2,2 mm
DX536R 1 ERGOPLANT Bone Condenser, bajonett, 2,2 – 2,8 mm
DX537R 1 ERGOPLANT Bone Condenser, bajonett, 2,8 – 3,5 mm
DX538R 1 ERGOPLANT Bone Condenser, bajonett, 3,5 – 4,2 mm
DX539R 1 ERGOPLANT Bone Condenser, bajonett, 4,2 – 4,8 mm
JG381R 1 Siebtray (273 x 176 x 30 mm), passend in Dental Container JN092

DX709

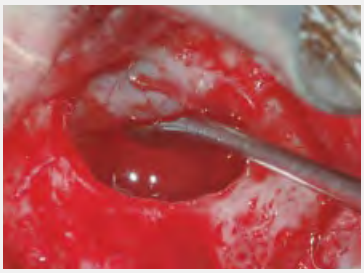
AESCULAP® Bone Condenser Kit for dental implantology, consisting of:

DX530R 1 ERGOPLANT Bone condenser, straight, 1.5 – 2.2 mm
DX531R 1 ERGOPLANT Bone condenser, straight, 2.2 – 2.8 mm
DX532R 1 ERGOPLANT Bone condenser, straight, 2.8 – 3.5 mm
DX533R 1 ERGOPLANT Bone condenser, straight, 3.5 – 4.2 mm
DX534R 1 ERGOPLANT Bone condenser, straight, 4.2 – 4.8 mm
DX535R 1 ERGOPLANT Bone condenser, bayonet, 1.5 – 2.2 mm
DX536R 1 ERGOPLANT Bone condenser, bayonet, 2.2 – 2.8 mm
DX537R 1 ERGOPLANT Bone condenser, bayonet, 2.8 – 3.5 mm
DX538R 1 ERGOPLANT Bone condenser, bayonet, 3.5 – 4.2 mm
DX539R 1 ERGOPLANT Bone condenser, bayonet, 4.2 – 4.8 mm
JG381R 1 Tray (273 x 176 x 30 mm), suitable for dental container JN092



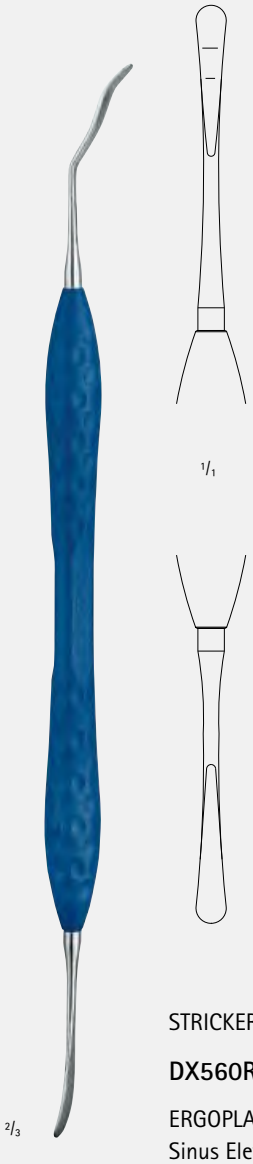






Die Kieferhöhlenschleimhaut wird vorsichtig von der knöchernen Unterlage abpräpariert.
Mit dem anderen Arbeitsende wird anschließend das „Sinus-Fenster" sanft in den Hohlraum der Kieferhöhle gedrückt.

Separating the maxillary sinus membrane carefully from the bony base. Finally the sinus window will be pushed with the other working tip gently into the hollow maxillary cave.



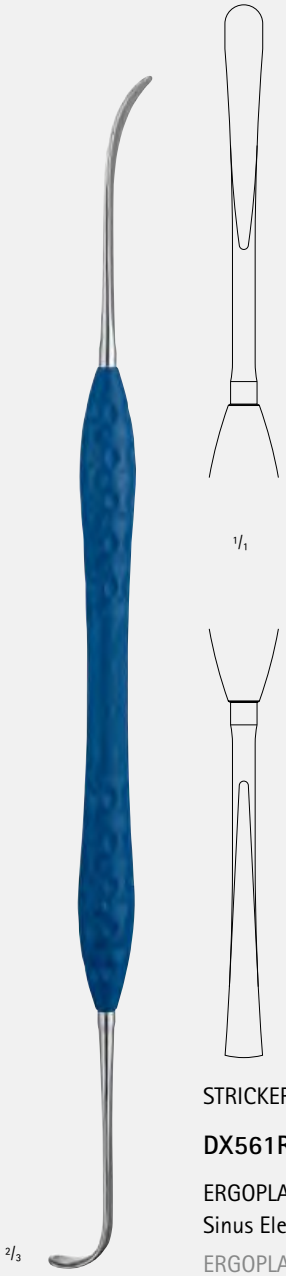
STRICKER

DX560R

ERGOPLANT
Sinus Elevatorium, universal

ERGOPLANT
Sinus elevator, universal

200 mm, 8"



STRICKER

DX561R

ERGOPLANT
Sinus Elevatorium

ERGOPLANT
Sinus elevator

220 mm, 8 3/4"

ERGOPLANT – SINUS ELEVATION





Mit Elevatorium DO571R kann entlang der gesamten Knochenrinde die Schneider'sche Membran 1 – 2 mm gelöst werden.

The Schneiderian membrane of the sinus can be detached with elevator DO571R by 1 – 2 mm along the total cortical bone.



Elevatorium DO573R hilft speziell im unteren Teil, die Membran weiter zu lösen. Ebenso im kaudalen Bereich, speziell wenn die Membran 4 – 5 mm oberhalb des Kieferhöhlenbodens liegt und die Kieferhöhle mit Granulat aufgebaut wird.

Elevator DO573R is particularly useful in the lower part for detaching the membrane further. The same goes for the caudal area, especially when the membrane is 4 – 5 mm above the base of the maxillary sinus and the maxillary sinus is built up with granular material.



DO571R

Elevatorium

Elevator

190 mm, 7 ½"



DO573R

Elevatorium

Elevator

190 mm, 7 ½"



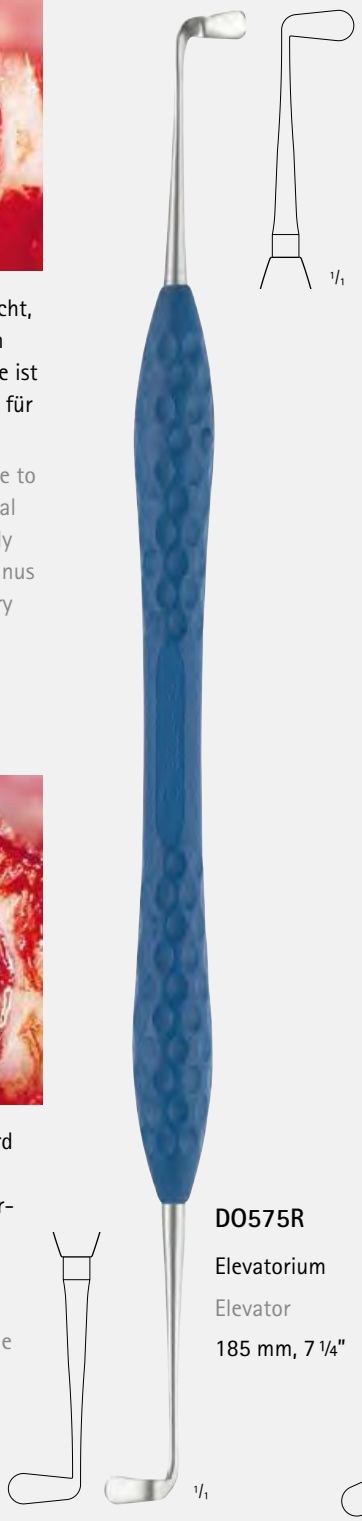
Das Elevatorium DO575R ermöglicht, die Membran im mesialen Bereich weiter abzuheben. Ein Arbeitsende ist speziell für die rechte, das andere für die linke Kieferhöhle gestaltet.

Elevator DO575R makes it possible to lift the membrane further in mesial region. One working tip is specially designed for the right maxillary sinus and the other for the left maxillary sinus.



Mit dem Elevatorium DO574R wird die Schleimhaut weiter im oberen und hinteren Anteil von der Kieferhöhlenwand abpräpariert.

With elevator DO574R, the sinus membrane is further elevated in the upper and posterior part of the maxillary sinus wall.



DO575R

Elevatorium

Elevator

185 mm, 7 ¼"

DO574R

Elevatorium

Elevator

190 mm, 7 ½"



Mit Hilfe des Elevatoriums DO572R wird breitflächig im inneren Bereich, speziell entlang des Daches des Palatinums, die Schneider'sche Membran weiter gelöst. Stopfer DX555R ermöglicht das Positionieren des Füllmaterials.

With the aid of elevator DO572R, the sinus membrane is further detached over a broad area in the inner region, especially along the roof of the palate. Condenser DX555R permits positioning of the filling material.

ERGOPLANT – SINUS LIFT



DO572R

Elevatorium

Elevator

195 mm, 7 3/4"



STRICKER

DX555R

ERGOPLANT
Aufbringinstrument
für Knochenmaterial

ERGOPLANT
Applicator for
bone material

195 mm, 7 3/4"



DO577R

Dissektor / Raspatorium

Dissector / Raspatory

180 mm, 7"

Skalierung in 2 mm Schritten
Scaling in steps of 2 mm

Große Markierung nach 10 mm als Sicherheitszone
Big marking after 10 mm as security zone

Größenangabe lasermarkiert
Laser marked size





1/1



1/1

DX570R
gerade, Ø 2,2 mm
straight, Ø 2.2 mm



1/1

DX571R
gerade, Ø 2,8 mm
straight, Ø 2.8 mm



1/1

DX572R
gerade, Ø 3,5 mm
straight, Ø 3.5 mm

DX570R – DX574R
ERGOPLANT
Sinutome
ERGOPLANT
Sinutomes
160 mm, 6⅓"



1/1

DX573R
gerade, Ø 4,2 mm
straight, Ø 4.2 mm



1/1

DX574R
gerade, Ø 4,8 mm
straight, Ø 4.8 mm





1/1

DX575R – DX579R

ERGOPLANT
Sinutome

ERGOPLANT
Sinutomes

180 mm, 7"



1/1

DX575R

bajonett, Ø 2,2 mm

bayonet, Ø 2.2 mm



1/1

DX576R

bajonett, Ø 2,8 mm

bayonet, Ø 2.8 mm



1/1

DX577R

bajonett, Ø 3,5 mm

bayonet, Ø 3.5 mm



1/1

DX578R

bajonett, Ø 4,2 mm

bayonet, Ø 4.2 mm

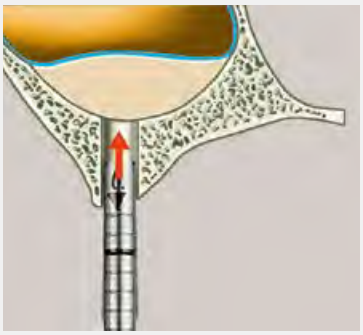


1/1

DX579R

bajonett, Ø 4,8 mm

bayonet, Ø 4.8 mm



Schematische Darstellung der percrestalen Sinusboden-Elevations-technik.

This illustration shows the technique of the percrestale sinus elevation.



DX710

AESCULAP® Sinutom Kit für die zahnärztliche Implantologie, bestehend aus:

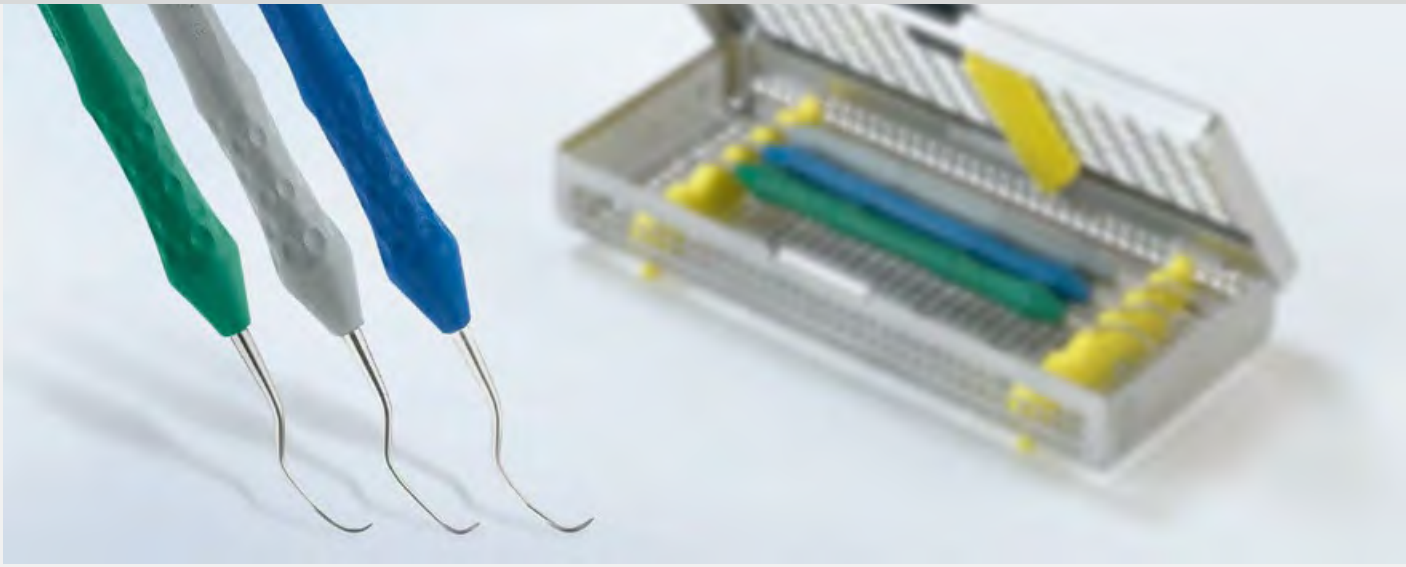
DX570R 1 ERGOPLANT Sinutom, gerade, Ø 2,2 mm
DX571R 1 ERGOPLANT Sinutom, gerade, Ø 2,8 mm
DX572R 1 ERGOPLANT Sinutom, gerade, Ø 3,5 mm
DX573R 1 ERGOPLANT Sinutom, gerade, Ø 4,2 mm
DX574R 1 ERGOPLANT Sinutom, gerade, Ø 4,8 mm
DX575R 1 ERGOPLANT Sinutom, bajonett, Ø 2,2 mm
DX576R 1 ERGOPLANT Sinutom, bajonett, Ø 2,8 mm
DX577R 1 ERGOPLANT Sinutom, bajonett, Ø 3,5 mm
DX578R 1 ERGOPLANT Sinutom, bajonett, Ø 4,2 mm
DX579R 1 ERGOPLANT Sinutom, bajonett, Ø 4,8 mm
JG381R 1 Siebtray (273 x 176 x 30 mm), passend in Dental Container JN092

DX710

AESCULAP® Sinutome Kit for dental implantology, consisting of:

DX570R 1 ERGOPLANT Sinutome, straight, Ø 2.2 mm
DX571R 1 ERGOPLANT Sinutome, straight, Ø 2.8 mm
DX572R 1 ERGOPLANT Sinutome, straight, Ø 3.5 mm
DX573R 1 ERGOPLANT Sinutome, straight, Ø 4.2 mm
DX574R 1 ERGOPLANT Sinutome, straight, Ø 4.8 mm
DX575R 1 ERGOPLANT Sinutome, bayonet, Ø 2.2 mm
DX576R 1 ERGOPLANT Sinutome, bayonet, Ø 2.8 mm
DX577R 1 ERGOPLANT Sinutome, bayonet, Ø 3.5 mm
DX578R 1 ERGOPLANT Sinutome, bayonet, Ø 4.2 mm
DX579R 1 ERGOPLANT Sinutome, bayonet, Ø 4.8 mm
JG381R 1 Tray (273 x 176 x 30 mm), suitable for dental container JN092


½ mm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22



Titankürетten für die Implantatreinigung

- Manuell nachschleifbar

Um einen langfristigen Implantationserfolg zu gewährleisten, ist eine konsequente Nachsorge besonders wichtig.
Um Plaque-Anlagerungen am Implantat-Abutment-Interface entfernen zu können, können Küretten aus Titan hilfreich sein.

Titanium curettes for implant cleaning

- Manually sharpenable

To ensure the long-term success of an implant, consistent aftercare is very important. To eliminate plaque on the implant-abutment interface, titanium curettes can be preferable.



1/1

LANGER

DB180T

L 1/2

Prämolaren
Molaren
universal
Unterkiefer

Premolars
Molars
universal
mandible

175 mm, 7"



1/1

LANGER

DB181T

L 3/4

Prämolaren
Molaren
universal
Oberkiefer

Premolars
Molars
universal
maxilla

175 mm, 7"



1/1

LANGER

DB182T

L 5/6

Frontzähne

universal

Anteriors

universal

175 mm, 7"



Parodontometer mit definierter Federkraft

- Definierter Anschlag 0,2 N (20 g)
  - Geringes Risiko von Beschädigungen am Implantat
- TiAl-Nitrid beschichtet
  - Genaue Markierung und glatte Übergänge
  - Kein Abrieb

Force-controlled periodontal probe

- Defined probing force of 0.2 N (20 g)
  - Low implant damage risk
- TiAl-nitride coating
  - Exact marking and smooth transition
  - No abrasion

3. Europäische Konsensuskonferenz Köln 2008 Periimplantitis: Diagnostik & Vorgehen: ...vorsichtige Sondierung der periimplantären Taschen (0,2 N Sonde)...

3rd European Consensus Conference (EuCC) Cologne 2008 on Periimplantitis: Diagnosis & procedure: ...careful probing of pocket on four sides (0.2 N probe)...



DB764R

UNC 15

165 mm, 6 ½"

1/1



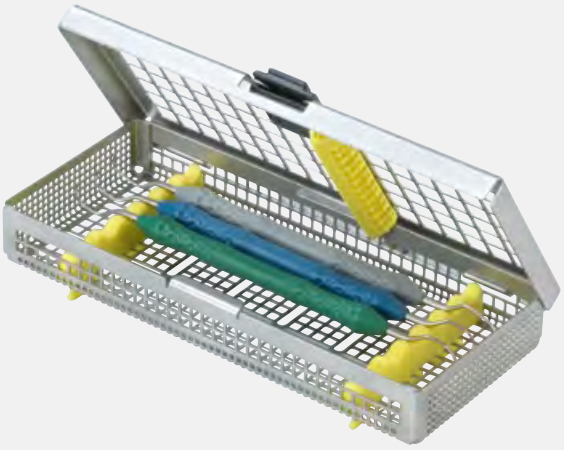
WHO

DB765R

PCP 11,5 C

165 mm, 6 ½"

1/1



DB185

Recall Set bestehend aus
DB180T, DB181T, DB182T
und JG387R

Recall Set consisting of
DB180T, DB181T, DB182T
and JG387R



JG387R

Siebtray,
188 x 84 x 30 mm,
inkl. 2 Instrumentestege
aus Silikon (JG394),
für 6 Instrumente

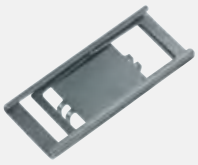
Tray, 188 x 84 x 30 mm,
incl. 2 silicone instrument
racks (JG394), for 6 instruments



JG388R

Siebtray, 188 x 125 x 30 mm,
inkl. 2 Instrumentestege aus
Silikon (JG395), für 9 Instrumente

Tray, 188 x 125 x 30 mm,
incl. 2 silicone instrument racks
(JG395), for 9 instruments



JG625R

Halterung für
Kennzeichnungsschilder

Holding device for
identification labels



ICD-002

Kennzeichnungsschilder aus
Kunststoff, weiß, mit 10-stel-
ligem Barcode für Software-
anwendung praxiDoc oder DIOS,
Beschriftung nach Angabe

Plastic identification labels,
white, with 10-digit barcode
for praxiDoc or DIOS software
applications, labeling as specified



Für das Abhalten von Lippe, Wange, Zunge und lingualer Schleimhaut wurden diese Instrumente entwickelt. Die ergonomische Griffgestaltung ermöglicht selbst bei langen Operationen ein weniger ermüdendes Abhalten.

These instruments were developed to hold back lips, cheeks, tongue and lingual mucous membrane. Due to the ergonomic handle design, a more relaxed working with minor physical strain is possible, even in long operations.



DX100R

ERGOPLANT
Wangenhalter

ERGOPLANT
Cheek retractor

215 mm, 8½"



DX101R

ERGOPLANT
Vestibulumhaken

ERGOPLANT
Vestibulum hook

220 mm, 8¾"



BÜCHS

DX102R

ERGOPLANT
Weichteilhaken

ERGOPLANT
Soft tissue retractor

200 mm, 8"





DX105R

ERGOPLANT
Zungenretraktor

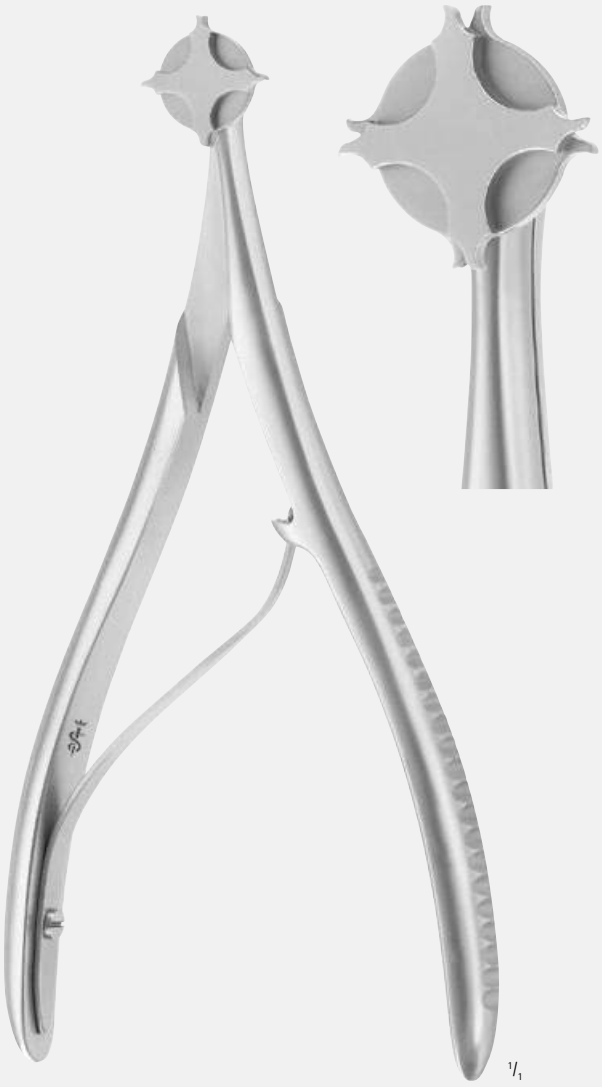
ERGOPLANT
Tongue retractor

190 mm, 7 ½"


½ mm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22


32
INCHES
1
2
3
4
5
6
7
8



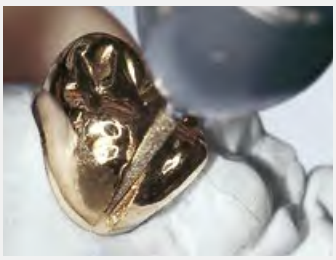


1/1

PLANERT

DP788R

140 mm, 5½"



Die Krone wird anfänglich mit einem relativ dünnen Instrument parallel geschlitzt.

At the beginning the crown is slit parallel with a relatively thin instrument.



Zur Herstellung von parallelen, gut mit der Zange greifbaren Schlitzflanken wird ein walzenförmiges Instrument ca. 1,0 mm Ø rechtwinklig zur Zahnachse geführt.

To produce parallel slit edges which can be easily gripped with the pliers, a cylindrical instrument with Ø of approx 1.0 mm is guided perpendicular to the tooth center line.

KRONENAUFWEITZANGE NACH PLANERT
PLANERT CROWN WIDENING PLIERS



Die Zähne der Kronenaufweitzange werden zum Spreizen der Krone angesetzt.

The teeth of the crown widening pliers are positioned in order to spread the crown.



Das Abnehmen der Krone erfolgt auf herkömmliche Art.

Finally the crown will be removed in the conventional way.

Unser Tipp:

Entstehende Schlitzwände rechtwinklig anlegen. Der untere Kronenrand muss immer durchtrennt und die Schlitze möglichst bis in die Kaufläche hinaufgezogen werden. Bei Brücken sind die Schlitze etwa 1/3 zum Schwebeglied zu verlagern. Bei extrem festsitzenden Kronen ist die Zange in zwei sich gegenüberliegenden Schlitzen einzusetzen.

Our tip:

The slit walls which are produced must be prependicular. Always cut through the bottom crown edge and, if possible, extend the slit up to the masticatory surface. In the case of bridges, move the slits approximately 1/3 towards the suspension element.



AESCULAP® Abdrucklöffel

AESCULAP® Impression Trays

JESCO®-Form Abdrucklöffel, Abdrucklöffel nach WÖSTMANN in gelochter Ausführung. Bei Verwendung plastischer bzw. elastischer Abdruckmassen gibt das Durchdringen der Materialien durch die Löffel den erforderlichen Halt für einen guten Abdruck. Die Abdrucklöffel bestehen aus nichtrostendem Edelstahl.

Die Abdrucklöffel für Unterkiefer nach WÖSTMANN haben darüber hinaus folgende Merkmale und Vorteile*:

- Modifiziertes Löffelschild mit veränderter Löffelkrümmung
- Verlängerter Löffel bei gleichzeitiger Reduktion der transversalen Ausdehnung
- Erfassung aller Zähne, einschließlich der 3. Molaren
- Ausreichende und gleichmäßige Schichtstärken der Abformmassen im Bereich der lingualen Unterschnitte der Zähne

JESCO®-Form impression trays, impression trays acc. WÖSTMANN perforated pattern. Using plastic or resilient impression compounds, these materials will penetrate the holes and give the necessary support for a correct impression. The impession trays are made of stainless steel.

The impression trays for lower jaw acc. WÖSTMANN in addition have the following characteristics and advantages:

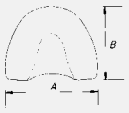
- Modified tray shield and changed tray curve
- Lengthened tray with simultaneous reduction of transversal expansion
- All teeth are seized, incl. the third molares
- Sufficient and uniform thickness of the impression compounds in the area of lingual undercut of the teeth

* Die Löffelformen für Unterkiefer basieren auf einer Analyse natürlich bezahnter Patienten durch:

* The shapes of the impression trays are based on an analysis of naturally toothed patients of:

PD. Dr. B. Wöstmann
Zentrum für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde
der Julius-Liebig-Universität
Abteilung für Zahnärztliche Prothetik
Schlangenzahl 14; D-35392 Gießen

JESCO®-FORM ABDRUCKLÖFFEL FÜR OBERKIEFER
JESCO®-FORM IMPRESSION TRAYS FOR UPPER JAW



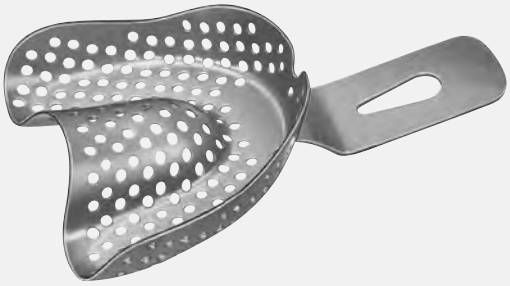
A = Löffelbreite, width of impression tray
B = Löffeltiefe, depth of impression tray

Für elastische Abdruckmassen
For resilient impression compounds

Bei Verwendung plastischer bzw. elastischer Abdruckmassen gibt das Durchdringen der Materialien durch die Löffel den erforderlichen Halt für einen guten Abdruck.

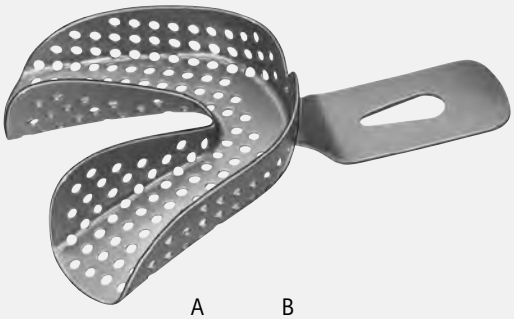
Using plastic or resilient impression compounds, these materials will penetrate the holes and give the necessary support for a correct impression.

JESCO®-Form Abdrucklöffel
für bezahnte Oberkiefer
JESCO®-Form impression trays
for toothed upper jaws



		A	B
DR201R	OB1	66 mm	x 52 mm
DR202R	OB2	71 mm	x 62 mm
DR203R	OB3	71 mm	x 64 mm
DR204R	OB4	80 mm	x 70 mm

nach WÖSTMANN
Abdrucklöffel für vollbezahnte Unterkiefer
according to WÖSTMANN
Impression trays for toothed lower jaws



		A	B
DR081R	UB1	69 mm	x 54 mm
DR082R	UB2	73 mm	x 58 mm
DR083R	UB3	79 mm	x 64 mm
DR084R	UB4	80 mm	x 71 mm



AA804R

Stahlmaßstab, nichtrostend, Millimeter- und Zolleinteilung,
150 mm (6") lang

Steel ruler, stainless, graduated in millimeters and inches,
150 mm (6") long



ZIELINSKY

DP725R

Messzirkel

Caliper



BEERENDONK

DP726R

Messschieber

Caliper



DR780R

Pinzette für Artikulationspapier

Forceps for articulating paper

150 mm, 6"



DO303R

Retraktionsfadenstopfer, flexibel

Retraction thread packer, flexible

175 mm, 7"



DF138R

165 mm, 6 ½"



DF150R

besonders flexibel

especially flexible

185 mm, 7 ¼"



DF153R

180 mm, 7"



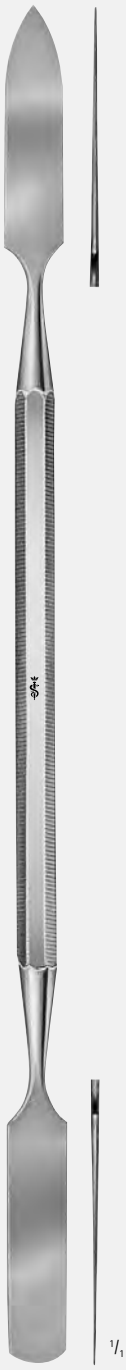
DF161R

175 mm, 7"



DF163R

180 mm, 7"



DF165R

180 mm, 7"



BÖHM

DP741R

Die Teleskopkronenzangen fassen in die innere Krone hinein, sodass man sehr leicht die äußere Krone abziehen kann. Um evtl. Beschädigungen der Kronen durch rigorosen Druck zu vermeiden, kann die Anschlagschraube entsprechend eingestellt werden.

Telescope pliers grip the inner crown so that the outer one can be separated easily. To avoid damage to the crown in too stern a pressure, the set screw can be adjusted.

DIADUST®



DP741R

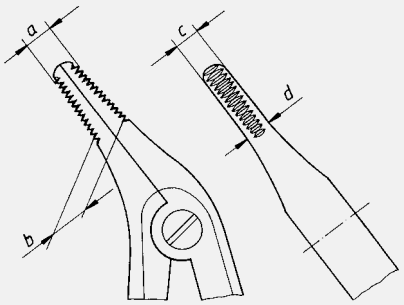
schlankes Modell

mit diamantstaub-beschichteten Fassflächen für ein besonderes Fassen der Krone

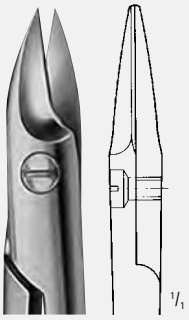
slender pattern

the diamond powder coated gripping surfaces allow an especially firm grip

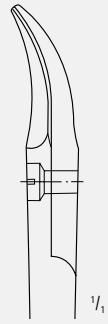
140 mm, 5 ½"



BÖHM	a	b	c	d
DP741R	3.3	4.0	2.3	3.0 mm



DP560R



DP561R



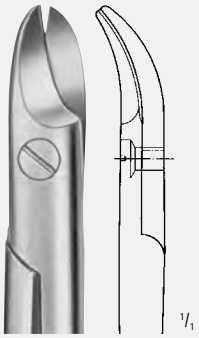
BEEBE

DP560R – DP569R

Kronenschere

Crown scissors

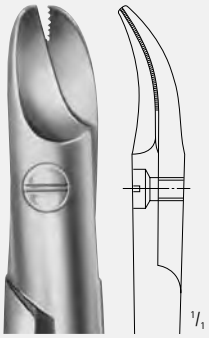
110 mm, 4 3/8"



DP563R

breite Blätter

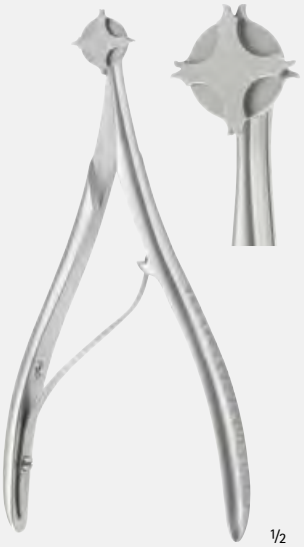
broad blades



DP569R

1 Schneide gezahnt

1 blade serrated



PLANERT

DP788R

Kronenaufweitzange, zum Abnehmen von Kronen und Brücken

Crown widening pliers, for removing crowns and bridges

140 mm, 5 ½"



FURRER

DP752R

Kupferring-, Provisorien- und Kronenabnehmzange

Coperring, temporary measure and crown removing pliers

145 mm, 5 ¾"



MERSHON

DP756R

Kronenandrücker

Crown depressor

145 mm, 5 ½"



TREYMANN

DP771R

Kronenabnehmer

Crown remover

255 mm, 10"

DP770R

Kronen- und Brückenabnehmer, komplett, mit 3 Aufsätzen

Crown and bridge remover, complete, with 3 points



DP781R

Griff allein

Handle only



DP783R

Aufsatz, allein

Point, only



DP784R

Aufsatz, allein

Point, only



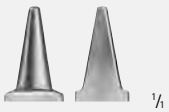
DP787R

Aufsatz, allein

Point, only











JARABAK
DP308R

140 mm, 5¾"

Light wire-Zange

- zum Formen und Schließen von Loops
- mit 3 Halterillen
- max. Drahtstärke: .028"

Light wire pliers

- for shaping and closing loops
- with 3 holding grooves
- max. wire size .028"



ANGLE
DP309R

125 mm, 5"

Bird beak-Zange

- mit Hartmetalleinlagen (Austausch ist möglich)
- max. Drahtstärke: .028"

Bird beak pliers

- with tungsten carbide inserts (can be replaced)
- max. wire size .028"



ANGLE
DP311R

125 mm, 5"

Bird beak-Zange

- max. Drahtstärke: .028"

Bird beak pliers

- max. wire size .028"



ANGLE
DP312R

125 mm, 5"

Drahtbiegezange

- max. Drahtstärke: .028"

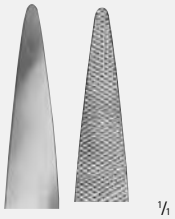
Wire bending pliers

- max. wire size .028"











DP029R

125 mm, 5"

Flachzange

- Maulteil gerieft
- mit kurzem Maulteil, dadurch bessere Kraftübertragung

Flat pliers

- mouth parts serrated
- with short mout parts, for better transmission of force



DP031R

140 mm, 5½"

Flachzange

- Maulteil gerieft

Flat pliers

- mouth parts serrated



DP032R

140 mm, 5½"

Flachzange

- glattes Maul

Flat pliers

- smooth mouth parts



GOSLEE

DP035R

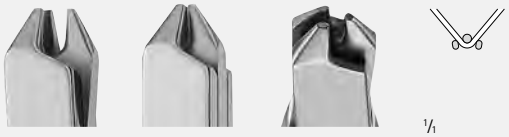
140 mm, 5½"

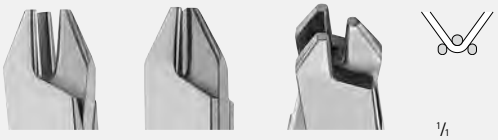
Flachzange

- ein Maulteil glatt, ein Maulteil gerieft

Flat pliers

- one smooth mouth part, one serrated







ADERER

DP315R

120 mm, 4¾"

Dreifingerzange

- Einsatz bei harten sowie federharten Drähten in der Herstellung von KFO-Geräten, bei der Quad-Helix, Nance-Apparatur und weiteren vielzähligen Anwendungen
- max. Drahtstärke: 0,7 mm (.028")

Three-finger pliers

- For use with hard wires and spring hard wires in the application of orthodontic appliances, quad-helix appliances, Nance appliances and many other appliances
- max. wire size: 0.7 mm (.028")



ADERER

DP316R

125 mm, 5"

Dreifingerzange

- Max. Drahtstärke: 0,9 mm (.036")

Three-finger pliers

- max. wire size: 0.9 mm (.036")









DP121R

140 mm, 5½"

Rundzange

- feines Modell

Round pliers

- delicate pattern

ANDERSEN

DP131R

130 mm, 5⅛"

Hohlkehlzange

- zum Biegen von Schlaufen
- max. Drahtstärke: 1,0 mm (.040")

Round-nosed pliers

- for bending loops
- max. wire size: 1.0 mm (.040")



PEESO

DP101R

Drahtbiegezange

Wire bending pliers

135 mm, 5¼"



für Draht bis / for wire up to
0,7 mm Ø / 0.7 mm Ø

1,0 mm Ø / 1.0 mm Ø

DP133R

Hohlkehlzange

Wire bending pliers

135 mm, 5¼"





DP001R

140 mm, 5 ½"



DP007R

145 mm, 5 ¾"



DP021R

140 mm, 5 ½"

DP001R
DP007R
DP021R

Drahtbiegezange
Maulteil gerieft

Wire bending pliers
serrated jaws



für Draht bis/for wire up to
0,7 mm Ø/0.7 mm Ø

1,0 mm Ø/1.0 mm Ø

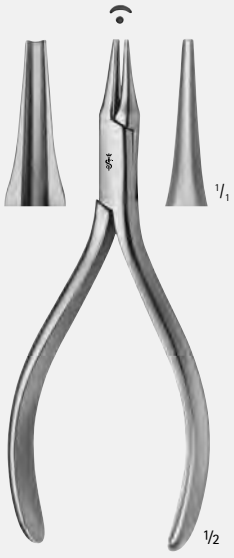
ANDRESEN

DP131R

Hohlkehlzange
zum Biegen von Schlaufen

Wire bending pliers
for bending loops

130 mm, 5 ⅛"



für Draht bis/for wire up to
0,5 mm Ø/0.5 mm Ø

0,7 mm Ø/0.7 mm Ø

SCHWARZ

DP134R

Hohlkehlzange
zum Biegen von Schlaufen

Wire bending pliers
for bending loops

135 mm, 5 ¼"









KÖHLER

DP330R

120 mm, 4¾"

Dreiecksbiegeklammerzange

- zum schnellen und exakten Biegen von Pfeilklammern
- max. Drahtstärke: 0,7mm (.028")

Triangular bending clamp pliers

- for fast and exact bending of arrow-head clasps
- max. wire size: 0.7 mm (.028")



YOUNG

DP323R

140 mm, 5½"

Schlaufenbiegezange

- für Schlaufen in beliebiger Abmessung
- besonders geeignet für Labialbögen
- max. Drahtstärke: 0,7 mm (.028") federhart

Loop bending pliers

- for loops of any dimension
- particularly suitable for labial bows
- max. wire size: 0.7 mm (.028") springy



DP324R

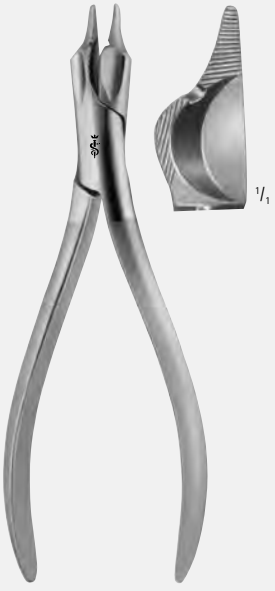
140 mm, 5½"

Schlaufenbiegezange

- max. Drahtstärke: 1,0mm (.040") federhart

Loop bending pliers

- max. wire size: 1.0mm (.040") springy



DP501R

Krampon- und Drahtschneidezange
für weichen Draht bis Ø 1,5 mm, für harten Draht bis Ø 1,0 mm

Pin- and wire cutters
for soft wire up to Ø 1.5 mm, for hard wire up to Ø 1.0 mm

150 mm, 6"

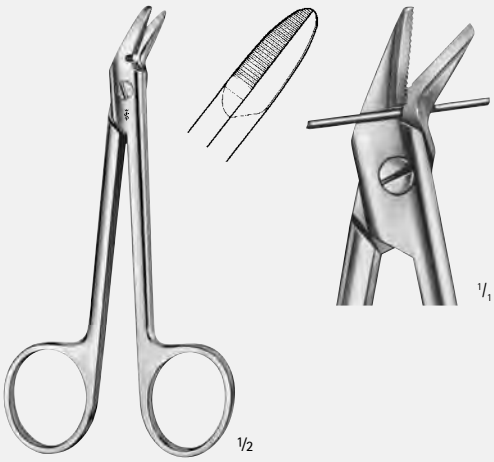


DP505R

Krampon- und Drahtschneidezange
für weichen Draht bis Ø 1,5 mm, für harten Draht bis Ø 1,2 mm

Pin- and wire cutters
for soft wire up to Ø 1.5 mm, for hard wire up to Ø 1.2 mm

160 mm, 6 1/4"

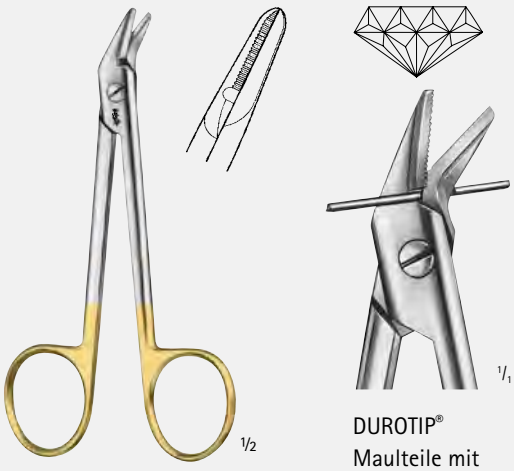


DP551R

Drahtschere, 1 Schneide gezahnt
für weichen Draht bis 1,2 mm Ø,
für harten Draht bis 0,6 mm Ø

Wire scissors, 1 blade serrated
for soft wire up to Ø 1.2 mm,
for hard wire up to Ø 0.6 mm

120 mm, 4 3/4"



DP552R

Drahtschere, 1 Schneide gezahnt
für weichen Draht bis 1,2 mm Ø,
für harten Draht bis 0,8 mm Ø

Wire scissors, 1 blade serrated
for soft wire up to Ø 1.2 mm,
for hard wire up to Ø 0.8 mm

120 mm, 4 3/4"

DUROTIP®
Maulteile mit
Hartmetalleinlagen

DUROTIP®
jaws with
tungsten carbide inserts



spezialvergütete Schneiden
specially hardened cutting edges

DP520R

Drahtschneidezange
für weichen Draht bis Ø 1,5 mm,
für harten Draht bis Ø 1,0 mm

Wire cutter
for soft wire up to Ø 1.5 mm,
for hard wire up to Ø 1.0 mm

145 mm, 5 3/4"



spezialvergütete Schneiden
specially hardened cutting edges

DP530R

Drahtschneidezange
für weichen Draht bis Ø 1,5 mm,
für harten Draht bis Ø 1,0 mm

Wire cutter
for soft wire up to Ø 1.5 mm,
for hard wire up to Ø 1.0 mm

140 mm, 5 1/2"



ANGLE

DP540R

Drahtschneidezange
für weichen Draht bis 0,5 mm,
für harten Draht bis 0,3 mm

Wire cutter
for soft wire up to 0.5 mm,
for hard wire up to 0.3 mm

130 mm, 5 1/8"



spezialvergütete Schneiden
specially hardened cutting edges

ANGLE

DP541R

Drahtschneidezange
für weichen Draht bis 0,6 mm,
für harten Draht bis 0,4 mm

Wire cutter
for soft wire up to 0.6 mm,
for hard wire up to 0.4 mm

130 mm, 5 1/8"





spezialvergütete
Schneiden
specially hardened
cutting edges

1/1

LX156R

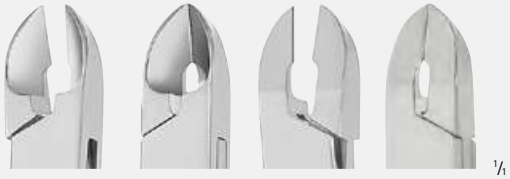
Drahtschneidezange
für weichen Draht bis 3,0 mm Ø
für harten Draht bis 2,2 mm Ø

Wire cutter
for soft wire up to Ø 3.0 mm
for hard wire up to Ø 2.2 mm

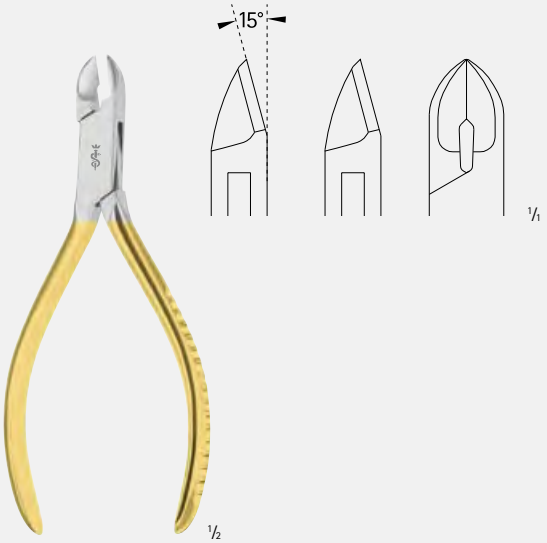
235 mm, 9 ¼"













DP512R

125 mm, 5"

Hard wire cutter

- mit Hartmetalleinlagen (Nachschleifen/Austausch ist möglich)
- zum Kürzen aller orthodontischen Drähte
- Drähte werden ohne Verformungen gekürzt
- max. Drahtstärke: .022 x .028"

Hard wire cutter

- with tungsten carbide inserts (can be sharpened/replaced)
- for cutting all orthodontic wires
- wires can be cut without deformation
- max. wire size: .022 x .028"

DP542R

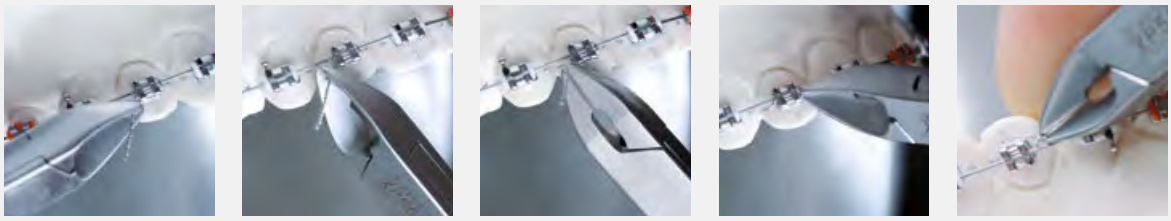
125 mm, 5"

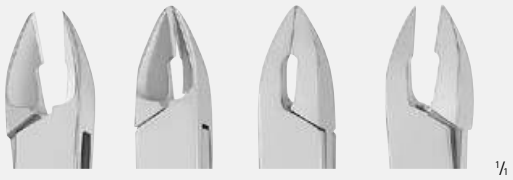
Distal end cutter

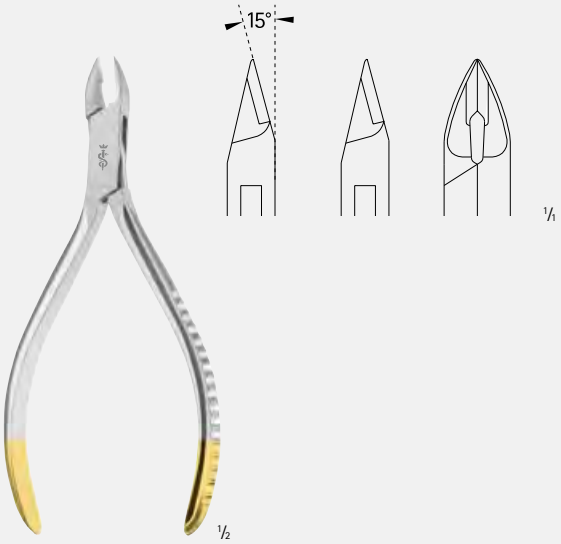
- mit Hartmetalleinlagen (Nachschleifen/Austausch ist möglich)
- zum intraoralen Kürzen, mit Fangvorrichtung ab Drahtstärke .014"
- max. Drahtstärke: .021 x .025"

Distal end cutter

- with tungsten carbide inserts (can be sharpened/replaced)
- for intraoral cutting, with safety hold, from wire size .014" upwards
- max. wire size: .021 x .025"







DP511R

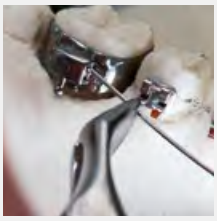
125 mm, 5"

Ligaturen-Cutter

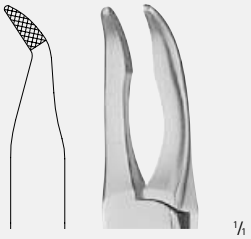
- mit Hartmetalleinlagen (Nachschleifen/Austausch ist möglich)
- die feinen Schneidebacken und deren 15°-Abwinkelung ermöglichen das Schneiden nah am Bracket
- max. Drahtstärke: .014"

Ligature cutter

- with tungsten carbide inserts (can be sharpened/replaced)
- fine cutting jaws and their 15° angular offset enable cutting close to the bracket
- max. wire size: .014"











WEINGART

DP036R

130 mm, 5 1/8"

Universal-KFO-Zange

- wird als Halteinstrument und zum Einführen von Bögen ins Tube eingesetzt und
- erlaubt leichtes intraorales Aktivieren von Bögen
- kurzes Maul, dadurch bessere Kraftübertragung

Universal orthodontic pliers

- used as a retaining instrument and to insert archwires in the tube
- enables easy intraoral activation of archwires
- short jaws for better transmission of force

WEINGART

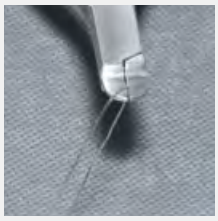
DP037R

130 mm, 5 1/8"

Weingart grazil

Weingart delicate








1/1



1/2

TWEED

DP317R

125 mm, 5"

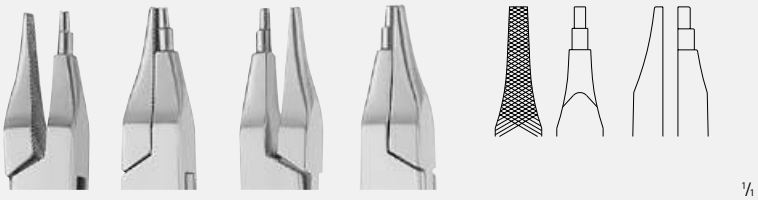
Torque-Zange

- mit Hartmetalleinlagen (Austausch ist möglich)
- exaktes, scharfkantiges Biegen durch stabile Hartmetalleinlagen möglich
- max. Drahtstärke: .028"

Torque pliers

- with tungsten carbide inserts (can be replaced)
- for exact, sharp-edged bending thanks to sturdy tungsten carbide inserts
- max. wire size: .028"





1/1



1/2

DP301R

135 mm, 5 1/4"

Loop Zange

- für besonders feine Biegungen
- stabiles rundes Maulteil in den Stärken 2 und 2,5 mm (für den Loop-Innendurchmesser)
- flaches Maulteil zur guten Bogenfixierung gerieft
- ausreichend Platz zur zuverlässigen und torquefreien Loop-Herstellung
- max. Drahtstärke: .019 x .025"

Loop forming pliers

- sturdy, rounded jaw part in size 2 and 2.5 mm (for the inner diameter of the loop)
- flat jaw part serrated for good fixation of the archwire
- sufficient room for the reliable and torque-free formation of loops
- max. wire size: .019 x .025"






1/1


1/2

De La ROSA

DP335R

125 mm, 5"

Bogenbiegezange

- zur Erstellung der gewünschten Kurvatur
- durch die Kurvatur der Maulteile wird die Bogenform der Drähte in kleinen Schritten angepasst
- die Feder in den Innengriffen öffnet die Zange selbständig, was die Tätigkeit erleichtert
- geeignet für alle orthodontischen Drähte

Arch bending pliers

- for forming the desired curvature
- the curved design of the jaws allows the curvature of the wires to be adjusted in small steps
- the spring-loaded handle opens the pliers automatically, which facilitates the work
- suitable for all orthodontic wires






1/1


1/2

NANCE

DP333R

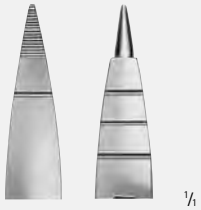
125 mm, 5"

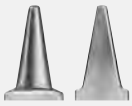
Stufenbiegezange

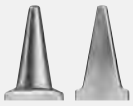
- Stufen von 3, 4, 5 und 6 mm ermöglichen ein exaktes, gleichmäßiges Biegen, z. B. bei Utility-Bögen

Step loop bending pliers

- Steps of 3, 4, 5 and 6 mm enable exact, even bending, e. g. for utility arches


1/1


1/1


1/1


1/1


1/2

JARABAK
DP308R
140 mm, 5 ¾"
Light wire-Zange
- zum Formen und Schließen von Loops
- mit 3 Halterillen
- max. Drahtstärke: .028"

Light wire pliers
- for shaping and closing loops
- with 3 holding grooves
- max. wire size .028"


1/2

ANGLE
DP309R
125 mm, 5"
Bird beak-Zange
- mit Hartmetalleinlagen (Austausch ist möglich)
- max. Drahtstärke: .028"

Bird beak pliers
- with tungsten carbide inserts (can be replaced)
- max. wire size .028"


1/2

ANGLE
DP311R
125 mm, 5"
Bird beak-Zange
- max. Drahtstärke: .028"

Bird beak pliers
- max. wire size .028"


1/2

ANGLE
DP312R
125 mm, 5"
Drahtbiegezange
- max. Drahtstärke: .028"

Wire bending pliers
- max. wire size .028"





Bandentfernungszange
zum Abziehen (Entfernen) der Bänder wird der Kunststofftipp auf der okklusalen Fläche und die Kralle unter dem Tube oder Cleat platziert und durch wechselnde Kräfte von bukkal und lingual/palatinal in kleinen Schritten gelöst.

Band removing pliers
To remove bands, the plastic tip is placed on the occlusal surface and the metal beak is placed under the tube or cleat, and the bands are removed in small steps with alternating forces buccally and lingually/palatally.



1/1



1/2



1/2

DF406R

175 mm, 7"

Separierzange

- zum Einbringen von Separiergummis

Separating pliers

- for applying separators

DP744R

140 mm, 5 ½"

Bandabnehmezange

- mit Hartmetalleinlage (Austausch ist möglich)
- Tipp aus Kunststoff, auswechselbar,
  - zum Stecken (Artikelnummer: **DP744202**)
  - zum Schrauben (Artikelnummer: **DP744205**)

Band remover

- with tungsten carbide insert (can be replaced)
- replaceable plastic tip
  - to plug in (Art.no. **DP744202**)
  - to screw (Art.no. **DP744205**)

















Hält die eingespannten Brackets selbständig. Die grazilen Pinzettenspitzen können mesial/distal oder auch unter den Flügeln platziert werden. Das Pinzettenende dient zum Justieren der Bracket-Position.

Holds the clamped brackets automatically. The delicate forceps tips can be placed mesially/distally and also under the wings. The end of the forceps can be used to adjust the bracket position.

DP150R

125 mm, 5"

Kombi-Klemmpinzette

- gerade
- Maulteile gerieft
- zum Setzen der Brackets
- Dorn am Pinzettenende dient zum Justieren der Brackets

Combination clamp forceps

- straight
- mouth parts serrated
- for positioning brackets
- spindle on forceps end is used for adjusting the brackets

DP152R

125 mm, 5"

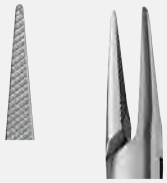
Kombi-Klemmpinzette

- abgewinkelt
- Maulteile gerieft
- besonders geeignet zum Setzen der Brackets im Seitenzahnbereich
- Dorn am Pinzettenende dient zum Justieren der Brackets

Combination clamp forceps

- angled
- mouth parts serrated
- particularly suitable forpositioning brackets in the posterior teeth
- spindle on forceps end is used for adjusting the brackets







DP387R

140 mm, 5 ½"

Alastikklemme (MATHIEU)

- mit zierlichem, gerieftem Maul
- zum Anbringen von Gummiligaturen
- Feder ermöglicht einhändiges Arbeiten
- die einstufige Arretierung erleichtert die Arbeit bzw. das Lösen der Klemme am Patienten

Alastik holder (MATHIEU)

- with delicate, serrated mouth parts
- for applying rubber ligatures
- Spring enables single-handed use
- the single-step locking mechanism facilitates the work and makes it easier to remove the clamp from the patient





HALSTED-MOSQUITO

BH110R

125 mm, 5"

Klemme, gerade

- Maulteile gerieft
- zum Anbringen von Gummiligaturen

Forceps, straight

- mouth parts serrated
- for applying rubber ligatures





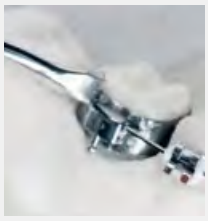
HALSTED-MOSQUITO

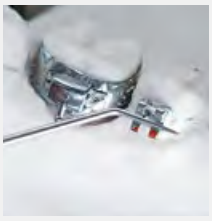
BH111R

125 mm, 5"

Klemme, gebogen

Forceps, curved



DB370R

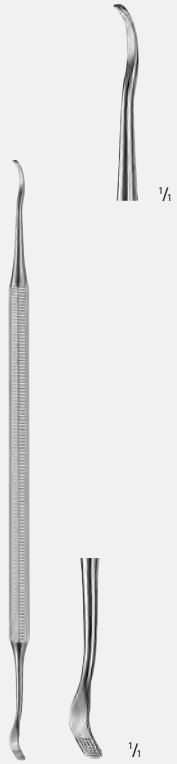
175 mm, 7"

Scaler

- zum Entfernen von Adhäsiv- und Zementresten

Scaler

- for removing adhesive and cement residues



SCHURE

DP380R

160 mm, 7"

Scaler/Pusher

- zum Setzen und Abnehmen von Bändern und zum Entfernen von Zement und Kleberesten

Scaler/Pusher

- for positioning and removing bands and for removing cement and adhesive residues


1/1


1/2

DP029R

125 mm, 5"

Flachzange

- Maulteil gerieft
- mit kurzem Maulteil, dadurch bessere Kraftübertragung

Flat pliers

- mouth parts serrated
- with short mout parts, for better transmission of force


1/1


1/2

DP031R

140 mm, 5 ½"

Flachzange

- Maulteil gerieft

Flat pliers

- mouth parts serrated


1/1


1/2

DP032R

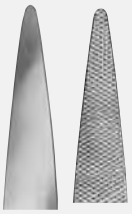
140 mm, 5 ½"

Flachzange

- glattes Maul

Flat pliers

- smooth mouth parts


1/1


1/2

GOSLEE

DP035R

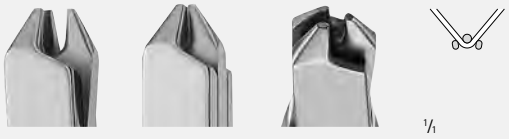
140 mm, 5 ½"

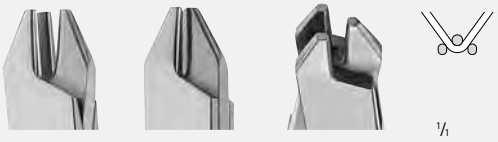
Flachzange

- ein Maulteil glatt, ein Maulteil gerieft

Flat pliers

- one smooth mouth part, one serrated







ADERER

DP315R

120 mm, 4 3/4"

Dreifingerzange

- Einsatz bei harten sowie federharten Drähten in der Herstellung von KFO-Geräten, bei der Quad-Helix, Nance-Apparatur und weiteren vielzähligen Anwendungen
- max. Drahtstärke: 0,7 mm (.028")

Three-finger pliers

- For use with hard wires and spring hard wires in the application of orthodontic appliances, quad-helix appliances, Nance appliances and many other appliances
- max. wire size: 0.7 mm (.028")



ADERER

DP316R

125 mm, 5"

Dreifingerzange

- Max. Drahtstärke: 0,9 mm (.036")

Three-finger pliers

- max. wire size: 0.9 mm (.036")


PAR-CHIR.
OST
TÜCHER

INSTRUMENTENAUFBEREITUNG MIT SYSTEM

Alle hygienischen Maßnahmen in der Zahnarztpraxis dienen primär der Gesunderhaltung der Patienten, aber auch des Praxispersonals. Aus diesem Grund ist die Einhaltung hygienischer Grundsätze bei der Instrumentenaufbereitung von besonders hoher Bedeutung. Um die arbeitstäglichen Maßnahmen hygienisch einwandfrei, rationell und sparsam durchzuführen, sind klare Arbeitsabläufe für die Praxishygiene zu definieren. Hier hat sich das AESCULAP® Sterilcontainer System zur Organisation der Instrumentenaufbereitung bewährt.

SYSTEMATIC INSTRUMENT REPROCESSING PROCEDURE

The primary intention of hygienic measures in dental practice is to safeguard the health of patients and personnel. To ensure safety it is particularly important to observe the principles of hygiene when cleaning and sterilizing instruments. To maintain a safe, efficient and economical workplace, clear procedures for hygiene must be specified and followed. The AESCULAP® Sterile Container System is a proven and excellent aid in the standardized management of instruments throughout the dental practice workflow, from sterile processing through transport, storage and use.

STERILGUTKREISLAUF – INSTRUMENTENAUFBEREITUNG
STERILE GOODS CYCLE – INSTRUMENT REPROCESSING

1 | Bereitstellen und behandeln
Provision and treatment



2 | Abräumen und entsorgen
Clearing away and disposal



6 | Lagern
Storage



VIER GUTE GRÜNDE FÜR DAS STERILCONTAINER SYSTEM

- **Vermeidung von Infektionen**
  für Patient und Personal durch Sterilerhaltung der Instrumente und geschlossenen Transport benutzter Instrumente
- **Wirtschaftlichkeit**
  durch die Wiederverwendbarkeit der Verpackung, niedrige Gebrauchskosten und eine hohe Lebensdauer
- **Komfortable Handhabung**
  einfach, schnell und zuverlässig
- **Übersichtlichkeit**
  standardisierbar, einfache Dokumentation des Instrumentenkreislaufes

FOUR SMART REASONS TO CHOOSE THE AESCULAP® STERILE CONTAINER SYSTEM

- **Prevention of infections**
  Of patients and staff through preservation of instrument sterility and closed transport of used instruments
- **Economy**
  Low total cost of ownership due to reusable packaging, minimal processing costs and long service life
- **Comfortable handling**
  Simple, quick and reliable
- **Transparency**
  Standardized, effective documentation of your sterile supply workflow

3 | Reinigen und desinfizieren
Disinfecting and cleaning



4 | Kontrollieren, pflegen, verpacken
Inspection, care and maintenance and packing





5 | Sterilisieren und Freigabe
Sterilizing and approval







INNOVATION FACTORY IN TUTTLINGEN – INNOVATION TRIFFT AUF TRADITION

Seit mehr als fünfundvierzig Jahren wird das AESCULAP® Sterilcontainer System am Standort Tuttlingen / Deutschland gefertigt.

Mit einer zeitgemäßen Industriearchitektur greift AESCULAP® mit der im Juni 2015 eingeweihten Innovation Factory die B. Braun Unternehmenswerte auf: Innovation schaffen, Effizienz steigern und Nachhaltigkeit leben.

Das Ziel ist die intelligente Fabrik. Diese zeichnet sich aus durch Wandlungsfähigkeit, Ressourceneffizienz und ergonomische Gestaltung.

INNOVATION FACTORY IN TUTTLINGEN – INNOVATION MEETS TRADITION

The AESCULAP® sterile container system has been manufactured at the Tuttlingen / Germany site for more than 45 years.

With a modern industrial architecture, at the Innovation Factory, which was opened in June 2015, AESCULAP® acts on the B. Braun corporate values: be innovative, increase efficiency and live sustainably.

The goal is an intelligent factory. This is characterized by adaptability, efficient use of resources and ergonomic design.





DAS AESCULAP® STERILCONTAINER SYSTEM
THE AESCULAP® STERILE CONTAINER SYSTEM

Das solide, robuste Design und die von AESCULAP® eingesetzten Fertigungstechnologien erlauben ein hohes Maß an Formgenauigkeit und Stabilität der Sterilcontainer, Instrumentensiebkörbe und aller anderen Systemkomponenten.

In allen Komponenten entsprechen die AESCULAP® Sterilcontainer den nationalen und internationalen Anforderungen und Normen (z. B. DIN EN ISO 11607-1).

The solid, robust design and the manufacturing technology used by AESCULAP® enable the sterile containers, instrument baskets and all the other components to be manufactured with very precise dimensions and a high level of stability.

All the components of an AESCULAP® sterile container comply with the national and international requirements and standards (e. g. DIN EN ISO 11607-1).

Keine wiederkehrenden Investitionskosten
No recurring investment costs

Schnelle aseptische Bereitstellung
Fast aseptic presentation

Keine oder geringe Entsorgungskosten von Einmalmaterial
Reduction or elimination of disposal costs for single-use materials



Vermeidung von Re-Sterilisationen und abgesagten Operationen
Avoidance of re-sterilisation and cancelled interventions

Geringer Zeitaufwand beim Packen
Fast packaging process

Vermeidung von beschädigten Verpackungen am Ort der Verwendung
Prevention of damaged packages in the operating room

Einfacher, standardisierbarer Transport im Sterilgutkreislauf
Easy, standardizable transport in the sterile instrument supply process

QUALITÄT AUF EINEN BLICK



Zur schnellen und kontaminationsfreien Deckelabnahme bei der Sterilbereitstellung sind die Spannverschlüsse gleichzeitig als Deckelgriffe ausgebildet.



Die Verschlusslaschen sind in jeder Position arretierbar und bis 90° in den Deckel einschwenkbar. Integrierte Federn sorgen für einen gleich bleibenden Verschluss des Steril-containers.



Durch die Stapelbarkeit der Container reduziert sich der Platzbedarf im Sterilgutkreislauf.

Die Verplombung sorgt dafür, dass der Container nach der Sterilisation nicht ungewollt geöffnet wird.

QUALITY AT A GLANCE



The tension locks are also designed as handles for fast, contamination-free lid removal when sterile goods are presented for use.

The lock plates can be fixed at any position and turned through 90° into the lid. Springs integrated into the lock plates guarantee that the sterile container always remains consistently closed.

The containers can be stacked, reducing the amount of space required in the sterile goods cycle.

The seal prevents accidental opening of the container after sterilization.

AESCULAP® STERILFILTER

- Entsprechen den Anforderungen von DIN EN ISO 11607
- Sind einfach zu überprüfen
- Sind vorteilhaft, weil sie gute Trocknungsergebnisse im Container ermöglichen

Der AESCULAP® Dauerfilter aus PTFE trägt durch seine Eigenschaften noch mehr zur Effizienz und Wirtschaftlichkeit bei:

- Extrem widerstandsfähig und langlebig
- Validiert für 1.000 Gebrauchszyklen

Ringförmige, durchgehende Deckeldichtungen aus Silikon sorgen für einen keimdichten Verschluss der Dental Container. Die Filterhalterung mit langlebiger Silikondichtung sorgt für den festen Sitz des Filters:

- Zuverlässig
- Dauerhaft
- Keimdicht

AESCULAP® STERILE FILTERS

- The filter material conforms to the requirements of DIN EN ISO 11607
- Reliable: easy to check
- Advantageous: they facilitate good drying results within the container

The AESCULAP® PTFE permanent filter also contributes to efficiency and economy with the following features:

- Extremely resistant and durable
- Validated for 1,000 use cycles

Closure of the dental containers is ensured by the ringshaped silicon seals around the inside of the lid. The filter holder has an extremely durable silicon seal which keeps the filter firmly in place:

- Reliable
- Safe
- Germ-tight



GUTE REINIGUNG

Die große Perforation ermöglicht eine gute Wasserstrahldurchlässigkeit und reduziert Spülschatten.



„Die mikrobiologische und organische Kontamination wird ausreichend reduziert (1)!"

So heißt das Ergebnis von umfangreichen Tests des unabhängigen Labors Medical Device Testing.

Getestet wurden jeweils PAR-chirurgische Instrumenten-Sets in AESCULAP® Trays, die mit Testkeimen sowie mit organischer Testanschmutzung kontaminiert waren.

Die maschinelle Reinigung und die thermische Desinfektion vor der Sterilisation werden somit in Übereinstimmung mit DIN EN ISO 17664 als angemessen bewertet.

EFFECTIVE AND CLEAN

The wide perforation ensures optimal water jet permeation and avoids rinsing blind spots.



„The microbiological and organic contamination is satisfactorily reduced (1)"

This is the result of extensive testing carried out by the independent laboratory Medical Device Testing.

PAR surgical instrument sets in AESCULAP® trays contaminated with test germs and organic matter were used for testing.

Consequently, the mechanical cleaning and thermal disinfection before sterilization were rated as being adequate in accordance with DIN EN ISO 17664.



ORGANISATION

Ihre Instrumente haben Platz auf kleinstem Raum und sind fest fixiert.

ORGANIZATION

Your instruments are stored in the smallest possible space, safely fixed in their positions.

(1) Final report: Determination of the effectiveness of an Automatic Cleaning Process. 19-February 2009.











WIRTSCHAFTLICHKEIT

Die maschinelle Aufbereitung mit dem AESCULAP® Siebtray System optimiert Ihre Arbeitsabläufe. Rostfreier Edelstahl macht die AESCULAP® Siebtrays robust und langlebig. Das einfache und stabile Verschlusssystem lässt sich komfortabel mit einer Hand öffnen und schließen.

ECONOMICAL

Mechanical processing with the AESCULAP® tray system optimizes your workflow. The stainless steel material makes AESCULAP® trays a robust and durable asset. The simple and robust locking system can be easily opened and closed with one hand.

FLEXIBILITÄT

Setzen Sie die Silikonstege so wie es für Ihre Instrumente optimal ist. In Sekundenschnelle, ohne zusätzliches Werkzeug.

FLEXIBILITY

Position the silicone racks in the optimal arrangement for your instruments – in seconds, without any additional tools.

Für die Sterilisation im fraktionierten Vakuumverfahren.

For sterilization by a prevacuum cycle in a steam autoclave.



JN292

Zur Aufnahme von folgenden Siebtrays:
1 x JG381R oder 1 x JG383R oder 1 x JG389R
JK286 Wanne und JN091 Deckel auch einzeln bestellbar

To take following trays:
1 x JG381R or 1 x JG383R or 1 x JG389R
JK286 container body and JN091 lid can also be ordered singly

312 x 190 x 46 mm



JN294

Zur Aufnahme von folgenden Siebtrays:
2 x JG380R oder 1 x JG384R oder 1 x JG386R
JK288 Wanne und JN091 Deckel auch einzeln bestellbar

To take following trays:
2 x JG380R or 1 x JG384R or 1 x JG386R
JK288 container body and JN091 lid can also be ordered singly

312 x 190 x 65 mm



JN295

Zur Aufnahme von folgenden Siebtrays:
2 x JG381R oder 1 x JG381R + 1 x JG384R oder 1 x JG285R
JK289 Wanne und JN091 Deckel auch einzeln bestellbar

To take following trays:
2 x JG381R or 1 x JG381R + 1 x JG384R or 1 x JG285R
JK289 container body and JN091 lid can also be ordered singly

312 x 190 x 92 mm



JN296

Zur Aufnahme von allen Siebtrays oder 1 x JF282R Siebkorb mit Deckel JF289R
JK290 Wanne und JN091 Deckel auch einzeln bestellbar

To take all trays or 1 x JF282R basket with lid JF289R
JK290 container body and JN091 lid can also be ordered singly

312 x 190 x 130 mm

Verbrauchsmaterialien bitte separat bestellen. Please order accessories separately.



JK091

AESCULAP® Dauerfilter für Dental Container JN092-JN096 und JN292-JN296, Verwendungsdauer 1000 Wasch- und Sterilisationszyklen.

Bestelleinheit: PAK = Packung à 2 Stück

AESCULAP® reusable filter for dental containers JN092-JN096 and JN292-JN296, service life 1,000 cleaning and sterilization cycles.

Order unit (PAK): Pack of 2

94 x 215 mm



JF166

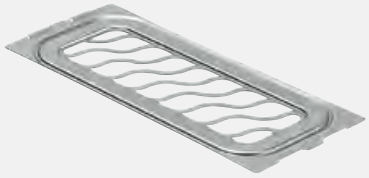
AESCULAP® Papierfilter mit Prozessindikator* für Dampfsterilisation, für Dental Container JN092-JN096 und JN292-JN296.

Bestelleinheit: PAK = Packung à 100 Stück

AESCULAP® paper filter with process indicator* for steam sterilization, for dental containers JN092-JN096 and JN292-JN296.

Order unit (PAK): Pack of 100

118 x 235 mm



JK098

Universal-Filterhalter für AESCULAP® Dauerfilter JK091 und AESCULAP® Papierfilter JF166. Passend für alle Deckel- und Bodenteile der Dental Container JN092-JN096 mit schmaler Perforation.

Filter retainer universal for AESCULAP® reusable filter JK091 and AESCULAP® paper filter JF166. Suitable for lids and bodies of dental containers JN092-JN096 with narrow perforation.

*** nach EN ISO 11140-1 Klasse 1.** Acc. to EN ISO 11140-1 Class. 1.



ohne Beschriftung
without lettering



beschriftet mit Text
bis zu 13 Zeichen
with lettering one line
up to 13 characters

rot/red	JG645U	JG645B
blau/blue	JG646U	JG646B
grün/green	JG647U	JG647B
gold/gold	JG648U	JG648B
schwarz/black	JG650U	JG650B
oliv-braun/olive-brown	JG652U	JG652B
violett/violet	JG653U	JG653B
orange/orange	JG654U	JG654B

Hinweis: Kennzeichnungsschilder aus Aluminium mit ph-neutralem Reiniger aufbereiten.
Note: Process aluminium identification labels with pH-neutral cleaning agent.



ICD-002

Kennzeichnungsschilder aus Kunststoff, weiß, mit 10-stelligem Barcode für Softwareanwendung praxiDoc oder DIOS, Beschriftung nach Angabe

Plastic identification labels, white, with 10-character barcode for software applications, labelling as specification

56 x 18 mm



JG687

Indikatorschild mit Kleberücken und Indikator für die Dampfsterilisation nach EN ISO 11140-1 Klasse 1

Bestelleinheit: PAK = Packung à 100 Stück

Indicator label with adhesive back and process indicator for steam sterilization according to EN ISO 11140-1 Class 1

Order unit (PAK): Pack of 100

60 x 18 mm



JG738

Plombe zur Kennzeichnung des Containerverschlusses gegen unkontrolliertes Öffnen

Bestelleinheit: PAK = Packung à 100 Stück

Seal – safeguarding the container against unauthorized opening

Order unit (PAK): Pack of 100



JG752

Plombe mit Indikator für die Dampfsterilisation nach EN ISO 11140-1 Klasse 1

Bestelleinheit: PAK = Packung à 100 Stück

Seal – with process indicator for steam sterilization according to EN ISO 11140-1 Class 1

Order unit (PAK): Pack of 100



JG601

Eloxalreiniger, zur Reinigung und Pflege von Containeroberflächen, Inhalt: 300 ml

Eloxal cleaner for cleaning and care of container surfaces

Contents: 300 ml



JG387R

Siebtray, enthält Instrumentenstege (JG400 + JG401) für 6 Instrumente

Tray, contains two instrument racks (2 x JG394) for 6 instruments

188 x 84 x 30 mm (flach/flat)



JG487R

Siebtray, ohne Instrumentenstege

Tray with lid

188 x 84 x 30 mm (flach/flat)



JG388R

Siebtray, enthält Instrumentenstege (JG400 + JG401) für 9 Instrumente

Tray, contains two instrument racks (JG400 + JG401) for 9 instruments

188 x 125 x 30 mm (flach/flat)



JG488R

Siebtray, ohne Instrumentenstege

Tray with lid

188 x 125 x 30 mm (flach/flat)



JG381R

Siebtray, enthält drei Instrumentenstege (3 x JG391), passend in Dental Container JN092

Tray, contains three instrument racks (3x JG391), with lid handle, fitting into Dental Container JN092

273 x 176 x 30 mm (flach/flat)



JG383R

Siebtray mit Wundhakenperforation, enthält drei Instrumentenstege (3 x JG391), passend in Dental Container JN092

Tray, with perforation for retractor, contains three instrument racks (3x JG391), with lid handle, fitting into Dental Container JN092

273 x 176 x 30 mm (flach/flat)





JG389R

Siebtray, enthält fünf Instrumentenstege (2 x JG394, 2 x JG400, 1 x JG401), passend in Dental Container JN092

Tray, contains five instrument racks (2x JG394, 2x JG400, 1x JG401), with lid handle, fitting into Dental Container JN092

273 x 176 x 30 mm (flach/flat)



JG380R

Siebtray, enthält drei Instrumentenstege (3 x JG392), passend in Dental Container JN094

Tray, contains three instrument racks (3x JG392), with lid handle, fitting into Dental Container JN094

273 x 84 x 41 mm (hoch/high)



JG386R

Siebtray, passend in Dental Container JN094

Tray, without inserts, with lid handle, fitting into Dental Container JN094

273 x 176 x 41 mm (hoch/high)



JG384R

Siebtray, enthält drei Instrumentenstege (3 x JG393), passend in Dental Container JN094

Tray, contains three instrument racks (JG393), with lid handle, fitting into Dental Container JN094

273 x 176 x 41 mm (hoch/high)



JG285R

Siebtray, passend in Dental Container JN095

Tray with lid fitting into Dental Container JN095

273 x 176 x 60 mm (hoch/high)



JF282R

Siebtray ohne Deckel, passend in Dental Container JN096

Tray without lid fitting into Dental Container JN096

269 x 171 x 93 mm

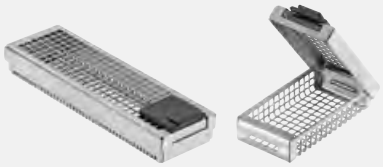


JF289R

Deckel für Siebtray JF282R

Lid for tray JF282R

273 x 176 x 16 mm



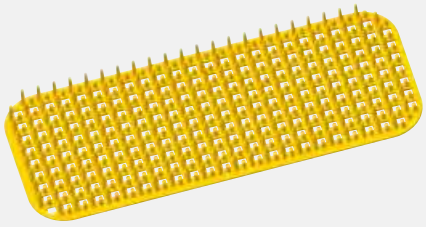
JF145R 85 x 44 x 25 mm (2 mm Perforation)

JF146R 85 x 44 x 25 mm (4 mm Perforation)

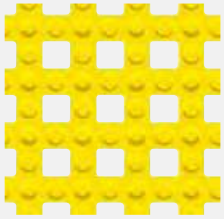
JF148R 144 x 44 x 25 mm (4 mm Perforation)

Mini-Siebtrays für Kleinteile

Mini trays for small objects







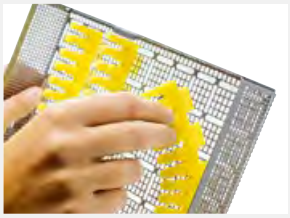
Rutschfeste Lagerung der Instrumente, gute Trocknung, schonende Lagerung auch während der maschinellen Aufbereitung.

Non-slip storage of surgical instruments, efficient drying and careful storage during machine cleaning.

	Außenmaß
JF944	248 x 102 mm
JF945	248 x 257 mm
JF947	394 x 242 mm
JF948	472 x 242 mm
JF949	517 x 242 mm

Instrumentenstege aus Silikon für Siebtrays mit 30 mm Höhe

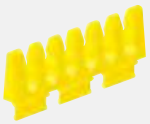
Instrument racks for special trays with 30 mm height





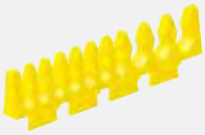
JG400

159 x 14 mm



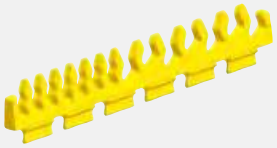
JG394

74 x 22 mm



JG395

115 x 22 mm

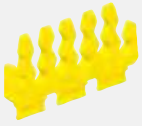


JG391

158 x 22 mm

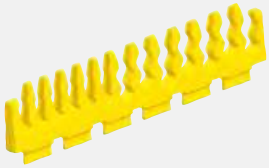
Instrumentenstege aus Silikon für Siebtrays mit 41 mm Höhe

Instrument racks for special trays with 41 mm height



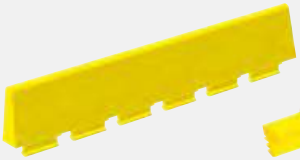
JG392

76 x 33 mm



JG393

158 x 33 mm



JG390

158 x 30 mm

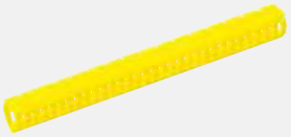


JG399

150 x 15 mm

Silikon-Überleger, zum Niederhalten der Instrumente, zur Montage an die Deckelunterseite für Siebtrays JG381R-JG384R

Press pad, for suppressing the instrument, to assemble to the lower side of the lid.



JG401

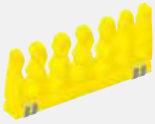
158 x 14 mm

Silikon-Überleger, zum Niederhalten der Instrumente, zur Montage an die Deckelunterseite für Siebtray JG389R

Press pad, for suppressing the instrument, to assemble to the lower side of the lid.

Instrumentenstege aus Silikon

Instrument racks

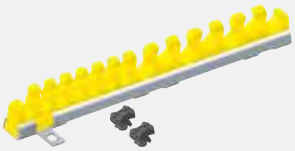


JG396

Silikonsteg mit Metallklammer

Silicone bar with metal brackets

76 x 33 mm

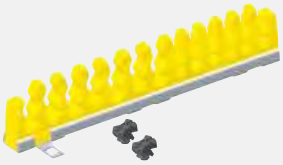


JG397

Silikonsteg mit Metallschiene und Befestigungsstiften JG300

Silicone bar with metal base plate and holding pins JG300

160 x 23 mm



JG398

Silikonsteg mit Metallschiene und Befestigungsstiften JG300

Silicone bar with metal base plate and holding pins JG300

160 x 34 mm





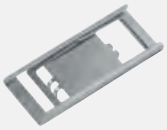
JG300

Befestigungsstift für Silikonstege JG397-JG398

Bestelleinheit: PAK = Packung à 10 Stück

Fixation pin for silicone bars JG397-JG398

Order unit (PAK): Pack of 10



JG625R

Halterung für Kennzeichnungsschilder

Holding device for identification labels



JG701R

Bohrerständer für 8 Bohrer, ohne Werkzeug montierbar und zerlegbar, inkl. Fixierschrauben

Rack for 8 drills, assembling and diassembling without tools, fixing screws included in delivery

55 x 25 x 20 mm



DX621R

Bohrerständer für 6 Bohrer, ohne Werkzeug montierbar und zerlegbar, inkl. Fixierschrauben

Rack for 6 drills, assembling and diassembling without tools, fixing screws included in delivery

100 x 34 x 19 mm



JG600 – inklusive 2 Sprühdüsen
- inclusive 2 nozzles

Sterilit® I AESCULAP®-Ölspray, in Sprühdose (FCKW-frei), zur Instrumentenpflege vor der Sterilisation. Physiologisch unbedenklich nach DAB und § 31 LMBG

Sterilit® I AESCULAP® oil spray, in aerosol can (ozone-friendly), for maintenance of instruments prior to sterilization. Physiologically
inert acc. to DAB and § 31 LMBG (German Pharmacopoeia)



JG598

Sterilit® I AESCULAP®-Instrumenten-Öl, zum Ölen der Schlüsse, Sperren usw. vor der Sterilisation. Physiologisch unbedenklich nach DAB und § 31 LMBG

Sterilit® I AESCULAP® instrument oil, for box locks, ratchets etc. prior to sterilization. Physiologically inert acc. to DAB and § 31 LMBG (German Pharmacopoeia)



Instrumentenaufbereitung in der Zahnarztpraxis, Broschüre zum Downloaden von http://www.a-k-i.org

Reprocessing of instruments in dental practice, brochure for download from http://www.a-k-i.org

AUFBEREITUNG
PROCESSING

Bohrerlagerungen für die maschinelle Aufbereitung
- Validiert und zugelassen für die maschinelle Aufbereitung
- Kombinierbar mit dem AESCULAP® Dental Tray System
- Flexibel integrierbar
- Patentiert von AESCULAP®

Burrs storages for mechanical reprocessing
- Validated for mechanical cleaning
- Compatible with the AESCULAP® Dental Tray System
- Flexible integration
- Patented by AESCULAP®







JG925R*

Lagerung für 4 Bohrer (62 x 61 mm)

Storage for 4 burrs (62 x 61 mm)



JG926R*

Lagerung für 8 Bohrer (118 x 61 mm)

Storage for 8 burrs (118 x 61 mm)

*passend für Bohrer mit einer Gesamtlänge von 44,5 mm

*suitable for burrs with a total length of 44.5 mm

AESCULAP® Sterile Container Catalogue



Weitere Informationen finden Sie in unserem Prospekt **C40401**

For further details see brochure No. **C40402**

Gesamtkatalog Rundum wirksam schützen



Weitere Informationen finden Sie in unserem Prospekt **4004000**

For further details see brochure No. **4004000**

INHALTSVERZEICHNIS
INDEX

INHALTSVERZEICHNIS
INDEX

	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page
AA804R	326	BC156R	140	BC304R	144	BD049R	154
		BC157R	140	BC313R	132	BD151R	156
BA810SU	108	BC160R	140	BC314R	132	BD154R	156
BA811SU	108	BC161R	140	BC320R	133	BD156R	156
BA812SU	108	BC164R	135	BC321R	133	BD157R	156
BA815-CSU	109	BC165R	135	BC323R	133	BD160R	156
BA815SU	108	BC166R	136	BC324R	133	BD164R	156
BA818SU	109	BC168R	136	BC374R	134	BD215R	153
BA819SU	109	BC175R	136	BC403R	144	BD216R	153
BA820SU	109	BC177R	137	BC404R	144	BD217R	154
BA821SU	109	BC180R	137	BC411R	132	BD220R	153
BA822SU	109	BC181R	137	BC413R	132	BD223R	153
BA823SU	109	BC210R	146	BC414R	132	BD246R	154
BA824SU	109	BC210R	273	BC421R	133	BD301R	153
BA825SU	109	BC211R	146	BC423R	133	BD302R	153
BA836SU	109	BC211R	273	BC424R	133	BD303R	153
BB045T	104	BC211W	146	BC474R	134	BD304R	153
BB045T	263	BC211W	273	BC590R	142	BD305R	153
BB045T	44	BC256R	147	BC591R	142	BD510R	159
BB045T	69	BC257B	149	BC600R	135	BD511R	159
BB063R	44, 106, 263	BC257R	147	BC601R	135	BD512R	159
BB073R	106	BC257W	147	BC602R	135	BD520R	159
BB077R	106	BC257WB	150	BC603R	135	BD527R	157
BB084R	107	BC258R	147	BC605R	135	BD533R	157
BB088R	107	BC259B	149	BC606R	135	BD535R	157
BB089R	107	BC259R	147	BC628R	136	BD537R	157
BC056R	138	BC259W	147	BC629R	137	BD539R	157
BC057R	138	BC259WB	150	BC630R	142	BD540R	157
BC060R	138	BC260R	147	BC631R	142	BD541R	157
BC061R	138	BC261B	149	BC801R	152	BD547R	157
BC064R	139	BC261R	147	BC802R	152	BD549R	157
BC065R	139	BC261W	147	BC803R	152	BD552R	157
BC100R	138	BC261WB	151	BC805R	152	BD553R	157
BC101R	138	BC262R	147	BC860R	152	BD555R	157
BC106R	138	BC263B	149	BC861R	152	BD557R	157
BC107R	138	BC263R	147	BC862R	152	BD559R	157
BC110R	139	BC263W	147	BC863R	152	BD560R	157
BC111R	139	BC263WB	151	BD023R	153	BD561R	157
BC112R	139	BC265B	149	BD025R	153	BD660R	158
BC113R	139	BC265WB	151	BD027R	153	BD661R	158
BC117R	139	BC271B	149	BD029R	153	BD662R	158
BC130R	140	BC271WB	151	BD030R	153	BD663R	158
BC131R	140	BC275B	149	BD035R	154	BD668R	158
BC140R	140	BC275WB	151	BD037R	154	BD669R	158
BC141R	140	BC294W	148	BD043R	154	BD670R	158
BC153R	141	BC295W	148	BD045R	154	BD671R	158
BC154R	141	BC303R	144	BD047R	154	BD700R	159

NUMMERNVERZEICHNIS
NUMERICAL INDEX

	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page
BD701R	159	BH213R	164	BM154R	203	BT357R	120
BD992R	29, 206	BH302R	162	BM186R	202	BT358R	120
BD993R	206, 229	BH304R	162	BM205R	193	BT359R	120
BD995R	229	BH412R	163	BM215R	193	BT361R	120
BF004R	160	BH413R	163	BM219R	193	BT404R	118, 121
BF006R	160	BH414R	163	BM235R	194	BT405R	118, 121
BF010R	160	BH415R	163	BM236R	194	BT406R	118, 121
BF016R	160	BH807R	164	BM237R	194	BT751R	117
BF021R	160	BH808R	164	BM290R	194	BT752R	117
BF040R	160	BL907R	204	BM298R	194		
BF041R	160	BL910R	204	BM360R	195	DA026R	3
BF046R	160	BL911R	204, 286	BM361R	195	DA027R	3
BF047R	160	BL915R	204	BM362R	195	DA036R	264
BF407R	161	BL930R	204	BM503R	195	DA036R	3
BF408R	161	BL931R	204	BM510R	195	DA037R	264
BF410R	161	BL932R	204	BT020R	120	DA037R	3
BF411R	161	BL933R	204	BT021R	120	DA043R	68
BF431R	161	BL941R	204	BT030R	118	DA044R	68
BF432R	161	BM002R	196	BT031R	118	DA045R	68
BF433R	161	BM003R	53, 196, 274	BT032R	118	DA046R	68
BF461R	161	BM011R	197	BT033R	118	DA074R	4
BF464R	161	BM012R	197	BT111R	129	DA076R	4
BH104R	162	BM013R	197, 274	BT112R	129	DA080R	4
BH105R	162	BM016R	197	BT113R	129	DA083	3, 264
BH108R	162	BM018R	200	BT114R	129	DA090	3
BH109R	162	BM020R	197	BT116R	129	DA091	3
BH110R	162, 355	BM032R	200	BT117R	129	DA092	3
BH111R	162, 273, 355	BM033R	200	BT118R	129	DA093	3
BH114R	162	BM034R	200	BT119R	129	DA204R	12
BH115R	162	BM035R	200	BT173R	129	DA212R	12
BH118R	162	BM054R	200	BT174R	129	DA221R	12
BH119R	162	BM055R	200	BT177R	129	DA225R	13
BH120R	162	BM056R	200	BT178R	129	DA231R	14
BH121R	162	BM063R	200	BT179R	129	DA240R	13
BH134R	163	BM064R	200	BT311R	120	DA241R	13
BH135R	163	BM065R	197	BT315R	120	DA243R	13
BH140R	163	BM066R	197	BT316R	120	DA244R	14
BH141R	163	BM124R	201	BT320R	121	DA246R	15
BH144R	163	BM127R	201	BT321R	121	DA254R	15
BH145R	163	BM128R	201	BT322R	121	DA254R	156
BH150R	163	BM129R	201	BT323R	121	DA271R	14
BH151R	163	BM132R	202	BT325R	121	DA291R	74, 206
BH154R	163	BM148R	203	BT326R	121	DA296R	75, 206, 229
BH155R	163	BM149R	203	BT340R	121	DA297R	75, 206, 229
BH202R	164	BM150R	203	BT343R	121	DA300R	154, 196
BH203R	164	BM151R	203	BT354R	120	DA440R	67
BH212R	164	BM153R	203	BT356R	120	DA802R	6

INHALTSVERZEICHNIS
INDEX

	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page
DA806R	6	DB352R	26	DB835R	60, 181	DE621R	82
DA808R	6	DB354R	26	DB836R	61, 181	DE622R	82
DA809R	6	DB362R	28	DB838R	61, 181	DE671R	85
DA810R	6	DB363R	28	DB850R	60, 167	DE672R	85
DA811R	7	DB368R	29	DB862R	11, 20	DE808R	79
DA812R	7	DB370R	24, 356	DB865R	11, 20	DE809R	79
DA814R	7	DB376R	25	DB866R	11, 20	DE820R	80
DA816R	7	DB377R	29	DB867R	11, 19	DE821R	80
DA818R	7	DB380R	30	DB868R	11, 19	DE822R	80
DA823R	6	DB381R	30	DB874R	11, 19	DE917R	79
DA863R	8	DB382R	30	DB939R	54, 62, 269	DE919R	79
DA868R	8	DB383R	30	DC094R	90	DF112R	186
DA870R	8	DB384R	31	DC200R	93	DF114R	186
DA871R	9	DB385R	31	DC227R	53, 93	DF138R	328
DA878R	8	DB386R	31	DC228R	93	DF150R	328
DA882R	9	DB387R	31	DC229R	93	DF153R	328
DA885R	9	DB388R	32	DC239R	92	DF161R	328
DB020R	56, 166, 265	DB389R	32	DC241R	92	DF163R	329
DB022R	58, 168	DB391R	25	DC250R	91	DF165R	329
DB023R	59, 168, 265	DB392R	29	DC251R	91	DF350R	96
DB024R	57, 169, 259, 266	DB406R	66	DC252R	91	DF351R	96
DB025R	59, 169, 265	DB407R	64	DC253R	91	DF352R	96
DB030R	61, 181	DB409R	66	DC400R	81	DF355R	96
DB034R	61, 181	DB411R	73	DC471R	81	DF392R	94
DB086	42	DB470R	36	DC475R	81	DF401R	94
DB090	42	DB471R	36	DC479R	81	DF404R	95
DB091	42	DB472R	37	DE006R	83	DF405R	95
DB095	42, 54, 271	DB473R	37	DE007R	83	DF406R	353
DB096	42	DB475R	37	DE030R	83	DF581R	78
DB097	42	DB476R	37	DE031R	83	DF582R	78
DB098	42	DB514R	173	DE032R	83, 86	DF583R	78
DB180T	39, 313	DB582R	33	DE125R	84	DG005R	215
DB181T	39, 313	DB583R	33	DE126R	84	DG006R	215
DB182T	39, 313	DB585R	33	DE127R	84	DG025R	215
DB185	41, 315	DB586R	33	DE292R	85	DG030R	215
DB243R	23	DB590R	34	DE297R	86	DG032R	215
DB330R	27	DB591R	34	DE305R	86	DG101R	216
DB331R	27	DB592R	35	DE307R	83	DG107R	216
DB332R	27	DB593R	35	DE424R	88	DG117R	216
DB340R	23	DB595R	35	DE425R	88	DG118R	216
DB342R	28	DB596R	35	DE427R	88	DG130R	217
DB344R	28	DB764R	10, 18, 40, 314	DE440R	71	DG189R	217
DB345R	27	DB765R	10, 18, 40, 314	DE442R	70	DG190R	217
DB346R	27	DB775R	21	DE443R	72	DG195R	217
DB349R	23	DB776R	21, 131, 206	DE444R	72	DG250R	218
DB350R	24	DB827R	60	DE445R	72	DG252R	218
DB351R	24	DB828R	60	DE446R	72	DG270R	218

	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page
DG300R	219	DH751R	220	DK221R	229	DL323R	245
DG305R	219	DH755R	220	DK225R	229	DL324R	245
DG320R	219	DH767R	218	DL011R	249	DL360R	246
DG330R	219	DH774R	227	DL015R	250	DL361R	246
DG331R	219	DH778R	226	DL020R	250	DL362R	246
DG340R	221	DH779R	226	DL025R	250	DL363R	246
DG346R	228	DI001R	234	DL026R	250	DL364R	246
DG350R	220	DI014R	241	DL027R	250	DL365R	246
DG351R	220	DI015R	234	DL028R	250	DL366R	246
DG352R	221	DI030R	234, 241	DL032R	248	DL370R	247
DG355R	220	DI110R	235	DL033R	248	DL371R	247
DG365R	221	DI117R	235	DL034R	248	DL372R	247
DG404R	222	DI118R	235	DL038R	248	DL373R	247
DG413R	222	DI121R	235	DL046R	251	DL374R	247
DG430R	223	DI153R	236	DL047R	251	DL375R	247
DG440R	222	DI154R	236	DL048R	251	DL376R	247
DG500R	223	DI188R	236	DL050R	254	DL409R	255
DG522R	223	DI189R	236	DL052R	254	DL410R	255
DG541R	225	DI300R	237	DL055R	251	DL421R	255
DG542R	225	DI320R	237	DL056R	251	DL422R	255
DG555R	224	DI331R	237	DL057R	251	DL427R	255
DG561R	224	DI400R	241	DL062R	248	DL428R	255
DG570R	224	DI401R	239	DL063R	248	DO010R	112
DG573R	224	DI500R	238	DL069R	257	DO011R	112
DG585R	224	DI501R	239	DL211R	252	DO208R	145
DG650R	226	DI517R	238	DL212R	252	DO209R	145
DG659R	26	DI650R	240	DL221R	252	DO210R	143
DG700R	227	DI675R	240	DL222R	252	DO211R	143
DG704R	227	DK001R	230	DL225R	253	DO218R	143
DG727R	228	DK009R	230	DL226R	253	DO219R	143
DG729R	228	DK011R	230	DL229R	253	DO219R	273
DG732R	222, 228	DK012R	230	DL230R	253	DO250R	145
DG733R	222, 228	DK017R	230	DL236R	249	DO251R	143
DG751R	223, 227	DK018R	230	DL237R	249	DO301R	130
DG797R	221	DK021R	230	DL238R	250	DO302R	130
DG805R	221	DK052R	231	DL239R	250	DO303R	131, 327
DH701R	215	DK060R	231	DL241R	249	DO315R	130
DH702R	215	DK061R	231	DL242R	249	DO373R	65, 119
DH707R	216	DK070R	231	DL243R	249	DO407R	125
DH713R	222	DK071R	231	DL263R	254	DO408R	125
DH717R	216	DK101R	232	DL264R	254	DO409R	125
DH718R	216	DK111R	232	DL271R	256	DO410R	126
DH722R	223	DK115R	232	DL272R	256	DO411R	126
DH732R	222, 228	DK122R	232	DL312R	243	DO412R	126
DH733R	222, 228	DK150R	233	DL313R	243	DO417R	126
DH736R	216	DK160R	233	DL314R	244	DO418R	126
DH750R	220	DK170R	233	DL319R	244	DO420R	125

INHALTSVERZEICHNIS
INDEX

	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page
DO421R	125	DO670R	175	DP301R	350	DR083R	325
DO422R	125	DO671R	175	DP308R	334, 352	DR084R	325
DO432R	124	DO672R	175	DP309R	334, 352	DR201R	325
DO438R	125	DO673R	175	DP311R	334, 352	DR202R	325
DO439R	125	DO674R	175	DP312R	334, 352	DR203R	325
DO448R	127	DO704R	184	DP315R	336, 358	DR204R	325
DO450R	122	DO706R	184	DP316R	336, 358	DR780R	90, 326
DO451R	122	DO711R	180	DP317R	349	DX050R	159, 275
DO452R	122	DO715R	180	DP323R	340	DX051R	159, 275
DO453R	122	DO720R	182	DP324R	340	DX052R	155, 156
DO454R	122	DO722R	182	DP330R	340	DX052R	156, 275
DO455R	122	DO723R	182	DP333R	351	DX055R	155, 275
DO460R	122	DO728R	182	DP335R	351	DX060R	101, 154
DO461R	122	DO730R	182	DP380R	356	DX060R	47, 154, 277
DO462R	122	DO732R	182	DP385R	165	DX061R	47, 101, 154, 277
DO463R	122	DO733R	182	DP387R	355	DX070R	48, 102, 155, 278
DO464R	122	DO750R	183	DP501R	341	DX071R	48, 102, 155, 278
DO465R	122	DO751R	183	DP505R	341	DX080R	49, 103, 157, 279
DO470R	123	DO752R	183	DP511R	347	DX081R	49, 103, 157, 279
DO471R	123	DO753R	183	DP512R	346	DX100R	316
DO472R	123	DO754R	183	DP520R	343	DX101R	112
DO473R	123	DO755R	183	DP530R	343	DX101R	317
DO501R	259	DO771R	178	DP540R	343	DX102R	124
DO502R	259	DO772R	178	DP541R	343	DX102R	317
DO503R	259	DO773R	178	DP542R	346	DX105R	113, 116, 318
DO510R	171	DO801R	258	DP551R	342	DX200R	56, 166, 264
DO518R	173	DO802R	258	DP552R	342	DX201R	57, 167, 267
DO520R	172	DO803R	258	DP560R	331	DX252R	178, 294
DO523R	171	DO810R	165	DP561R	331	DX253R	178, 294
DO530R	171	DO811R	165	DP563R	331	DX254R	294
DO546R	173	DO872R	165	DP569R	331	DX301R	167, 266
DO547R	170	DP001R	339	DP725R	326	DX301R	57
DO552R	172	DP007R	339	DP726R	326	DX303R	52
DO553R	172	DP021R	339	DP741R	330	DX303R	67, 99
DO571R	305	DP029R	335, 357	DP744R	353	DX310R	55, 270
DO572R	307	DP031R	335, 357	DP752R	332	DX311R	55, 271
DO573R	305	DP032R	335, 357	DP756R	332	DX400R	258, 272
DO574R	306	DP035R	335, 357	DP770R	333	DX401R	272
DO575R	306	DP036R	348	DP771R	333	DX402R	272
DO577R	307	DP037R	348	DP781R	333	DX405R	58, 267
DO607R	174, 268	DP101R	338	DP783R	333	DX450R	62, 269
DO608R	174, 268	DP121R	337	DP784R	333	DX505R	300
DO609R	174, 268	DP131R	337, 339	DP787R	333	DX506T	300
DO650R	176	DP133R	338, 339	DP788R	322	DX507T	300
DO651R	176	DP134R	339	DP788R	332	DX509R	300
DO655R	176	DP150R	354	DR081R	325	DX510R	296
DO656R	176	DP152R	354	DR082R	325	DX511R	296

	Seite Page
DX512R	296
DX513R	297
DX517R	286, 297
DX518R	297
DX522R	295
DX530R	301
DX531R	301
DX532R	301
DX533R	301
DX534R	301
DX535R	302
DX536R	302
DX537R	302
DX538R	302
DX539R	302
DX545R	187, 295
DX546	187, 295
DX555R	292, 307
DX560R	304
DX561R	304
DX570R	308
DX571R	308
DX572R	308
DX573R	308
DX574R	308
DX575R	309
DX576R	309
DX577R	309
DX578R	309
DX579R	309
DX600R	292
DX601R	189, 284
DX602R	189, 285
DX620 2	87
DX621R	287
DX621R	376
DX705	281
DX707	282
DX708	298
DX709	303
DX710	310
DX720	283
DX800	291
DX801R	290
DX802R	290
DX803R	290
DX810R	290
DX811R	290
EA012R	164
EA016R	164
FB400R	155
FB401R	155
FB411R	155
FD251R	51
FD251R	98
FD252R	51, 98, 280
FD253R	52, 99
FD255R	52, 99
FD256R	52, 99
FD258R	53, 99, 196, 280
FD259R	53, 99, 196, 280
FF201R	117
FF202R	117
FF321R	128
FK120R	170
FK121R	170
FK300R	171
FK301R	171
FK302R	171
FK303R	171
FK394R	173
FK394R	173
FK660R	177
FK661R	177
FK800R	177
FK801R	177
FK803R	177
FK813R	177
FK814R	177
FK817R	177
FL034	186
FL035R	186
FL036R	186
FL037	186
FL038R	187
FL044R	187
FL093R	182
FL094R	182
FL095R	182
FL096R	182
FL097R	182
FL098R	182
FL101R	179
FL102R	179
FL104R	179
FL106R	179
FL108R	179
FL109R	179
FL110R	179
FL112R	179
FL114R	179
FL116R	179
FL118R	179
FL173R	179
FL174R	179
FL175R	179
FL176R	179
FL183R	179
FL184R	179
FL185R	179
FL186R	179
FL187R	179
FL213R	179
FL214R	179
FL215R	179
FL216R	179
FL223R	179
FL224R	179
FL225R	179
FL226R	179
FL227R	179
FM560R	198
FM561R	199
FM960T	285
FO110R	189
FO111R	189
FO113R	188
FO115R	188
FO116R	188
FO117R	188
FO119R	188
FO120R	189
FO399R	191
FO400R	191
FO409R	190
FO409R	293
FO410R	190
FO411R	190
FO412R	190
FO413R	190
FO415R	191
FO416R	191
FO453R	191
FO455R	192
FO457R	192
FO514R	192
FO514R	192
FO604R	192
GF350R	208
GF351R	208
GF352R	208
GF353R	208
GF354R	208
GF355R	208
GF360R	208
GF361R	208
GF362R	208
GF363R	208
GF364R	208
GF365R	208
GF917R	207
GF919R	207
GF939R	208
GF940R	208
GF941R	208
GF942R	208
ICD-002	41, 315, 370
JF145R	374
JF146R	374
JF148R	374
JF166	369
JF282R	374
JF289R	374
JF944	374
JF945	374
JF947	374
JF948	374
JF949	374
JG285R	373
JG300	376
JG380R	373
JG381R	372
JG383R	372

INHALTSVERZEICHNIS
INDEX

	Seite Page
JG384R	373
JG386R	373
JG387R	41, 315, 372
JG388R	315, 372
JG389R	373
JG390	375
JG391	375
JG392	375
JG393	375
JG394	375
JG395	375
JG396	376
JG397	376
JG398	376
JG399	375
JG400	375
JG401	375
JG487R	372
JG488R	372
JG513R	211, 286
JG520R	211
JG521R	211
JG522R	211
JG523R	211
JG524R	211
JG525R	211
JG598	42, 54, 271, 377
JG600	377
JG601	371
JG625R	41, 315, 376
JG645B	370
JG645U	370
JG646B	370
JG646U	370
JG647B	370
JG647U	370
JG648B	370
JG648U	370
JG650B	370
JG650U	370
JG652B	370
JG652U	370
JG653B	370
JG653U	370
JG654B	370
JG654U	370
JG687	371

	Seite Page
JG701R	376
JG738	371
JG752	371
JG925R	379
JG926R	379
JK091	287, 369
JK098	369
JN092	287
JN292	368
JN294	368
JN295	368
JN296	368
LX156R	344
OA332R	128
OA333R	128
OB510	205
OB511	205
OB512	205
OB513	205
OB514	205
OK030R	111
OK372R	142
OK373R	142
OK506R	115
OK507R	115
OK508R	115
OK509R	115
OK520R	114
OK521R	114
OK522R	114
OL160R	170
OL166R	170
OL169R	170
OL171R	172
OL202R	128
OL294R	182
OL296R	182
OL298R	182
OL299R	182
OL300R	182
OL301R	182
OL302R	182
OL303R	182
OL304R	182
OL305R	182

	Seite Page
OL311R	172, 180
OL314R	172, 180
OL360R	185
OL361R	185
OL362R	185
OL366R	185
OL367R	185
OL368R	185
OL369R	185
OL370R	185
OL371R	185
OL390R	184
OL391R	184
OL392R	184
OL393R	184
OL394R	184
OL610R	128
OL611R	128
OL612R	128
OL620R	128
OL621R	128
OL622R	128
OL623R	128
OL624R	128
OM030R	110
OM038R	110
OM040R	110
OM041R	110
OM044R	110
OM047R	110
OM048R	111
OM049R	111
OM202R	113
OM203R	113
OM205R	113
OM208R	113
OM230R	116
OM235R	116
OM251R	112
OM252R	112
OM253R	112
OM307R	170
OM308R	170
OM309R	171
OM314R	173
OM315R	173
OM700R	141

	Seite Page
SL002R	209
SL017R	210
SL018R	209
SL022R	209
SL028R	210
SL032R	210
SL033R	210
SL034R	210
SL118R	209
SL122R	209

NOTIZEN
NOTICE

NOTIZEN
NOTICE

AESCULAP® – a B. Braun brand

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Germany
Phone +49 7461 95-0 | www.aesculap-dental.com

The main product trademark "Aesculap" and the product trademarks "DIADUST", "DUROGRIP", "DUROTIP", "JESCO", "Noir", "Sterican" and "Sterilit" are registered trademarks of Aesculap AG.

Subject to technical changes. All rights reserved. This brochure may only be used for the exclusive purpose of obtaining information about our products. Reproduction in any form partial or otherwise is not permitted.

D01111 Edition 06/2025/PDF/1